۵۴
۱۷- ۶۰

قسم ۴

۵۳۰۸

۵۴
۱۷- ۶۰

قسم ۴

۸۳۰۸

کتابخانه مجلس شورای اسلامی
مجلس شورای اسلامی
۲۰۶۴

مزاج التسنيم

تأويل للجزء ١١–٣٠ من القرآن

تأليف

ضياء الدين اسمعيل بن هبة الله
الاسمعيلى السليمانى

عنى بتصحيحه

ر. شتروطمان

للمجمع العلمى * غوتّينغن

عن النسخة الخطّية ه ٧٦
المحفوظة فى مكتبة امبروسيانة ميلانو

حقائق سورة مريم عليه[1] أشرف التسليم
وإيضاح بعض سرّها الفخيم

بسم الله الرحمن الرحيم

«كٓهيعٓصٓ» منتزع من بعض تأليفنا انّ كٓهيعٓصٓ خمسة أحرف نورانيّة وهى على خمسة أشخاص يوجدون فى الرُتب السامية وهم العقل والنفس والعاشر الأوّل وخليفة العاشر الشخص الابداعىّ الأكمل وقائم المور الماضى المرتفع به الشخص الابداعى المذكور الى الانبعاث الأفضل فى الدائرة السابعة بالقول المُجمَل ثمّ على خمسة أشخاص مقدّسة نورانيّة نفسانيّة وهم عبد اللّه ٣٤٥٤٧٧ · ٢٧٨٨٥ · ٥٢٩٥٧٧ ومحمّد وعلىّ صفوة الكيان المحتجبون بهم هؤلاء والخلفون لأدنى مقام منهم وهو صاحب المور الماضى عظيم الشان وذلك عند انقضاء الأدوار والأكوار والأطوار مع تمام هذا المور فى السرّ الملأئى الحاوى لأحسن بيان «ذكر رحمت ربّك» يعنى رحمة العين وهو المستقرّ فى ذلك الزمان الكائن عُضوا من أعضاء الهيكل ٩٧٥٣٤٥ «عبده زكريّا» يعنى الدانى اليه إذ هو من حُجُبه الاسحاقيّة الكائن عُضوا من أعضاء الهيكل ٩٢٧٨٢٧٥ «إذ نادى ربّه» يعنى المحتجب به «نداء خفيّا» يعنى بواسطة باب الباطن «قال ربّ» يعنى الربّ له «إنّى وَهَنَ العَظْمُ منّى» يعنى حاجبه «واشتعل الرأس شيبا» يعنى لتغلّب الضدّ الظاهرى على مقامه «ولم أكن بدُعائك ربّ شقيّا» يعنى بالتوجّه اليك بالدُعاء فى إقامة دعوتك الظاهرة «وإنّى خفت الموالى» يعنى الحدود المتولّين للرُتب الاستيداعيّة فى الجزائر من أهل النسبة الأدون «من ورائى» يعنى يجوزون مقامى من بعد انقضاء أيّامى «وكانت امرأتى» يعنى حاجّته المزاوجة له فى دعوته الظاهرة فى كلّ دور «عاقرا» يعنى خالية عن اجتماع الصُوَر من دعوتها التى بكمالها يكمُل صاحب المقام بعدى لكون قد

XIX: [1]) So; vgl. Vers 12 Maryam = Yaḥyā, s. Vers 15 und 31 Šimʿūn al-Ṣafā (Simon Petrus).

سورة ١٩

كان لديها صُوَر مستودَعة فسلّمتها الى صاحبها قبْل ذلك وقد أشرْنا الى
ذلك سابقا وأيضا لم تجد فى دعوتها من يصلح <أن> يكون خليفتى
وينضمّ[1] اليه ما اجتمع من الصُوَر الظاهرة* عندها «فهَبْ لى من لدنك وليّا»
٦ يعنى أُولّيه* الأمرَ من بعدى من حدود أهل الدعوة الباطنة التأويليّة «يرِثُنى»
يعنى يرث مقامى وما اجتمع من صُوَر دعوتى «ويرث من ءال يعقوب» يعنى
من صُوَر دَعَوات غير دعوتى من الصُوَر الاستيداعيّة «واجعلْه ربِّ رضيّا» يعنى
فيما يقوم فيه ويتولّى[1] أمره فأجابه المقيم له فى ذلك | المقام الممدّ له من 113
٧ الحجب الظلّيّة لإمامة المستقرّ قال «يٰزكريّا إنّا نبشّرك بغلام اسمه يحيى» يعنى
بوجوده من دعوتك يكون حائزا لمقامك يحيى به أمرك وتنضمّ[1] اليه صُوَر
دعوتك التى قد اجتمعَت عند حُجّتك المستودعة لذلك كما كان استودع
٨ أصلها فى الدور الماضى لأصل يحيى «لم نجعل له من قبْلُ سَميّا» يعنى لم
يُسمّ[1] بذلك الاسم فى الأدوار الأوّلة وإنّما خصّه به فى دَوره هذا زيادةٌ فى
٩ تشريفه «قال ربِّ أنّى يكون لى غلام» يعنى يكون من محصول دعوتى «وكانت
امرأتى» يعنى حجّته المزاوِجة له فى كرّاته «عاقرا» يعنى ذات قصور عن إيجاد
ذلك لكونها قد سلّمت ما لديها من الصُوَر المستودعة لصاحبها أوّلا «وقد
بلغتُ من الكِبَر عِتيّا» يعنى من ضعف الأمر وكان ذلك بمقتضى ما كان فى
حال المحارات لم يجد مَن ينوب منابه إلّا فى آخر تلك الدعوة فكان ذلك
كذلك لكون الحدود المجيبين له فى أوّلها قصروا عن نصر[1] ذلك المتقدّم عليهم
١٠ آخرا وبدّ[2] عليهم قصب السبق فى الضمير الأسْمَى «قال كذٰلك» يعنى ذلك
المخاطب له من الحجب الظلّيّة «قال ربُّك» يعنى الامام المستقرّ «هو علىّ
هيّن» يعنى إيجاد مثل ذلك كما كان ذلك سابقا على موجب ما حصل فى
المحارات من الترتيب «وقد خلقتك من قبل» يعنى فى ذلك المقام على
مقتضى السوابق الأصليّة وكذلك هو الذى خلقه الخلقة الظاهرة لكونه من

5: [1]) und 7: [1]) وينظم. 6: [1]) وينتولى. 8: [1]) يسما. 9: [1]) نظر.
[2]) بد / so auch in XXIV 50; pleonastisch für حَازَ قَصَبَ السَبْقِ عَلَى / vgl. XII 5,3; 41,5.

سورة مريم

أعضاء المدبّر «ولم تك شيئا» يعنى قبل ظهوره فى القامة البشريّة لاختفاء
شخصه فى الآباء والأمّهات وأيضا فى الخلقة الدينيّة قبل اختياره لذلك المقام
«قال ربِّ اجعلْ لى ءاية» يعنى دليلا متى يتسلّم ذلك الشخص اليحيوىّ محصولَ ١١
ذلك المقام «قال ءايتك» يعنى دليلك «ألّا تكلّم الناس» يعنى المأنوسين
بدعوتك سابقا ولاحقا «ثلٰث ليالٍ سويّا» قد سبق معنى ذلك بما يَشرَح
الصدور ثمّ قال تعالى «فخرج على قومه» يعنى أهل دعوته من أهل النسبة ١٢
الأدون «من المحراب» يعنى من الحضرة لكون أولئك الأنبياء الذين ذكرهم
الله فى كتابه لهم مقامات سامية فلهم <أن> يتّصلوا بتلك البُقعة المقدّسة
متى أرادوا وينفصلوا عنها متى شاءوا لاقامة الحجّة على أهل الجزائر «فأوحى
اليهم» يعنى أمر حدوده «أن سبّحوا» يعنى يدعوا الى يحيى الذى كان
مستودعا عليه لكون مريم فى الحقيقة يحيى «بُكرةً وعَشيّا» يعنى فى دعوة
الأنبياء الظاهرة ودعوة الأوصياء الباطنة وقد اجتمع فى ضمن يحيى صُوَر[1]
من تَيْنك[1] الدعوتين الذى[2] هو شمعون وبعضها مع غيرها هى من الصُوَر
التى استودعها الفاء للميم وسلّمها اليه ثمّ قال تعالى «يٰيحيى» يعنى هذا ١٣
الشخص الكريم اللائق عُضوا من أعضاء المقام الفاطر «خذ الكتاب» يعنى مقام
الوصاية «بقوّة» يعنى لكمال[ه] حدود الوصاية ولاجتماع الصُوَر لديه من محصول
دعوة الأوصياء فى الدَور الموسوىّ «وءاتيناه الحُكم صبيّا» يعنى فى تلك الدعوة
الباطنة وهو فى مبتدإ أمره «وحَنانا مّن لدُنّا» يعنى على تلك الصُوَر المتسلّم ١٤
لها سَريعا «وزكوة» يعنى لكونها زكت بزيادة تلألؤ[1] أنوارها حين اجتمعت فى
ضمنه واتّصل بها من العلوم ما لم[2] قد واصَلها قَبْل ذلك «وكان تقيّا» لكونه
وأهل تلك الصور الملتئمة به كانوا ممّن جمع العلم والعَمَل «وبرّا بوالديه» يعنى
بزكريّا وحاجّته* وكلاهما كان عنده له صُوَر مستودعة «ولم يكن جبّارا عصيّا»
يعنى متجبّرا عليهما ثمّ قال تعالى «وسلام عليه يوم وُلد» يعنى عند خروجه ١٥

12: [1]) تلك [2]) So, noch auf Yaḥyā bezogen. 14: [1]) تلالى [2]) Möglich wäre Einschub يَكُنْ / doch vgl. Vers 63 und Einführung unter „Syntax".

من كَنَف الوديع المذكور وتسلُّمه ما لديه «ويوم يموت» يعنى عند ارتفاع
عيسى عليه وتسليمه ما كان لديه للمسيح «ويوم يُبْعَث حَيّا» يعنى حين
أقامه عيسى له فى رُتبة الوصاية واتّصلت به الصُّوَر التأويلية من دَور موسى
لكونه هو شمعون الصّفا وهو مريم ذات الوَفاء وما كثُرت له الأسماء إلّا لمّا كان
١٦ حاويا لرُتَب كثيرة وصُوَر عدّة من دَعَوات متفرّقة | ثمّ قال تعالى «واذكُرْ فى 114
الكتاب مريم» يعنى فى مجامع الوصاية وأنتم كانوا أهل تلك المقامات ذو‹ى› أشباح
ملأئكة «إذ انتبذت» يعنى خرجت «من أهلها» يعنى من أهل دعوة زكريّا
الذى كان مستودعا لها من عِمران وذلك حين تسلّمت ما لدَيه «مكانا شرقيّا»
يعنى موضع دعوتها التى استقرّت فيه فى القديم وأيضا قربَت من مقام باب
ولىّ الزمان المشرِق° بأنوار تأييده* على ذوى المراتب العِظام ثمّ قال تعالى
١٧ «فاتّخذت من دونهم حجابا» يعنى احتجبت به واتّخذته واسطةً بينها وبين
أهل دعوتها «فأرسلنا اليها روحنا» يعنى أرسل اليها الامام المستقرّ روح قدس
إمداده بواسطة حجابه الظلّى «فتمثّل لها بَشرا سَويّا» يعنى كأحد المباشرين
١٨ للدعوة من حدود أهل النسبة الأدون «قالت إنّى أعوذ بالرحمٰن» يعنى
٩٦٢٧٤٦٢ ٦٥٢٦٢٥٢ «منك» يعنى ممّا تزعمه* «إن كنت تقيّا» يعنى قائما
١٩ بالعبادتين علما وعملا فلا يحدُث أمرٌ بغير إذن الامام المستقرّ «قال إنّما أنا
رسول ربّك» يعنى الرابّ لك وهو ذلك الحجاب الظلّى «لأهب لك غلاما زكيّا»
يعنى لأستودعك لشخص عظيم مقامه زكّى قرْعه فى الحديث كما زكا أصله فى
٢٠ القديم «قالت أنّى يكون لى غلام» يعنى أُربّيه وأستودع له الصُّوَر الظاهرة*
من الدعوة المساجدة° المجتمعة لدى كلّ ناطق من آخر الدور المتقدّم
٢١ «ولم يمسسنى بَشَر» يعنى لم أتّصل بأحد من حدودها المُقامين فيها «ولم
أك بغيّا» يعنى أبغى عليهم «قال كذٰلك قال ربّك هو علىّ[1] هيّن» يعنى
اختيارك وصرف صُوَرها اليك لتكون لديك وديعة بحَسَب ما كان ذلك فى
الدور الأوّل «ولنجعله ءاية للناس» يعنى المأنوسين به من أهل الدعوة الظاهرة

21: [1]) علىا vgl. Anm. zu XVII 77; XXI 46; XXVI 21.

وذلك الحجاب العيسوىّ «ورحمة منّا» يعنى المحاجب به وهو الناطق المقام
المسيحىّ «وكان» يعنى ذلك الأمر «أمرا مقضيّا» يعنى قضاه صاحب الزمان من
أن يكون وديعا له ويَظهر حجابه من حجابك بحَسَب ما قضى بذلك فى حال
٢٢ المحارات وأجراه فى الأدوار «فحملته» يعنى احتملت ما استُودعت ظاهرا وباطنا
«فانتبذت به» يعنى فارقت[1]) مقرّ هاجرة الدعوة الأوّلة الى الموضع الذى هاجرت
اليه سابقا وأيضا خرجت به من قوانين الوضع الأوّل «مكانا قصيّا» يعنى الى
محلّ إقامة الشريعة القاصية التى أُنبأ بها القَرع فى الأدوار عَطْفا على ما كان
٢٣ فى حال المحارات «فأجاءها المَخاض» يعنى الاضطراب والخُصوص* «الى جذع
النخلة» يعنى الى تلك الدعوة التى تولّت أمرها واستودعت محصول أسرارها
«قالت يٰليتنى متّ قبل هذا وكنت نسْيا منسيّا» يعنى يا ليت أنّ حجابه لم
يكن ظهوره من حجابى وأنّى كنت دون هذا الحدّ الذى استودعتُ له ظاهرا
٢٤ وباطنا خوفا أن تتعدّى ما رُسم لها «فناداها من تحتها» يعنى ذلك المستودع
لديها وهو الحجاب العيسوىّ بتحريك مقدّره على ذلك المحاجب به «ألّا
تحزنى» يعنى من هذا الاضطراب والقيل والقال «قد جعل ربّك» يعنى صاحب
الزمان «تحتك سَريّا» يعنى ظهور ذلك الحجاب منها حجاب الناطق وتمليكه
٢٥ لها لأمور الدعوة «وهُزّى اليك بجذع النخلة» يعنى إشارةً الى تلك الدعوة
التى استكفلت أمرها واستودعته «تُساقطْ عليك رُطبا جنيّا» يعنى من ريحيّات
٢٦ مَن اجتمع لديك منها «فكُلى واشربى» يعنى استمدّى من ذلك الغذاء الظاهر
الذى[1]) ساقته العناية الالٰهيّة الى ذلك الرطب الطرىّ «وقرّى عينا» يعنى بما
تراه[2]) فيمن كفلت أمره «فاما ترينّ من البشر أحدا» يعنى من المباشرين
٢٧ للدعوة من أهل النسبة الأدون «فقولى إنّى نذرت للرحمٰن صوما» يعنى إنّى
أوجبت كتمان ما خُصّ به هذا الذى صرتُ مستودَعا عليه من خرق
العادة فى كلّ ظهور «فلن أكلّم اليوم» يعنى بحقيقة مقامه وسرّ ولادته «إنسيّا»
يعنى أحدا ممّن أنس بدعوة الهُدى ممّن أنس بها سابقا «فأتت به ٢٨

22: [1]) Es folgt الدعوه mit Strich darüber anstatt dadurch.
26: [1]) الىى [2]) ترىه.

سورة ١٩

قومَها» | يعنى أهل دعوتهم فى القديم «تَحملُه» يعنى سِرّه ظاهرا وباطنا «قالوا 115
يٰمريم لقد جئت شيئا فَرِيّا» يعنى فى إرقائك لهذا الشخص الى فوق حدّه
٢٩ اللاحق به وخاطبوها بذلك كما خاطبوها فى ماضى الأعصار «يٰأختَ هٰرون»
يعنى إشارة أنّها تكون لهارون بن عِمران فى رُتبة الوصاية «ما كان أبوك» يعنى
المقيم لك فى مقامه وهو عِمران «امرأ سَوء» يعنى صاحب ضلالة «وما كانت
أمّك بغيّا» يعنى زكريّا حُجّته التى استودعها لتلك الصُّوَر التى من دعوته
٣٠ ليسلّمها اليه «فأشارت اليه» يعنى الى ذلك الحجاب المتظاهر بالولادة «قالوا
٣١ كيف نكلّم من كان فى المهد صبيّا» يعنى فى أوان الطفوليّة «قال إنّى عبد
اللّه» وذلك أنّه نطق لقوّة* المعجزة لمّا تكلّم على لسانه وحرّكه الشيخ المنير
النافخ فيه الروحَ إمامُ زمانه لمّا التئم فى أحد البطائح[1] وهى أشرفُها المستودَعُ
له بعض تشريف سِرّه عند مريم المكنّى بشمعون الصفا وعذا حجابه الذى
تظاهر بالولادة وتراءى به للبَشَر هو الذى ذكره الأولياء أنّ نسبته الى يوسف
ابن حبيب النجّار +وأنّه ما[2] خفيَت أبوّته الظاهرة وحُجبت عن أهل عصره
وغيرهم ولُبس عليهم إلّا لموجب خَرْق العادة ويحصُل* فى ذلك للخوص +ليَهلك
مَن هلك عن بيّنة ويَحيى من حىّ عن بيّنة[3] وأشبَه ذلك فى الدَّور
المحمدىّ ولادةُ مولانا محمّد بن الحنفيّة وأمّا قوله عبد اللّه يعنى أنّه عبد
المرسِل له بالنُّطق وهو مقيمه «ءاتانى الكتاب» يعنى ذلك المقام العظيم «وجعلنى
نبيّا» يعنى أُنبِئُ بشريعة جديدة التى أُنبِئْتُ بها فى حال المحارات وعَرَضْتُها
٣٢ لأهل دَورى عنالك بأمر مقيمى «وجعلنى مباركا أين ما كنت» يعنى فى كلّ
ظهور «وأوصانى بالصلوة» يعنى بالدعاء الى الميم «والزكوة» يعنى الى العين لكونها
التى تُزكّى جميع الأقوال والأفعال لأهل المراتب فى جميع الأدوار «ما دُمت
٣٣ حيّا» يعنى مُدّة دَورى المنسوب الىّ «وبرّا بوالدتى» يعنى التى استُودِعَت
مقامى أبرُّ بها أوّلا باشراكها فى أمرى وآخرا باقامتها وصيّا لى وقد شابَه ذلك
فِعلُ النبىّ صلّع ٩٢٦٢ ٣٤٦١٤٦٢ «ولم يجعلنى جبّارا شقيّا» يعنى متكبّرا

31: [1]) O.P. vgl. Vers 36 c; XXVII 61a [2]) Ms واما [3]) K VIII 44.

سورة مريم

٣٤ ثمّ قال تعالى «والسلام علىّ[1] يوم وُلدت» يعنى يوم اتّصلت به الصُّوَر
الاسحاقيّة الحاصلة من دَور موسى «ويوم أموت» يعنى ينتقل الى أُفُق مقيمه «ويوم
أُبعَث حيّا» يعنى حين يتّصل بالمجمع ٩٢٦٢٦٤٦ وقوله أيضا السلام علىّ[1]
يوم وُلدت يعنى حين سارع الى الاجابة قبل آدم ونوح وحجاب إبراهيم وموسى
ويوم أموت يعنى حين كانت خميرتُه كامنةً ومتكتّمةً° فى الرَوضة ثمّ تنقّلت
فى البقاع الطاهرة التى قد أشرْنا اليها فى الكواكب الدرّيّة التى تتدرّج فيها
زُبَد رؤساء أهل الاستيداع ويومَ أبعَث حيّا يعنى يَظهر الى الوجود ويكون ناطقا
٣٥ ثمّ قال تعالى «ذلك عيسى بن مريم قول الحقّ» يعنى أنّه كان قيامه بقول
اللّه تعالى بحَسَب ما ذكرنا وأشرنا اليه من معنى ذلك «الذى فيه يَمترون»
يعنى اختلفوا وذلك لمّا اضطربوا فى أمر مقامه حتّى نسبه بعضهم الى صاحب
٣٦ زمانه المستقرّ وأنّه ولده فقال تعالى «ما كان للّه» يعنى صاحب الزمان «أن
يتّخذ من ولد» يعنى أن يسلّم شيئا من مذخور الحياة التى كان منها المركز
التأمور الكائن<ة> من ذلك[1] نُقَطُ الامامة الروحانيّة الى أحد من أهل
الاستيداع «سبحٰنه» يعنى تنزيها له عن ذلك لكون لا يتسلّم ذلك الّا
ولده المستقرّ «إذا قضى أمرا» يعنى أقامه ناطقا «فانّما يقول له كُنْ فيكون»
يعنى إشارة الى ما يكون من التئام ناسوته فى أحد البطائح المتّحد به لاهوته
ثمّ قال تعالى حكايةً لهم عن لسان عيسى لمّا عرف ذلك +الاختلاف منهم[2]
٣٧ «وإنّ اللّه» يعنى مقيمه «ربّى وربّكم» يعنى المدبّر لى ولكم «فاعبُدوه» يعنى
116 توجّهوا إليه بالعبادة «هٰذا صراط مستقيم» يعنى أنّ | أهل الاستيداع <هم>
+المستقيمون بهداية مَن أنس بهم لكونهم الحُجُبَ وأهل الاستقرار المحتجبين
٣٨ بهم <هم> المهتدون[1] لهم «فاختلف الأحزاب من بينهم» يعنى الذين تحزّبوا عليه
فى القديم ونكصوا عن إجابته «فوَيل للذين كفروا» يعنى الذين كفروا بالمقام
العيسوىّ فى كلّ دَور «من مَشهَد يوم عظيم» يعنى عند قيام القائم المنتظَر

33: [1]) Hier على. 36: [1]) Reckendorf, *Arabische Syntax*, 417 Nr. 6
[2]) Im Ms umgekehrte Stellung.
37: [1]) المهتدين ... المحتجبين ... المستقيمين.

٣٩ ثمّ قال تعالى لنبيّه «أسمِعْ بهم وأبصِرْ» يعنى أسمعهم وأبصرهم بقصص مَن تقدّمهم
من المخالفين «يوم يأتوننا» يعنى عند ظهور فضلائهم فى هذا الدور «لكن
الظالمون اليوم» يعنى فى ظهورهم هذا «فى ضلال مبين» يعنى بيّن الفساد
٤٠ عطفا على ما سبق منهم «وأنذِرْهم» يعنى أعمل دعوتك «يوم الحسْرة» يعنى
يوم قيام القائم المنتظر «اذ قُضى الأمر» يعنى بسوقهم* اليه كما[1] قال الحكيم
وأقبلوا مِثْل الجَراد المنتشر لمّا دعا الداعى الى شىء نُكُر

<من الرجز> «وهم فى غفلة» يعنى عمّا يُراد بهم «وهم لا
يؤمنون» يعنى بمقام العين وأسمائه وحُجُبه ثمّ قال تعالى «إنّا نحن» يعنى
٤١ العين «نرث الأرض ومن عليها» يعنى دعوات دور السّتر وما حوت من الحدود
«واليها يُرجَعون» يعنى بالانضمام والاجتماع بهيكله القدسانىّ ثمّ قال تعالى
٤٢ «واذكُرْ فى الكتاب إبْرٰهيم» يعنى المقام الاستقرارىّ «إنّه كان صدّيقا» يعنى من
المستقرّين «نبيّا» يعنى إشارة الى ٨III حجابه الذى نصبه ناطقا بالشريعة
٤٣ كأحد النطقاء المنبّئين بالوضائع «إذ قال لأبيه» فالقائل بعض حجب ٨III
الذى ماثله فى الدور المحمّدىّ ٢IIbI · ٣٢J · ٩٢J · ٤٢ وابوه[1] J زر[2]
الذى ربّى ذلك الحجاب فى أوّل الأمر وقد يكون ذلك الحجاب ظهر منه
وانتسب اليه بالولادة الجسمانيّة لظهور ٢IIbI من الحجب «يأبت لِم تعبُد»
يعنى تُشير الى غير صاحب مقام الوصاية «ما لا يسمع ولا يُبصر» يعنى ما
<لا> يهديه لكونه لم يهتد الى ذلك سابقا «ولا يُغنى عنك شيئا» يعنى فى أمر
٤٤ دينك «يأبت إنّى قد جاءنى من العلم» يعنى فى معرفة مقام صاحب الوصاية
«ما لم يأتك» لكون حقيقة ذلك محجوبة عن ذلك الضدّ «فاتّبِعْنى» يعنى
الى الانقياد والطاعة له «أهدِك صراطا سوِيّا» يعنى الى الالتزام بذلك الوصىّ
٤٥ السوىّ نَهْجُه فى كلّ دور «يأبت لا تعبُد الشيطان» يعنى بالميل الى مَن
شطن عن الحقّ وألقى اليك أنّك تصلح للامامة وهو الذى كان فرع[1] عمر

40: [1]) Vgl. K LIV 7 u. 6. 43: [1]) وابه [2]) J = زر K VI 74.
45: [1]) O.P.; vgl. XX 41, auch XXI 64, in der V. Form XXII 43.

من أصله فأغواه سابقا ولاحقا «إنّ الشيطان» يعنى ذلك الشخص الشاطن
فى كلّ دور كما شطن فى حال المحارات «كان للرحمٰن» يعنى ٩PIIL «عصيّا»
٤٦ يعنى عاصيا فى كلّ ظهور «يأبت إنّى أخاف أن يمسّك عذاب من الرحمٰن»
يعنى انكاظا[1] لك من المتولّى للتدبير فى سلاسل العذاب «فتكون للشيطان»
يعنى ذلك الموسوس لك «وليّا» يعنى متولّيا لعذابه وهو كذلك لعذابك ثمّ
٤٧ قال تعالى «قال» يعنى أبو ذلك الحجاب الابراهيمىّ «أراغب أنت عن آلهتى
يٰإبْرٰهيم» وهذا قوله فى كلّ كرّة «لئن لم تنته» يعنى من الاشارة الى صاحب
الوصاية «لأرجمنّك» يعنى أقصدك بالغوائل «واهجُرْنى مَليّا» يعنى مِل عنّى
٤٨ واقطَعْنى عن برّك «قال سلام عليك» يعنى ذلك من الاستسلام لأمر القضاء
«سأستغفر لك ربّى» يعنى بإسبال ثوب الاغضاء عنك مدّة ما لك من الامهال
٤٩ «إنّه كان بى حفيّا» يعنى مشفقا ثمّ قال [تعالى] لأبيه ورؤساء الضلالة «وأعتزِلكم
وما تدعون من دون اللّه» يعنى أعرِض عنكم وذلك لمّا يئس من رجوعهم
الى الحقّ كما يئس أصله من أصولهم فى كلّ كرّة «وأدعو ربّى» يعنى الربّ له
وهو المحاجب به «عسى أن لا أكون بدعاء ربّى شقيّا» يعنى بالتوجّه بالدعاء
٥٠ اليه فى إقامة دعوته «فلمّا اعتزلهم» يعنى أولائك الأضداد «وما يعبدون من
دون اللّه» يعنى من دون صاحب الوصاية «وهبْنا له إسحٰق ويعقوب» يعنى
117 لذلك الحجاب الابراهيمىّ لظهورها من محصول | دعوته وهو الحجاب المحاجب
٥١ بالحجاب الواقع عليه أبْوة* الضدّ «وكُلّا» يعنى من الشخصين «جعلنا نبيّا»
يعنى حجابا أنبأ عن إمامه ودعا اليه «ووهبنا لهم من رحمتنا» يعنى بما عُذق[1]
اليهما من الصُّوَر التى منها ما كان لديهما مستودَعا ومنها ما كان لديهما
٥٢ مستقرّا «وجعلنا لهم لسان صدق عليّا» يعنى بما واصلهما من الأسرار العالية
ثمّ قال تعالى «واذكُرْ فى الكتاب» يعنى فى نصّك* الى أهل السلسلة الاستيداعيّة
«موسى إنّه كان مخلصا» يعنى ممّن خلصت عين ذاته عن الشوائب الجسدانيّة
«وكان رسولا نبيّا» يعنى صاحب مقام الرسالة والنبوّة واحتجب بحاجبين لأهل

46: [1]) انكاصا. 51: [1]) Ms deutlich عدق.

سورة ١٩

٥٣ النسبة الأدون «وناديناه» يعنى مقيمه مولانا أُدّ بواسطة ولده «من جانب الطور» يعنى من قِبَل الناسوت الطبيعتى العدنانى «الأيمن» يعنى بالتجلّى الناسوت الخاصّ به «وقرّبناه نجيّا» يعنى أدنيناه من مناجاة الباب السلسلتى

٥٤ «ووهبنا له من رحمتنا أخاه هرون نبيّا» يعنى المؤاخى له فى الاجابة ينبئ* بما كان مدفونا فى شرعه بحَسَب ما أنبأ عنه سابقا وكان هارون مجمعا للصُوَر التأويليّة الباطنة محصول تلك الدعوة المتسلسلة فى أولاد لوط فى النسبة الدينيّة فى الدور الابراهيمتى ثمّ قال تعالى «واذكرْ فى الكتاب» يعنى تلألئى [1]

٥٥ نظرك فى النظر ° الاستقرارتى «إسمٰعيل إنّه كان صادق الوعد» يعنى بما وعد به من جريان الامامة الاستقراريّة فى أولاده الذين نظروا بنظره والامامة الاستيداعيّة فى أولاد

٥٦ أخيه إسحاق الذين كان نظرهم كنظره [2] «وكان رسولا نبيّا» يعنى باحتجابه بلوط وإسحاق «وكان يأمر أهله» يعنى أهل النسبة الأشرف فى البقعة المقدّسة «بالصلوة» يعنى بالدعاء الى الميم والعين «والزكوة» يعنى بنشر العلوم فى تلك الحضرة بإيضاح مقام المجمعَين العَلوتى والمحمّدتى «وكان عند ربّه» يعنى عند المقيم له صاحب النطق الإلٰهتى «مرضيا» يعنى فى إجراء تلك المراتب وما

٥٧ كان من انقسامها فى البطنَين ثمّ قال تعالى «واذكرْ فى الكتاب» يعنى تلألئى نظرك الأشرف «إدريس إنّه كان صدّيقا» يعنى فى المقام الاستقرارتى «نبيّا»

٥٨ يعنى لاحتجابه لأهل النسبة الأدون بحجاب طبيعتى منهم «ورفعناه مكانا عليّا» يعنى على من تقدّمه من القباب النورانيّة المنضمّين اليه لكونه كان سابعا

٥٩ ثمّ كان مجمعا لمحصول ألف سنة ثمّ قال تعالى «أولٰئك الذين أنعم اللّٰه» يعنى العين «عليهم من النبيّين من ذرّية ءادم» يعنى من أهل النسبة الأدون المنتسبين اليه من المجامع الحافظين للرتب الإسحاقيّة حتّى قام قائمهم «وممّن حملنا مع نوح» يعنى الذين انضمّوا الى وصيّه وحفظوا مراتب تلك الدعوة المنسوبة الى الأوصياء حتّى قام قائمهم «ومن ذرّية إبرٰهيم وإسرٰئيل» يعنى مجامع

55: [1]) تلالى / so auch Vers 57 und 61. Hier und in 57 zu lesen تَلَألُئى نَظَرُك. Vgl. Šartūnī 1121a 17 zu Ḥarīrī; nicht in *Lisān al-ʿArab*.

[2]) Suffix durch Korrektureingriffe undeutlich.

سورة مريم

أهل النسبة الأشرف والحافظين لتلك المراتب حتّى قام قائمهم «وممّن هدينا واجتبينا» يعنى من أهل القدم الذين كانوا فى هذه الدعوات واتّصلوا بأربابها

٥٨ «إذا تُتلى عليهم ءايات الرحمٰن» يعنى مراتب المقام العلوتى فى تلك الدعوات «خرّوا سُجّدا» يعنى بالخشوع لذكره «وبُكيّا» يعنى على ما يلحق حجابه من أضداده ثمّ قال تعالى «فخلف من بعدهم خَلْف أضاعوا الصلوة» يعنى الدعوة

٦٠ «واتّبعوا الشهوات» يعنى أئمّة الضلال الذين اتّبعوهم سابقا ومالوا الى ما دعوهم اليه من حبّ الشهوات ظاهرا وباطنا «فسوف يلقون غيّا» يعنى فى معادهم

٦١ «إلّا من تاب» يعنى رجع الى الطاعة بمقتضى ما جمد عليه مائع تصوّره «وءامن» يعنى اعترف بمقامات حدود الدين «وعمل صالحا» يعنى ظاهرا وباطنا عطفا على ما سبق «فأولٰئك يدخلون الجنّة» يعنى بالانضمام الى الباب السلسلتى «ولا يظلمون شيئا» يعنى فى ترتيبهم فى دائرته بل كلّ أحد يُرتّب على قدْر

٦٢ علمه وعمله وتلألؤ نظره «جنّات عدن» يعنى المجامع النورانيّة «التى وعد الرحمٰن» يعنى العين «عباده» يعنى المتعبّدين له بطاعة حجبه فى كلّ عصر الكونَ فى حدائقها «بالغيب» يعنى يغيبون [1] فى نعيمها السرمدتى المغيَّب

118 وصْف عظمة ذلك فى | علمه الذى لا يُدرك «إنّه كان وعده مأتيّا» يعنى آتيا

٦٣ اليهم ذلك لا محالة «لا يسمعون فيها لغوا» لكون تلك المجامع منزّهة عن ذلك «إلّا سلاما» يعنى ما يسمعون من إدخال السرور على بعضهم البعض «ولهم رزقهم فيها» يعنى بما يواصلون به من العلم المحجوب «بُكرة وعشيّا» يعنى

١ بأتجدّد عندهم فى كلّ حين بما يكشف لهم من كلّ ما لم قد اطّلعوا عليه أوّلا لا سيّما مع شروق الأنوار وغروبها عند ترافعهم فى الدوائر ثمّ قال تعالى

٦٤ «تلك الجنّة التى نورث من عبادنا» يعنى من أهل التعبّد والطاعة «من كان تقيّا» يعنى جامع بين العلم والعمل وأيضا أنّ هذه الأوصاف تقع على وصف الحضرة المقدّسة وما تنال الفضلات فيها من التلذّذ والنعيم ثمّ قال تعالى «وما

٦٥ نتنزّل» يعنى نتنقّل ° فى تلك المجامع ودوائرها ثمّ الفضلات تنزل الى ذلك

62: [1]) بغيبوا. 65: [1]) بادن.

سورة ١٩

النادى «إلّا بأمر[1] ربّك» يعنى العين «له ما بين أيدينا» يعنى من التدبير
فى دهر الكشف المستقبل لكونه أشرف مَن فى الهيكل القائمى «وما خلفنا» يعنى
فيما قد مضى من الأدوار «وما بين ذلك» يعنى هذا الدور «وما كان ربّك
٦٦ نسيّا» يعنى فيما يتولّى أمره بل محيط بكلّ شىء منه «ربّ السموات والأرض»
يعنى المجامع الاستقراريّة والاستيداعيّة «وما بينهما» يعنى من المنضمّين اليهم
من أهل النسبتين «فاعبدْه» يعنى بالدعاء اليه قبل غيبته «واصطبرْ لعبادته»
يعنى كذلك بالدعوة اليه بعد ما غاب وتظاهر[ت] بحجابه «هل تعلم له سميّا»
٦٧ يعنى من يدانيه أو يسامیه ثمّ قال تعالى «ويقول الإنسان» يعنى الأوّل «أءذا
ما متّ» يعنى أُنتقم[1] «لسوف أُخرَج حيّا» يعنى استبعادا منه لتنقّله فى
٦٨ القوالب ثمّ قال تعالى «أولا يذكر الإنسان» وهو الأوّل «أنّا خلقناه من قبل»
٦٩ يعنى ظاهرا وباطنا «ولم يك شيئا» ثمّ قال تعالى «فوربّك» إقساما بالمقام العلوىّ
«لنحشرنّهم» يعنى تجمعهم على ما اجتمعوا عليه أوّلا من الإصرار عند جمود
مائعات تصوّراتهم فى دعوة الضلال «والشياطين ثمّ لنحضرنّهم حول جهنّم»
يعنى تصوّراتهم الخبيثة وخيالاتهم لدى مركز الضلالة حبتر «جثيّا» يعنى جاثين
٧٠ أوّلا فى دعوته المغوية وآخرا فى مجمعه المظلم «ثمّ لننزعنّ من كلّ شيعة»
يعنى من كلّ فرقة ومقالة «أيّهم أشدّ على الرحمٰن» يعنى على حجاب العين
٧١ «عتيّا» يعنى عُتُوّا عليه بالتكبّر والتجبّر والعداوة ثمّ قال تعالى «ثمّ لنحن
أعلم بالذين هم أولى بها صليّا» يعنى الذين هم أولى بأن يصلوا ظلمة هذا[1]
المغناطيس الأرذل الجاذب لهم الى عذاب منهج . . .[2] ثمّ قال تعالى خطابا لمن
٧٢ شملهم طوفان بحر الخطيئة المتلاطم «وإنْ منكم إلّا واردها» يعنى الثلاثة الأبعد
وهم الذين شملهم الزلّة من نادم ومتحيّر ومصرّ غير من كان منهم التأمور الذى
تفرّد وتقدّس عن كلّ ما كان منه الزمان والمكان فصلا عن دخوله تحت
الأبعاد «كان على ربّك» يعنى حجاب العاشر «حتما مقضيّا» يعنى تلك

67: [1]) انمعم zwei Zähnchen, schwerlich أَسْقَمْ oder أُسْقَمْ oder أُنْتَقِلْ.

71: [1]) عده ارتكلا [2]) vgl. Einführung unter „Wortschatz".

سورة مريم

الحركات الثلاث التى جمعهم بها ليتمّ له ما يريد من التدبير «ثمّ ننجّى الذين ٧٣
اتّقوا» يعنى مخالفته فأسرعوا الى الندم فى حال المحارات فسابقهم الى ذلك فى
ظهور فضلائهم وخلصهم ممّا وقعوا فيه «ونذرُ الظالمين» يعنى المدّعين ما ليس
لهم سابقا ولاحقا «فيها جثيّا» يعنى جاثين فى ترددهم فى طبقاتها ثمّ قال
٧٤ تعالى «وإذا تتلى عليهم ءاياتنا بيّنات» يعنى ذكر مقامات أرباب الهدى «بيّنات» يعنى
نبيّنها لهم فى الحديث عطفا على إيضاحها لهم فى القديم «قال الذين كفروا»
يعنى بمقاماتهم «للذين ءامنوا» يعنى بهم فى الحديث والقديم «أىّ الفريقين»
أىّ الدعوتين من نادم ومصرّ «خير مقاما» يعنى فى السلطان الظاهر «وأحسن[1]
٧٥ نديّا» يعنى وأكثر من ينادى الى دعوته فيجاب ثمّ قال تعالى «وكم أهلكنا
قبلهم من قرن» يعنى من القرون المتقدّمة التى كانت أصولها مقرونة بفروعهم
«هم أحسن أثاثا» يعنى استقامة فى جميع الممالك «ورءيا» يعنى رُؤية[1] فى
119 العدد | والعُدّة ثمّ قال تعالى «<قل> من كان فى الضلالة» يعنى عن اتّباع ٧٦
العين وحجبه «فليمدد له الرحمٰن» يعنى الميم بأمر العين «مدّا» يعنى فى
الإمهال «حتّى إذا رأوا ما يوعدون إمّا العذاب» يعنى فى التراكيب «وإمّا ٧٧
الساعة» يعنى عند ظهور القائم المنتظر ثمّ قال تعالى «فسيعلمون» يعنى عند
مشاهدتهم ذلك «من هو شرّ مكانا» يعنى مأوى «وأضعف جندا» يعنى أنصارا
ثمّ قال تعالى «ويزيد الله» يعنى إمام كلّ زمان «الذين اهتدوا» يعنى الى ٧٨
الندم سابقا «هدى» يعنى فى ظهور فضلائهم وذلك فى المعرفة والصفاء والانارة
٧٩ «والباقيات الصالحات» يعنى الذين بقوا على الطاعة وصلحت نيّاتهم على القيام
بصلاح الدعوة فى الحديث عطفا منهم على ما سبق فى القديم «خير عند
ربّك» يعنى العين «ثوابا» يعنى إثابة فى صعودهم فى سلاليم الصعود «وخير
مردّا» يعنى يأوون اليه عند ترتيبهم فى النواسيت واللواهيت ثمّ قال تعالى
٨٠ «أفرءيت الذى كفر بءاياتنا» يعنى حبتر كفر بحجاب الوصىّ وحدوده فى كلّ

74: [1]) وادمر. 75: [1]) O.P; zur Ableitung von رِئْيًا aus رأى oder روى vgl. die Kommentare; s. Ṭabarī, *al-tafsīr*, Ausgabe Bulak 1323ff XVI 88, 16ff . . . أحسن منظرا / Baiḍāwī, Ausgabe von Fleischer, 587, 18.

سورة ١٩

دور «وقال لأوتيَنّ مالا وولدا» يعنى علما وأتباعا ترشّحا منه للفساد ولذلك
تظاهر بدخوله فى الملّة الاسلاميّة تملّقا ليبلغ مَرامه من الاغواء وكلّ ذلك
٨١ بمقتضى ما انعقد فى وهمه الخبيث «أطّلعَ الغَيب» يعنى على علم الباطن «أم
اتّخذ عند الرحمٰن عهدا» يعنى عند الناطق مقاما يعهد به اليه ويشير
٨٢ «كلّا» يعنى إقساما لا يكون ذلك ثمّ قال تعالى «سنكتب ما يقول» يعنى فى
تصوّره المظلم ما كان منه من التعدّى والتمويه «ونمدّ له من العذاب مَدّا»
٨٣ يعنى بما يقترفه من تلك السيّئات «ونرثه ما يقول» يعنى ما طلبه من الامهال
سابقا ولاحقا «ويأتينا فردا» يعنى فى العذاب الأدنى والعذاب الأكبر لتفرّده
٨٤ فى أليم العذاب على أتباعه ثم قال تعالى «واتّخذوا» يعنى أهل الاصرار «من
دون اللّه» يعنى إمام كلّ زمان «آلهة» يعنى أئمّة وهم الذين اتّخذوهم
٨٥ سابقا ومالوا اليهم «ليكونوا لهم عِزّا» يعنى فى معادهم يعتزّون بهم
«كلّا» يعنى امتناعهم بذلك المرام الفاسد «سيكفرون بعبادتهم»
يعنى بتعبّدهم لهم بالطاعة ويتبرّءون منهم وذلك حين يكشف لهم أنواع العذاب
«ويكونون عليهم ضدّا» يعنى يضادّونهم بالتعذيب لهم والتهويل والإحراق لهم
٨٦ بتصوّراتهم النارية ثمّ قال تعالى «ألم تر أنّا أرسلنا الشياطين» يعنى التصوّرات
الشيطانيّة المفارقة وهى المجتمعة فى العُقدتين ومن المعذّبين فى غيرها «على
الكافرين» يعنى مجاثم الضلال الذين عارضوا أرباب الهدى «تؤزّهم أزّا» يعنى
عند جذبها لأرواحهم الخبيثة مع روحانيّات النحوس وحضورها لدى
احتضارهم فى صُوَر مهوّلة + تفزعهم وتزعجهم* ثمّ يعذّب بعضها بعضا ثمّ قال
٨٧ تعالى «فلا تعجل عليهم» يعنى بتحريكهم لورود الصخرة «إنّما نعُدّ لهم عَدّا»
يعنى بالامهال فى العذاب الأدنى حتّى يظهر القائم المنتظر ثمّ قال تعالى
٨٨ «[و]يوم نحشر المتّقين» يعنى أهل الندم «الى الرحمٰن» يعنى الى قائم القيامة
٨٩ «وفْدا» يعنى يفدون عليه بالانضمام «ونسوق المجرمين» يعنى أهل الاصرار
الى جهنّم «يعنى الى صورة الضدّ 9I9bIJ «وِرْدا» يعنى يرد بهم الى منهج
٩٠ اربكلا[1] ثمّ قال تعالى «لا يملكون الشفاعة» يعنى عند اجتماع العين الأوّلة

89: [1]) Wie Vers 71, Anm. 2.

سورة مريم

بالعين الآخرة «إلّا من اتّخذ عند الرحمٰن» يعنى الميم «عهدا» يعنى
٩١ بالاقرار والاعتراف بمقام العين وحجبه ثمّ قال تعالى «وقالوا اتّخذ الرحمٰن» — قال
مولاى الحُسام فى ذلك بما هذا فصّه قدّس اللّه روحه يعنى 9T4LJ «ولدا»
يعنى الضدّ[1]) وأقامه فى مقامه ثمّ قال تعالى «لقد جئتم شيئا إدّا» يعنى بما
٩٢ كذبتموه من أمره «تكاد السموات» يعنى أهل المراتب العالية «يتفطّرن» يعنى
120 تبطل مراتبهم | «منه» يعنى من ذلك الافتراء «وتنشقّ الأرض» يعنى تنشقّ
٩٣ الدعوة «وتخرّ الجبال هَدّا» يعنى تنهدّ مراتب الأئمّة «أن دَعَوا» يعنى الضدّ
«للرحمٰن» يعنى الناطق «ولدا» يعنى قائما فى[1]) مقامه ثمّ قال تعالى «وما
ينبغى للرحمٰن» يعنى الناطق «أن يتّخذ ولدا» يعنى الوصىّ هذا قوله
٩٤ رزقنا اللّه شفاعته — ثمّ قال تعالى «إنْ كلّ من فى السموات والأرض» يعنى فى
الأدوار المتقدّمة من المستقرّين والمستودعين «إلّا آتى الرحمٰنِ» يعنى العين
«عبدا» يعنى متعبّدا له بالطاعة والخضوع «لقد أحصاهم وعدّهم عدّا» يعنى علم
٩٥ بكم فى تلك المجامع من الصُوَر «وكلّهم آتيه يوم القيامة فردا» يعنى كلّ رئيس
٩٦ بمن فى حيّزه وذلك عند ترتيبهم فى المجمع القائمىّ ثمّ قال تعالى «إنّ الذين
آمنوا وعملوا الصالحات» يعنى المذكورين من أهل الندم «سيجعل لهم الرحمٰن»
يعنى العين «وُدّا» يعنى حظّا على قدر سوابقهم فى تلك الدائرة القائميّة
٩٧ المحيطة به وبهم وإنّما العين أشرف قبابها وأعلاها ثمّ قال تعالى + «فإنّما يسّرناه[1])
بلسانك» يعنى إيضاح مقام العين فى كلّ دور لكونك الداعى اليه فى حال
المحارات «لتبشّر به المتّقين» يعنى من أهل النسبتين «وتنذر به قوما لُدّا»
يعنى لدّا[2]) عن ولايته لكونهم حاكروا وعاندوا سابقا ولاحقا وإنّما أقمتَ عليهم
٩٨ الحجّة بحجبك* ثمّ قال تعالى «وكم أهلكنا [من] قبلهم من قرن» يعنى ممّن
أراد يقرن° نفسه بحجب قباب الأنوار وهم من غير تلك الفصلات والحثالات

91: [1]) O.P; Ḥusāmaddīn weist die Behauptung zurück, der Prophet habe den Widersacher als Sohn, d. h. den Abū Bekr vom Stamme Taim, als Nachfolger bestellt.

93: [1]) Nachträglich ergänzt; statt قائم مقامه.

97: [1]) انما يسّرناه [2]) Undeutlich, beabsichtigt لدّوا?

ممّن قد تمّ لهم الامهال ثمّ قال تعالى «هل تُحسّ منهم من أحد أو تسمع لهم رِكزا» يعنى صوتا لأنّ الركز فى اللغة الصوت الخفىّ لكونهم نفوا من الرُبع المسكون الى الموضع الذى فيه ياجوج وماجوج ثمّ الى الأطراف وهم كما ذكرنا ممّن قد تمّ لهم الامهال واستوفوا الحسنات ومنهم الذين يعطّلون الشرائع ويطرحونها

فافهموا معشرَ المؤمنين هذه الأسرار المستطرَفة واشكُروا عليها داعيَيكم البدرىّ والعلمىّ قدّس الله روحَيهما* فى المجامع المشرفة

والحمد لله ربّ العالمين

وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

حقائق سورة طه
وإيضاح بعض أسرارها
التى عظمت عند ذوى الأفهام أنباؤها

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «طه» منتزَع من رسالتنا الموسومة بالمنّ والسلوى انّ طه على النبىّ العربىّ صفوة كلّ نبىّ والشاهدُ على ذلك أنّ الطاء تسعة فى العدد المعلوم فهو الجامع للمجامع الاستيداعيّة فى التسعة الآلاف على النَسْق القويم وأيضا هو المستودع فيها لصُوَر إيمانيّة للعلىّ الحكيم والهاء خمسة فى الحساب وهو خامس المقامات العظام الحاوين فى أوّل أسمائهم لحرف العين لسرّ فى معناه تَنحار الأحلام من ذلك أنّ كلّ مجمع منهم حوى فى ضمنه سبعين مجمعا على أحسن نظام روح كلّ مجمع صورة عقليّة من تلك القُوى المركزيّة التى لم تضُمّها الأصلاب والأرحام ولا تدرّجت كتدرّج الأجسام وأمّا العين الأولة منها والعين الآخرة فحاز كلّ مجمع منهما بسبعين صورة من تلك الصور المذكورة الأحديّة الزاهرة فى ضمن كلّ صورة سبعون صورة وكذلك هو فى الاستيداع كالتسعة نهاية الأعداد وحجابه محمّد هو الخامس لأُولى العزم من الرسل الأماجد وسيكون بعد دخول تاسع الأدوار الكبار واحد الآحاد الأفراد

١ وتخلف خميرته خمائر أحد العيون فى السرّ الملألئ المصون — ونقول أيضا زيادةً فى سَوق الفائدة الى المستحقّين لها انّ المقام المذكور معنى طه كذلك خصّ مجمعه صلوات الله عليه بثمانية حدود شريفة ثم حَمَلة العرش على الحقيقة وما تسلّمه من دعوتى الجدّ[1] والفتح والثلاثة الأنوار التى من الفاطر

121 وما كان له ⊀JIIH · ⊀⊀V الذى هو حقيقة إسلامه | ثمّ قال تعالى «ما

1: [1]) Ms الحد / vgl. die drei Ḥadd: *Ǧadd, Fatḥ, Chayāl* in *Gnosis-Texte der Ismailiten* S. 35 f. und Index, und jetzt H. Corbin zu Nāṣir-e Khosraw, *Kitāb-e ǧāmiᶜ al-ḥikmatain*, Bibliothèque Iranienne 2. (1953) 91—112.

سورة ٢٠

أنزلنا عليك القرءان» يعنى الاستيداع لمقام العين «لتشقى» يعنى لتتْعب على
٢ من نكص على عقبيه «إلّا تذكرة لمن يخشى» يعنى تذكير لمن ذكّرتهم بذلك
٣ سابقا فأسرَعوا الى الاجابة خشيةً من الضلال «تنزيلا» يعنى ذلك الاستيداع
«ممّن خلق الأرض والسموات العُلى» يعنى بأمر العين المدبّر للدعوات الظاهرة
قسط أهل النسبة الأدون والدعوات الباطنة قسط أهل النسبة الأشرف ثمّ
٤ قال تعالى «الرحمٰن» يعنى العين «على العرش» يعنى الميم «استوى» يعنى
٥ باستخلافه له فى مقام النطق الالٰهىّ عند غيبته ثمّ قال تعالى «له ما فى
السموات» يعنى تدبير ما فى المركز «وما فى الأرض» يعنى تدبير الفَلَك المستقيم
أرض المركز القابل لآثاره ومواده «وما بينهما» يعنى من تدبير الآباء والأمّهات
والمواليد «وما تحت الثرى» يعنى إشارة الى تدبير الصخرة وذلك بادارة
٦ الكواكب وإقداره لحاجبه بما شاء وكيف شاء ثمّ قال تعالى «وإنْ تجهر بالقول»
يعنى باستخراج حجابك الصُوَر الظاهرة «فانّه» يعنى العين «يعلم السرّ وأخفى»
٧ يعنى يعينك على استخراج الصور الباطنة ثمّ قال تعالى «اللّه» يعنى العين «لا
الٰه إلّا هو» يعنى لا خليفة للعاشر غيره «له الأسماء الحسنى» يعنى له أمر
٨ جميع القباب النورانيّة وترتيبها فى المجمع القائمىّ ثمّ قال تعالى «وهل أتاك
٩ حديث موسى» يعنى حديث أوّل بعثه بالرسالة «اذ رءا نارا» يعنى تلألؤ[1]
الصور النبوّية التى محصولها من دعوات آل إسحاق فى الدور الابراهيمىّ «فقال
لأهله» يعنى لأهل دعوته التى كان شعيب وديعَه عليها «امكثوا» يعنى على
ما أنتم عليه «إنّى ءانست نارا» يعنى إنّى آنست بما واصلنى أوان اتّصال
١٠ تلك الصور التى بمواصلتها لى بلوغى حدود وضع شريعة جديدة «لعلّى
ءاتيكم منها بقبس» يعنى بحقيقة معرفة ذلك «أو أجد على النار» يعنى على
تلألؤ[1] تلك الصور لى «هدى» يعنى أقتدى به من صاحب الزمان الى تسلّمها
١١ «فلمّا أتاها» يعنى أتى حدّ الرسالة اجتمعت اليه أنوار تلك الصور والتأمت
به وتلألأت أنوارها منه «نودى يٰموسى» يعنى من المولى أدّ مقيمه الذى[1] كانت

9: [1]) und 10: [1]) تلالى. 11: [1]) الى.

سورة طٰه

تلك الصور فى أفقه بواسطة ولده المولى عَدنان «إنّى أنا ربّك» يعنى الربّ لك ١٢
«فاخلع نعليك» يعنى بنسخ* ما كان فى الدعوة الأوّلة دعوة حجاب إبراهيم
المقابل للنطقاء «إنّك بالواد» يعنى بمحلّ الحضرة لكونها سلّمت اليه تلك الصور
وأقيم ناطقا وهو هنالك «المقدّس» يعنى ذلك الموضع المطهّر[1] عن جميع
العوارض «طُوًى» يعنى المطوىّ بستره عن جميع أعين النُظّار من غير أهله
١٣ «وأنا اخترتك» يعنى لمقام النطق «فاستمعْ لما يوحَى» يعنى اليك بواسطة
الوسائط الذين هم الناسوت الطبيعىّ والباب السلسلىّ المحتجب بهما الناسوت
الخاصّ باتّصال اللاهوت العدنانىّ به وتجلّى المقيم المولى أدّ بصورة عدنان
١٤ المتوجة بذاته «إنّنى أنا اللّه لا إلٰه إلّا أنا» يعنى لجميع أهل دوره من مستقرّ
ومستودع الوالهين فيه «فاعبدْنى» يعنى بإقامة الشريعة الجديدة والخلع لما
تقدّمها «وأقم الصلوة لذكرى» يعنى الدعوة الى الميم قائم أصحاب الشرائع
١٥ والمحيى لذكرهم «إنّ الساعة» يعنى العين «ءاتية» يعنى آتٍ ظهوره لتجتمع
لديه الأنوار ولذلك لمّا كان قائم من تقدّمه من القباب كان على يديه إبرادُ
الذين قد تمّ لهم الامهال الصخرة وإبادة جبابرة المشركين بسيفه «أكادُ أُخفيها»
١٦ يعنى الأعلام بظهوره «لتجزى كلّ نفس» يعنى كلّ ذات ممّن شملتهم الزلّة
١٧ «بما تسعى» يعنى عند ظهورها فى الأدوار من إصلاح أو فساد «فلا يصدّنّك
عنها» يعنى عن الدعاء الى حجابها وإليها[1] «من لا يؤمن بها» يعنى سابقا
ولاحقا «واتّبع هواه» يعنى وهْمه الفاسد الذى أضمره هنالك وحسّنه له إبليس
١ الروحانىّ «فتردى» يعنى تُفسد أمرك ثمّ قال تعالى «وما تلك بيمينك يٰموسى» ١٨
يعنى سأله عن حجابه الذى تظاهر به ناسوته الناشئ فى أحد البطائح
122 ممثول | اليد «قال هى عصاىَ» يعنى حجابى أتوكّأ عليها» يعنى أتكئ عليها ١٩
لدى أهل الدعوة الظاهرة فى الجزائر «وأهشّ بها على غنمى» يعنى على
المستجيبين لى هنالك من أهل الندم وذلك بمدافعتى عنهم به من أهل العناد

12: [1]) Steht im Ms vor تلك. 17: [1]) Gemeint ʿAlī, der nach V 15 als العَين die koranische الساعة, femininum, bedeute.

سورة ٢٠

«ولى فيها مآرب أخرى» يعنى من الهداية والانقاذ لمن استجاب فى السابق
٢٠ ٢١ «قال ألقِها يٰموسى» يعنى أطلقه فى دعوتك المذكورة «فألقاها» يعنى أطلقه
واحتجب به بواسطة ناسوته المذكور معنى اليد «فاذا هى حيّة تسعى» يعنى
٢٢ حتى بقوة البيان لانارة شروقه به وحُسْن سعيه فى الدعوة «قال خذها» يعنى
اعتمد عليه «ولا تخف» يعنى من قصور يلحقه «سنعيدها سيرتها الأولى»
٢٣ يعنى بحسب ما كان منه فى الدور الأوّل «واضمُمْ يدك» يعنى ذلك الناسوت
«الى جناحك» يعنى الى اللاهوت «تخرج بيضاء» يعنى باحتجابه بحجاب أبهى
من الأوّل وأنْور «من غير سوء» يعنى معصوم أن يحصل منه شىء يسوءه «ءاية
٢٤ أخرى» يعنى حجابا ثانيا «لنريك من ءايتنا الكبرى» يعنى لنُطلعك على مقامات
٢٥ مجامع قباب الأنوار من كلّ سابع* ثمّ قال تعالى «اذهبْ الى فرعون» يعنى
بتظاهر له بحجابه ممثول العصا وأيضا ان العصا الظاهرة من أشياء حصلت
٢٦ من بعض أجسام أهل تلك الصور «إنّه طغى» يعنى بادّعائه ما ليس له «قال»
يعنى موسى «ربّ اشرحْ لى صدرى» يعنى بانارة صورتى بما يواصلها منك من
٢٧ الاتصال «ويسّر لى أمرى» يعنى [د]ما أمرتنى به من إقامة الشريعة التى
٢٨ أوجبتها فى حال الحارات «واحلُلْ عُقدة من لسانى» يعنى عقد حصْر الحجاب
٢٩ الذى أتظاهر لهم به «[ل]يفقهوا قولى» يعنى يفقهوا بواسطته معانى ما آتيهم به
٣٠ لموجب ميلهم اليه سابقا ولكونه الذى أنبأهم به أوّلا «واجعل لى وزيرا من أهلى»
٣١ يعنى من أهل دعوتى فصلة سابقه[1] «هٰرون أخى» يعنى المؤاخى لى فى حال
٣٢ الحارات عند الاجابة الى الالتزام بما أمرتنا به «اشدُدْ به أزْرى» يعنى أزر
٣٣ الدين كما كان ذلك منه فيما مضى «وأشرِكْه فى أمرى» يعنى فى إقامة تجديد
٣٤ الشريعة «كى نسبّحك كثيرا ونذكرك كثيرا» يعنى بالدعاء اليك كما كان ذلك
٣٥ فى تنقّل أنوارنا فى آدم وهابيل ونوح وسام ولوط واسحاق «إنّك كنت بنا
٣٦ بصيرا» يعنى بصير بأمورنا وتدبير متصرفاتنا فى جميع الأدوار «قال قد أُوتيتَ
سؤلك يٰموسى» يعنى باقامة أخيك هارون والتسليم[1] له ما كان مذخورا* من

30: [1]) Vgl. Vers 41a. 36: [1]) Darüber السول.

سورة طه

محصول دعوة الأوصياء ثمّ قال تعالى «ولقد منّنا عليك مرّة أُخرى» يعنى فى ٣٧
ظهورك هذا «إذ أوحينا الى أُمّك» يعنى المستودَعة لسرّك ظاهرا وباطنا لكون ٣٨
شخص موسى الظاهر المعصوم منها من الأكل والشرب سبعين يوما هو حجاب
الملتئم فى أشرف البطائح+ وهذه البطائح التى أشرنا اليها أعلى شأنا من
البطائح المتّصلة بها الفصلات[1]) «ما يوحى» يعنى من عظم أمرك «أن اقذفيه ٣٩
فى التابوت» يعنى ذلك الحجاب «فاقذفيه فى اليمّ» لكونه لطيفا غير محصور
فيهما وإن تراءى للأبصار الشحميّة ومَن يخالج عليه ما ذكرنا فيُمعن النظر فى
الرواية التى حدّث بها المختارُ سلمانَ وأصحابَه «فليُلقه اليمّ» يعنى اليمّ الظاهر
ثم اليمّ الباطن الذى هو بعض علماء الظاهر الذى استتر به لأسباب أصليّة
«بالساحل» يعنى لدى أقرب أهل الظاهر من الملك بمقتضى ما كان سابقا
«يأخذْه عدوٌّ لى وعدوّ له[1]» يعنى فرعون «وألقيتُ عليك محبّة منّى» يعنى
إمداد سارٍ[2]) اليك خشعوا لك لأجله «ولتُصنَع على عينى» يعنى بالغذاء[1]) ٤٠
من الحجّة التى سترت[2]) أمرها لدى الصدّ حتّى أخذتَ[3]) ما لديها فى تلك
التربية «إذ تمشى أُختك» يعنى المؤاخية لذلك الحجاب إلّا أنّ نظره كان ٤١
أشرف من نظرها وفى فصلة سابقه من الحدود «فتقول» يعنى لأهل دعوة
الصدّ «هل أدلّكم على من يكفُله» يعنى فى الافادة من العلماء «فرجعناك الى
أمّك» يعنى ذلك الوديع المستودعة عنده أسرارك «كى تقرّ عينها» يعنى
123 باستكمالك عندها حدود | التربية التى بكمالها يكمل تسليمها لك ما لديها من
الصُوَر ولا «تحزن» يعنى لمفارقتك وظاهر تربيتك عند غيرها «وقتلتَ نفسا»
يعنى اقتصاصا لبعض من هو فى جوارك وذلك المقتول من دعاة السوء فَرَعَ[1])
ﺝ ٩٢٦ ٠ ٣٤ ٠ ٨٧٨[2]) من أصله وهو ممّن مالأ وحضر قتْل حجاب [ا]يسوع
«فنجّيناك من الغمّ» يعنى لمّا بلغت الأمنيّة بقتله* «وفتنّاك فُتونا» يعنى ٤٢

38: [1]) Am Rande nachgetragen; Anfang وهذا.
39: [1]) لك [2]) يعنى / سارى ohne Rektion.
40: [1]) Vgl. Vers 38 الاكل والشرب / Ms بالعدا. [2]) Punkte nur beim Schluss-ت.
41: [1]) OP vgl. XIX, 45 Anm. 1. [2]) Ubay b. Chalaf gefallen am Oḥod durch die Hand Muhammeds, s. Ibn Sa'd IIa 30, 16; 32, 15 ff.

سورة ٢٠

بالامائحان لحاجبك «فلبثتَ سنين فى أهل مَدْين» يعنى للتربية لدى حدود
شعيب كما كان من تربية الحاجب 9IIT۴4J عند حدود بَحيرا «ثمّ
جئت على قَدَرٍ يٰمُوسى» يعنى على أسمَى قدرنا بارتفاع درجاتك لمّا تسلمتَ
٤٣ ما لديهم ثمّ قال تعالى «واصطنعتُك لنفسى» يعنى بعد ما سلّم اليك شعيب
ما لديه اصطنعتك بقوّة لحاجب بك بخدمة عدنان لنصب الشريعة + إذ
٤٤ ذلك[1] بأمره «اذهب أنت وأخوك» يعنى حجاب هارون المؤاخى لحاجاب موسى
سابقا ولاحقا وأمّا فيما بحقيقتهما فلا يُدركهما[1] البشر ونواسيت JAPII4J
المتّحدة بهم لمواخيتهم فى التأمت كالتئام نواسيت النطفاء ولهذا السموّ كان
كلّ دور منسوبا< الى الناطق ووصيّه «بهاياتنا» يعنى ببيان كلّ ما وضعته
فى وضعى سابقا ولاحقا «ولا تنيا فى ذكرى» يعنى فى إيضاح مقام المقام
٤٥ العدنانىّ «اذهبا الى فرعون» يعنى المدّعى لمقام حجاب خليفتى «إنّه طغى»
٤٦ يعنى بادّعاء ذلك وكان ذلك منه فى الحديث كما كان فى القديم «فقُولا له
قَولا لَيّنا» يعنى بحسن عبارة «لعلّه يتذكّر» يعنى ما قد اطّلع عليه من
العلوم السابقة لكونه قد اطّلع على بعض شىء منها فى آخر الدور الأوّل
المتقدّم على دور موسى ۲K7V8 ·bHLJ فرعون هذه الأمّة «أو يخشى» يعنى
٤٧ ما يؤول أمره اليه من الانقطاع «قالا> ربّنا إنّنا نخاف أن يفرط علينا أو
٤٨ أن يطغى» يعنى بالتعدّى المفرط «قال لا تخافا إنّنى معكما أسمع وأرى»
لكونه لحاضر الناظر[1] وكان ذلك النطف منه على لسانى لحاجبَين بذَيْنك[2]
٤٩ لحاجبَين «فأتياه فقولا إنّا رسولا ربّك» يعنى صاحب الزمان «فأرسِلْ معنا
بنى إسرٰءيل يعنى حدود أهل النسبة الأدون «ولا تعذّبهم» يعنى بامتحانك
لهم للموجبات الأصليّة «قد جئناك بآية» يعنى بنصب الشريعة الجديدة
«من ربّك» يعنى الواب لجميع العالم «والسلام» يعنى الامداد «على من اتّبع
الهدى» يعنى ما هُدى اليه من المسارعة الى الاجابة عطفا على ما سبق منه
٥٠ «إنّا قد أُوحى الينا أنّ العذاب» يعنى سلوك دركات الانحدار «على من كذّب»

43: [1]) So, deutlich getrennt. 44: [1]) بدركاتهما. 48: [1]) الماضر [2]) بذلك.

سورة طٰه

يعنى أمْر المستقرّ «وتولّى» يعنى عمّا أمرته «قال فمَن ربّكما يٰموسى» — قال ٥١
مولاى ذو الحدّين فى ذلك قدّس الله روحه يعنى مَن هذا الامام الذى
تُشيرون اليه «قال ربّنا» يعنى إمامنا «الذى أعطى كلّ شىء» يعنى كلّ ٥٢
أحد «خلْقه» يعنى رُتْبته «ثمّ هدى» يعنى الى العلم الباطن ثمّ قال تعالى
«قال فما بال القرون الأولى» يعنى من سبقه فى الدعوة <الى> متّصلة نصوصهم ٥٣
من أولاد إسحاق ولم يأمروهم أولاد إسماعيل ولا تعرّضوا* لهم بحصر «قال علمها» ٥٤
يعنى علم تلك الأمور «عند ربّى» يعنى صاحب الزمان «فى كتاب» يعنى
عند حجّته «لا يضلّ ربّى» يعنى صاحب الزمان هذا قوله رزقنا الله
أنسه — «ولا ينسى الذى جعل لكم الأرض مَهدا» يعنى ظاهرا وباطنا «وسلك ٥٥
لكم فيها سُبلا» يعنى رؤساء أهل النسبة الأدون يدلّونكم للهداية «وأنزل من
السماء ماء» يعنى من العلوم المواصلة لهم من إمداد أهل الحضرة الذين سمّوا
كسموّ السماء «فأخرجنا به أزواجا» يعنى + صور أنبتت[1] منها مزدوجة «من
نبات شتّى» يعنى من دوائر مختلفة ثمّ قال تعالى «كلوا» يعنى استفيدوا ٥٦
منها «وارعَوا أنعامكم» يعنى صوّروا منها صُوَر أهل دعواتكم الذين أخذوا
منكم فى القديم «إنّ فى ذلك ءايات» يعنى دلائل «لأولى النُهى» يعنى
الذين قد اطّلعوا عليها سابقا ثمّ قال تعالى «منها خلقناكم» يعنى من تلك ٥٧
العلوم بابتناء[1] صوركم منها وبقيامكم بالعمل الذى أمرتُ به «وفيها نعيدكم»
124 يعنى بالانصمام الى صور حدودكم | التى كذلك ابتنيتُ[2] منها «ومنها نخرجكم
تارة أخرى» يعنى عند ظهور فصلاتكم لكونها منها تنشّؤا وكذلك فصلاتكم
فمن أرض الدعوة كان ظهور خلقها فى الدور الأوّل وفيها عادت فى هذا الدور
ومنها خروجها فى المستأنف وأيضا مجرى كلّ...[3] وصاحبها هذا المجرى
ثمّ قال تعالى «ولقد أريناه ءاياتنا كلّها» يعنى مقامات أئمّة ذلك الدور وتتالى ٥٨

55: [1]) صورا نتبت / vgl. XXII 5c oder zu lesen صُوَرًا نَبَتَت.
57: [1]) باتبى [2]) ابتنت / oder zu leseu أَبْتَنَيْتُ
[3]) Ms حده / vgl. XIII 1, Anm. 3.

سورة ٢٠

مراتبهم في الأدوار «فكذّب وأبى» يعنى كذب بها وأبى من الخضوع لحجاب
٥٩ موسى كما كان أصله «قال» يعنى فرعون فرع النمرود «أجئتنا لتخرجنا من
أرضنا» يعنى من دعوتنا التى تفرّعت من دعوة عزازيل «بسحرك يٰموسى»
يعنى بباطلك وكان ذلك دأبهم فى كلّ ظهور كما كان من فروعهم فى هذا الدور
٦٠ المحمّدىّ «فلنأتينّك بسحر مثله» يعنى بتصانيف مُزَخْرَفة* تُبطل ما جئتَ
به «فاجعل بيننا وبينك موعدا» يعنى للمناظرة «لا نخلفه نحن ولا أنت مكانا
سُوى» يعنى نتراضى به لتحكيم الشواهد العقليّة وكان ذلك بحسب ما ابتنى
٦١ فى أوهامهم عند الاحضار «قال» يعنى حجاب موسى «موعدكم يوم الزينة» يعنى
عند اجتماع قوّة تظاهركم +بربتبة الاجلاب* والاحتشاد° مع تهويل التصوّرات
المجتمعة لديكم التى جذبتها اليكم المناسبة وتلك الأسحار ثمّ قال تعالى «وأنْ
يُحشر الناس ضُحى» يعنى إشارة الى ضحوة نهار ممّا قد اجتمع لديه من
إشراق° الصور وأنّها قد تلألأت من لدنه بقوة المحتجب به وبها دفع ما قد
٦٢ أبرموه ثمّ قال تعالى «فتولّى فرعون» يعنى أدبر لادارة الحيَل «فجمع كيده»
يعنى ما قدر عليه من المكائد والمكر «ثم أتى» يعنى بما قد أجلب به من
٦٣ ظاهر وباطن [ة]«قال لهم موسى ويلكم لا تفتروا على الله كذبا» يعنى على
المقيم لى وأنه أقامنى بغير استحقاق وأنّ أوان نسخ الشريعة لم قد حان
٦٤ حينُه «فيُسحتكم بعذاب» يعنى يعجّل لكم ذلك باحداركم فى الدركات «وقد
٦٥ خاب من افترى» يعنى على المدبّر ثمّ قال تعالى «فتنازعوا أمرهم بينهم» يعنى
أظهروا ما قد كان لديهم من التخبّط والتنازع الذى[1] راموا به قوّة الضلال
وتعاوضوا لذلك بمقتضى ما جرى منهم سابقا «وأسرّوا النجوى» يعنى عمّا
نصح لهم من الحقّ وأعرضوا عنه لمّا عارضهم ما كان عرض لهم عند جمود
٦٦ مائعات تصوّراتهم من الانكار والتعاصى عن الاقرار «قالوا إنْ هٰذانِ لساحران»
يعنى علمان فى هذا الفنّ «يريدان أن يخرجاكم من أرضكم» يعنى من ملّتكم
«بسحرهما» يعنى بما ينفثان من الأباطيل المزخرفة* التى ينطق بها على

65: [1]) الذى.

سورة طه

لسانيهما المستخدمون[1]) لهما من الشياطين والمَرَدة «ويذهبا بطريقتكم المُثلى»
يعنى بأمر رئاستكم وما أنتم عليه من صحّة طريق الأديان وذلك لشدّة ما
٦٧ اعتُجن* بهم من النفور فى حال الاحضار «فأجمعوا كيدكم» يعنى ما أجلبتم
به «ثمّ ائتوا صفّا» يعنى صُفّوا على مراتبكم لتقوى شوكتُكم وتعظم صولتكم
«وقد أفلح اليوم من استعلى» يعنى على عدوّه بما قد استعدّ له ثمّ قال تعالى
٦٨ «قالوا» يعنى أولائك المستعد لهم فرعون من حدوده رؤساء السحرة وقد قيل
أنّهم سبعة آلاف ساحر «يٰموسى إمّا أن تُلقى» يعنى ما لديك ممّا قد
اعددته <ل>يقوى° ما تدعو اليه «وإمّا أن نكون أوّل من ألقى» يعنى ما
٦٩ عنده من الحجج «قال بل ألقوا فاذا حبالهم وعصيّهم يُخيَّل اليه من سحرهم
أنّها تسعى» يعنى تلك التى قد سُحروا بها أعينَ الناس تُخيَّل* لهم أنّها
تسعى وليس لذلك صحّة وإنّما تراءى لهم بذلك لقوّة السحر بسبب تلك
الصور المستخدمة لهم بتسخيرها° للأسماء المستخرجة لذلك ولأشياء بينهم
وبين المتملّكين لهم من الانس وحسنات يستوفونها[1]) بذلك وقد ربّما سُخيّل لهم
تلك الصور بذواتها للناظرين[2]) فى تلك الأشياء المشاهَدة وكانت تلك الحبال
والعصىّ من عناصر خبيثة وحثالات نجسة وقد يكون بعضها من التصوّرات
والحثالات المتقدّمة فى الأدوار من أولائك الأشرار الحاضرين هنالك أعصاد فرعون
٧٠ وأعصائه «فأوجس فى نفسه خيفةً موسى» يعنى ذلك الحجاب المتظاهر لهم
٧١ 125 به | «قلنا لا تخف» يعنى من مكرهم وذلك القائل له المحتجب به لمّا تجلّى له
٧٢ بواسطة الناسوت المتلألئ «إنّك أنت الأعلى» يعنى بقوّة المعجز «فألْقِ ما فى
يمينك» يعنى عصاه التى من زُبَد طاهرة وخمائر من أجسام زاهرة وقد يكون
بعضها من خمائر أجسام بعض أولائك المجتمعين لدى موسى والمُلقى لها هو
وصيّه[1] ممثول يمينه وقد كانت أكثر المعاجز التى[1]) ⟨illegible⟩
بحضور وصيّه وبسيفه المنتضى° له فى يمينه «تلقفْ ما صنعوا» يعنى من تلك

66: [1]) المستخدمس. 69: [1]) Vollständig punktiert, aber als Apokopat
[2]) للناصرين / vgl. 48, Anm. 1. 72: [1]) الذى [2]) O.P. sonst deutlich, vgl. Dozy·

الدعوة عن أربابها فى كرّاتها «فإنّ له جهنّم» يعنى دركات العذاب «لا يموت
فيها» يعنى باضمحلال حسّ الامهال عنه «ولا يحيى» يعنى بالخلاص من ٧٧
أقفاصها «ومن يأته مؤمنا» يعنى يرد عليه فى كرّاته وهو من أهل الندم الذين
أسرعوا فى الاجابة «قد عمل الصالحات[1]» يعنى فى ظهور فضلائه فى إقامة
الدعوة الهادية «فأولئك لهم الدرجات العُلى» يعنى فى ترتيب المراتب «جنّات ٧٨
عدن» يعنى فى ضمن الهياكل النورانيّة «تجرى من تحتها الأنهار» يعنى
المواصلة من أنهار الجارى «خالدين فيها» يعنى بالترافع فى دوائر الملكوت «وذلك
جزاء من تزكّى» يعنى بأخذ* البيعة وتطهّر[1] بالعلم والعمل وتسليم الفكاكات
والذى دعاه الى تلك المسارعة الى الندم وانطباع ذلك فى ضميره ثمّ قال تعالى
«ولقد أوحينا الى موسى أن أسْر بعبادى» يعنى المتعبّدين لصاحب ذلك ٧٩
الزمان بالطاعة سابقا ولاحقا وهم الذين سرى بهم فى حال الاحضار بجذبهم الى
الندم وتلافاهم بذلك لمّا لاذوا به قبل جمود مائعات الأوهام «فاضرب لهم
126 طريقا | فى البحر يبسا» يعنى بين أولئك الملابسين لهم فى الهبوط الذى
يحدث منهم ذلك البحر المتلاطم موجه «لا تخاف دركا ولا تخشى» ٨٠
يعنى على من معك لكونهم ممّن قد نجا من غرقهم ظاهرا وباطنا «فأتبعهم ٨١
فرعون بجنوده» يعنى ذلك الضدّ ومن اتّبعه على أمره من الذين قد ظهروا
فى القامات البشريّة وهم من جنس ذلك البحر الظاهر المصرّ يريدون هلاكهم
«فغشيهم من اليمّ ما غشيهم» يعنى لموجب ما بينهم من القصاصات ولقوّة المعجز
سلط الجنس على الجنس «وأضلّ فرعون قومه وما هدى» يعنى باضلالهم حتّى
وقعوا فى الغرق الظاهر والباطن وجذبهم بصورته الخبيثة جذبا ....[1] بالنسبة
الى جذبه لهم بها فى بئر ذات العلم وذلك لتلك الصور المتقدّمة التى قد تمّ
إمهالها[1] ثمّ قال تعالى «يا بنى إسرٰءيل» يعنى أهل الدعوة من أهل النسبة ٨٢
الأدون «قد أنجيناكم من عدوّكم» يعنى المعادين لكم فى حال الدعوة هنالك

77: [1]) صالحا.
78: [1]) ط / تطهر mit Ihmāl / vielleicht يأْخُذ dann يَطَّهَّر oder يتَطَهَّر.
81: [1]) حروما.

الخيّل والتنميقات ظاهرا وباطنا وقد قهرهم بذلك فى جميع الأدوار وذلك
بالعصىّ الظاهرة لتلك الخبائث الظاهرة وللأشرار والصور المجتمعة لديهم وللمخيّلة*
معهم من خدم تلك الأسحار وغيرها بما عنده ووصيّه من الأنوار والصور الملأئكة
«إنّما صنعوا كيدُ ساحر» يعنى احتيال مزخرف* «ولا يفلح الساحر حيث
٧٣ أتى» يعنى أينما يتمّ[2]) فى جميع كرّاته ثمّ قال تعالى «فأُلقِىَ السحرة» يعنى
أولئك الذين كانوا من دعاة فرعون فى كلّ ظهور لكونهم فى حال المحارات حاكروا
أوّلا وأرعدوا وأبرقوا* ثمّ ندموا لمّا تخيّل لهم المعجز وعلوّ الحقّ فخرّوا على
ذلك «سُجّدا» يعنى خضعوا لموسى وأقرّوا بالحقّ وذلك كما كان سابقا «قالوا
٧٤ ءامنّا بربّ هٰرون وموسى» يعنى الربّ لهم وهو إمام ذلك الزمان المرسل لهم
«قال» يعنى ذلك الجبت «ءامنتم له» يعنى دخلتم فى دعوته «قبل أن ءاذن
لكم» يعنى بالاذعان له والطاعة «إنّه لكبيركم الذى علّمكم السحر» يعنى ما
جئتم به وصرتم الآن إنّبا على إفساد أهل دعوتى ولم يخاطبهم سوى بالذى
خاطبهم به فى حال انعقاد الأوهام «فلأقطّعنّ أيديكم وأرجلكم من خلاف
ولأصلّبنّكم فى جذوع النخل» قد مضى معنى ذلك سابقا «ولتعلمُنّ أيّنا
٧٥ أشدّ عذابا وأبقى» يعنى أعظم إقداما وسلطانا «قالوا لن نؤثرك على ما جاءنا
من البيّنات» يعنى من ثبوت إمامة أولاد إسماعيل وأنّ أولاد إسحاق خدمٌ
لهم «والذى فطرنا» يعنى أوجدنا ظاهرا وباطنا وهو المقيم له «فاقض ما أنت
قاضٍ» يعنى ممّا تروم تصنّع بنا «إنّما تقضى هذه الحيوة الدنيا» يعنى بقطعنا
من ظاهر الرئاسة فى مدّة سلطانك حتّى تكمل لك مدّة الامهال «إنّا ءامنّا
بربّنا» يعنى الربّ لجميع أهل ذلك الدور الذى حكم لك بالسلطان الظاهر
لأسباب عدليّة «ليغفر لنا خطايانا» يعنى ميلنا اليك سابقا ولاحقا «وما أكرهتنا
عليه من السحر» يعنى من إضلالنا فى حدّ عالم اللطافة وحدّ عالم الكثافة
بتحسينك لنا ذلك التنميق «والله خير وأبقى» يعنى صاحب الزمان فى
٧٦ إصعاده لنا فى سلاليم الارتقاء التى نعيمها لا نفاد له ولا زوال «إنّه من يأت
ربّه مجرِما» يعنى أنّه ممّن يَرِد على صاحب التدبير وهو ممّن أجرم بصرف

سورة ٢٠

وعنا «وواعدناكم جانب الطور الأيمن» يعنى الانضمام فى باب الظاهر لكون
الطور الأيمن فى هذا الموضع باب الباطن «ونزّلنا عليكم المنّ والسلوى» يعنى
٨٣ علم الباطن والظاهر لتُبتنى° منها صوركم «كُلوا من طيّبات ما رزقناكم» يعنى
ظاهرا وباطنا «ولا تطغَوا فيه» يعنى يزيدوا[1] على الواجب «فيحلّ عليكم
غضبى» يعنى بسلبكم ما قد تصوّرتموه من العلوم وما لديكم من الصور «ومن
٨٤ يحلل عليه غضبى فقد هوى» يعنى فى دركات العذاب «وإنّى لغفّار لمن
تاب» يعنى ممّا اجترمه «وءامن» يعنى اعترف بحدود الدين «وعمل صالحا»
يعنى فى إقامة الدعوة الهادية «ثمّ اهتدى» ولا يكون ذلك منه إلّا وقد
٨٥ كان فيما سبق ثمّ قال تعالى مخاطبا للحجاب الموسوىّ «وما أعجلك عن
قومك يٰموسى» وذلك خطاب له للمقام العدنانىّ فى الحضرة المقدّسة لمّا قدم
٨٦ عليه ولم يقدم معه حجاب هارون وخواصّ أصحابهما «قال هم أُولاء على أثرى»
يعنى قادمون «وعجلتُ اليك ربّى لترضى» يعنى بقدوم حجابى اليك «قال»
٨٧ يعنى صاحب الزمان «فانّا قد فتنّا قومك من بعدك» يعنى أهل دعوتك
بعد غيبة حجابك عنهم «وأضلّهم السامرىّ» يعنى بعض الأحجبات أصل دلام
٨٨ «فرجع موسى الى قومه» يعنى المتظاهرين بملّته «غضبان أسفا» يعنى ممّا
٨٩ جرى منهم من التعدّى الجارى منهم فى كلّ دور وقطع منهم الموادّ «قال يٰقوم
ألَمْ يعدكم ربّكم وعدا حسنا» يعنى ظاهرا وباطنا «أفطال عليكم العهد» يعنى
بغيبتى عنكم «أم أردتم أن يحلّ عليكم غضب من ربّكم» يعنى من المدبّر
بمسخكم فى القوالب المشوّهة «فأخلفتم موعدى» يعنى بتعدّيكم على خليفتى
٩٠ من بعد غيبتى عنكم «قالوا ما أخلفنا موعدك بملْكنا» يعنى باختيار نفوسنا
والقول هذا من أكابر أصحابه «ولٰكنّا حُمّلنا أوزارا من زينة القوم» يعنى احتملنا
ذلك لمّا تراضوا بنا أكابر قومك وزيّنوا* ذلك لنا ولأتباعهم وذلك قولهم فى
جميع الأدوار وقد ماثل ذلك فى الدور المحمّدىّ ما جرى من قومه بعد
غيبة حجابه عنهم من التوثّب على مقام حجاب الوصىّ وحقيقة رجوعه اليهم

83: [1]) يزيدون.

سورة طٰه

هو بقاؤه فيهم وقد ظهر لهم فى الروضة وقبا[1]) بالحجاب النبوىّ وتخيّل لهم به
فالقصّة كالقصّة لا فرق بينهما — نرجع الى السياقة «فقذفناها» يعنى فى ظهورهم
فى جبابرة بنى أُميّة وبنى العبّاس ومن ماثلهم «فكذٰلك ألقى السامرىّ»
يعنى بتنميقه كما كان من أصله فى حال الحارات «فأخرج لهم عجلا جسدا»
يعنى حدّا قد سُلب التوفيق والهداية وما كان قد تصوّره من العلم «له
خُوار» يعنى نُطق ظاهرىّ قد تعرّى من العلم اللدُنّى وأصل هذا الصدّ كان
منه فرع عبد اللات «فقالوا هذا إلٰهكم وإلٰه موسى» يعنى إمامكم «فنسى»
يعنى ما كان[2]) قد أوجبتَ عليه من الالتزام بخليفتك وذلك كما نسى فيما
91 127 تقدّم ثمّ قال | تعالى «أفلا يرَون ألّا يرجع اليهم قولا» يعنى يفُكّ* مسألة يعنى
ذلك المدّعى المعارض لكلّ وصىّ فى أوّل كلّ دور ولكونه قد سُلب ما كان
لديه وتكاثف ظلام جوهره «ولا يملك لهم ضرّا» يعنى إهباط «ولا نفعا» يعنى
إصعاد ثمّ قال تعالى «ولقد قال لهم هٰرون من قبل» يعنى حجاب الوصىّ 92
المتظاهر لهم به لاقامة الحجّة وذلك قبل رجوع موسى اليهم «يٰقوم» يعنى يا
أهل الدعوة «إنّما فُتنتم به» يعنى ذلك المدّعى لمّا مالت اليه أصولكم فجرت
على ذلك فروعكم «وإنّ ربّكم الرحمٰن» يعنى إشارة الى خليفة مولانا أدّ وهو
عدنان المقيم للرسول والوصىّ «فاتّبعونى وأطيعوا أمرى» يعنى على الاعتراف به
«قالوا لن نبرح عليه عاكفين» يعنى على طاعة ذلك الصدّ «حتّى يرجع الينا 93
موسى» يعنى حجابه وكانت غيبته لدى الحاجب به فى الحضرة المقدّسة وأمّا
هو بذاته فهو حاضر وكان ذلك منهم كما قال الأوّل لحاجب العين لو تُرينى°
رسول الله صلّع ويلزمنى* بإرجاع ما فى يدى لك لفعلتُ فلمّا كان ذلك
عدّه عن ذلك XFJ/89J الذى أقامه كاقامة السامرىّ للعجل «قال» يعنى
94 موسى «يٰهٰرون ما منعك إذ رأيتهم ضلّوا» يعنى عن طريق الهداية كما ضلّت
أصولهم «ألّا تتّبعنِ» يعنى فى إقامة الحجّة عليهم وذلك الخطاب منه لحاجب

90: [1]) So Ms / وَقَبّا oder وَنْقَبى = وَقَبَا / vgl. K CXIII 3
[2]) Anstatt كُنْتَ / vgl. Einleitung unter Syntax.

سورة ٢٠

هارون «أفعصيتَ أمرى» يعنى ما كنتُ أمرتك به من الدعاء الى المتولّى لأمرى
٩٥ وأمرك وهو صاحب الزمان «قال يبْنؤم» يعنى يابن حاجّة إمام ذلك العصر التى
كان تسليم قسطيهما من الصُوَر بواسطتها «لا تأخذ بلحيتى» يعنى بحجابى
المتظاهر لهم به «ولا برأسى» يعنى بالحجاب الذى فوقه بايهامك أنّ التقصير
منهما «إنّى خشيت أن تقول فرّقت بين بنى إسرٰءيل ولم ترقُبْ قولى»
يعنى بين أهل ملّتك ولم أفعل بوصيّك من التغاضى° +ليهلك من هلك عن
بيّنة ويحيى من حىّ عن بيّنة[1]) وكان تأسيس الأسباب الموجبة لذلك فى
٩٦ حال الحارات وأنبأنا بتفصيلها° فيما مضى «قال» يعنى موسى «فما خَطْبُك
يٰسامرىّ» وهو أحد حدوده الذى كان شيطان دوره مغناطيس ما تقدّمه
من الصور الشيطانيّة ما دعاك على ما فعلت من الاضلال «قال بَصُرتُ بما لم
يبصُروا به» يعنى بزعمه من العلم وإنّما ذلك لموجب ما ظهر عليه من الخُبث
الكامن فى ضميره السيّئ مع تحريك ما اتّصلت به حينئذ من التصوّرات
الملعونة «فقبضتُ قبضة» — يعنى كما قال مولاى الحسام قبضت قولا سمعته
«من أثر الرسول» يعنى ممّا روى عنك «فنبذتها» يعنى فقمتُ على موجبها
هذا قوله رزقنا الله شفاعته — «+وكذٰلك سوّلت[1]) لى نفسى» يعنى وهم
الشرير الذى كان من أخبث ظلمته مع ما امتزج بها من النفوس الخبيثة ومن
٩٧ أشأم فضلته محصول تلك النفس «قال فاذهبْ فانّ لك فى الحيوة» يعنى فى
ظهور فضلتك فى النسوخيّة «أنْ تقول لا مساس» يعنى لا تسأل عن شىء
من الفوائد ولا يمسّك «وإنّ لك موعدا لن تُخلَفه» يعنى موعد مدّة الامهال
«وانظر الى إلٰهك الذى ظلْت عليه عاكفا» يعنى ذلك الذى أتته ودعوت اليه
وهو الذى كان مغناطيسا لما تقدّمه من نقوس النماء والتصوّرات الابليسيّة
«لنحرقنّه» يعنى لصورته فى العُقدتين «ثمّ لننسفنّه فى اليمّ نسفا» يعنى فى
٩٨ يمّ دركات العذاب «إنّما إلٰهكم الله» يعنى إمام ذلك الزمان الكائن عضوا من
أعضاء العين «الذى لا إلٰه إلّا هو» يعنى لا إمام لكم سواه «وسع كلّ شىء

95: [1]) K VIII 44. 96: [1]) فسولت.

سورة طٰه

علما» يعنى أحاط بكلّ من كان فى دائرته ثمّ قال تعالى عقب ذلك بعد أن
قصّ أمر موسى تقدّمةً° لأمر الوصىّ «كذٰلك نقصّ عليك من أنباء ما قد ٩٩
سبق» يعنى من القصص التى جرت من الأصول التى تحكيها الفروع «وقد
ءاتيناك من لدنّا ذكرا» يعنى مقام ⊔⊤⋊∧ᒧ۶ «من أعرض عنه» يعنى ١٠٠
أعرض عن حجابه ⊔⊤IIᒧ۶ الحاجب ⊔⊤ᒧ۹ «فانّه يحمل يوم القيامة» |128
يعنى عند قيام القائم المنتظر «وزرا» يعنى وِزر العناد° «خالدين فيه» يعنى ١٠١
فى عذاب ذلك فى الصخرة «وساء لهم يوم القيامة حِملا» يعنى ما يحملونه من
التعدّى وأىّ حمل أشأم من إضلال العباد° ثمّ قال تعالى «يوم ينفَخ فى الصُور» ١٠٢
يعنى يوم يقوم القائم المنتظر ونفخ روح الحياة بالنصّ على العين أنّه المنفرد فى
هيكله ومع ذلك الاجتماع والنصّ عليه يزداد جميع تلك الجوامع المجتمعة فى
المجمع القائمىّ ضياء وسناء بنفخ ذلك روح الحياة المحيى ثمّ أيضا بالنصّ
على باقى رتبة ذخيرته الناسوتيّة المذخورة فى التأمور أنّها الخائزة لرُتبة زُبدته
القائميّة الناسوتيّة التى قد كملت ثمّ قال تعالى «ونحشر المجرمين يومئذ زُرقا»
يعنى فى صُوَر مشوّهة عُمى «يتخافتون بينهم» يعنى يتحاولون بالمخافتة «إنْ ١٠٣
لبثتم إلا عشرا» يعنى مدّة سِنى[1]) الستر عشرة آلاف «نحن أعلم بما يقولون» ١٠٤
يعنى فى شأن ذلك «إذ يقول أمثلهم <طريقةً>» يعنى المماثلين لهم فى
العناد[1]) «إن لبثتم إلّا يوما» يعنى مدّة دور ثمّ قال تعالى «ويسئلونك عن ١٠٥
الجبال» يعنى عن مجاثم الضلال «فقل ينسفها ربّى نسفا» يعنى العين وذلك
بتفريقهم* فى طبقات الصخرة عند دخولهم من مسامّها ومنافذها «فيذرها ١٠٦
قاعا صفصفا» يعنى لا بقيّة منهم تبقى* للعناد[1]) بل متساوون فى الانحدار
الى الصخرة وهم الذين قد حضروا ذلك الموقف وذبحوا وأحرقوا «لا ترى فيها
عِوجا ولا أمتا» يعنى ليس منهم معارض بل قد حُبسوا فى الموطا(؟) وكذلك
الذين لم يحضروا فى أرض المحشر ولم قد استوفوا المعاندة والمضادة حُبسوا
فى الأطواف مدّة دور الكشف وعند تمام الموز الأعظم لا بدّ من نسف* كثير

103: [1]) Vgl. *Lisān al-ʿArab* XVII 395, 14 und 396, 7 gegen 395, 5.
104: [1]) العباد und 106: [1]) للعباد o. P. aber ـاد mit Ihmāl.

من الجبال الظاهرة بالهشم لها والتفتيت ليلحق كلّ شيء بجنسه ثمّ قال تعالى
١٠٧ «يومئذ يتّبعون الداعي» يعنى عند تشخّص العين لهم من الهيكل القائمى
«لا عِوج له» يعنى فى أمره «وخشعت الأصوات للرحمٰن» يعنى المذكور «فلا
تسمع إلّا هَمسا» يعنى لسُموّ عظمة جلالته لا سيّما مع تجلّى العين الآخرة
١٠٨ به بأعظم تجلّى «يومئذ لا تنفع الشفاعة» يعنى لدى القائم المنتظر «إلّا
مَن أذن له الرحمٰن» يعنى أذن له حجاب ٥٢٦٤٤٥٠٩٤٧٥ «ورضى له
قولا» وهو الميم وقباب الأنوار النافذة شفاعتهم والمرضىّ قولهم ثمّ قال تعالى
١٠٩ «يعلم ما بين أيديهم» يعنى العين محيط بعلم من قد مضى من المقامات
الإلٰهيّة من مبتدإ الكور هذا الى أوان قيامه فى أوّل الدور هذا «وما خلفهم»
يعنى ومن سيأتى منهم الى انتهاء هذا الدور العمرانىّ «ولا يحيطون به علما»
١١٠ يعنى بعلمه ومقامه ثمّ قال تعالى «وعنَت الوجوه» يعنى جميع المقامات
النورانيّة المجتمعة فى المجمع القائمىّ وذلك بالخشوع «للحىّ القيّوم» يعنى للعين
الحىّ بما واصله به من مقام الوحدة القيّوم بخلافته له الخلافة الكلّيّة «وقد
١١١ خاب من حمل ظلما» يعنى من عارض حجّته ثمّ قال تعالى «ومن يعمل من
الصالحات» يعنى بالدعاء الى قباب الأنوار «وهو مؤمن» يعنى بهم «فلا يخاف
ظلما ولا هضما» يعنى فى معاده وكذلك عند ظهور فضلاته فى دور الكشف
١١٢ ثمّ قال تعالى «وكذلك أنزلناه قرءانا عربيّا» يعنى المقام ٥٢٦٨٣٩ مُعَرّى[1] عن
القرين والمثيل «وصرّفنا فيه من الوعيد» يعنى بمن احتجب بهم من الحجب
الذين يحذرون الوعد والوعيد «لعلّهم يتّقون» يعنى بعض أهل البغى من
مخالفته «أو يُحدث لهم ذكرا» يعنى يتذكّرون الاانابة إذا شيء قد سبق
١١٣ لهم ثمّ قال تعالى «فتعالى اللّه» يعنى ذلك المقام من المعارضة «الملك» يعنى
المُملّك من العاشر تدبيرَ جميع العالم «الحقّ» يعنى الحاقّ قيامه بما يبهر ثمّ
قال تعالى «ولا تعجل بالقرءان» يعنى بايضاح أمر ٥٢٨٨٦٤٥ «من قبل أن
يقضى اليك وحْيه» | يعنى قبل أوان ظهور ذلك «وقل ربّ زدنى علما» يعنى 129

112: [1]) معرئاً /Hamz deutlich.

فى معرفة الدوائر الصمديّة ثمّ قال تعالى «ولقد عهدنا الى ءادم» يعنى حجاب ١١٤
آدم الذى قد حقّقنا أمره أوّلا وأنّه كان ممّن وُجدوا من أديم الأرض «من
قبل فنَسى» لكونه وهم ممّن توقّفوا* عنالك ولم تحصل منهم الانابة إلا وقد
حصلوا فى ظلم الشُعَب الثلاث[1]) ولمّا كان +منه ذلك[2]) النسيان عنالك نسى
عنا عن الدعوة فى أوّل أمره الى ولد المستقرّ «ولم نجد له عَزْما» يعنى
بالمسارعة الى ذلك الذى أمره به مقيمُه ثمّ قال تعالى «وإذ قلنا للملٰئكة» يعنى ١١٥
دعاة الجزائر «اسجُدوا لآدم» يعنى ادخلوا تحت أوامره ونواهيه واخضعوا له
بالطاعة وهو المحتجب بالحجاب الذى أشرنا اليه أوّلا لكون هذا المحتجب كان
مجمعا للصور المذخورة من دور القنترة لقائم المستودعين «فسجدوا» يعنى
خضعوا «إلا إبليس» يعنى عزازيل أصل عبد العزّى «أبى» يعنى عن الطاعة
عطفا على ما سبق منه «فقلنا يٰـٰادم» وهذا الخطاب من حجاب المقام الاستقرارىّ
لآدم المخلوق من أديم الأرض «إنّ هٰذا عدوّ لك ولزوجك» يعنى لحجاب
وصيّك من ابتداء الدعوة فى حلّ المحارات وكان الذين أكثروا المحاكرة فى شأن
مقام التالى هم الذين عندوا حجب قباب الأنوار والذين أكثروا المحاكرة فى
شأن مقام العاشر هم الذين عندوا حجب رؤساء أهل الاستيداع وغيرهم من
حدود أهل النسبة الأدون «فلا يخرجنّكما <من الجنّة>» يعنى من حضرة*
الحجاب الاستقرارىّ بسَرنديب* لكون المحتجب فى ...[1]) «فتشقى» يعنى
بملابسة أهل الظاهر فى سائر الجزائر «إنّ لك ألّا تجوع فيها» يعنى لا تحتاج ١١٦
الى شيء من علوم أهل النسبة الأدون عنالك لكونك أفضل منهم فى زمانك
«ولا تعْرَى» يعنى لا يعْرَى مجمعُك من صور باطنة ملأئكة «وأنّك لا تظمؤا ١١٧
فيها» يعنى من علوم الحقائق الربّانيّة ولا تضحى» يعنى تترك فى حدّ الخدمة
الظاهرة فقط «فوسوس اليه الشيطٰن» يعنى ذلك الضدّ كما وسوس له عنالك ١١٨
فى عالم اللطافة «قال يٰـٰادم هل أدلّك على شجرة الخلد» يعنى على الرتبة البابيّة

114: [1]) Vgl. XXI 8 und LXXVII 30. [2]) Im Ms umgekehrte Stellung.
115: [1]) حابرسا / vgl. جابرص Suhrawardī, *ḥikmat al-išrāq* bei H. Corbin, Bibliothèque Iranienne 2 p. 254, 9 und Anm.

سورة ٢٠

١١٩ السلسليّة «ومُلك لا يبلى» يعنى ذلك المقام الذى لا يصطحل «فأكلا منها»
يعنى طلبا ذلك من ولىّ الزمان «فبدت لهما سوءاتهما» يعنى بخروجهما من
حدود العصمة وهى حجاباها[1]) «وطفقا يخصفان عليهما من ورق الجنّة» يعنى
يتلاوثان° بالتوسّل بحدود تلك الحضرة وذلك بعد ما انصرفت عنها الصور المعذوقة°
بهما «وعصى ءادم» يعنى للحجاب «ربّه» يعنى ولا ٢٧٠[2]) عنه «ثمّ اجتباه ربّه» يعنى
١٢٠ بعد تهديده على ما جرى منه من التعدّى «فتاب عليه» لكون ذلك الذنب*
كان منه حكم الخطا «وهدى[1])» يعنى الى الاعتراف بمقام ذلك الباب السلسلىّ
١٢١ ومع ذلك رجعت اليه تلك الصور والعلوم التى قد كان سُلبت عنه ثمّ قال
تعالى «قال اهبطا منها جميعا» يعنى اخرُجا من تلك الحضرة التى فى
سرنديب بها وضدّها «بعضكم لبعض عدوّ» يعنى فى سائر الجزائر «فامّا يأتينّكم
١٢٢ منّى هدى» يعنى إطلاق تقيمون به الدعوة فى أهل النسبة الأدون «فمن
اتّبع هداىَ» يعنى ثبت على الندم الذى هديتُه به أوّلا فى حال وقوع الزلّة
١٢٣ فى حدّ عالم اللطافة «فلا يضلّ ولا يَشقى» يعنى فى حدّ عالم الكثافة «ومن
أعرض عن ذكرى» يعنى اتّبع حجابى «فانّ له معيشة ضَنْكا» يعنى عند
١٢٤ احضاره فى القُمص «ونحشره يوم القيامة أعمى» يعنى عند رجوع تكوير فضلته
أعمى البصيرة على ما سبق منه وأيضا يكون متى حُشر الى أرض المحشر أعمى
١٢٥ «قال» يعنى ابليس «ربّ لِم حشرتنى أعمى» يعنى ظاهرا وباطنا وذلك عند
مشاهدته للعذاب الأكبر «وقد كنتُ بصيرا» يعنى من جملة حدود الدعوة
١٢٦ «قال كذلك أتتْك ءاياتنا» يعنى حُجُبنا فى تكوير فضلاتك فى الادوار «فنسيتها»
يعنى نسيت الدخول تحت طاعتهم كما كان عنك[1]) فى حال الاحضار وجمود
مائع | تصوّركم الفاسد «وكذلك اليوم» يعنى عند حضور الحساب «تُنسى» 130
١٢٧ يعنى من الرحمة جزاء بما قدّمتَ من العناد ثمّ قال تعالى «وكذلك نجزى»

119: [1]) حجابيها [2]) = وَلَد / vgl. oben XIX 43 Anm. 2. [3]) Mit ص statt ط.

120: [1]) وهداه.

126: [1]) So! *ʿAin* deutlich.

سورة طه

يعنى بالعذاب الأدنى «مَن أسرف» يعنى بالتعدّى على أولياء الله «ولم يؤمن
بآيات ربّه» يعنى بحدود إمام زمانه «ولعذاب الآخرة» يعنى الصخرة «أشدّ
وأبقى» يعنى أعظم وأطول ثمّ قال تعالى «أفلم يهد لهم» يعنى أمّتك فروع تلك ١٢٨
الفصلات المتقدّمة «كم أهلكنا قبلهم من القرون» يعنى من الذين قارنوهم أوّلا
فى الاصرار «يمشون فى مساكنهم» يعنى يعبورهم فى فضلاتهم وأيضا فى مساكنهم
الظاهرة* + لكونهم هم[1]) وبعضهم* من غير فضلاتهم وإنّما ذلك اقتصاصا بينهم
«إنّ فى ذلك لآيات» يعنى دلائل على الفرق بين الحقّ والباطل «لأولى النُّهى»
يعنى ذوى العقول الراجحة التى سبق لهم رُجحانها فى حال انعقاد الأوهام
ثمّ قال تعالى «ولولا كلمة سبقت من ربّك» يعنى مدّة الامهال للأجنبات وذلك ١٢٩
لحسنات لهم لموجب ما حصل من أهل النسبة الأدون من كثرة المحاذرة عندلك
والمعاندة والاصغاء والميل الى قول إبليس الروحانىّ وأعضاده «لكان لزاما» يعنى
لكان واجبا معاجلة هلاكهم وقطع سلطانهم فى دور الستر «وأجل مسمّى»
يعنى الى تمام دورهم وظهور القائم المنتظر ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «فاصبرْ ١٣٠
على ما يقولون» يعنى الأجنبات من شأن حجاب ٨٩PII ثمّ قال تعالى للميم
«فسبّح بحمد ربّك» يعنى ادّع الى المقام ٩IIIVIJ حمدَ الربّ لك وهو المقام
٩٣JEIVIJ «قبل طلوع الشمس» يعنى قبل اتّصال النصّ عليه من العاشر
لكون المقام ٩٧/٣٤J هو ٩PII العاشر المتسلّم لتلك الأنوار من لدنه «وقبل
غروبها» يعنى غروب ما لديك من الوديعة فى ضمنه «ومن ءانآى الليل فسبّحْ»
يعنى بعد غيبته وخلافتك له «وأطراف النهار» يعنى باحتجابك لذلك بأهل
النسبتين ثمّ ٣٩٣HIIIJT لكون الدعاء اليه بذاته وباحتجابه ٤٨JXIJT
ممثول وسط النهار «لعلّك ترضى» يعنى باغتباطك وسُرورك بذلك ثمّ قال تعالى
«ولا تمدّنّ عينيك» يعنى حجابيك «الى ما متّعنا به أزواجا منهم» يعنى الى ١٣١
ترتيبهم ومزاوجتهم بالمراتب الظاهرة «زهرة الحيوة الدنيا» يعنى لموجبات سبقت
منهم فى خدمة الدعوة الظاهرة لا باستحقاق* كان ذلك وإنّما ذلك + جوزا

128: [1]) Über der Zeile nachgetragen.

سورة ٢٠

مَجازاً[1] «لنفتنهم فيه» يعنى نختبرهم وأيضا ليُفتتن* بهم من افتُتن* بهم أوّلا
ويكونوا لهم مغناطيسا «ورزق ربّك» يعنى إفادة للحاجب بك وترتيبه «خير
وأبقى» وذلك للأرواح والريحيّات فى المعاد والفصلات فى دور الكشف ثمّ بعد
١٣٢ ذلك فى الحضرة المقدّسة «<وأمرْ أهلك بالصلوة واصطبرْ عليها لا نسْئلك رزقا
نحن نرزقك> والعاقبة للتقوى» يعنى لأهل النّدم فى جزاء[1] الدارين كما
١٣٣ ذكرنا ثمّ قال تعالى «وقالوا لولا يأتينا بآية من ربّه» — قال مولاى الحسام فى
ذلك يعنى بإمام غير XT٦٠٤I٠٩LV يعنى حدود الرابّ له لأنهم قد
علموا أنّ أوصياء الأنبياء الثلاثة من الحدود المعلّمين لهم ولم يعرفوا ان
CI٩I٠٤٩٤IIIIIJ قائم فى مقام المسلّم ⊥IIH٤⊥⊥ وكان فى مقام المعلّم
له فغاب عليهم المعنى فى ذلك ثمّ قال تعالى «أولم تأتهم بيّنة ما فى الصُحُف
الأولى» يعنى ما جرى فى المراتب السابقة ما يدلّهم على جواز ذلك ونقول أيضا
أنّ حجاب الميم المقابل لأولائك JC٤/٨٤⊥J كان وصيّه فى الظاهر أحدُ الحدود
المعلّمين له وهو J٩T٠٤T٠٧٤8 للحاجب HT⊥JI٤٠٤JI٠٩PII فى
١٣٤ الباطن وهو كذلك كان ممّن سلّم اليه ثمّ قال تعالى «ولو أنّا اهلكناهم بعذاب»
يعنى باعتباطهم فى المراتب «من قبله» يعنى من قبل إقامة حجاب J⊥IIP٩
المتظاهر لهم به للأسباب الأصليّة «لقالوا ربّنا» يعنى إشارة الى الحجاب J⊥T٤I٩
«لولا أرسلتَ الينا رسولا» يعنى أقمتَ لنا حدّا من حدود نتبعه وكلّ ذلك
منهم تقوّلا ومزاوغة عن الحقّ كما زاوغوا عند سابقا «فنتّبع ءايتك» يعنى
حدودك «من قبل أن نذلّ | ونخزى» يعنى فى تكرير العذاب ثمّ قال تعالى 131
١٣٥ لنبيّه «قل كلّ متربّص» يعنى من حدود الضلال بصرف الدعوة اليه «فتربّصوا»
يعنى ما أضمرتموه من إنكار حجاب الكرّار كما فعلت أصولكم فى الأدوار المتقدّمة
عند ظهور كلّ ناطق ووصيّه «فستعلمون مَن أصحاب الصراط السوىّ» يعنى
الامام H٤JI⊥H «ومن اهتدى» يعنى بالانضمام اليه

131: [1]) ? Ms حزوى محازى /erstes Wort undeutlich.

132: [1]) حر.

سورة طه

فافهموا معشر المؤمنين هذه العلوم الشريفة، واحمدوا على إفادتها داعيّيكم
البدرىّ والعلمىّ أعلى الله شريف قدسهما فى المجامع اللطيفة،
والحمد لله ربّ العالمين
وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله اجمعين
تمّت حقائق الجزء السادس عشر

الجزء الثانى من القسم الرابع
وهو حقائق الجزء السابع عشر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله المُجرى برقم عجائب الحِكم فى الطروس ما لعبيده[١] أوليائه من الأقلام، مستمدّا ذلك من سُحُب إمداده التى لم تزل دائمة الانسجام، أحمده وأشهد أن لا الٰه إلّا هو شهادة بإخلاص الوحدانيّة تنتظم[٢] فى صورتى خير انتظام[٣]، وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد الحائز من شرف حقيقة الرسالة أشرف الأقسام، وعلى أمير المؤمنين وصىّ العاشر المهيمن السلام، وعلى فاطمة الزهراء التى فطمت عن معرفة مقامها أعداءها اللئام، وعلى الائمّة من آلهم الذين هم فى هذه العوالم الحكّام، وعلى إمام العصر الذى لا تحيط به الأذهان والأحلام، وعلى ولده كعبة دعوته ذات الاستلام، وسلّم على حدودهم الذين هم لعبيدهم العُروة الوُثقى بلا انفصام، وعلى هُداتنا الكِرام سحمعام، وها<ء> الهداية(؟) المتطوّل الجائد* على أحقر خدَمه بفيض الامداد والالهام، وارحمْ اللّهمّ آباءنا وأبناءنا وإخواننا وجميع من لنا فى النسب من الأرحام

معشر المؤمنين قد سمعتم ما تُلى عليكم فى الجزء السابق لهذا الجزء الأوّل من هذا القسم الرابع وأنتم الآن تسمعون، فى هذا الجزء الثانى ما به تسعدون، وترتقون به فى الأسباب وترشُدون، والذى يتلو ما تقدّم ذكره على النَّسْق القويم

Abteilung IV 2: [1]) *Hā'* mit *Dāl* verbunden wie öfter im Ms; das Folgende ist Apposition. [2]) Mit ط [3]) Mit ص.

سورة الأنبياء
عليهم من الله أشف التسليم
وإيضاح بعض سرّها الذى يُزرِى بالدرّ النظيم

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «اقترب للناس» يعنى الذين أنسوا بأئمّة الضلال «حسابهم» يعنى
حساب ما اقترفوه فى الأدوار «وهم فى غفلة» يعنى غفلة ظلمة إنكارهم فى حال
٢ الانحدار «معرضون» يعنى عن الإنابة «ما يأتيهم من ذكر من ربّهم محدَث»
يعنى من ذكر إمام هُدى «إلّا استمعوه وهم يلعبون» يعنى بدينهم على يقين
٣ «لاهية قلوبهم» يعنى عن استماع الحكمة لموجب صدودهم عنها أوّلا «وأسرّوا
النجوى» يعنى أسرّوا مخالفة الوصىّ ظاهرا وتناجوا بها بينهم وكان ذلك منهم
بحسب ما انعقد فى ضمائرهم «الذين ظلموا» يعنى حجاب الوصىّ «هل هٰذا»
يعنى ذلك الحجاب المتظاهر لهم به 9TJ «إلّا بَشر مثلكم» يعنى من المباشرين
للدعوة مثلكم «أفتأتون السحر» يعنى تسحرون بقول الرسول وهو TJCIdIJ·
9IITꟻIJ · ⅄TV · XIIJ · ⅄T · XLJII6 المتظاهر لهم به الذى لم يقع
عليه توقُّف «وأنتم تبصرون» يعنى أنّه مثلكم وأنتم مثله ثمّ قال تعالى «قال»
٤ يعنى المحتجب بذلك الحجاب 9IITꟻIJ «ربّى» يعنى الميم «يعلم القول فى
السماء والأرض» يعنى يعلم ما قيل من العلوم وما خطر فى الضمائر منّى
ومنكم فى العالمين جميعا أوّلا فى حدّ اللطافة وآخرا فى حدّ الكثافة «وهو
٥ السميع العليم» لكونه تجلى به العلىّ الحكيم ثمّ قال تعالى «بل قالوا أضغاث
أحلام» يعنى قول الحجاب النبوىّ فى وصيّه «بل[١]) هو شاعر» يعنى مزَخْرِف
وظهر منهم ما كان<وا> أجنّوه فى حال ما جمدت عليه ضمائرهم الفاسدة
132 «فليأتنا بآية» يعنى بمعجزة ظاهرة | لكون الفروع طلبت ما كانت طلبت
٦ أصولهم «كما أرسل الأوّلون»[٢] يعنى من الانبياء ثمّ قال تعالى «ما آمنت قبلهم

5: [1]) Ms überspringt Korantext افتراه بل. [2]) المرسلون.

سورة ٢١

من قرية أهلكناها» يعنى من دعوة أهلكناهم باحدارهم فى دركات العذاب ثمّ
إشارة أيضا الى من قد أهبطوا الى الصخرة فى أدوار السّتر المتقدّمة على دور
٧ هذا الستر «أفهم يؤمنون» يعنى بالوصىّ ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «وما
أرسلنا قبلك إلّا رجالا» يعنى حدودا مباشرين للدعوة من أهل النسبة
الأدون «نوحى اليهم» يعنى نواصلهم ثمّ قال تعالى خطابا للمنافقين «فسْئلوا
أهل الذكر» يعنى حدود الدعوة «إن كنتم لا تعلمون» يعنى بمجاريها* فيما
٨ سبق من الادوار ثمّ قال تعالى «وما جعلناهم جسدا لا يأكلون الطعام» لكونهم
ممّن قد مائل البشر ودخلوا فى الثلاثة الأبعاد[1] عند الانحدار وامتزجوا بهم
لميلهم اليهم «وما كانوا خالدين» يعنى بالبقاء فالموت والأكل والشرب عوارضها
٩ واقعة عليهم ولم ينتقدّس عن ذلك غير القباب النورانيّة «ثمّ صدقْناهم الوعد»
يعنى حدود أهل الندم بما وعدناهم به من حفظ مراتبهم «فأنجيناهم» يعنى من
انقطاعها فى جميع الأدوار ثمّ بانضمامهم فى عياكل أئمّتهم «ومن نشاء» يعنى
أتباعهم من المؤمنين «وأهلكنا المسرفين» يعنى بمخالفة أرباب الهدى وذلك
١٠ بإركاسهم فى العذابين الأدنى والأكبر ثمّ قال تعالى «لقد أنزلنا اليكم كتابا»
يعنى إمام كلّ زمان «فيه ذكركم» يعنى مرتقم لديه ذكر أموركم خافيها وباديها
١١ «أفلا تعقلون» يعنى هذه المعانى ثمّ قال تعالى «وكم قصمنا من قرية» يعنى من
دعوة متقدّم ظهورها فى أدوار الستر الماضية «كانت ظالمة» يعنى منكرة لمقام
مَن فرض عليها طاعته فى حال الخارات «وأنشأنا بعدها» يعنى بعد نفْى
فضلات أهلها الى الأطراف والصخرة «قوما آخرين» يعنى فضلات مستجدّة
بكون مقرّهم فى موضع تلك الدعوة الاولة لأسباب بينهم وبين ذلك الموضع
١٢ ثمّ قال تعالى «فلمّا احسّوا بأسنا» يعنى الذين تظاهروا بالدخول فى الدعوة
الاسلاميّة وذلك من كشف عوار ما هم مضمرون وجلّوهم* عن مقام الوصاية
«إذا هم منها» يعنى الدعوة الاسلاميّة «يركضون» يعنى يريدون* الارتداد

8: [1]) *Rasāʾil ichwān al-ṣafā*, Cairo 1347/1928, III 183, 16 التى هى الطول والعرض والعمق / Ms o. P. aber د mit Ihmāl. Vgl. KLXXVII 30 und hier zu Sure XX 114.

سورة الانبياء

وأوهموا ذلك كما أوهمته أصولهم وكلّ ذلك نفورا من الدخول تحت طاعة الحجاب
العلوىّ ولأجل *<أن>يتنقّلوا[1]) فى كلّ اعتقاد ليترادف عليهم العذاب من
١٣ كلّ وجه ثمّ قال تعالى «لا تركضوا» يعنى بالارتداد «وارجعوا الى ما أترفتم فيه»
يعنى من التظاهر فى الاسلام كما بقيت[1]) على ذلك أصولكم «ومساكنكم» يعنى
ودعواتكم لتكونوا مغناطيسا للصور الشريرة الاسلاميّة مع غيرها من الصور
الخارجة عن الاسلام «لعلّكم تُسئلون» يعنى عن التوثّب على مقام الوصىّ فى
الظاهر ثمّ وصىّ الباطن ثمّ بمن أضللتم من العالم سابقا ولاحقا ثمّ قال تعالى
١٤ «قالوا يا ويلنا إنّا كنّا ظالمين» يعنى بما أوهموا من الارتداد «فما زالت تلك
١٥ دعواهم» يعنى فى كلّ ظهور بأنّهم أولى بالوصاية من حجاب النكرار «حتى جعلناهم
حصيدا خامدين» يعنى حصدهم تعالى بالانتقام الذى صاروا بعده محصورين[1])
١٦ خامدين فى دركات العذاب ثمّ قال تعالى «وما خلقنا السماء» يعنى رتبنا
HIJ٤ فى مقام الوصاية الباطنة دليلا على ٦٤٩H «والأرض» يعنى
رتبنا ٦٤٠٣٨٧ فى مقام الوصاية الظاهرة دليلا على ٦٤H «وما
بينهما» يعنى من الحدود فى الدعوتين «لاعبين» يعنى مستهزئين فى إقامتهم
١٧ «لو أردنا أن نتّخذ لهوا» يعنى حبتر «لاتّخذناه من لدنّا» يعنى لاتّخذناه منّا
ولكن لا تكون الظلمة كالنور ولا الظلّ كالحرور «إن كنّا فاعلين» يعنى إقامته
ثمّ قال تعالى «بل نقذف بالحقّ» يعنى مقام حجاب ٦٤٥٤٦ «على الباطل»
١٨ يعنى مقام الضدّ «فيدمغه» يعنى بظهور أمر ٦٤٥٤٦ لا سيّما عند تمام
133 مدّة مُهلة الأجبات | «فاذا هو زاهق» يعنى عن مقام ما يدّعيه من الخلافة
ثمّ قال تعالى مشيرا الى فريق الاصرار «ولكم الويل ممّا تصفون» يعنى أنّ
١٩ +حبترا ...[1]) لحجاب ٦٤٥٤٦ ثمّ قال تعالى «وله» يعنى العين «من فى السموات
والأرض» يعنى أهل النسبتين «ومن عنده» يعنى فى مجمعه «لا يستكبرون
عن عبادته» يعنى عن التعبّد له «ولا يستحسرون» يعنى عن الخدمة له
٢٠ «يسبّحون الليل والنهار» يعنى يدّعون اليه فى دعوة الحضرة وفى دعوة الجزائر

12: [1]) يتنقلون. 13: [1]) بقت. 15: [1]) ر mit Ihmāl, doch etwas verwischt / مَحْصودين? 18: [1]) حسر مصاه / *Mīm* deutlich.

وأيضا فى دور الستر ودور الكشف «لا يفترون» يعنى بالدعاء اليه ثمّ قال
٢١ تعالى مخاطبا للأضداد «أم اتّخذوا ءالهة من الأرض» يعنى أئمّة من أهل
٢٢ الدعوة الظاهرة «ثم ينشرون» يعنى ثم يقيمون فى المراتب ثمّ قال تعالى «لو
كان فيهما ءالهة» يعنى لو كان فى الدعوتين أئمّة «إلاّ اللّه» يعنى غير المقام
ϑIIIVIJ «لفسدتا» يعنى الدعوتان جميعا ثمّ قال تعالى «فسبحٰن اللّه»
يعنى تنزيها للعين عن القرين والمثيل «ربّ العرش» يعنى الميم المعروشة رُتبته
على جميع المراتب «عمّا يصفون» يعنى أنّ الضدّ يقوم مقام أدنى حجبه ثمّ
٢٣ قال تعالى «لا يُسئَل» يعنى الميم «عمّا يفعل» يعنى من إقامة ϞJIIH لحاجب
٢٤ ϑTJT «وهم يُسئَلون» يعنى عن صرف الدعوة عن وصيّه ثمّ قال تعالى «أم
اتّخذوا من دونه» يعنى ϞJIIH ءالهة» يعنى أئمّة «قل هاتوا برهانكم»
يعنى أنّكم أولى منه بالوصاية «هٰذا ذكر مَن معى» يعنى سَلسَل عَصْرى مجمع
أهل الدعوة فى زمانى «وذكر من قبلى» يعنى لُباب صفو الأوصياء من قبلى «بل
أكثرهم لا يعلمون الحقّ» يعنى مقام سلسل «فهم معرضون» يعنى عن الاعتراف
٢٥ به ثمّ قال تعالى وهو العلىّ الكبير مخاطبا لحاجبه «وما أرسلنا من قبلك من
رسول» يعنى من أهل النسبتين «إلاّ نوحى اليه أنّه لا إلٰه» يعنى لا إمام ولهت
فيه القباب النورانيّة «إلّا أنا» يعنى مقام المتوحّد فى جميع دور الستر
«فاعبدون» يعنى بالتوجّه اليه بالدعاء ثمّ قال تعالى حكاية عن الأضداد «وقالوا
٢٦ اتّخذ الرحمٰن» يعنى الميم «ولدا» يعنى الضدّ يقوم مقامه فقال «سُبحٰنه»
تنزيها للميم أن يقيم ذلك الجبتَ «بل عباد مكرَمون» يعنى إشارة الى الذين
٢٧ فى مجمع الميم «لا يسبقونه بالقول» يعنى العين فى جميع الأدوار بالدعوة قبل
٢٨ أن يأذن لهم «وهم بأمره يعملون» يعنى يدّعون اليه «يعلم ما بين أيديهم»
يعنى مَن تقدّمهم +بالنصر فى حال الحارات «وما خلفهم» يعنى ومن تأخّر نصره
٢٩ عن نصرهم[1] «ولا يشفعون» يعنى لأحد فى رفع درجته أو هدايته «إلّا لمن
ارتضى» يعنى حُسن* سابقته «وهم من خشيته» يعنى من هيبة عظمته فى

28: [1]) بطرهم ... بطره. . بالبطر.

صدورهم «مشفقون» يعنى خائفون ثمّ قال تعالى «ومن يقُل منهم» يعنى من ٣٠
حدود الناطق «إنّى إلٰه من دونه» يعنى وصىّ من دون حجابه «فذٰلك
نجزيه جهنّم» يعنى دركات العذاب «كذٰلك نجزى الظالمين» يعنى للمدّعين
٣١ ما ليس لهم ثمّ قال تعالى «أولم يَرَ الذين كفروا» يعنى بمقامات أرباب الهدى
«أنّ السموات والأرض» يعنى مراتب أهل الاستقرار والاستيداع «كانتا رتْقا»
يعنى ملتئمة بالرتق «ففتقناهما» يعنى فأبنّاه مقاماتهم لا سيّما مع ظهور الميم والعين
والفاء والحائين «وجعلنا من الماء» يعنى من الفيض الجارى «كلّ شىء حىّ»
يعنى من أهل الندم بما يطرقهم من الامداد وأيضا الماء الجارى فى المركز
والبطائح به حياة أهل الندم لكون بخاراته المصعدة والمهبطة لفضلاتهم
ورجيعاتهم وصورهم لكون لا ممرّ الى العالم الأعلى إلّا من هنالك وكذلك هذه
السموات والأرض الجسمانيّة قد كانت عند الانحدار ملتئمة ثمّ انفتقت بتمييز
بعضها من بعض بتكوين كلّ شىء فى موضعه اللائقة[1] به «أفلا يؤمنون»
يعنى بهذه الاشارات ثمّ قال تعالى «وجعلنا فى الأرض» يعنى دعوة أهل النسبة ٣٢
الأدون «رواسىَ» يعنى حجب طبيعيّة يُرسون أمرها «أن تميد بهم» يعنى بأهلها
لملابستهم أهل الضلال «وجعلنا فيها فجاجا سُبُلا» يعنى فضلات الدعاة
134 والحدود | «لعلّهم يهتدون» يعنى من اهتدى بهم الى النهج السوىّ ثمّ قال
تعالى «وجعلنا السماء» يعنى دعوة أهل النسبة الأشرف الذى سَمَوا بالعلوّ ٣٣
«سقْفا» يعنى بارتفاعهم على أهل النسبة الأدون «محفوظا» يعنى عن الشوائب
والعوارض «وهم» يعنى أهل البغى «عن ءايتها معرضون» يعنى عن مراتب
أهل فتَين[1] النسبتين لكونهم أعرضوا عنها فى القديم فجروا على ذلك فى
الحديث ثمّ قال تعالى «وهو الذى» يعنى العين «خلق الليل والنهار» يعنى ٣٤
الدعوتين «والشمس والقمر» يعنى أهل النسبتين «كلّ فى فلك» يعنى فى
دعوته «يَسْبحون» يعنى يدّعون اليه ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «وما ٣٥
جعلنا لبشر من قبلك الخُلد» يعنى الدوام فى الدعوة «أفإن متّ» يعنى

31: [1]) So, im fem; auf السموات und الارض bezogen.

33 [1]) Ms هذه.

سورة ٢١

بغيبة ذلك الحجاب عن العالم «فهم» يعنى أولائك الأحبات وأتباعهم «الخالدون»
٣٦ يعنى فى الدعوة الهادية ثمّ قال تعالى «كلّ نفس» — قال مولاى الحسام يعنى
كلّ حجاب من حجبك «ذائقة الموت» يعنى للاسكات والحصر حتّى يُطلقهم
الوصىّ ثمّ قال تعالى مخاطباً لأعلى دعوة الوصىّ «ونبلوكم بالشرّ والخير» يعنى
بقيام الضدّ وادّعائه مقام الناطق وظهور أمر الوصىّ المعنىّ بالخير «فتنة» يعنى
اختبارا لكم «والينا تُرجَعون» يعنى عند قيام الوصىّ بأمره ثمّ قال تعالى
٣٧ «وإذا رءاك» يعنى فى إظهار مقام الوصىّ «الذين كفروا» يعنى به «إن يتّخذونك
إلّا هُزُوًا» يعنى يتّخذون قولك استهزاء «أهٰذا الذى يذكر ءالهتكم» يعنى
رؤساءكم أنّهم لا يستحقّون مقام الوصاية «وهم بذكر الرحمٰن هم كافرون» عند
٣٨ قوله رزقنا الله شفاعته — ثمّ قال تعالى «خُلق الانسان» وهو الأوّل «من عَجَل»
يعنى من طينة التخبال لأنّ العَجَلة>الطين وهو أوّل من عَجِل نحو معاندة
العاشر وكانت ظلمته مبتدأ دائرة الاصرار ولذلك سُمّى بالأوّل «سأريكم ءاياتى»
يعنى مقامات حجاب الأنوار «فلا تستعجلون» يعنى بظهورها قبل أوانها
٣٩ «يقولون» يعنى أهل الاصرار «متى هٰذا الوعد إن كنتم صادقين» يعنى
٤٠ بشخصها وظهورها ثمّ قال تعالى «لو يعلم الذين كفروا» يعنى بمقامات أرباب
ذلك «حين لا يكفّون عن وجوههم النار ولا عن ظهورهم» يعنى حين تنزل
عليهم من العُقدتين كعُنُق البعير «ولا هم ينصَرون» يعنى عند ذلك بمن
٤١ يدفع عنهم ذلك من أنصارهم «بل تأتيهم بغتة» يعنى يُفاجَئون بها «فتبهتهم»
يعنى عند نزولها «فلا يستطيعون ردّها» وأنّى* لهم ذلك «ولا هم ينظَرون»
يعنى يُمهَلون عن ورود الصخرة حينئذ ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «ولقد
٤٢ استُهزِئ برسل من قبلك» وهم المستهزِءون أصولُ فروع هٰؤلاء أضداد دورك وذلك
عن شأن إقامة الأوصياء «فحاق بالذين سخروا منهم ما كانوا به يستهزِءون»
٤٣ يعنى باعباطهم فى دركات العذاب ثمّ قال تعالى «قل من يكلؤكم بالليل والنهار
من الرحمٰن» يعنى من يحفظكم من حبسكم فى مطامير العذاب فى دور
الكشف والستر من ولىّ التدبير وهو العين ثمّ قال تعالى «بل هم عن ذكر
ربّهم» يعنى عن وصىّ الميم «معرضون» يعنى عن ولايته فى الحديث كما أعرضوا

سورة الانبياء

عنها فى القديم «أم لهم ءالهة» يعنى مدبّرون[1] «تمنعهم من دوننا» يعنى من ٤٤
ألم تعذيبهم لهم «لا يستطيعون نصر أنفسهم» يعنى دفع ذلك عنهم «ولا هم
منّا يُصحَبون» يعنى مَن ذا رفيقهم علينا يصحبهم منّا ثمّ قال تعالى «بل ٤٥
متّعنا هٰؤلاء» يعنى فصلات مَن سبقهم من الأحبات بظاهر الرئاسة «وءاباءهم»
يعنى أصولهم «حتّى طال عليهم العُمُر» يعنى مدّة الامهال لهم فى تكريرهم فى
النسوخيّة فى دور الستر «أفلا يرون انّا نأتى الأرض» يعنى دعوة أهل النسبة
الأدون «ننقصها من أطرافها» يعنى بحلول الفترة وشدّة الامتحان للموجبات
العدليّة «أفهم الغالبون» يعنى الأضداد فى تصلّقهم[1] على مراتب الأولياء ثمّ
قال تعالى «<قل> إنّما أنذركم بالوحى» يعنى بما وصل الىّ[1] من الامداد ٤٦
135 من مخالفة | حجاب الكرّار «ولا يسمع الصُمّ الدعاء» يعنى لا يسمعه الذين صمّوا
عنه سابقا وذلك الدعاء هو النصّ عليه فى كلّ دور «إذا ما ينذَرون» يعنى
عن مخالفته فى كلّ كرّة من كرّاتهم ثمّ قال تعالى «ولئن مسّتهم نفحة من عذاب ٤٧
ربّك» يعنى متى كشف لهم ما هم فيه من العذاب عند لبس القميص وخلعه
فى أحيان دون أحيان «ليقولنّ يٰويلنا» يعنى ينطقون بالويل والثبور وقد
ظهر ذلك القول من اضداد الوصىّ لمّا قرب موتهم وانتقموا وهم ينطقون بذلك
«إنّا كنّا ظالمين» يعنى متعدّين ثمّ قال تعالى «ونضع» يعنى العين «الموازين ٤٨
القسط ليوم القيامة» يعنى موازين الديانة وهم أئمّة الأعصار الشهداء على
أهل أزمانهم لدى قائم القيامة «فلا تظلَم نفس شيئا» يعنى ممّن يحضر ذلك
المقام وإن كان مثقال حبّة من خردل» يعنى ولو هو أدنى شىء من خير أو
شرّ «أتينا بها وكفى بنا حاسبين» لكونه +لا يغادر صغيرة ولا كبيرة إلّا
أحصاها[1] تعالى شأنه وقد ملّكه القائم وضْع ترتيب من يتّصل بمجمعه من
الهياكل النورانيّة ومن فى ضمنهم وكذلك ترتيب عذاب الأضداد وأتباعهم فى
مطامير الصخرة وطبقاتها
ثم قال تعالى «ولقد ءاتينا موسى وهٰرون الفرقان» يعنى موسى الدور وهارونه ٤٩

44: [1]) مدرِكون من. 45: [1]) Vgl. XXV 76; XXVIII 38.
46: [1]) الينا / vgl. XVII 77 Anm. 1; XIX 21 Anm. 1. 48: [1]) K XVIII 47.

سورة ٢١

وهما الميم والفاء والفرقان المقام ⊔⊥٩H٩٣ «وضياء وذكرا» يعنى إشارة أنّه جمع
إمامين عظيمين وهما ⊔⊥٩H٣ · ⊔⊥٩H٣III وهو مقام عظيم كان به . . . .[1]
٥٠ فى السرّ الفخيم «للمتّقين» يعنى للجامعين بين العلم والعمل «الذين يخشون
ربّهم» يعنى إمام زمانهم «بالغيب» يعنى لما علموا من عظيم مقامه بما اطّلعوا
عليه فى سرّ اللّه الغائب عن غير أهله «وهم من الساعة» يعنى قيام المنتظر
٥١ «مشفقون» يعنى لطول انتظارهم لظهوره ثمّ قال تعالى «وهٰذا ذكر» يعنى صاحب
كلّ عصر «مبارك» يعنى لاتّصال الأنوار بمجمعه «أنزلناه» يعنى أقمناه «أفأنتم
٥٢ له منكرون» يعنى بمقامه ثمّ قال تعالى «ولقد ءاتينا إبرٰهيم» يعنى الحجاب
الابراهيمىّ «رشده من قبل» يعنى لدى حصول الحجارات أرشدناه الى معرفة من
يخلفه فى مقامه فجرى على ذلك فى الأدوار «وكنّا به عالمين» يعنى مطّلعين على حقيقة
٥٣ أمره ثمّ قال تعالى «إذ قال لأبيه وقومه» يعنى لمن كان تربّى لديه فى أوّل
تربيته للموجبات الأصليّة وذلك لمّا مال اليه فى الابتداء وأصغى الى بعض
تصوّر الاستفادة منه وقومه حدود أعمل دعوته الظاهرة الذين دعاهم فى القديم
«ما هٰذه التماثيل» يعنى ما هؤلاء الذين مثّلتموهم بالوصىّ وهم مراكز الصور
المظلمة «التى أنتم لها عاكفون» يعنى متوجّهون اليهم بالعبادة وهى بالدعوة اليهم
٥٤ «قالوا وجدنا ءاباءنا» يعنى أنّ هذه إشارة الى العبارة عن فضلائهم المتقدّمة
وأيضا الى رؤساء ضلالهم الذين أضلّوهم فى السابق «لها عابدين» يعنى متعبّدين
٥٥ لها بالطاعة «قال لقد كنتم أنتم وءاباؤكم فى ضلال مبين» يعنى عن معرفة
٥٦ صاحب ذلك المقام لموجب جمود مائع تصوّراتكم على ذلك لنفوركم عنه «قالوا
أجئتنا بالحقّ» يعنى فى إقامة من يخلفك فى مقامك «أم أنت[1] من اللاعبين»
٥٧ يعنى فى قوانين الدين «قل بل ربّكم» يعنى ذلك ⊔⊥٩PIII الذى من حجب
⊔⊥٩٧٩ المتظاهر بحجبه فى كلّ دور «ربّ السموات والأرض» يعنى الربّ
للمستقرّين والمستودعين «الذى فطرهنّ» يعنى رتّب مراتبهم على قدر ما كان

49: [1]) 2 Worte undeutlich, etwa كرب اسبوع.

56: [1]) كنت (كُنتَ).

سورة الانبياء

لهم من سموّ النظر والسبق «وأنا على ذلك من الشاهدين» يعنى من المعترفين
بمقامه والداعين اليه ثمّ قال تعالى «وتاللّه» يعنى إقسام منه بالمحتجب به ٥٨
«لأكيدنّ أصنامكم» يعنى ظاهرا وباطنا «بعد أن تولّوا مدبرين» يعنى
تنكصون[5] عن الطاعة عطفا على ما جرى منهم سابقا «فجعلهم جذاذا» يعنى ٥٩
جذّهم وذلك بعضهم بابطال مقاماتهم وبعضهم أبادهم بالعجز وبعضهم بسيف وصيّه
136 «إلّا كبيرا لهم لعلّهم اليه يرجعون» يعنى | أبقى عليه جلباب الستر وهو آزر
ليكون مركزا لصور مَن ضلّ من أهل ملّته كما فعل ناطقنا بحبتر وقد تماثلت
القصّتان بفعل ذلك وبكسر الأصنام وإظهار العجز والجذّ لهم بسيف وصيّه
وإبطال مقاماتهم لكون الفروع انبأت[1] بفعل الأصول «قالوا من فعل هٰذا بءالهتنا» ٦٠
يعنى إبطالها ظاهرا وباطنا «إنّه لمن الظالمين» — قال مولاى الحسام يعنى لهم
بابطال مراتبهم وكان إبراهيم قد أوهم كبيرهم أنّه سيجعل له حظّا فى النبوّة
حتّى أنّه يكون له عضدا على إبطال مقامات الآخرين كما فعل الناطق بالأوّل
لئلّا يرجع المنافقون من ظاهر الشريعة ثمّ قال تعالى «قالوا سمعنا فتى يذكرهم» ٦١
يعنى سمعنا بعض المفتين ببطلان مراتبهم «يقال له إبرٰهيم» يعنى يقال أنّه
ينسب ذلك الى إبراهيم وهو حجاب من حجب إبراهيم فلذلك قال فى القرآن
إبرٰهيم «قالوا فأتوا به على أعين الناس» يعنى الى عند عيون ناس ضلالهم ٦٢
المنتسبين «لعلّهم يشهدون» يعنى يحضرون على بطلان قولهم<م> فيهم «قالوا ٦٣
<ء>أنت فعلت هٰذا بءالهتنا» يعنى قلت هذا القول فى رؤسائنا «يابرٰهيم»
يعنى ذلك الحدّ للمحتجب به إبراهيم هذا قوله قدّس اللّه روحه ورزقنا
روحه — ثمّ قال تعالى «<قال> بل فعله كبيرهم هٰذا» يعنى ذلك الحجب ٦٤
الذى كان الظالم الأوّل فرّع[1] من أصله لكونه الذى أغواهم فى الحديث والقديم
فبذلك جلب[5] عليهم الانقطاع ظاهرا وباطنا «فسئلوهم» يعنى عن ذلك «إن
كانوا ينطقون» يعنى ببرهان «فرجعوا الى أنفسهم» يعنى الى أئمّة ضلالهم «فقالوا ٦٥
إنّكم أنتم الظالمون» يعنى بما جنيتم علينا من إغوائنا «ثمّ نكسوا على ٦٦

59: [1]) انبت. 64: [1]) O.P.; oder zu lesen فَرَّعَا.

رءوسهم» يعنى أُرجعوا الى ما جمدت عليه أوهامهم الفاسدة من النكوص وهو معنى النكس على رءوسهم «لقد علمتَ ما هٰؤلاء ينطقون» يعنى أولئك المنافقين من قول الفساد فى كلّ دور عند ظهور الناطق ووصيّه ثمّ قال تعالى ٦٨ «<قال>» يعنى حجاب إبراهيم «أفتعبدون من دون اللّه» يعنى الحاجب به «ما لا ينفعكم شيا ولا يضرّكم» يعنى ظاهرا وباطنا «أُفٍّ لكم ولما تعبدون من دون اللّه» يعنى من دون من أقامه خليفة اللّه فيكم وهذا التوبيخ لهم هو المورد لهم فى دركات العذاب والمهيث «أفلا تعقلون» يعنى صاحبة مقام ٦٨ صاحب الوصاية ثمّ قال تعالى «قالوا حرّقوه» يعنى أنيروا الفتنة فى الدعوة وأشعلوا نارها بمعارضة ذلك الحاجاب «وانصروا ءالهتكم» يعنى باقامتكم ذلك الجبت والاختيار له حتّى تقوى دعوة من تقدّمه من أئمّة الضلال وكان ذلك منهم عطفا على ما سبق «إن كنتم فاعلين» يعنى ذلك تجرّؤا منهم على اللّه وأيضا أنّهم قد أوقدوا نارا ظاهرة وقذفوا حجابه فيها كانت من حسّيّات° ٦٩ الأضداد المتقدّمين على ذلك الدور ومن حُثالاتهم ثمّ قال تعالى «قلنا يٰنار كونى بردا وسلاما على إبرٰهيم» يعنى أخمد الحاجبُ به لذلك النارَ الظاهرة والباطنة وأظهر المعجز باطفائها كما أظهرها فى هذا الدور وذلك حين قذفوا بالحارث الهمدانىّ فى النار التى[1] أضرموها فأشار اليه فافترقت عنه يمينا ٧٠ وشمالا ثمّ قال تعالى «وأرادوا به كيدا» يعنى ظاهرا وباطنا وأوّلا وآخرا «فجعلنٰهم الأخسرين» يعنى باعباطهم فى المراتب ودحراجهم فى الدركات ثمّ قال ٧١ تعالى «ونجّينٰه ولوطا» يعنى ذلك الحاجاب ومربّيه لوط<ا> «الى الأرض التى باركنا فيها للعالمين» يعنى الحضرة المقدّسة وصانهما بحاجابين لسموّ مقامهما عنده ظهرا بهما لملابسة الأضداد كما صان فى هذا الدور HIJIH · ٩TJII · ٩TJ ٧٢ T٩٩TJCbT ظهرا بهما للأجنبات ثمّ قال تعالى «ووهبنا له إسحٰق ويعقوب نافلة» يعنى أحيى دعوة وصيّه إسماعيل لكون هذا الخطاب من المقيم لذات المقام JHbHJ٧ بما وهب له من وجود JHbHJ[1] حجابا وخادما HIVIH٩T ·

69: [1]) الذى.

72: [1]) Dazu a. R. من محصوا الدعوة الظاهرة.

وقد كان مثل ذلك من وجود JHbHJ · JTJT · TIIكV٩II ٧٣ كاHbH٩ سلام اللّه عليه حجابا<ا> · JTJT · X٩XJHbTJ · ٩T · ٢IbIII · ٩٩HbTT · 137 TTHbTT وحجابا وكان نافلةً لكونه مستودَعا<ا> ولم يظهر من حجاب الفاء | ثمّ قال تعالى «وكلّا جعلنا صٰلحين» يعنى أعلى مراتب سامية «وجعلنٰهم أئمّة يهدون بأمرنا» يعنى يهدون بالدعاء الى إسماعيل وأولاده كهداية الأئمّة JHbHJ٩٩[1]) فى هذا الدور ٩٢IbITJ بقايا فضلات مَن سبقهم فى دعائهم الى قباب الأنوار I٩T · ٢TII · JHbHJ٩٩ «وأوحينا اليهم فعل الخيرٰت» يعنى إقامة من يخلُفهم فى مراتبهم وهم بقايا خمائر الذين أقاموهم فى الأدوار المتقدّمة «وإقام الصلوة» يعنى الدعاء الى ظاهر الشريعة والحَصّ[2]) عليها فى أهل النسبة الأدون «وإيتاء الزكوة» يعنى الاقرار والافادة بينهم* لسموّ ما لأهل النسبة الأشرف عليهم من علوّ المراتب «وكانوا لنا عٰبدين» يعنى متعبّدين بذلك فى جميع الأدوار ثمّ قال تعالى «ولوطا ءاتينٰه حكما» يعنى أطلقناه فى مقام ٧٤ النطق ووصلناه بتلك الصور التى اجتمعت من دور نوح حظّ[1]) النطقاء «وعلما» يعنى الصور الباطنة التى استودعها للمقام الابراهيمىّ «ونجّينٰه من القرية» يعنى من الدعوة «التى كانت تعمل الخبائث» لكونها من الدعوات التى أسّسها إبليس الروحانىّ «إنّهم كانوا قوم سوء» يعنى أعلها أتباع ضدّ سبّىّ الأفعال والأقوال «فٰسقين» يعنى عن الطاعة آخرا كما كان سابقا «وأدخلنٰه ٧٥ فى رحمتنا» يعنى بالاستيداع عنده لصور عظيمة من الصور الباطنة لقيذار بن إسماعيل حاز بها رتبة جليلة «إنّه من الصٰلحين» يعنى من مجامع ذوى العصمة ثمّ قال تعالى «ونوحا اذ نادى من قبل» يعنى فى حال الخارات «فاستجبنا ٧٦ له» يعنى حين أسرع الى الانابة «فنجّيناه وأهله» يعنى الذين كانوا أجابوا باجابته هنالك ثمّ فى ظهور فضلاتهم من أهل دعوته «من الكرب العظيم» يعنى

73: [1]) Ursprünglich JHbH٩٩٩J / dann erstes und drittes ٩ gestrichen, also الحسنين anstatt الحُسينيّين. [2]) والحط.

74: [1]) Ms حط / ebenso unten XXVIII 30; vgl. auch hier oben XXI 60 und قِسْط الأوصياء in XII 2 am Schluss.

من النكوص وأيضا نتجاه وربحيّات الصفوة من أهل مجمعه من ملابسات
٧٧ الأضداد «ونصرناه» يعنى حجابه الذى تظاهر به «من القوم الذين كذّبوا
بعاياتنا» يعنى بأرباب الهدى «إنّهم كانوا قوم سوء فأغرقناهم أجمعين» يعنى
٧٨ ظاهرا وباطنا كما أنبأنا[1] على ذلك سابقا ثمّ قال تعالى «وداود وسليمٰن اذ
يحكمان فى الحرث» يعنى فى أمر دعوة أهل النسبة الأدون «إذ نفشت فيه
غنم القوم» يعنى إذ ظهرت حدود من بقايا فضلات مَن تقدّمهم يدعون فى
دعوة جزيرة أخرى أمرُها مصروف الى غيرهم من الحدود «وكنّا لحكمهم شاهدين»
٧٩ يعنى حاضر ناظر[1] لكونه صاحب زمانهم للحاجب بهما «ففهّمناها سليمٰن» لكونه
الحجّة الجديدة المستخرج لتلك الصور من محصول تلك الدعوات ليتّصل بآصف
ابن برخيا «وكلّا ءاتينا حكما» يعنى فى قوانين الدعوة «وعلما» يعنى يتّصل
به من فيض الجارى بقدر صفاء نظره وكذلك قسطه من الصور الذى كان
مركزا لها فى حال انعقاد الضمائر وقصّة حكم سليمان وداود مفصّلة فى كتب
التأويل ثمّ قال تعالى «وسخّرنا مع داود الجبال» وهو داود للحاجب بداود الأوّل
باب داود المستقرّ وحجابه والجبال بقايا فضلات من تقدّمهم من الدعاة «يسبّحن»
يعنى يدعون اليه «والطير» وهم بقايا فضلات من تقدّمهم من أكابر الحاجج
«وكنّا فاعلين» يعنى من أمر أولائك بطاعته أعنى ذلك الباب ثمّ قال تعالى
٨٠ «وعلّمناه صنعة لبوس لكم» يعنى حجابه الذى أشرنا اليه أوّلا وذلك صنعة
الحرب° ظاهرا وباطنا «لتحصنكم من بأسكم» يعنى من الصدّ وهذا دأبه
يمنعهم من الصدّ فى كلّ ظهور وهذه الدروع التى تُصنَع* من الفضلات
المتحدرة التى بينها وبين اللابسين لها وأضدادهم أسباب عدليّة غير ما
تلبسه حجب قباب الأنوار وهى الفضلات المنيبة[1] وقد أنبأنا عنها ودعاتنا
بالتفصيل فى أجوبة عدّة «فهل أنتم شاكرون» يعنى لما أعدّه لكم تردعون
به من خالفكم وقد يقع هذا القول فى داود هذا الدور وهو الناطق حجاب
المستقرّ لكون الخطاب للحاضرين بقوله فهل أنتم شاكرون ثمّ قال تعالى

77: [1]) انبينا / so auch XXI 80 u. ö entsprechend.
80: [1]) Vgl. XII 18a; Ms o. P. und undeutlich.

138 «ولسليمٰن الريح» يعنى ريح التأييد «عاصفة» وهو الباب | السلسلىّ المحاجب ٨١
بسليمان الأوّل وهذا الباب السلسلىّ حجاب سليمان المستقرّ «تجرى بأمره»
يعنى تجرى ريح التأييد من ذلك الباب بتحريك المستقرّ «الى الأرض» يعنى
الى الدعوة «التى باركّنا فيها» يعنى باستخراج الهيكل الامامىّ ونلسوته من
محصولها «وكنّا بكلّ شىء عالمين» لكونه محيطا بكلّ شىء ثمّ قال تعالى «ومن ٨٢
الشياطين» يعنى من مجاثم الضلال الظاهرة ومن الصور الشريرة المفارقة «مَن
يغوصون له» يعنى لحجابه بالأذيّة والمعاندة والمضارّة ولأهل دعوته من أهل
النسبة الأدون ويكيدونهم ويدخلون عليهم من كلّ باب لعلّهم يستميلونهم
«ويعملون عملا دون ذلك» يعنى بأشياء أعون من ذلك «وكنّا لهم حافظين»
يعنى من نكايتهم لهم واستمالتهم اليهم وأيضا ممّن دخل من المنافقين فى دعوته
الذين هم الشياطين فى معنى آخر الذين يغوصون له فيها بالفساد كما فعل
اضداد ٩PIIIJ بتظاهرهم بالاسلام نفاقا وشَبطنةً فكان فى الحديث ما كان فى
القديم ثمّ قال تعالى «وأيّوب إذ نادى ربّه» يعنى إمام زمانه وهو كان من ٨٣
أبوابه وصار مجمعا عظيما من الاعضاء الرئيسة أوّلا فى دور المسيح وآخرا فى
المجمع المحمّدىّ «أنّى مسّنى الضرّ» يعنى إشارةً الى حجابه الذى حصل منه
وممّن فى جواره التوقّف* فى أحد أعضاء الهيكل العلوىّ وهو المستقرّ فى ذلك
الزمان فابتلى باضطراب أهل دعوته وكثرة المنافقين وتغلّبهم* وجرى ذلك منهم
فى كلّ دور عند ظهور فضلاتهم «وأنت أرحم الراحمين فاستجبنا له فكشفنا ما ٨٤
به من ضُرّ» يعنى ذلك الابتلاء «وءاتيناه أهله» يعنى أهل دعوته الذين[1]) كان
ظهور فضلاتهم فيها فى كلّ كرّة «ومثلهم معهم» يعنى من غير أهل دعوته
استجابوا له وصلحوا على يديه «رحمة من عندنا» يعنى ساقهم اليه وعداهم به
وخصّهم بذلك كما اختصّه فى ابتداء الفطرة «وذكرى للعابدين» يعنى للمتعبّدين
منهم بطاعته ذكّرهم بالهداية وقادهم اليها ثمّ قال تعالى «وإسمٰعيل وإدريس ٨٥
وذا الكفل كلّ من الصابرين» يعنى على الامتحان من أضداد أزمانهم وذلك

84: [1]) الذى.

٨٦ واقع على حجبهم المتظاهرين بها «وأدخلناهم فى رحمتنا» يعنى أولائك الحاجب
فى حدود العصمة «إنّهم من الصالحين» يعنى أنّهم انضمّوا الى هؤلاء المستقرّين
٨٧ الذين احتجبوا بهم فكانوا أئمّة ثمّ قال تعالى «وذا النون» وهو حجاب يونس
عليه السلام «اذ ذهب مغاضبا[1]» يعنى عن الاجابة فى ابتداء الدعوة
فى علم اللطافة ومال الى التحيّر والوقوف الذى عراه من تصوّر من اغترّ بقولهم
وركن عليهم[2] «فظنّ أن لن نقدر عليه» يعنى نفياه منه لما أمروه به فى
تلك اللحظة من الطاعة من كان دعى بهم من الحاجب الظلّيّة* ثمّ قال تعالى
«فنادى فى الظلمات» يعنى فى ظلمات الهبوط الثلاثة الأبعاد[3] المعروفة لمّا
أحسّ بتكاثف ظلمات الخطيئة «أن لا إله إلّا أنت» يعنى توبة منه عن
ذلك التصوّر ثمّ إقرار<ا>* منه بمن تقدّموا عليه فى الوجود واعترافا بصاحب
الوحدة «سبحانك» يعنى تنزيها لولىّ أمره الذى سبّح له حتّى استخرجه
من ذلك اليوم الفاسد «إنّى كنت من الظالمين» يعنى الواضعين الشىء فى
غير موضعه إيضاحا لما تقدّم منه من الذنب واعترافا به وطلبا للغفران
٨٨ «فاستجبنا له» يعنى أقلناه من تلك العثرة حين اعترف «ونجّيناه من الغمّ»
يعنى من ذلك الفارط ومن امتحان الصور التى أخذ بقولهم لمّا كانت محنته
منهم لتلك المناسبة لواجب المحاسبة «وكذلك نُنْجى المؤمنين» يعنى ممّن
٨٩ ندم وأخلص التوبة ثمّ قال تعالى «وزكريّا إذ نادى ربّه» يعنى صاحب زمانه
وكان أوّل ذلك فى حال الاحتضار «ربّ لا تذرنى فردا» يعنى بغير مُعين
أستعين به فى حياتى وأفوّض اليه أمور دعوتى التى أنا قائم بها فى ظهور
فصلاتى بعد وفاتى «وأنت خير الوارثين» يعنى الأمرُ اليك تورث الدعوة من
٩٠ تشاء إذ بيدك فيها + الابلاء والانشاء[1] «فاستجبنا له» | يعنى سابقا ولاحقا 139
«ووهبنا له يحيى» يعنى يقيمه[1] فى مقامه وانضمّت[2] اليه صور أهل دعوته

87: [1]) معاظما [2]) Deutlich statt إليهم. [3]) Vgl. hier oben XXI 8.
89: [1]) الاسلى والانسا vgl XXII 6.
90: [1]) O.P. aber Imperfekt deutlich نُقيمه? [2]) وانظمى O.P. aber Perfekt deutlich. [3]) Vgl. XIX 7, aber dort nicht ausführlich; etwa im nicht zugänglichen Teil des Kommentars zu III 34 oder VI 85.

«وأصلحنا له زوجه» يعنى حجّته التى كانت تلك الصور مستودعة لديها
وإصلاحها بتسليم تلك الوديعة الى صاحبها وهو يحيى المذكور وقد أشبعنا[3]
القول فى ذلك فيما مضى «إنّهم كانوا يسارعون فى الخيرات» يعنى بقيامة من
يخلفونهم فى كلّ ظهور «ويدعوننا رغبا ورهبا» يعنى راغبين الى ولىّ أمرهم
باصلاح الدعوة وراهبين من خشية تقصيرهم فيها وذلك دأبهم الاجتهاد فيها
لكونهم من أهل العصمة الذين ظهروا للأعداء بالحاجب* والقاصرين من أهل
٩١ دعواتهم «وكانوا لنا خاشعين» يعنى خاضعين فى كلّ كرّة ثمّ قال تعالى «والتى
أحصنت فرجها» يعنى مريم العذراء التى ظهر منها عيسى بغير ملامسة من
ذكر «فنفخنا فيها من روحنا» يعنى استودعنا نوره لديها استبداعا يبهر*
الالباب وقد حقّقنا أمر ذلك سابقا بالتفصيل دون التجميل «وجعلناها وابنها
٩٢ ءاية» يعنى مقاما واحدا «للعالمين» يعنى لصور من انضمّوا اليهما من ذوى
قسطهما من الدور المتقدّم عليهما دور موسى وأيضا أنّهما آية لأهل دورها
من أهل النسبة الأدون يدعون اليهما وهم الذين دخلوا تحت شريعتهما
ثمّ قال تعالى خطابا لأهل ملّة الاسلام «إنّ هذه أمّتكم أمّة واحدة» يعنى
٩٣ ملّتكم «وأنا ربّكم فاعبدون» يعنى الميم حجاب العين ثمّ قال تعالى «وتقطّعوا
أمرهم بينهم» يعنى أمر دينهم بتوثّبهم على المراتب وقطعوا أهليها بادّعائهم لها
بحسب ما كان منهم ذلك فى كرّاتهم المتقدّمة ثمّ قال تعالى «كلّ الينا راجعون»
٩٤ يعنى الى العين عند فصل القضاء ثمّ قال تعالى «فمن يعمل من الصالحات»[1]
يعنى فى استخراج الصور من ضمن الدعوة «وهو مؤمن» يعنى من أهل العصمة
«فلا كُفران لسعْيه» يعنى يُرقّم[2] ذلك فى صورته «وإنّا له كاتبون» يعنى
٩٥ بانضمامه الى إمام زمانه عليه السلام «وحرام على قرية» يعنى مجتمع من مجاتم
الضلال «أهلكناها» يعنى بصرفها الى الأطراف وحبسها عنالك «أنّهم لا يرجعون»
٩٦ يعنى الى الرُبع المسكون «حتّى اذا فُتحت يأجوج ومأجوج» يعنى فتحت

94: [1]) Es folgen etwa 2 Worte, verwischt, Rest وهو مومن / من vorweggeuommen? [2]) O.P.; vorher ein gestrichenes unlesbares Wort. Dieser Vers 94 mit Kommentar ist fol. 139 a R von fremder Hand nachgetragen.

صورة الحجبتين بجذبهما الى الربع المسكون «وهم من كلّ حَدَب» يعنى مَن
هنالك فى الأطراف من الأشرار ومن السَدّين اللذين يُدكدكان عند ذلك
«ينسلون» يعنى ينجرّون الى الربع المسكون لكونهم ينجذبون بانجذاب
٩٧ الملعونين ويظهرون فيه بالتوالد والتناسل «واقترب الوعدُ الحقّ» يعنى بقيام
القائم المنتظر «فاذا هى شاخصة أبصار الذين كفروا» يعنى عند حضورهم للعرض
لمّا ذهلت عقولهم من القَلَق كما قال الحكيم <من الرجز>

فغضّ* بالجمع العظيم الموقف وشخصوا فليس عينٌ تطرف
وذهلت عُقولهم من القَلَق وانفطرت قُلوبهم من الفرق

ثمّ قال تعالى حكاية عمّا يكون من جوابهم لمّا تشخّص لهم العين والكلّ
من أهل مجمعه «يٰويلنا قد كنّا فى غفلة من هذا» يعنى ممّا شاهدوه من
العذاب لتجاهلهم عن معرفة قباب الأنوار «بل كنّا ظالمين» يعنى لهم ثمّ قال
٩٨ تعالى «إنّكم وما تعبدون من دون اللّه» يعنى أولائك الأتباع وآلهتهم الذين
+يعبدون لهم[1] من دون العين «حصبُ جهنّم» يعنى يرمى بهم الى الصخرة
٩٩ «أنتم لها واردون» يعنى واردون أليمَ عذابها ثمّ قال تعالى «لو كان هٰؤلاء
ءالهة» يعنى رؤساء الضلال أئمّة «ما وردوها» يعنى تلك النوطا(؟) التى هى
اركلا(؟) «وكلّ فيها خالدون» يعنى من أولائك الأجبات وأعوانهم وأعضادهم
١٠٠ وكلّ من حضر ذلك الموقف من الأشرار ثمّ قال تعالى «لهم فيها زفير» يعنى
تزايُد* فى عقابها المتجدّد فى كلّ لحظة عليهم «وهم فيها لا يسمعون» يعنى
١٠١ إغاثة أو رحمة ثمّ قال تعالى «إنّ الذين سبقت لهم منّا الحسنى» يعنى الندم
للجاذب لهم الى الولاء والبرّ «أولٰئك عنها مبعَدون» لكونهم معتقين* عنها أوّلا
١٠٢ وآخرا «لا يسمعون حسيسها» يعنى ما يحسّون شكاءها «وهم فيما اشتهت
١٠٣ أنفسهم خالدون» يعنى فى النعيم الأبدىّ فى الهياكل النورانيّة «لا يحزنهم الفزع
الأكبر» يعنى ما أهلُ الضلال فيه عند استقبالهم للعذاب الأكبر «وتتلقّاهم
الملٰئكة» يعنى تلك الصور | الكلّيّة ومن فى ضمنها المنضمّة[1] الى القائم المنتظر 140
من أوّل الكور «هذا يومكم الذى كنتم توعَدون» يعنى من الاتّصال بالهيكل

98: [1]) So, deutlich. 103: [1]) المطمه / ط mit Ihmāl.

القائمىّ وأيضا ما وُعدتم به من العذاب الكلّىّ ثمّ قال تعالى «يوم نطوى ١٠٤
السماء» — قال مولاى الحسام فى ذلك يعنى نطْوى ظاهر شريعة الناطق «كطىّ
السجلّ للكتب» يعنى كطىّ النبىّ لشرائع النطقاء قبله ثمّ قال تعالى «كما
بدأنا أوّل خلْق» يعنى كما كان الأمر فى الابتداء فى دور الكشف «نعيده»
يعنى بعد انقضاء دور الستر كشفا «وعْدا علينا» يعنى كون ذلك «إنّا كنّا
فاعلين» يعنى فيما تقدّم أن نُعيدَ[1])* تمامَ الستر كشفا هذا قوله قدّس اللّه
رُوحه ورزقنا رَوحه — ونقول انّ ذلك يكون من انطواء السماء الجسمانيّة عند
القيامة التى تكون عند تمام الكور وذلك عند ارتخاء الرباطات ثمّ قال تعالى
«ولقد كتبنا» يعنى العين «فى الزبور» يعنى فى صورة الفاطر «من بعد الذكر» ١٠٥
يعنى من بعد كتْب ذلك فى صورة الميم «أنّ الأرض» يعنى الدعوة «يرثها
عبادى الصالحون» يعنى فى دور الكشف وهم فضلات أهل النسبة الأشرف لما
يعاينون فيه من الراحة من الأعداء وغير ذلك وأمّا أهل النسبة الأشرف فهم
فى لذّة فى دائم الزمان سترا وكشفا وإنّما يزداد فيه سرورهم بانتعام[1]) أهل
النسبة الأدون معهم ثمّ قال تعالى «إنّ فى هذا» يعنى القول «لبلاغا لقوم ١٠٦
عابدين» يعنى حين تعبّدوا بالطاعة لحاجبه فى كلّ عصر انكشف لهم هذه
المعانى ثمّ قال تعالى للمقام[1]) العمرانىّ «وما أرسلناك إلّا رحمة للعالمين» يعنى ١٠٧
بايضاح مقام العين وكانت الرحمة لمن اعترف بمقامه فى القديم فاجرى على
ذلك فى الحديث ثمّ قال تعالى للميم «قل إنّما يوحى الىّ أنّما إلٰهكم» يعنى ١٠٨
العين «إلٰه واحد» يعنى متوحّد فى مقام العظمة «فهل أنتم مسلمون» يعنى
مسلمون لحاجبه ثمّ قال تعالى «فإن تولّوا» يعنى عن الخضوع لبيوت[1]) نوره ١٠٩
«فقل ءاذنتكم على سواء» يعنى على هلاك فى أمر دينكم «وإن أدرى أقريب
أم بعيد ما توعَدون» يعنى من ظهور أمر الحاجب به وتشخّصه لهلاكهم الكلّىّ
ثمّ قال تعالى «إنّه يعلم الجهر من القول» يعنى العين بما تقولونه من شأن ١١٠
حجبه فى كرّاتكم وما كان منكم فى ذلك فى حال الانحدار «ويعلم ما تكتمون»

104: [1]) بعد. 105: [1]) O.P.; aber deutliches Konsonantengerüst; gebraucht wie V. Form. 107: [1]) المقام. 109: [1]) لبيوت.

سورة ٢١

١١١ يعنى من ذلك ثمّ قال تعالى «وإن أدرى لعلّه» يعنى الحجبت «فتنة لكم» يعنى بتظاهره فى[1] الاسلام عطفا على ما سبق ليكون مغناطيسا لمن أجابه فى الابتداء «ومتاع» يعنى لمن اتّبعه بظاهر الرئاسة ليستوفوا ما لهم من الحسنات «الى حين» يعنى الى تمام الامهال وذلك أمدُ المدّة التى ارتقمت فى ذات المدبّر

١١٢ لموجب وفاء العدل «قال»[1] يعنى المقام ٩٢IIIIJ «ربّ» يعنى العين «أحكُم بالحقّ» يعنى أظهرْ مقامك «وربّنا الرحمٰن» يعنى حجابه الاول ٩٢I «المستعان على ما تصفون» يعنى من إشهار أعلام الهدى المزوّقة لما تصفون من خلافة الضدّ الرجيم

فافهموا معشر المؤمنين ما سيق اليكم من هذه الأسرار الملكوتيّة،
واشكروا عليها داعيَيكم البدرىّ والعلمىّ وفّى من فيض إمدادهما
أعلى الله شريف قُدسهما فى المراتب السنيّة،

والحمد لله ربّ العالمين
وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

111: [1]) فى = ب. 112: [1]) قل.

حقائق سورة الحجّ
وإيضاح بعض سرّها
الذى يشرح من المؤمنين الصدور والمُهج

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «يـٰأيّها الناس» يعنى المأنوسين بظاهر الدعوة الاسلاميّة «اتّقوا ربّكم» يعنى الميم من +مخالفته لما[1] دعاكم اليه من ولاية المقام ٩IIIVIJ «إنّ زلزلة الساعة شىء عظيم» يعنى للحاجب به وهو العين ثمّ قال تعالى
٢ «يوم ترونها» يعنى عند تشخّصه لكم من الهيكل القائمىّ «تذْهل كلّ مُرضعة 141 عمّا أرضعَت» يعنى يذهل كلّ مفيد | عمّن أفاده اعتقادَ السوء وذلك حين يشاهدون ظلمة ذلك الرضاع المشهوم «وتضع كلّ ذات حمْل حمْلها» يعنى يُظهر كلّ ذى صورة صورتَه التى ٱبتنت من الضلال لمّا انكشف لها ما ارتقم فيها «وترى الناس» يعنى المأنوسين بأئمّة الضلال «سُكارى» يعنى مسلوبى[1] العقول لما غشيَهم من الهول المهوّل «وما هم بسكارى» يعنى السُكْر الظاهر «ولٰكن عذاب الله» يعنى العين «شديد» يعنى باحراقهم وإيرادهم الصخرة
٣ ثمّ قال تعالى «ومن الناس» يعنى المأنوسين بدعوة الحجاب النبوىّ «من يجادل فى الله» يعنى فى مقام الحجاب ٩IIIVIJ «بغير علم» يعنى بمقامه عطفا على ما سبق منه من الاعراض عنه «ويتّبع كلّ شيطٰن» يعنى كلّ شاطن عن الحقّ فى حال جمود مائع تصوّره «مَريد» يعنى لتمرّده على ذلك الحجاب
٤ ثمّ قال تعالى «كُتب عليه» يعنى ذلك الجبت وهو حَبتر[1] «أنّه مَن تولّاه» يعنى فى القديم «فأنّه يضلّه» يعنى فى الحديث لكونه نقطة بركار[2] الضلال

1: [1]) O.P. Konsonantengerüst deutlich. 2: [1]) مسّلونمن / س mit Ihmāl.
4: [1]) حنتر [2]) بركاز / vgl. X 69 Anm. 1; nicht von ركز.

سورة ٣٢

«وبهديه الى عذاب السعير» يعنى يجذبه الى العذاب الأدنى ثمّ العذاب الأكبر
٥ إذ هو مغناطيسهم الأزلى ثمّ قال تعالى «يأيّها الناس» يعنى للحدود المأنوسين بدعوة الرسول والمرتّبين فيها عطفا على ما سبق ليُضلّوا من فيها من أضلّوه أوّلا «إن كنتم فى ريب من البعث» يعنى من إعادة بعث* فضلاتكم وتكريرها فى القوالب «فانّا خلقناكم» يعنى أوجدناكم «من تراب» يعنى من تراب الصخرة «ثمّ من نطفة» يعنى ممّا حُبس فى الأطراف من الخبائث لكون النطفة هى محبوسة «ثمّ من علقة» يعنى من الكثائف المتعلّقة بالرُبع المسكون «ثمّ من مُضغة» يعنى ممّا اتّصل بهم من الروحانيّات التى قد مُضغت بتردّدها فى القوالب «مخلّقة» يعنى ممّا دُرج فى مصمار هذه المراتب وتنقّل فيها الشىء بعد الشىء «وغير مخلّقة» يعنى لم يُدرّج فى هذه المراتب المذكورة بل اتّصل بفضلاتكم بعد ذلك فى الاغذية «لنبيّن لكم ونقرّ فى الأرحام ما نشاء» يعنى منها وذلك الذى قد وجب له التكوين «الى أجَل مسمّى» يعنى الى وفاء تمام خلقتها «ثمّ نخرجكم طِفلا» يعنى لترتقوا فى النسوخية* وهى القامات البشريّة «ثمّ لتبلُغوا أشُدّكم» يعنى تستكملوا[1] حدود ما قد حكم به القضاء المحتوم لكم «ومنكم من يُتوفّى» يعنى باخترام° أجَله للموجبات الأصليّة منها زيادةُ عُمره فى الأدوار الأوّلة «ومنكم من يرَدّ الى أرذل العمر» يعنى لتتميمات نقصت° عليه فى أدواره الأوّلة «لكيلا يَعلم من بعد علم شيئا» لكونه عند ذلك يتغيّر حسّه وتنطمس صورته وهذا القول يختصّ بحدود الناطق الذين نكصوا كما قد أنبأنا عن ذلك فى أوّل الآية لكونهم بُكتوا بذلك ويجرى على أمثالهم ممّن توقّبوا على مقامات أرباب الهدى وكلّ من أنكر المعاد ثمّ نقول فى ذلك على معنى آخر ثمّ قال تعالى «يأيّها الناس» يعنى المأنوسين بما جُمد فى أوهامهم من الاضمارات «إن كنتم فى ريب من البعث» يعنى بعث فضلاتكم لتحصُّل* المجازاة[2] على ما قدّمت من خير او شرّ «فانّا خلقناكم من تراب» يعنى إشارة أنّهم أوجِدوا وهم من جملة العادمين الوجودَ قبل

5: [1]) Ms Indikativ. [2]) Ms hier المجازات.

سورة الحجّ

ظهورهم فى القامات البشريّة «ثمّ من نطفة ثمّ من علقه ثمّ من مُضغة» يعنى أنّهم فى هذه المراتب وكلّ أحد فرْعُه ممّا كان أصله الذى جمد عليه ضميرُه «مخلّقة وغير مخلّقة» يعنى مُدرّجة فى التدرّج فى هذه المراتب وغير مرتّبة بالتدرّج فيها بل اتّصلت بفضلاتها بعد ذلك وتالى الآية على ما قد ذكرنا أولا ويختم لكلّ أحد على ما اختار لنفسه سابقا ثم قال تعالى «وترى الأرض هامدة» يعنى وترى الدعوة ساكنة لا زيادة فيها وذلك لموجب ما حصل من أهلها من الصور لدى الجارات «فاذا أنزلنا عليها الماء» يعنى فيض الجارى «اهتزّت» يعنى باهتزاز أهلها لاشتياقهم الى طلب الفوائد «وربت» يعنى وزاد
142 وكثر وجودُ فضلات أهلها وذلك فى أزمان | من استجابوا لهم فى تلك اللحظة وتضاعفت إثارة صُوَرهم بمقتضى ما كان منهم من حُسن الندم والنظر «وأنبتت» يعنى من أولائك الموجودين فيها «من كلّ زوج بهيج» يعنى من كلّ رُتبة
٦ مُزدوجة بهيجة<ة>نضارتُها بتلألؤ صورتها «ذلك بأنّ اللّه» يعنى المدبّر الحكيم «هو الحقّ» يعنى باجراء* العدل فى تدبيره فى أهل الدعوة فى كلّ زمان بما يجب لهم فيها «وأنّه يُحيى الموتى» يعنى ظاهرا وباطنا «وأنّه على كلّ شىء
٧ قدير» يعنى على استخراج ما يشاء من الابلاء والانشاء ثمّ قال تعالى «وأنّ الساعة ءاتية <لا ريب فيها>» يعنى القائم المنتظر «وأنّ اللّه» يعنى العين «يَبعثُ من فى القبور» يعنى متى قرب أوان ختام تلك الساعة ساق أهل الضلال من الأطراف ليَظهروا فى الربع المسكون من طريق النسل والتوالُد لكى
٧ يضلّوا العذاب الأكبر «ومن الناس» يعنى المأنوسين بالدعوة لميلهم اليها أوّلا بتظاهرهم فيها «من يجادل فى اللّه» يعنى فى مقام حجاب العين «بغير علم» يعنى منه بمقامه «ولا هُدى» يعنى فى حقيقة أمره «ولا كتاب مُنير» يعنى
٩ نَدم سبق له متلألئ نوره «ثانى عِطفه» يعنى +ثانى نَحْوَه[1] ما كان عليه من النكوص والاصرار «ليضِلّ عن سبيل اللّه» يعنى عن الدعوة الى الحجاب

9: [1]) Ms ثان نحو / die zahlreichen Deutungen bei Ṭabarī, Bulak 1338, XVII 92, 12 ff, versuchen keine Wortlaut-Erklärung, auch nicht Baiḍāwī, Ausg. Fleischer I 628, 13 ff; Naisabūrī, a. R. von Ṭabarī geht auf die Stelle nicht ein.

سورة ٢٢

9ΠΤ٧ΤJ ثمّ قال تعالى «له فى الدنيا خزى» يعنى بتركيبه فى القُمُص المشوّقة الممسوخة «ونُذيقه يوم القيامة» يعنى عند تجلّى العين وتشخّصه من الهيكل القائمىّ «عذاب الحريق» يعنى فى الصخرة ثمّ قال تعالى مشيرا
١٠ الى حبتر «ذٰلك بما قدّمت يداك» يعنى دلام ونعثل من الدعوة اليك «وأنّ اللّٰه» يعنى العين «ليس بظلّام للعبيد» بلى إنّما يقضى بالعدل ثمّ قال تعالى
١١ «ومن الناس» يعنى المأنوسين بدعوة الحجاب النبوىّ «من يعبد اللّٰه» يعنى الميم[1] «على حرْف» يعنى بالالتزام بحجابه XlbJΠI6·4T·XTTJ·2TV «فان أصابه خير» يعنى بظهوره له من ذلك الحجاب «اطمأنّ به» يعنى مال اليه وأنس به «وإنْ أصابته فتنة» يعنى اختبار بظهوره له بحجاب مقام الوصاية «انقلب على وجهه» يعنى رجع الى ولاية إمام ضلالته +لكون فاعل[2] ذلك قد سبق منه فى حال الحارات الأنْس بالحجاب 9ΠΤ4ΤJ والنفور من حجاب 9P ΠΤJ «خسر الدنيا» يعنى بتردّده فى دور الستر فى العذاب الأدنى «والآخرة» يعنى بورود الصخرة فى أوّل دور الكشف «ذلك هو الخسران
١٢ المبين» وأىّ خسران أعظم من ذلك وقّانا اللّٰه من هذه المهالك ثمّ قال تعالى «يدعوا من دون اللّٰه» يعنى حجاب العين «ما لا يضرّه وما لا ينفعه» يعنى
١٣ الضدّ الذى لا يضرّ باهباط فى المراتب ولا ينفع باصعاد لكون المصعد والمهبط المدبّر «ذلك هو الضلال البعيد» يعنى عن طريق الهدى ثمّ قال تعالى «يدعوا لَمن ضرّه أقرب من نفعه» يعنى الى دعوة من ضرّ ضلاله أقرب من
١٤ منفعة هُداه «لبئس المولى» يعنى حبتر مركز الافك «ولبئس العشير» يعنى مجاثم الضلال الجاذبين للصوَر الشريرة اليه ثمّ قال تعالى «إنّ اللّٰه» يعنى العين «يدخل الذين ءامنوا» يعنى آمنوا بمقامات أئمّة الهدى «وعملوا الصالحات» يعنى فى دعواتهم وذلك إشارة الى ذخائر فضلاتهم «جنّات» يعنى ضمن تلك البقاع الطاهرة «تجرى من تحتها الأنهار» يعنى مياه عذبة صافية من مزاجات تلك البخارات الممتزجة هنالك «إنّ اللّٰه يفعل ما يريد» يعنى فى تدبير

11: [1]) Vorher على gestrichen. [2]) O.P.; statt لكون ursprünglich لكونه.

سورة الحجّ

خليفته ولها +معانٍ أخرى[1] فى وصف الجنان الحيّة الناطقة[2] قد شرحناها
١٥ أوّلا ثمّ قال تعالى «من كان يظنّ أن لن ينصُره اللّٰه» يعنى العين «فى الدنيا والآخرة» يعنى فى دارَيه «فليمدُدْ بسبب الى السماء» يعنى فليلتزِم بسببه الى الحجاب 9ΠΤ4ΤJ «ثم ليقطع» يعنى نسبة حجاب العين من نسبة
143 حجاب الميم ثم قال تعالى «فلينظُرْ» يعنى ذلك المتوثّب على حجاب الوصىّ | «هل يُذهبنّ كيدُه» يعنى ذلك المُكائد به فى كلّ دور لخُبث عُنصره «ما +يغيظ»
١٦ يعنى ما اغاظه[1] من إقامة 9TJ وصىّ الظاهر ثمّ قال تعالى «وكذلك أنزلناه» يعنى مقام XqJPΠTJ «ءايات بيّنات» يعنى حجب دلائل مراتبهم واضحات «وأنّ اللّٰه» يعنى العين «يهدى» يعنى الى معرفتها «من يريد» يعنى الذين
١٧ اهتدوا اليها سابقا ثمّ قال تعالى «إنّ الذين ءامنوا» وهم فضلات فريق أهل الندم الذين آمنوا بمقامات أرباب الهدى وحاجبه الداعين اليهم فى كلّ زمان «والذين هادوا» يعنى عن الوصىّ وهم يهود هذه الأُمّة بقايا فضلات من تقدّمهم من الغُلاة[2] فى كلّ دور تقدّم «والصابئين» وهم الذين صبَوا فى هذه الأُمّة الى التوقّف الحاصلين من نتائج فضلات من توقّفوا فى حال الحارات عن ولاية الوصىّ والضدّ فجروا على ذلك فى هذا العالم «والنصارى» فهم غلاة هذه الأُمّة الكائنون من خبائث من تقدّمهم من الغلاة فى الأدوار الماضية «والمجوس» وهم المنافقون فى هذه الأُمّة الموجودون من خبائث فضلات المنافقين فيما مضى «والذين أشركوا» هم مُشركو هذه الأُمّة المنبعثون من فضلات من أثبتوا مقام الوصىّ وضدّه فى السابق ومع هبوط هذه الأقسام الشريرة الى الصخرة فلا بدّ تحبَس أشياء من بخاراتهم[3] الخبيثة فى الأطراف تكون لمن سيأتى من أمثالهم خمائر تُعينهم على الفساد ثمّ قال تعالى «إنّ اللّٰه» يعنى العين «يفصل بينهم يوم القيامة» يعنى عند تشخّصه وتجلّيه من المجمع القائمىّ «إنّ اللّٰه على كلّ شىء شهيد» يعنى شهيد عليهم مطّلع على ما كان منهم ثمّ قال تعالى

14: [1]) معانى اخره. [2]) الناطقه. 15: [1]) يغيظ ... اغاضه.

سورة ٢٢

١٨ «ألمْ تر أنّ اللّه» يعنى العين «يسجد[1] له» يعنى بالخشوع والطاعة والانفعال° «من فى السموات» يعنى ما فى المركز والصور المفارقة المدبّرة لما تحتوى عليه من الأنوار والذخائر والزُبَد «ومن فى الأرض» يعنى من فى الفلك المستقيم والمدبّرون له من الصور المفارقة «والشمس والقمر» يعنى الجسمانيّة والمدبّر لها من الصور «والنجوم» يعنى بذواتها بالحركة والصور الموكّلة بها والمدبّرة لها «والجبال والشجر والدوابّ» يعنى بالانفعال والصور كذلك المدبّرة لها والمستخدمة لذلك «وكثير من الناس» يعنى المأنوسين بدعوة الهُدى «وكثير حقّ عليه
١٩ العذاب» يعنى المأنوسين بدعوة الضلال «ومن يُهِنِ اللّه» يعنى إمام كلّ زمان بمعاندة حجبه «فما له من مُكرِم» يعنى فى مَعاده ثمّ قال تعالى «إنّ اللّه» يعنى صاحب كلّ عصر «يفعل ما يشاء» يعنى فى التدبير باحتجاب العين به ثمّ
٢٠ قال تعالى «هٰذانِ> خَصمان» يعنى النادم والمصرّ «اختصموا فى ربّهم» يعنى فى أمر العين عطفا على ما كان منهم فى أمر العاشر «فالذين كفروا» يعنى بمقام حجابه قُطّعت لهم ثياب من نار» يعنى القُمُص «يُصَبّ من فوق رءوسهم الحميم» يعنى حميم روحانيّات النحوس والعُقدتَين المعذّبة لهم ورءوسهم إشارة الى
٢١ تصوّراتهم «يُصهَر به» يعنى بذلك الحميم وهو العذاب المحتمى بتحريك تلك الروحانيّات والتصوّرات «ما فى بطونهم» يعنى ذواتهم التى العداوة مبطونة[1] فيها «والجلود» يعنى اجسامهم وأيضا انّ الجلود إشارة الى تلك التراكيب التى يركّبون[2] فيها ياجوج وماجوج والحميم ما ينصبّ عليهم هنالك من بخاراتهم التى تَصهر بطونهم متى شربوها وانصبّت على رءوسهم تحرّقها «ولهم مقامع من
٢٢ حديد» يعنى ما يتخيّل لهم من أفعالهم السيّئة «كلّما أرادوا أن يخرجوا منها من غمّ» يعنى يتخلّصوا من آلامها وأهوالها «أعيدوا فيها» يعنى بتردّدهم فى تراكيبها «وذوقوا عذاب الحريق» يعنى فى الأطراف والصخرة ثمّ قال تعالى
٢٣ «إنّ اللّه» يعنى العين «يدخل الذين ءامنوا» يعنى به ومقامات حجبه «وعملوا

18: [1]) Dazu a. R. سجده ohne Einweisung. [2]) المدبرين.

21: [1]) مطبوبه. [2]) تركبون.

سورة الحجّ

144 الصالحات» يعنى فى دعواتهم حتّى استخرجوا | من يخلفونهم «جنّات تجرى من تحتها الأنهار» يعنى فى ضمن مجامع الأبواب السلسليّة الذين تجرى منهم العلوم والمواصلة الى من دونهم من المراتب «يُحَلّون فيها» يعنى ذوات المرتقين اليها «من أساور من ذهب» يعنى من سنىّ ما كان ابتنى من أعمالهم الطاهرة* فى صورهم الممتزجة بتلك الذوات حُلّيت* به «ولؤلؤا» يعنى ما ابتنى فيها من العلوم التأويليّة الملألئة بالانوار «ولباسهم فيها حرير» يعنى ما
٢٤ تصوّروه من العلوم الظاهرة «وهُدوا الى الطيّب من القول» يعنى ما تشعشع فيها من العلوم الحقيقيّة التى كانت كالأرواح لها «وهُدوا الى صراط الحميد» يعنى كلّ منهم الى الاتّصال بمجمع إمام زمانه الذى هُدوا اليه سابقا وكذلك تَنال فضلاتهم ذلك فى دور الكشف ظاهرا ممّا كان وجوده من المنحلّات
٢٥ الصاعدة ثمّ قال تعالى «إنّ الذين كفروا» يعنى بمقام الفاطر «ويصُدّون عن سبيل اللّه» يعنى عن الدعوة الى الميم سبيل العين لكونه حجابه وخليفته الذين عاندوا الحجاب الذى ظهر لهم به «والمسجد الحرام» يعنى صدّوا عن الاقرار بمعرفة القائم الأوّل وهو العين «الذى جعلناه للناس» يعنى المأنوسين بالندم «سَواء العاكف فيه» يعنى من اجتمع فى ضمنه من أهل النسبة الأشرف «والبادِ» يعنى من لحق به من أهل النسبة الأدون لأنّه مجمعهم الكلّ فقد استووا فى الاجتماع وأيضا انّ المسجد الحرام القائم المنتظر وكذلك المسجد
٢٦ الحرام الظاهر هو مركز جميع ذخائرهم وكان العاكف فيه من الذخائر والزُبَد المتّصلة بداخل الكعبة والباد<ى> الذى كان اتّصالها بخارجها «ومن يُرِد
٢٧ فيه بإلحاد بظلم» يعنى تعدّى أو إنكار «نُذِقْه من عذاب أليم» يعنى فى دركات العذاب ثمّ قال تعالى «وإذ بوّأنا لإبراهيم» فالقائل هو العاشر الأوّل وإبراهيم فى هذا الموضع كناية عن الشخص الابداعىّ فى بعض المعانى «مكان البيت» وهو موضع خُدّته[1] «أن لا تُشرك بى شيئا» يعنى بمقام من انتجبتُ° تكوين هذا المركز منهم وهم السلسلة الاستقراريّة الحافظون لمقامك «وطهّر بيتى»

27: [1]) O.P.; vgl. XIII 1 Anm. 3; XX 57c und hier 41c. [2]) تفننن.

سورة ٢٢

يعنى بيت نوره إمام كلّ زمان وتطهيره يعنى لا يتّصل به غير من طهر بالندم
«للطائفين» يعنى للمؤمنين الطائفين بكعبة مقامه بالانضمام على تفتّن[٢]
مراتبهم «والقائمين» يعنى الدعاة «والرّكّع» يعنى الحاجّ «السجود» يعنى الأبواب
وأيضا انّ فى المجامع الكلّيّة الطائفين بهم مجامع أئمّة الأعصار والقائمين يعنى
قوائم كلّ أسبوع والرّكّع يعنى الجامعين لكلّ دور كشف وستر والساجود يعنى
مراكز كلّ أربع مائة ألف سنة وكلّ مجمع من عدّة المجامع لا تخلفه الأمثلة
٢٨ مترافعا الى قائم المور ثمّ قال تعالى «وأذّن فى الناس» يعنى المأنوسين بالدعوة
الهادية فى حال الخارات «بالحجّ» يعنى بالانضمام لكون لا خلاص من هذا
العالم إلا به لاقلّ الندم «يأتوك» يعنى اليه عُنا على قدر ما حصل منهم من
التبطّؤ والسرعة عنك «رِجالا» وهم أهل النسبة الأدون «وعلى كلّ ضامر يأتين
٢٩ من كلّ فجّ عميق» وهم أهل النسبة الأشرف لسرعة إجابتهم «ليشهدوا منافع
لهم» يعنى منافع ما قدّموا من ذلك الندم وذلك عند تنقّلهم فى درجات
مراقى الصعود وأيضا أن أذّن* بالحجّ الظاهر لكون منافعه عائدة على
الصور والريحيّات والفصلات وكان اتّصالها بتلك البقاع ومرورها على قدْر شرف
نظرها واعترافها بما عنالك ثمّ قال تعالى «ويذكروا اسم اللّه» يعنى بالدعاء الى
المقام ϽϬϬϬϬϬϬϬϬ اسم والده اذ هو إبراهيم عند الدور «فى ايّام معلومات»
يعنى فى دعوات قباب الأنوار من ولده «على ما رزقهم من بهيمة الأنعام» يعنى
ممّن استجاب لهم من أهل الظاهر الذين> كانت هداياتهم على أيديهم فى
القديم والأيّام المعلومات فى الظاهر يوم العيد وأيّام التشريق وتلك الحيوانات | التى 145
يذبح فيها عنالك الذاكرون لها أهل الندم التى مخلوقة من معاصيهم فيحصل
لها بذلك يعنى أجسامها التطهيرُ والتصفية والتعذيب* لأرواحها «فكلوا
منها» يعنى أرْقوا* فى جواركم ممّن هديتموه من أهل الظاهر وخلص إيمانه
وأيضا أرْقوا ما صفى من تلك الأنعام الظاهرة بواسطة الأكل لها وقد تحصل
منها نُطَف* يوجد منها نشوء طاهر «وأطعموا البائس الفقير» يعنى أفيدوا
بطىء* الفهم ممّن استجاب لكم بقدر قبوله من العلم الظاهر واعدوه الى ما
يُقرّبه به فى العودة وأيضا أطعموا من الأنعام الظاهرة المفتقر* ولا بدّ العناية

سورة الحجّ

الأُلهيّة تسوق اليه ما يلائمه ثمّ قال تعالى «ثمّ ليقضوا تَفَثَهم» يعنى ما وجب ٣٠.
عليهم من أخذ نفوسهم بهداية المستجيبين أمثال الظفر[١] والشعر وأيضا التفث
فى الظاهر هو الشعر والظفر[٢] اللذان[٣] يوخذان فى أيّام الحجّ وذلك تقريبا لهم
بذلك ووجود ذلك من معاصى صاحبه وممّا تتبّط ممّا يجانسه ويُشبه بطىء*
فصلاته «وليوفوا نذورهم» يعنى ما وجب عليهم من أخذ العهود وبذل المواثيق
لمن أقيم فى المراتب عطفا على ما كان فى حدّ الابتداء «وليطّوّفوا بالبيت
العتيق» يعنى بالانضمام الى البيت المعنوىّ الإلٰهىّ فى كلّ عصر الذى به بلوغ
العتق الحقيقىّ لمن اتّصل به وتدرّج فى الحدود مراقى الصعود اليه وأيضا
ريحيّات الصاعدين اليه وفصلاتهم تطوّافها بالبيت العتيق بعد تدرّجها فى
البقاع الظاهرة ثمّ قال تعالى «ذلك ومن يعظّم حُرُمات اللّه» يعنى الميم وحرماته ٣١
حُجُبه وقُصُد أئمّة الأعصار ويقع ذلك على إمام كلّ زمان وحدوده «فهو خير
له عند ربّه» يعنى عند العين الرابّ لهم الجميع ثمّ قال تعالى «وأحلّت لكم
الأنعام» يعنى الأخذ* من الحدود الذين قد أطلقوا فى الحديث عطفا على
ما كان فى القديم وكذلك ما أحلّته الشريعة المطهّرة من الأنعام الظاهرة لكونها
من الصاعد ومن الفصلات التى قد لم اقتُصّ* منها فى القديم وقد ذكرنا
تفصيل ذلك فى الكواكب الدرّيّة «إلّا ما يُتلى عليكم» يعنى ممّن حُصروا
لموجب ظهور عدم صلاحهم مثل الحيوان المذموم المحرّمة له الشريعة لكون
قد ظهر بذلك أنّه من الهابط ومما قد اقتُصّ* منه فى الأدوار المتقدّمة وفى
كلام مولانا الصادق ما يكفى ويشفى ثمّ قال تعالى «فاجتنبوا الرجس من
الأوثان» يعنى الميل الى مجاثم الضلال والدعوة اليهم الذين تكوّنت عنه
الأوثان الظاهرة من منحلّات ممّن ماثلوهم فى أدوار متقدّمة ولا بدّ لهذه
الأوثان+ تنحلّ ويخلف* بعض الهابط من العُقدتين «واجتنبوا قول الزور»
يعنى إمام البغى المزوّر على أتباعه أنّه المستحقّ للخلافة وتوثّب على صاحبها
فى كلّ دور عطفا على ما سبق منه من ذلك التزوير فى حال الخارات «حُنفاء ٣٢

30: [1]) الظفر. [2]) والصفر. [3]) Davor و gestrichen.

سورة ٢٢

لله» يعنى غير معوّجين بالدعوة عن الوصىّ «غير مشركين» يعنى بحجاب ذلك
الوصىّ وهو ٩TJ «ومن يشرك بالله» يعنى بمقام ⁴JIlH «فكأنّما خرّ من
السماء» يعنى خرج من دائرة أعلى الندم «فتخطفه الطّير» وهو وقوعه الخبيث لما
مرقه* فى التراكيب الممسوخة «أو تهوى به الريح» يعنى ريح العصب[1] «فى
٣٣ مكان سحيق» يعنى فى قعر الصخرة ثمّ قال تعالى «ذلك ومن يعظّم شعائر الله»
يعنى حدود إمام كلّ زمان «فإنّها من تقوى القلوب» يعنى من تعظيم حرمة
ذلك المقام ولم يعظّموه ويتّقوا من مخالفته إلّا عطفا على ما سبق ثمّ قال تعالى
٣٤ «لكم فيها منافع» يعنى بهدايتها والانضمام اليها «الى أجل مسمّى» يعنى الى
قيام القائم المنتظر «ثمّ محلّها الى البيت العتيق» يعنى اجتماعها بذلك
المجمع القائمىّ وذخائر زُبَدها محلّها فى البيت العتيق الظاهر ثمّ قال تعالى
٣٥ «ولكلّ أمّة» يعنى دعوة «جعلنا منسكا» يعنى سلسل «ليذكروا اسم الله»
يعنى يأخذوا عهد إمام زمانهم لولده روح ذلك الباب السلسلىّ «على ما
رزقهم من بهيمة الأنعام» يعنى على من فى أفقهم من أهل إجابتهم ثمّ قال تعالى
«فإلهكم | إله واحد» يعنى العين المتوحّد فى مقامه «فله أسلموا» يعنى أسلموا 146
أمركم لحجابه الذى احتجب به لكم «وبشّر المخبتين» يعنى الخاشعين لأوامره
٣٦ فى كلّ دور «الذين إذا ذكر الله» يعنى إمام زمانهم لهم فى كرّاتهم «وجلت
قلوبهم» يعنى تداخلهم السرور عطفا على ما ابتنى ذلك فى ضمائرهم فى حال
المحارات «والصابرين على ما أصابهم» يعنى من الامتحان فى زمن التقيّة ولا بدّ
يلحقهم من ذلك بقدر ما اكتسبوا عنالك من الميل الى الأضداد والمعاندة لهم
والمحاكرة ويحصدون من ذلك ما زرعوا وكان ذلك منهم قبل ندمهم «والمقيمى
الصلوة» يعنى الدعوة بين أهل النسبة الأدون لهدايتهم وإقامة الحجّة على
أهل الظاهر «وممّا رزقناهم» يعنى من العلم المواصل لهم على قدر ما كان منهم
عنالك من الانتباه وصفاء النظر «ينفقون» يعنى يفيدون من استفاد منهم
٣٧ سابقا ثمّ قال تعالى يعنى العين «والبُدْنَ» يعنى الحجب الطبيعيّة «جعلناها

32: [1]) O. P.; nach XI 79; dort keine Wort-Erklärung.

سورة الحجّ

لكم من شعائر الله» يعنى يشعرونكم بمقام إمام زمانكم «لكم فيها خير» يعنى
بهدايتها لكم وايضا البدن الظاهرة هى من الابل الموجودة من فصلات كثيرة التنافث[1]
ببعضها البعض لكثرة اشتباك أمورها بينها وابتليت* بتلك الأرواح الشريرة
لعظم ذنوبها وشدّة ميلها اليها جعلناها لكم من شعائر الله يعنى من القربان
المقرّب[ة]لكم اليه لكم فيها خير يعنى بارقاء ما صفا منها وتطهيره وتخليصه من
مصاحبة تلك النفوس الشريرة ثمّ قال تعالى «فاذكروا اسم الله» يعنى اسم
المحتجب بهم «عليها صوافّ» لكونهم مصطفّين بالدعاء اليه وأيضا كانوا مصطفّين
عند الاجابة متقارنين* وهم الوسائط بينكم وبينه وأيضا البدن الظاهرة مع
ذكر اسم الله عليها تفارقها[2] تلك النفوس الخبيثة ولا بدّ عند العرض للأجنبات
يُصَقّون* كذلك عند نحرهم ثمّ قال تعالى «فاذا وجبت جنوبها» يعنى وجب[ت]
تظاهرها* بحجب دونها من حدود أهل النسبة الأدون «فكلوا منها» يعنى
استفيدوا من علومها «وأطعموا القانع» وهو سريع القطنة الراضى بما وصل اليه
عطفا على ما سبق منه «والمعتّر» وهو بعيد الفطنة المطالب بكثرة السؤال
بحسب ما كان منه أوّلا وأيضا انّ البدن الظاهرة متى وجبت جنوبها مع
ذبحها عند استكمال خروج أرواحها يحلّ أكلها ليرتقى منها ما وجب ارتقاؤه
ويطعم منها القانع وهو من فصلات من كثر منه الحياء[3] عند جمود مائع
تصوّره والمعتّر وهو من فصلات من قلّ منه الحياء[3] عند جمود مائع تصوّره
وابتلى بذلك لكثرة تخبّطه وتجرّئه* على القيل والقال ثمّ قال تعالى «كذلك
سخّرناها لكم» يعنى باجراء فوائدها وموادّها اليكم لكونها المفيدة والممدّة
لكم فى كلّ ظهور فصلاتكم «لعلّكم تشكرون» يعنى أنعمه ظاهرها وباطنها
وكذلك سخّر لكم تلك البدن الظاهرة لموجب ما قد صدر منكم من الحسنات
اليها وشىء[3] من أسباب المقامات ثمّ قال تعالى «لن ينال الله لحومها ولا دماؤها» ٣٨
يعنى تلك الفوائد والموادّ التى تجرى منها وإنّما منافع ذلك عائدة عليكم
بابتناء صوركم المنيرة منها «ولكن يناله التقوى منكم» يعنى اتّصال الطاعة

37: [1]) الصاف [2]) Ḥā' mit untergesetztem ḥā' / Yā' mit Punkten.
[3]) Vgl. XXVII 42 Anm.

سورة ٢٢

لحجبه منكم وأيضا تلك اللحوم والدماء الطاهرة كذلك منافعها عائدة عليكم
بوضع ثوابها فى موازين أعمالكم ثمّ قال تعالى «كذلك سخّرها[1]» لكم» يعنى أتقنا
لكم سابقا ولاحقا «لتكبّروا اللّه» يعنى الميم «على ما هداكم» يعنى اليه من
معرفة حجابه فى كلّ زمان القائم مقامه «وبشّر المحسنين» يعنى فى الدعوة اليه
فى كلّ دور وأيضا تسخيره لتلك الأنعام الطاهرة لتقضى[2] ما عليها لكم ويرقى
منها ما قد أذن له بالوجود وتكبّروه تعالى على ما أنعم عليكم من تطهير
معاصيكم وتحليل ذلك لكم وسوقه اليكم وعند التدقيق* ما اغتذى به المرء
من اللحم وذلك المرء من أكل الندم فما كان غابطا رُمى به سُفلا[3] وما كان
مما قد ظهر[4] من معاصيه نبت فى أسافل [جسمه وما كان <صاعدا> منه 147
نبت فى أعالى جسمه — وقد قال فيض* علىّ قدّس اللّه روحه وكان يشرد لهم
الثريد فى الجفان ويسبكه باللحم ويطعمهم الثريد بالسمن والسّويق بالتمر
ويسقيهم الألبان أى حتّى يصدر الناس من منى أى كان يجمع لهم ما كان
تفرق° منهم على طريق هذه الاغذية لأنّ كلّ ما اغتذاه المغتذى كان منه
٣٩ ثمّ قال تعالى «انّ اللّه» يعنى المدبّر «يدافع عن الذين آمنوا» يعنى الذين
آمنوا بمقامات حجبه «إنّ اللّه لا يحبّ كلّ خوّان كفور» يعنى من المعارضين
٤٠ لهم المدّعين ما ليس لهم ثم قال تعالى «أذن للذين يقاتلون» يعنى ممّن حمل
ذلك القتال ظاهرا وباطنا من أهل النسبة الأدون «بأنّهم ظُلموا» يعنى عوضوا
واغتُصبوا ما هو لهم فى دور الستر «وإنّ اللّه» يعنى إمام زمانهم «على نصرهم
٤١ لقدير» يعنى بحجّة الحقّ ومتى شاء قرن[1] ذلك لهم بالسيف «الذين أُخرجوا
من ديارهم» يعنى اغتُصبوا مقاماتهم وحينا° مع ذلك يجلون من مقرّات دعواتهم
«بغير حقّ» يعنى بغير حجّة ولا موجب لذلك وإنّما ذلك اعتداء عليهم
وظلم لهم «إلّا أن يقولوا ربّنا اللّه» يعنى الربّ لهم إمام زمانهم حجاب العين
ثمّ قال تعالى «ولولا دفع اللّه» يعنى المدبّر «الناس» يعنى المأنوسين بدعوة
الضلال «بعضهم ببعض» يعنى يدفع شرّهم عن أهل النسبة الأدون بتسليطهم

38: [1]) سخّرناها. [2]) لتقضى. [3]) شفلا. [4]) ظ mit Ihmāl.
40: [1]) قرن / vgl. KXXXXIII 53 und 12.

سورة الحجّ

بعضهم على بعض ومكالبتهم على دنياهم «لهُدّمت صوامع وبِيَع وصلوات ومساجد
يذكر فيها اسم اللّه كثيرا» يعنى لهُدّمت هذه المواضع الطاهرة التى تشرّف
فيها وتقابل الصور الطاهرة وضمنها[1] ذخائرُ وزُبَد شريفة ومنها تنبعث دعوات
وتكون خُدَد[2] فى وقت ظهور الجثّة الابداعيّة المستقبلة وأيضا لبطلت مع
ذلك مراتب الذين هم ممثولها من رؤساء أهل النسبة الأدون «ولينصرنّ اللّه»
يعنى العين «من ينصره» يعنى باقامة دعوته بجهاد المخالفين ظاهرا وباطنا
«إنّ اللّه لقوىّ» يعنى بأقدار حُجّبه على ما يشاء «عزيز» يعنى عن المثل
٤٢ ثمّ قال تعالى «الذين إن مكّنّاهم فى الأرض» يعنى فى الدعوة فى دور الستر
«أقاموا الصلوة» يعنى بالدعوة الى الميم «وءاتوا الزكوة» يعنى ما يجب عليهم من
الفوائد بمعرفة العين وحجبه فى كلّ عصر «وأمروا بالمعروف ونهَوا عن المنكر»
يعنى ظاهرا وباطنا «وللّه عاقبة الأمور» يعنى بايراد أعدائهم فى الصاخرة ومجازاة[1]
٤٣ فضلات أوليائهم فى دور الكشف ثمّ قال تعالى مخاطبا للحجاب النبوىّ «وإن
يكذّبوك» يعنى فى أمر حجاب العين «فقد كذّبت قبلهم قوم نوح وعاد وثمود
وقوم إبرٰهيم وقوم لوط وأصحاب مدين وكُذّب موسى» لكون هذه الأصول
تفرّعت منهم هذه الفروع المكذّبة فى الدور المحمدىّ «فأمليتُ للكافرين»
يعنى بحاجب المقامات «ثمّ أخذتُهم» يعنى بالانتقام «فكيف كان نكيرِ» يعنى
من خلاف كبراء الأمّة على الحاجب النبوىّ وهم من فروع أولائك الأجنبات
٤٤ المتقدّمين ثمّ قال تعالى «فكأيّن[1] من قرية» يعنى مجتمع من مجاثم الضلال
«أهلكناها» يعنى قطعناها من الانسانيّة بتركيبها فى القوالب الممسوخة «وهى
ظالمة» يعنى لموجب إنكارها لمقام من عارضته «فهى خاوية على عروشها» يعنى
بانحدارها فى دركات العذاب «وبئر معطّلة» إشارة الى حجاب العين المعطّل مقامه
من أهل البغى «وقصر مَشيد» يعنى إشارة الى حجاب الميم المشيد لتعظيمه
من اولائك المعطّلين لموجب الأسباب الاصليّة من نفورهم من حجاب العين

41: [1]) وظمنها (mit Punkt unter ظ). وبقابل الصور الطاهرة.
[2]) Vgl. XXII 27, Anm. 1; Ms خدد.
42: [1]) ومحاراب. 43: [1]) وكم.

سورة ٣٢

ومبلغ الى حجاب الميم وفى وجه أن البئر المعطّلة مرتبة الفاطر والقصر المشيد
٤٥ مرتبة الميم ثمّ قال تعالى «أفلم يسيروا فى الأرض» يعنى يفكروا فى حال وقوع
الخطيئة عندك «فتكون لهم قلوب يعقلون بها» يعنى انطبعت على معرفة العين
وحجبه فتسوقهم الى ذلك هذا «أو ءاذان يسمعون بها» يعنى أصغت الى ذلك
الهدى «فإنّها لا تعمى الأبصار» يعنى هذه الظاهرة فقط الموجودة | من أخبث 148
ما تكشّف من تلك الذوات الهابطة بل كان عماها بعمى البصائر المرموز عليها
بالقلوب كما قال «ولكن تعمى القلوب التى فى الصدور» وهى تلك الأوهام
٤٦ الفاسدة التى تعقّدت فى ضمائرها ثمّ قال تعالى «ويستعجلونك بالعذاب» يعنى
بقيام القائم المنتظر «ولن يخلف اللّه وعده» — قال مولاى الحسام بما هذا فقّه
فى ذلك قدّس اللّه روحه يعنى السابق بقيام القائم ثمّ أبان ذلك فقال تعالى
«وإنّ يوما عند ربّك» يعنى مَمَدّ دورك عند حدّك المُمِدّ لك «كألف سنة
ممّا تعُدّون» وذلك أن يكون ظهور السابع على رأس ألف سنة من بعث
٤٧ الرسول صلّع ثمّ قال تعالى «وكأيّن من قرية» يعنى دعوة «أمليت لها وهى
ظالمة ثمّ أخذتها» يعنى سلبتها ما صار عندها من المعارف «والىّ المصير»
٤٨ يعنى لأنّ مصير كلّ شىء الى ما أمر به القادر ثم قال تعالى لنبيّه «قل
يأيّها الناس» يعنى أهل الدعوة «إنّما أنا لكم نذير مبين» يعنى من مخالفة
٤٩ الوصىّ «فالذين ءامنوا» يعنى بالوصىّ «وعملوا الصالحات» يعنى بالدعوة اليه
«لهم مغفرة» يعنى موادّ متنوّرة «ورزق كريم» يعنى وعلم يُفادونه مُكرِم لهم ثمّ
٥٠ قال تعالى «والذين سعَوا فى ءايتنا» يعنى فى إبطال مقامات أئمّة دينه تعالى
«معاجزين» يعنى مبارزين له بالمخالفة لهم «أولئك أصحاب الجحيم» يعنى
أصحاب الضدّ هذا قوله رزقنا اللّه شفاعته — ثمّ قال تعالى يعنى الميم
٥١ باحتجاب العين به للحجاب النبوىّ «وما أرسلنا قبلك من رسول ولا نبىّ»
يعنى من حجب رؤساء أهل النسبة الأدون فى الأدوار المتقدّمة «إلّا إذا تمنّى»
يعنى إقامة° من يقوم مقامه المقيم له فى كلّ دور «ألقى الشيطان» وهو الضدّ
المترشّح لذلك المقام ومعارض لصاحبه فى حال المحاربات بالقوّة فاجرى على ذلك

سورة الحجّ

بالفعل فى هذا العالم «فى أُمنيّته» يعنى تلك[1] أنّه المستحقّ لخلافته «فينسخ
اللّه» يعنى المدبّر «ما يُلقى الشيطان» يعنى يلقيه فى ذهن ذلك الحجاب النبوىّ
أنّه أعْنى ذلك الضدّ الذى يصلح للخلافة وهذا الحجاب المشار اليه هو
الذى حصل منه التوقف وبعض مَيل فى السابق واللاحق «ثمّ يُحكِم اللّه»
يعنى العين «ءايته» يعنى مقامات من يخلفون الميم من الحجب والمحتجبين
بهم «واللّه عليم» يعنى بهم «حكيم» بترتيبهم ثمّ قال تعالى «ليجعل ما يُلقى ٥٢
الشيطان» يعنى الضدّ «فتنة» يعنى بذلك إيهام ذوى العقول الناقصة من أنّ
النبىّ صلّع أشار الى ٩٦٥ ٠ ٤٨٦ بالوصاية «للذين فى قلوبهم مرض» يعنى
اختلاج وشكّ عارضهم فى حدّ اللطافة فجروا على ذلك فى حدّ الكثافة «والقاسية
قلوبهم» يعنى التى قست عند جمود مائع تصوّراتها بالعداوة الشديدة لأرباب
الهدى وكلّ ذلك فتنة وامتحان عطفا على ما سبق ليمتاز الخبيث من الطيّب
جذبا للصور المنكرة الى مغناطيسها الخبيث الجاذب لها فى كلّ دور ثمّ قال
تعالى «وإنّ الظالمين» يعنى لأولياء اللّه «لفى شقاق بعيد» يعنى عن الحقّ
فى كلّ كرّة من كرّاتهم ثمّ قال تعالى يعنى العين «وليعلم الذين أوتوا العلم» ٥٣
يعنى الذين[1] سبق لهم حقيقة الندم «أنّه الحقّ» يعنى مقام ٤٦٦١٤ «من
ربّك» يعنى الميم لكون الخطاب للحجاب النبوىّ «فيؤمنوا به» يعنى بمقامه كما
آمنوا به فى القديم «فتُخبت له قلوبهم» يعنى ذواتهم «وإنّ اللّه» يعنى الميم
«لهادِ الذين ءامنوا» يعنى أهل الندم «الى صراط مستقيم» يعنى الى معرفة
مقام هذا سَلسَل ثمّ قال تعالى «ولا يزال الذين كفروا» يعنى بمقام الحاجب به ٥٤
وهو ٤٩٦٤٦٦ «فى مرية منه» يعنى فى جريان مقام الاستقرار فى ولده «حتّى
تأتيهم الساعة بغتة» يعنى ظهور القائم «أو يأتيهم عذاب يوم عقيم» يعنى
ورودهم الى الصخرة العاقم عليهم منافذ الخروج منها مدّة الكور الذى هو يوم
149 من أيّام الدهر ثمّ قال | تعالى «الملك يومئذ للّه» يعنى العين «يحكم بينهم» ٥٥
يعنى بين النادم والمصرّ «فالذين ءامنوا وعملوا الصالحات» يعنى بالدعاء اليه

51: [1]) So; o.P. 53: [1]) الذى.

سورة ٢٢

والى قباب الأنوار من ولده «فى جنّات النعيم» يعنى فى ضمن الهياكل النورانيّة
٥٦ لدى المجمع القائمىّ «والذين كفروا» يعنى بمقاماتهم «وكذّبوا بآياتنا» يعنى
بحجبهم «فأولٰئك لهم عذاب مهين» يعنى لهم فى دركات العذاب ثمّ قال تعالى
٥٧ «والذين هاجروا» يعنى هجروا مقرّ دعواتهم وفارقوه «فى سبيل اللّه» يعنى
طلبا منهم لاقامة الدعوة الى إمام عصرهم وكان ذلك منهم كما جروا عليه فى
الدور الأوّل «ثم قُتلوا أو ماتوا ليرزقنّهم اللّه رزقا حسنا» يعنى فى معادهم يرفع
درجاتهم وتلألؤ صورهم ثمّ عند ظهور فضلاتهم فى دور الكشف «وإنّ اللّه لهو
٥٨ خير الرازقين» يعنى ظاهرا وباطنا ثمّ قال تعالى «ليدخلنّهم مدخلا يرضونه»
يعنى فى ضمن حدودهم وأيضا عند دخول فضلاتهم فى دور الكشف المستقبل
٥٩ «وإنّ اللّه لعليم حليم» ثمّ قال تعالى «ذلك ومن عاقب بمثل ما عوقب به»
يعنى من اجترئ*[1] عليه من أهل البغى فى الدور الأوّل بالتعدّى فاقتصّ منهم
فى هذا الدور «ثمّ بُغى عليه» يعنى آخرا «لينصرنّه اللّه» يعنى العين فى
المستقبل وإن شاء عاجّل ذلك «إنّ اللّه لعفوّ غفور» يعنى لمن استقال من ذنبه
٦٠ ثمّ قال تعالى «ذلك بأنّ اللّه يولج الليل فى النهار» يعنى دور الستر بدور
الكشف «ويولج النهار فى الليل» يعنى دور الكشف بدور الستر «وأنّ اللّه»
يعنى العين «سميع بصير» يعنى بما يكون فيهما ثمّ قال تعالى «ذلك بأنّ اللّه»
٦١ يعنى الميم «هو الحقّ» يعنى خليفة العين بعد غيبته فى مقام النطف الالٰهىّ
وأمّا فى مقام الامامة فهو ⊥ϞϤϞ «+وأنّ ما[1]» يدعون من دونه هو الباطل»
يعنى الصدّ «وأنّ اللّه» يعنى العين «هو العلىّ» يعنى إيضاحا لعلوّ ناسوته
«الكبير» يعنى إشارة الى <أنّ> لاهوته أكبر اللواهيت لعظمته ثمّ قال تعالى
٦٢ «ألم تر أنّ اللّه» يعنى العين ويقع ذلك على حجابه فى كلّ عصر الذى أمرُ
التدبير اليه مصروف «أنزل من السماء ماء» يعنى من محصور بخارات الفضلات
الكائنة فى المواج والممتزج «فتصبح الأرض مخضرّة» يعنى باخراج ما فى ضمنها
من النبات «إنّ اللّه لطيف خبير» يعنى لطيف بعباده خبير بسّوق كلّ

59: [1]) احرى. 61: [1]) واما.

سورة الحجّ

شىء من ذلك الى ما يليق به ثمّ قال تعالى «له ما فى السموات والأرض» ٦٣
قد سبق معنى ذلك «وإنّ اللّه» يعنى العين «لهو الغنىّ» يعنى عمّن خالف
على أدنى حجبه «الحميد» يعنى الحامد لمن اتّبعه ثمّ قال تعالى «ألم تر أنّ
اللّه» يعنى العين «سخّر لكم ما فى الأرض» يعنى باخراج كلّ ما فى ضمنها ٦٤
من الحبء[1]) ليلتحق كلّ فرع بأصله «والفُلك تجرى فى البحر<بأمره>» يعنى
ظاهرا وباطنا وقد كشفنا حقيقة ذلك فيما مضى «ويُمسك السماء أن تقع
على الأرض» يعنى عن انتقاض روابطها وذلك بامساكه بعمود النور للقطب أن
يلتفت الى جهة أُخرى «إلّا بإذنه» يعنى حين يأذن للقطب يلتفت بتحريكه
له بالعمود السارى بوجهه وذلك عند تمام الكور فيحصل التبديل والتحويل
بهبوط ما يهبط من السماء وصعود ما يصعد ثمّ مختلف الجهات «إنّ اللّه
بالناس» يعنى المأنوسين بالندم من تلك الأنوار السماوية الهابطة «لرءوف
رحيم» يعنى بايجادهم جنّة إبداعيّة ثمّ قال تعالى «وهو الذى أحياكم» يعنى ٦٥
بتدريجه لكم حتى أوجدكم فى القامات البشريّة «ثمّ يميتكم» يعنى بقبضه
لأرواحكم «ثمّ يحييكم» يعنى ببعثه لفضلاتكم «إنّ الإنسان» يعنى الأوّل
الذى نسى أمر مولاه «لكفور» يعنى بمقام حجاب الوصىّ فى كلّ دور ثمّ قال
تعالى «لكلّ أُمّة» يعنى لكلّ أهل دعوة «جعلنا مَنسكا» يعنى إماما وهو ٦٦
الذى دعاهم فى تلك اللحظة «هم ناسكوه» يعنى هم متّبعوه ومنتظمون فى مجمعه
ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «فلا ينازعُنّك فى الأمر» يعنى أولائك الأجنبات
المترشّحين لمقام الوصاية «وادع الى ربّك» يعنى الى المحتجب بك «إنّك<لـ>على
150 هُدى مستقيم» يعنى فى أمر وصيّك القائم مقامك | فى كلّ ظهور ثمّ قال تعالى
«وإن جادلوك» يعنى فى شأن حجابه وهو ϞΤϽ وأنتم أحقّ بالوصاية الظاهرة ٦٧
منه «فقل اللّه» يعنى الميم «أعلم بما تعملون» يعنى من صرف الدعوة عمّن
جعلها اليه ثمّ قال تعالى «اللّه» يعنى العين «يحكم بينكم يوم القيامة» يعنى ٦٨
عند تجلّيه من الهيكل القائمى «فيما كنتم فيه مختلفون» يعنى فى أمر حجبه

64: [1]) الحبو.

سورة ٢٢

٦٩ ثمّ قال تعالى «ألم تعلم أنّ اللّه» يعنى العين «يعلم ما فى السماء والأرض» يعنى يعلم علم ﻟﻪﻄﻩ . ⅦⅥⅠⅣ۴ «إنّ ذلك فى كتاب» يعنى مرقوم فى صورته الالٰهيّة «إنّ ذلك» يعنى علمهما «على اللّه يسير» يعنى سهل
٧٠ عليه الاحاطة به ثمّ قال تعالى «ويعبدون من دون اللّه» يعنى من دون حجاب العين فى كلّ عصر «ما لم ينزّل به سلطانا» يعنى يُثبت له ذلك المقام بنصّ جلىّ «وما ليس لهم به علم» يعنى كيف معرفة ذلك الأمر والداعى لهم الى ذلك ما انعقدت عليه مائعات أوهامهم الفاسدة ثمّ قال تعالى «وما للظالمين» يعنى للحاجب الطبيعيّة بالتعدّى عليهم «من نصير» يعنى من مُعين
٧١ ينصرهم بحجبه لدى المواقفة ثمّ قال تعالى «وإذا تُتلى عليهم ءايتنا بيّنات» يعنى ذكر الحاجب والمحتجبين بهم «تعرف فى وجوه الذين كفروا» يعنى بمقاماتهم فى القديم «المنكر» يعنى نفورهم عنه فى الحديث ثمّ قال تعالى «يكادون يسطون بالذين يتلون عليهم ءايتنا» يعنى بالتعدّى على الذين يُعرفونهم ذلك ممّن يقيمون عليهم الحجّة من أهل النسبة الأدون ثمّ قال تعالى العين لنبيّه «قل أفأنبّئكم بشرّ من ذلكم النار» يعنى الصخرة «وعدها اللّه» يعنى العين «الذين
٧٢ كفروا» يعنى بمقامات أرباب الهدى «وبئس المصير» يعنى لهم فيها ثمّ قال تعالى «يأيّها الناس» يعنى المأنوسين بالملّة الاسلاميّة «ضُرب مثل فاستمعوا له إنّ الذين تدعون من دون اللّه» يعنى تدعون الى طاعتهم من دون حجاب العين فى كلّ عصر عطفا على ما كان سابقا «لن يخلقوا ذبابا» يعنى لا يستطيعون ذلك على أن يوجدوه وهو أهون شىء من العفونات المنحدرة المتردّدة والقوالب الوسخة المهانة لكثرة بذائها وأكلها للحرام «ولو اجتمعوا له» يعنى على تكوينه ثمّ قال تعالى «وإن يسلبهم الذباب شيئا لا يستنقذوه منه» يعنى لاظهار المعاجز وقد + اراد بذلك[1] الصادق بعض أهل عصره «ضعُف الطالب والمطلوب» يعنى السالب والمسلوب فى تسليط الذباب على الجبابرة من الدلائل إنّهم لا يستطيعون لأنفسهم نفعا ولا ضرّا ما يكفى ولا بدّ لهم يركّبون فى ذلك القالب

72: [1]) ارادذلك.

سورة الحجّ

الوسخ ثمّ قال تعالى «ما قدروا اللّه» يعنى ﻫﺟﺍﻟﺡ «حقّ قدره» يعنى عرفوه ٧٣
حقّ معرفته «إنّ اللّه» يعنى الميم المحتجب به «لقوىّ» يعنى أن يعارضوه «عزيز» أن يهتضموه[1]) ويقع ذلك ﻫﺟﺍﻟﺡ · ٩✕ لكون منزّعا ان يهتضموه[1])
أولائك الأجبات ثمّ قال تعالى «اللّه» يعنى صاحب كلّ زمان «يصطفى من ٧٤
الملٰئكة» يعنى من حدود أعلى الحضرة أعلى النسبة الأشرف «رسلا» يعنى يدعون فى كلّ البقعة المقدّسة الى ولده ويرسلون المواذ الى دعاة الجزائر «ومن الناس» يعنى المأنوسين بطاعته من حدود أعلى النسبة الأدون القاطنين فى الجزائر بقايا فضلات من سبقهم يدعون كذلك اليه «إنّ اللّه سميع بصير» يعنى ذلك الإمام بما يصلح فى تدبير دعوته ولا بدّ لكلّ واحد من حجج الحضرة يمدّ داعيا من دعاة الجزائر ويلاحظه بواسطة الوسائط التى بينهم ثمّ قال تعالى
«يعلم» يعنى ذلك الامام «ما بين أيديهم» يعنى ما قد مضى من الدهر الداهر ٧٥
وما كان فيه «وما خلفهم» يعنى ما سيأتى «والى اللّه» يعنى ذلك الامام «تُرجَع الأمور» يعنى فى تدبير الخلقة فى زمانه ثمّ قال تعالى يعنى العين «يأيّها الذين ٧٦
ءامنوا» يعنى بذلك قباب الأنوار الذين آمنوا* مَن دخل دعواتهم سابقا من النكوص لاحقا «اركعوا» يعنى اعملوا بجذبكم لأعلى النسبة الأدون ينضمّون[1]) الى الأبواب الظاهرة «واسجدوا» يعنى اعملوا بجذبكم للأبواب الظاهرة وأعلى النسبة الأشرف الى الأبواب الباطنة «واعبدوا ربّكم وافعلوا الخير» يعنى بترتيبهم
151 فى الهياكل الالٰهيّة والأشباح الملأئكة «لعلّكم تُفلحون» يعنى بايجاد كلّ | منكم
لمن يخلفه إذ ذلك هو أوّل الفكرة وآخر العمل «وجاهدوا فى اللّه حقّ جهاده» ٧٧
يعنى بحجبكم* فى إقامة الدعوة الهادية «هو اجتباكم» يعنى فى القيام فى مقامه لكونكم حجبه وملابسه «وما جعل عليكم فى الدين من حَرَج» يعنى ما جعل عليكم حَصْرا* فى تدبير أمور الدعوة الهادية وتجديد* الشريعة «ملّة أبيكم إبرٰهيم» لكون مراتبكم متسلسلة من بعده ووضع* أعلى الاستقرار القائمين به فى الحضرات* هو واجب على الملّة الحنيفيّة «هو سمّاكم المسلمين

73: [1]) يهتظموه. 76: [1]) Mit ظ. 77: [1]) Ms, واحد

٧٨ من قبل» يعنى لأصولكم فى الأدوار المتقدّمة «وفى هذا» يعنى لفروعكم فى هذا الدور لكون فروعكم هذه من تلك الأصول وإبراهيم هذا الدور هو صفوة إبراهيم الأوّل بل إبراهيم كلّ دور «ليكون الرسول شهيدا عليكم» يعنى رسوله أحمد «وتكونوا» يعنى القباب النورانيّة «شهداء على الناس» يعنى المأنوسين بالطاعة ثمّ المأنوسين بالمعصية «فأقيموا الصلوة» يعنى الدعوة الى الميم «وءاتوا الزكوة» يعنى سلّموا لامر ⟨ⵍⴰⵎ⟩ «واعتصموا بالله» يعنى العين «هو مولاكم» يعنى ولىّ أمركم فى السابق واللاحق «فنعم المولى» يعنى بتدبيره لكم «ونعم النصير» يعنى باحتجابه بكم وإلهامه لكم وإقداركم على ما تُريدون فى تدبير الخلقة

فافهموا معشر المؤمنين ما سيق° اليكم من هذه الحِكَم ذات السرّ المصون،

واشكروا عليها داعيَيكم البدرىّ والعلمىّ

ليزيداكم من إلهامهما لعبدهما بكلّ علم مخزون،

والحمد لله ربّ العالمين

وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله اجمعين

تمّت حقائق الجزء السابع عشر

حقائق الجزء الثامن عشر
الجزء الثالث من القسم الرابع

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله المتعالى عن كلّ ما يجول فى الخواطر ويتخيّل فى الأفكار والبصائر، أحمده وأشهد أن لا إله إلّا هو شهادةً تكون لى من أشرف الكنوز والذخائر، وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد المشار اليه فى بعض المعانى بالأوّل والآخر، وعلى أمير المؤمنين الواقعة عليه الأسماء مَجازا وعلى حجبه* حقيقةً فى السرّ الباهر، وعلى مشكاة الأنوار ⟨ⵍⴰⵎ⟩، وعلى الأئمّة من آلهم حجب الغالب القادر، وعلى إمام العصر الحاشر الناشر، وعلى ولده +الحاضر الناظر[1]، وسلّم على حدودهم الأخايير، وعلى سحمامه المنطقين لعبدهم بكلّ سرّ باهر، وارحم آباءنا وإخواننا وأبناءنا فى الدين والدنيا يا رحيم يا غافر،

معشر المؤمنين قد سمعتم ما تُلى عليكم فى الجزء السابق الذى هو الجزء الثانى من القسم الرابع المودَع لكلّ سرّ زاهر، وأنتم الآن تسمعون فى هذا الجزء الثالث منه ما به تفوزون، وهو جزء «قد أفلح المؤمنون» وهذا ابتداؤه وفى ذلك ذكرى لقوم يوقنون،

---

[1]) الحاضر الناظر / vgl. XXI 78. Guz' 18 (IV 8):

حقائق سورة قد أفلح المؤمنون
وإيضاح بعض سرّها المخزون

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «قد أفلح المؤمنون» وهم بقايا فضلات سابقيهم من أهل الندم
الذين آمنوا بالخمسة الأطهار وقباب الأنوار واعترفوا بمقاماتهم فى جميع الأدوار
٢ «الذين هم فى صلوتهم خاشعون» يعنى خشعوا فى حال الاجابة بالخضوع لمن
هو أعلى منهم حين اتّصلوا بهم فى حدّ اللطافة فجروا على ذلك فى حدّ الكثافة
٣ «والذين هم عن اللغو معرضون» يعنى كلام إبليس الروحانىّ وما ندب اليه
٤ ممّا به تُظلم* النفوس «والذين هم للزكوة فاعلون» يعنى باذلون لما يخلّص ما
تحت أيديهم من الأموال الظاهرة* والمقرّب* لها وأيضا يُزكّون[1] ما اكتسبوا
من العلوم المبتنية بها صُوَرُهم وذلك بالافادة والانشاء والتأليف ومع ذلك يتزايد[2]
٥ فى العاجل والآجل «والذين هم لفروجهم حافظون» يعنى ظاهرا وباطنا ثمّ قال
٦ تعالى «إلّا على أزواجهم» يعنى الذين زاوجوهم فى تلك اللحظة فى عالم الاشباح
والأظلّة «أو ما ملكت أيمانهم» يعنى الذين اخذوا | <العهد> عليهم عطفا على 152
ما سبق عنانك لكون أمورهم صُرفت اليهم إذ هم فى حال الدعوة دنوا منهم
ولاذوا بهم والذين يملكونهم ظاهرا[1] فالأسبابُ التى[2] جمعت بينهم سابقا وقضت
بينهم بذلك لاحقا وهى على وجوه كثيرة قد شرحنا بعضها فى الكواكب الدرّيّة
٧ «فانّهم غير ملومين» لكون ذلك ممّا حكم به عدل العاشر وأسبابه «فمن ابتغى
وراء ذلك» يعنى غير ما حُدّ* له ومال الى ما استحسنه إبليس الروحانىّ
وشياطينه وندبوا اليه «فأولئك هم العادون» يعنى المتعدّون فى ذلك واظلمت
صُوَرُهم ولزمهم القصاص فيه «والذين هم لأماناتهم[1]» يعنى ما استُودعوا ظاهرا

4: [1]) تركوا. [2]) تتزايد.
6: [1]) Es folgt ein gestrichenes وباطنا.
8: [1]) لامانتهم. [2]) الذى.

سورة المؤمنين

وباطنا «وعهدهم راعون» يعنى قائمون به «والذين هم على صلواتهم[1]» يحافظون» ٩
يعنى يحافظون على الاتّصال بالطاعة للحدود لكى يتّصلوا بهم بالانضمام «أولئك ١٠
هم الوارثون» يعنى رُتب من تقدّمهم من الحدود لكونهم من بقايا فضلاتهم وأيضا
ما ترافع من ذخائر الفضلات كان للخالف لذلك والوارث له القريب اليه «الذين ١١
يرثون الفردوس هم فيها خالدون» يعنى أنّهم يكونون كأصولهم فى ضمن الأبواب
الذين هم مجامع الألباب وأيضا فضلات أهل النسبة الأدون تُرافع الى الحضرة
فردوس الفضلات النيّرة الصافية ثمّ قال تعالى «ولقد خلقنا الانسان» يعنى ١٢
الذى قد تأنّس للظهور الى القامة الانسانية متى آن له أوان ذلك «من
سُلالة» يعنى من حدّ انسلاله من الأمّهات بواسطة فعل الآباء «من طين» يعنى
بواسطته لكونه أوّل المواليد «ثمّ جعلناه نطفة فى قرار مكين» يعنى درّجناه من ١٣
طريق الأغذية الى ذلك القرار الذى احتوى عليه سابقا لموجبات أصليّة وتلك
الأغذية التى كانت نطفةً هى تدرّجت من ذلك الانسان «ثمّ خلقنا[1]» النطفة ١٤
علقة» يعنى جعلناها تعلّقُ برتبة أخرى لما واصلها من صفو تلك الأغذية
ما هو أقرب الى التنقّل وألطف «فخلقنا العلقة مُضغة» يعنى رفعناها مع اتصال
ما هو أشرف من القسط الأوّل وأنبل ثمّ قال تعالى «فخلقنا المضغة عظاما» يعنى
ثقّلناها الى حدّ الانعقاد لمّا قوىَ أمرها بما اجتمع بها واشتدّ* «فكسونا
العظام لحما» يعنى من محصول أكمل تلك الأقسام وأقربها الى الارتفاع على موجب
الندم المنتقلة فى تلك المراتب الكائنة من محصول ذلك المرء «ثم أنشأناه خلقا
آخر» يعنى بانقداح النفس الحسّيّة فيه بواسطة النسيم والأفلاك عند ولادته
وهى الروح المتكوّنة والمذخور له من زبدة أشرف أعضائه أوّل نادم فيه الممتزجة
بصورته عند انتقاله الى حدّه ونفسه النامية الصفو[ة] بعد النفس الحسّيّة
يكون منها الرجيّة وأمّا أهل المراتب الشريفة فتلحق بالحسّيّة ومنهم من
يلحق طرفها الأعلى منها بالحسّيّة والأدنى يكون منه الرجيّة وقد أشرنا الى
تفصيل ذلك فى رسالة لنا أخرى «فتبارك الله» يعنى العين «أحسن الخالقين»

9: [1]) صلوتهم.
14: [1]) جعلنا.

سورة ٢٣

يعنى أحسن من رتّب أمر الخلقة ظاهرا وباطنا فى دور الستر ثمّ قال تعالى
١٥ «ثمّ إنّكم بعد ذلك لميّتون» يعنى متنقّلون فى المراتب الدينيّة وأيضا إشارة
الى تنقّلكم بعد الموت الطبيعىّ فى درجات الانصمام وبلوغكم فيها الى الاتّصال
١٦ بهياكل الأنوار «ثمّ إنّكم يوم القيامة تُبعَثون» يعنى تردّدون على المجمع القائمىّ
للانصمام[1] به ثمّ قال تعالى وهو كيومرث عذا الكور المنبعث من سرنديب*
١٧ «ولقد خلقنا فوقكم سبع طرائق» يعنى سبعة قوائم وهم العين والستّة القوائم
أرواح الصُوَر الستّ المتقدّمة المعروفة برُتبتهم فى المجمع القائمىّ المنتظر* فوق مراتب
من يحتوى عليه من المقامات فى السرّ المستسرّ «وما كنّا عن الخلق» يعنى
أعلى دعوة الهدى «غافلين» يعنى أمورهم وتراتيبهم وأيضا السبع الطرائق فى
المجمع العلوىّ ممّن مضى | وتأخّر ثم قائم دور الفترة وقائم الآباء وقائم الأبناء 153
والميم والفاء وقائم الأتمّاء ووالد المنتظر قائم أتمّاء عذا الدور مع أسبوعه ثمّ
١٨ قال تعالى «وأنزلنا من السماء» يعنى الميم «ماء بقدَر» يعنى علم ⅃⅄ЖΛ۶
«فأسكنّاه فى الأرض» يعنى فى دعوة إمام كلّ زمان «وإنّا على ذهاب به» يعنى
على سلبه وإغلاق بابه «لقادرون» يعنى متى حصل من أهل الدعوة ما يوجب
١٩ ذلك وهم دعوة[1] أهل النسبة الأدنون «فأنشأنا لكم به جنّات من نخيل» يعنى
صُوَر الحجج «وأعناب» يعنى صُوَر دعاة البلاغ «لكم فيها فواكه كثيرة» يعنى
صُوَر الحدود «ومنها تأكلون» يعنى تستفيدون وذلك قبل النقلة ثمّ بعد
٢٠ النقلة ثمّ قال تعالى «وشجرة» يعنى ال⅃⅄ЖΛ۶ «تخرج من طور سيناء» يعنى
من الميم «تنبُت بالدُهن» يعنى تواصل بالجارى لقباب الأنوار من ولدها «وصِبغ
٢١ للآكلين» يعنى إثارة لصُوَرهم ثمّ قال تعالى «وإنّ لكم فى الأنعام لَعِبرة» يعنى
حين كانت أجسامها منكم ومن معاصيكم وأرواحها من الصور الشيطانيّة
«نُسقيكم ممّا فى بطونها» يعنى من صفو ما اغتذت به وكان منكم ومن أشياء
ساقتها العناية اليكم ليأخذ كلّ ما له وعليه «ولكم فيها منافع كثيرة» وذلك
للموجبات الأصليّة بينكم من أمور مستحسنة «ومنها تأكلون» يعنى لكى يرقى*

16: [1]) للانتظام auch zu lesen للانصمام.

19: [1]) So دعوه / nicht دعاة.

سورة المؤمنين

٢٢ ما صفا منها «وعليها وعلى الفُلك تُحمَلون» وذلك من موجب القصاص الذى
ما لأحد عنه مَحيص ولا مَناص ووجوهه كثيرة وقد ذكرنا منها طرفا فى
٢٣ الكواكب الدرّيّة ثمّ قال تعالى «ولقد أرسلنا نوحا الى قومه» قد ذكرنا معنى
ذلك فيما سبق «فقال يا قوم اعبدوا الله» يعنى إمام زمانه والمخاطب لهم
هو حجاب نوح المتظاهر لهم به «ما لكم من إلٰه غيره» يعنى من إمام سواه «أفلا
٢٤ تتّقون» يعنى من معاندته «فقال الملأ الذين كفروا من قومه» وهم محاجّم صُوَر
من تقدّمهم من الأشرار الذين كفروا بالأوصياء «ما هذا إلّا بشر مثلكم» يعنون
بذلك حجابَ سام وصيّه «يريد أن يتفضّل عليكم» يعنى أن يكون أولى
بالفضل منكم وكان ذلك منهم عطفا على ما كان منهم فى حال ما انعقدت عليه
الأوهام «ولو شاء الله» يعنى ذلك المستقرّ «لأنزل ملٰئكة» يعنى من الحجب
الظلّيّة* «ما سمعنا بهذا فى ءابائنا الأوّلين» يعنى ما سمعنا أنّه كان مثلُ ذلك
فى أعصار من تقدّمهم من رؤساء أهل الاصرار وكلّ ذلك منهم محاكرة ومعاندة
٢٥ وتلبيسا على الصُوَر المنكرة «إن هو» يعنى حجاب نوح المتراءى لهم «إلّا رجل
به جنّة» يعنى مُجِنّ محبّة ولده «فتربّصوا به حتّى حين» يعنى اتركوه حتّى
تنقضى مدّته وأظهروا التواثب على مقام وصيّه وقد جرى حكم هذا فى
الدور المحمّدىّ سواء بسواء لكون الفروع تنبئ عن الأصول ثمّ قال تعالى «قال
٢٦ ربّ» يعنى مقيمه «انصرنى بما كذّبون» يعنى من إقامة وصيّه «فأوحينا اليه»
٢٧ يعنى أشرنا اليه بتأييدنا المواصل له «أن اصنع الفُلك» يعنى الظاهر الذى
من أجسام المصرّين وذلك كلّ ما كان منه مباشرا للماء وما كان فوقه فمن
أجسام المحيّرين وأيضا وجدّد[1] الاقامة لوصيّك «بأعيننا» يعنى بواسطة الباب
السلسلىّ والناسوت الطبيعىّ[2] والناسوت الخاصّ «ووحْينا» يعنى بايحائهم*
اليك «فاذا جاء أمرنا» يعنى باظهار المعجز «وفار التنّور» يعنى بتحريكنا لها
بروحانيّات النحوس لجيش البحر «فاسلُك فيها» يعنى تلك السفينة الظاهرة
٢٨ وأيضا السفينة الباطنة «من كلّ» يعنى من كلّ أهل المراتب «زوجين اثنين»
يعنى مراتب مزدوجة من حدود الظاهر والباطن وذلك فى السفينة الظاهرة

27: [1]) Undeutlich. [2]) الطبعى.

سورة ٢٣

ممّن هم موجودون فى القامات البشريّة وفى السفينة الباطنة من الصور
المفارقة «وأهلك» يعنى من حدود دعوته كما أشرنا الى ذلك أوّلا لكون الوصىّ
تجتمع اليه صور من صور الدعوتين «إلّا من سبق عليه القول منهم» يعنى
قد سبق عليه أنّه من ذوى الطُغيان لخبث عنصره «ولا تُخاطِبْنى فى
الذين ظلموا» يعنى الذين عدلوا عن الأساس سابقا ولاحقا «إنّهم مُغْرقون»
يعنى فى البحر | ظاهرا وباطنا وهذا هو طوفان جُزئىّ لكون لم يُغرق فيه 154
من أهل الضلال إلّا من قد تمّ له حينئذ الامهال فى القامات البشريّة ووجب
له التدرّج فى القُمُص وطوفان الدور المحمّدىّ بالحقيقة هو أعظم لكون الكرّار
أورد من قد تمّ إمهاله الى الصخرة ومنهم من حبسه فى الأطراف وفى العقدتين
٣٩ وذلك حين تشخّص لهم فى بئر ذات العلم «فإذا استويتَ أنت ومن معك
على الفلك» يعنى استوى لك أمور أهل دعوتك وهاجر منهم من هاجر الى
الحضرة التى هى لهم الفلك وهم الذين قد صفّوا من أهل النسبة الأدون ولم
يبق لهم ولا عليهم شىء وكذلك صفا مَن بغى منهم بين ظهرانَى أهل البغى
وتحقّقتَ صلاحهم «فقُلْ الحمد لله» يعنى المستقرّ «الذى نجّانا من القوم
الظالمين» يعنى من الميل اليهم والاغترار بقولهم ولا بدّ مع ارتفاع كلّ ناطق
والتوثّب على مقام وصيّه يهاجر الى الحضرة من قد صفوا وذلك هى السفينة
٣ المقابلة لسفينة نوح ثمّ قال تعالى «وقُلْ ربِّ أنزِلْنى منزلا مباركا» يعنى فى
أفق ولده المستقرّ حتّى يقوم قائمهم «وأنت خير المنزِلين» يعنى المرتّبين
٣١ «إنّ فى ذلك لآيات» يعنى دلالة على مقام الميم والعين «وإنْ كنّا لمبتلين» يعنى
بثورة الضدّ على أهل النسبة الأدون وعلى كلّ حجاب قائم بينهم للهداية وإقامة الحجّة
٣٢ «ثمّ أنشأنا من بعدهم» يعنى فصلات آنَ لها الظهور «قرنا»[1] يعنى قارنين
ذواتهم بما اقترن فيها من الأوهام السيّئة بمقارنة من أقلّوا للمقامات من
الحجب الطبيعيّة «ءاخَرين» يعنى بعد أولئك الأولين ليحفظوا مراتب الصدّيّة*
امتحانا لمن خالطوهم من أهل الندم لموجب الأسباب الأصليّة ثمّ قال تعالى

32: [1]) قرونا.

سورة المؤمنين

«فأرسلنا فيهم رسولا منهم» يعنى من أهل النسبة الأدون الملابسين لهم ٣٣
والظاهرة أنسابهم فيهم لموجب ميلهم اليهم وما حصل بينهم من التشبّث «أن
اعبدوا الله» يعنى صاحب الزمان بطاعة من أمركم بطاعته «ما لكم من إلٰه
غيره» يعنى من إمام سواه «أفلا تتّقون» يعنى عناد .....[1]) ثمّ قال
تعالى «وقال الملأ من قومه» يعنى مجامع تصوّراتهم المظلمة «الذين كفروا» يعنى ٣٤
بمقام من أقامه فيهم «وكذّبوا بلقاء الآخرة» يعنى باتّصال المستودَع بالمستقرّ
ورجوعه اليه «وأترفناهم فى الحيوة الدنيا» يعنى بظاهر السلطان فى دور الستر
لأسباب القصاصات بينهم وبين من لابسهم من أهل الندم لموجبات عدّة قد
أشرنا الى بعضها فيما سبق «ما هذا إلّا بشر مثلكم» يعنى ذلك للحجاب
المتظاهر لهم «يأكل ممّا تأكلون منه ويشرب ممّا تشربون» لكونهم نظروا الى ما ٣٥
لبس عليهم به وغاب عنهم سرّ الله «ولئن أطعتم بشرا مثلكم» يعنى مباشر ٣٦
لكم يُشبِهكم فى البشريّة «إنّكم إذًا لخاسرون» يعنى فى قوانين دينكم وكان
ذلك منهم بحسب ما تخيّل لهم فى حال انعقاد ضمائرهم ثمّ قال تعالى «أيَعِدكم ٣٧
أنّكم اذا متّم وكنتم ترابا وعظاما» يعنى أنّكم إذا تمزّقتم وتبدّدتم «أنّكم
مخرَجون» يعنى ترجَعون الى الالتئام والتكوين «هَيهاتَ هيهات لما توعَدون» ٣٨
يعنى إنكارا منهم للمعاد وما يصيرون اليه من الهوان والنكال فى دركات العذاب
«إنْ هى إلّا حيوتنا الدنيا نموت ونحيا» يعنى إشارة منهم الى وجودهم فى ٣٩
القامات البشريّة للموت والحيوة فقط «وما نحن بمبعوثين» يعنى بعد ذلك ٤٠
«إنْ هو إلّا رجل» يعنون صاحب أوانهم ذلك «افترى على الله» يعنى المدبّر
«كذبا» يعنى فيما أتى به وهذا قولهم فى جميع كرّاتهم فى النسوخيّة «وما
نحن له بمؤمنين» لكونهم أنكروا ما دعاهم اليه من الالتزام بوصيّه ونفروا عن
ذلك فى حال الحارات وانعقدت أوهامهم به ثمّ قال تعالى «قال» يعنى صاحب ٤١
زمانهم ذلك المقيم عليهم الحجّة والداعى لهم فى كلّ دور «ربِّ» يعنى الحاجب
به «انصرْنى بما كذّبون» يعنى فى أمر من نصبه لهم سابقا ولاحقا «قال عمّا ٤٢

33: [1]) Ein Wort zerstört. Rest الى / etwa المتعالى.

٤٣ قليل ليُصبحُنّ نادمين» يعنى عن مخالفته «فأخذتهم الصيحة» يعنى صيحة
العذاب «بالحقّ» يعنى باستحقاقهم ذلك «فجعلناهم غُثاء» يعنى | فى أقصى[1] 155
مكان وأقبح شأن «فبُعدا للقوم الظالمين» يعنى فى دركات العذاب ثمّ قال
٤٤ تعالى «ثمّ أنشأنا من بعدهم قرونا ءاخَرين» يعنى أندادا يقرنون انفسهم بحجب
٤٥ أرباب المقامات عطفا على ما سبق «ما تَسبِق من أُمّة أجَلَها» يعنى ما
تسبق أوان ظهور فضلائها «وما يستئخرون» يعنى عن ذلك الوقت وأيضا لا
يتأخرون عن المعاندة والمضادّة التى قد ارتقمت فى ذواتهم أوّلا ثمّ قال تعالى
٤٦ يعنى العين «ثمّ أرسلنا رسلنا تترا» يعنى يعقب بعضها بعضا وذلك على
تتالى دعواتهم فى حال الاجابة «كلّما جاء أمّةً رسولها» يعنى الذى دعاها فى
حال الحارات ثمّ فى الأدوار عطفا على ذلك «كذّبوه» يعنى فيما دعاهم اليه
«فأتبعنا بعضهم بعضا» يعنى بالانتقام ليهبطوا فى السلاسل والأغلال «وجعلناهم
أحاديث» يعنى عِبَرا يُتحدّث بذكرهم «فبعدا» يعنى من النجاة فى حدّ
٤٧ الكثافة «لقوم لا يؤمنون» يعنى فى حدّ اللطافة ثمّ قال تعالى «ثمّ أرسلنا موسى
وأخاه هٰرون» يعنى المتآخيان فى الاجابة فى دعوة المقيم لهما فى حال الحارات
«بءاياتنا» يعنى بايضاح مقام ذلك المستقرّ ومن يتلوه من قباب الأنوار من ولده
فى دوره «وسلطان مبين» يعنى ببرهان بيّن وهو مقام الاستيداع الذى[1]
٤٨ أقيما فيه «الى فرعون» يعنى الوليد بن مُصعب[2] الذى نفر عن الطاعة فى
كلّ دور «وملئه» يعنى الذين ملأهم على الخلاف أوّلا فى عالم الأزل* وآخرا
فى عالم العمل «فاستكبروا» يعنى عن الطاعة لموجب نفورهم عنها فى الابتداء
٤٩ «وكانوا قوما عالين» يعنى بادّعائهم علوّهم وذلك على من هو أعلى منهم «فقالوا
أنؤمن لبشرَين مثلنا» يعنى نبينا[1] لحجابين اللذين[2] باشروها بهما فى كلّ
ظهور «وقومُهما» يعنى أهل دعوتهما «لنا عابدون» يعنى متعبّدون بالطاعة
٥٠ «فكذّبوهما» يعنى فى إقامة الخلف° بحسب ما كذّبوها سابقا «فكانوا من المهلكين»

43: [1]) Konsonanten im Ms sehr deutlich.
47: [1]) اللذان. [2]) Ṭabarī, *taʾrīch* I 444, 4-5; 445, 5-6.
49: [1]) ذلك. [2]) اللذان.

٥١ يعنى من المنحدرين فى القوالب المسوخة ثمّ قال تعالى «ولقد ءاتينا موسى
الكتاب» يعنى معرفة القائم مقامه فى كلّ دور «لعلّهم يهتدون» يعنى الى
٥٢ معرفته ثمّ قال تعالى «وجعلنا ابن مريم» يعنى عيسى صلّى اللّه عليه «وأُمّه»
يعنى وديعه شمعون[1] «ءايةً» يعنى فى مقام واحد متقارنين[2] فيه بالسويّة لا
تفاضل بينهما «وءاويناهما الى رَبوة» يعنى الى مجمع الميم برجوع الفاء اليه «ذات
قرار» يعنى ذات استقرار رتبة الميم «ومَعين» يعنى إشارة الى ما اتّصل به من
٥٣ مَعين التأمور ثمّ قال تعالى «يـٰأيّها الرسل» يعنى إشارة الى رؤساء أهل النسبة
الأدون «كُلوا من الطيّبات» يعنى استمدّوا من علوم رؤساء أهل النسبة الأشرف
«واعملوا صالحا» يعنى فى إقامة دعوة قباب الأنوار أرباب أهل النسبتين «إنّى
بما تعملون عليم» يعنى فى إقامتها فى كلّ دور ثمّ قال تعالى — قال مولاى
الحسام فى ذلك قدّس اللّه روحه بما هذا فصّه قال تعالى خطابا لأهل دعوة
الرسول لمّا قال كبراء الأُمّة إنّ الرسول سلّم[1] اليهم حظّ* النبوّة والرسالة وإنّ
٥٤ عليّا صلوات اللّه عليه مستقرّ بكون إماما فقال تعالى «وإنّ هذه أمّتكم أمّة
واحدة» يعنى أنّ الدعوة يقوم بأمرها المستقرّ وأن لا افتراق لها فى الدور
المحمّدى كما افترقت فيما سبق ثمّ قال تعالى «وأنا ربّكم» يعنى الرابّ لكم
«فاتّقون» يعنى مخالفتى فيمن[1] نصبته فيكم وأئمّته مقامى وهو الوصىّ ثمّ قال
٥٥ تعالى «فتقطّعوا أمرهم بينهم زُبرا» يعنى أن[1] اقتسموا المراتب من ذات أنفسهم
وزبر بعضهم مقام بعض ثمّ قال تعالى «كلّ حزب بما لديهم فرحون» يعنى
رفده[2] الوصىّ فرحون بما أمدّهم اللّه سبحانه من العلوم والثبات فى أمور
دينهم وحزبُ الضدّ فرحون بما ملكوه من ظاهر الرئاسة هذا قوله رزقنا اللّه
شفاعته — ثمّ قال تعالى لنبيّه صلّع «فذَرْهم فى غمرتهم» يعنى مغمورون فى
٥٦ الجهل ليستوفوا ما لهم من الحسنات فى ظاهر السلطان وذلك مدّة حيواتهم | وبعد 156
ذلك بقيام أهل البغى بحفظ مراتبهم «حتّى حين» يعنى عند ظهور أمر
الوصىّ عند احتجابه بالأربعة الأئمّة ومن يأتى بعدهم الى قيام القائم المنتظر

52: [1]) Vgl. XIX Anm. 1. [2]) مقاربان.
53: [1]) Ms دسلم.
54: [1]) لمن.
55: [1]) أن / sehr deutlich. [2]) Verwischt, etwa مرفده.

٥٧ ثمّ قال تعالى «أيحسبون» يعنى أئمّة الضلال «أنّما نمدّهم به من مال وبنين»
٥٨ يعنى من ظاهر السلطان والأتباع «نسارع لهم فى الخيرات» يعنى فى اجتماع
النعم لهم «بل لا يشعرون» يعنى أنّ ذلك ليستوفوا أجر ما كان لهم من
اصطناع المعروف وفعل الحسنات لكى لا يبقى لهم فى الآخرة من نصيب ثمّ
٥٩ قال تعالى «إنّ الذين هم من خشية ربّهم» يعنى العين وذلك من مخالفته
٦٠ «مشفقون» ولذلك هم أخلصوا الندم «والذين هم بايات ربّهم» يعنى بدلائل
صحّة مقامات حجبه فى كلّ دور «يؤمنون» يعنى مقرّون «والذين هم بربّهم»
٦١
٦٢ يعنى صاحب زمانهم «لا يشركون» يعنى أضدادَه بمقامه «والذين يؤتون ما ءاتوا»
يعنى من مجاملة* الأعداء لموجب التقيّة «وقلوبهم وجلة» يعنى ذلك «أنّهم الى
٦٣ ربّهم راجعون» يعنى الى ولىّ أمرهم ثمّ قال تعالى «أولئك يسارعون فى الخيرات»
يعنى بالترقّى فى درجات ما يرفعهم من العلم والعمل «وهم لها سابقون» يعنى
٦٤ مستبقون* فى أدائها* وكلّ منهم يبلغ من ذلك ما بلغه سابقا «ولا نكلّف[1]
نفسا» يعنى حدّا «إلّا وُسعها» يعنى إلّا وُسْعه واستطاعته على قدر ما انطوى
ضميره فى حال المحارات وجمد عليه «ولدينا كتاب» يعنى العهود النورانىّ
«ينطق» يعنى إمام زمانه به[2] «بالحقّ وهم لا يظلمون» بل يجازون بما قدّموه
٦٥ من العلم والعمل ورحمته أوسع ثمّ قال تعالى مخاطبا لأهل الضلال «بل قلوبهم»
يعنى التى تكوّنت من أخبث محصول ظلمة إصرارهم «فى غمرة من هذا» يعنى
الاعتراف بمقام حجاب العين سلام الله عليه «ولهم أعمال من دون ذلك» يعنى
أئمّة ضلالهم «هم لها عاملون» يعنى بالالتزام بها عطفا على ما جروا عليه سابقا
٦٦ «حتّى إذا أخذنا مترفيهم بالعذاب» يعنى الأجبات الثلاثة بانتقامهم وكثير من
أعضادهم «إذا هم يجْئرون» يعنى المنافقين الى حجاب العين المتظاهر به الميم لهم
٦٧ لمّا ظهر أمره وبايعوا له لمّا اضطرّوا اليه كفعلهم فى كلّ دور ثمّ قال تعالى «لا
تجْئروا اليوم إنّكم منّا لا تُنصَرون» لكونه عارفا أنّ ذلك منهم بغير إخلاص
٦٨ فهم فى دركات العذاب متدحرجون وليس بناصر لهم فيها «قد كانت ءايتى

64: [1]) نكلف الله [2]) رمانه نه nicht Dittographie.

تُتلى عليكم» يعنى دلائل إمامة حجاب الوصىّ فى أيّام تغلّب الأجبات
الثلاثة «فكنتم على أعقابكم تنكصون» يعنى نكوصهم عطفا على ما تقدّم من
٦٩ إصراركم «مستكبرين به» يعنى عنه «سامرا تهجُرون» يعنى استمرارا على ما
كان منكم من عصيانه فى حال جمود مائع تصوّراتكم وهجْركم حينئذ له
٧٠ «أفلم يدّبّروا القول» يعنى فى أمر مقامه «أم جاءهم ما لم يأت ءاباءهم الأوّلين»
يعنى أصول فروع فضلاتهم فاستكبروا بل[1]) ذلك الأمر واحد وسنّة الله واحدة فيما
٧١ ندبوا اليه فى السابق واللاحق «أم لم يعرفوا رسولهم» يعنى للحجاب النبوىّ
الذى دعاهم الى طاعة وصيّه «فهم له منكرون» يعنى فى هذا الدور عطفا على ما
٧٢ كان منهم فى الأدوار الماضية «أم يقولون به + جنّة» يعنى لمحبّة[1]) من نصبه
فيهم «بل جاءهم بالحقّ» يعنى ⁴JIIH · T2ϧIIIJ · 9TJ · ϧIJJ⟨JT به
٧٣ «وأكثرهم للحقّ كارهون» وذلك لنفورهم عنه فى حال انعقاد مائع تصوّراتهم «ولو
اتّبع الحقّ» يعنى الميم «أهواءهم» يعنى بالاشارة الى رؤساء ضلالهم «لفسدت
السموات والأرض» يعنى مراتب الحجب الطبيعيّة وحدودهم «ومن فيهنّ» يعنى
فى دعوات أهل النسبة الأدْون «بل أتيناهم بذكرهم» يعنى بذلك للحجاب
العلوىّ «فهم عن ذكرهم» يعنى ذلك الحجاب «معرضون» يعنى عن طاعته
٧٤ لموجب نفورهم عنه أوّلا «أم تسئلهم خَرْجا» يعنى إفادة فى الدعوة الظاهرة
157 «فخراج ربّك» يعنى للحاجب بك | «خير وهو خير الرازقين» يعنى ظاهرا
٧٥ وباطنا ثمّ قال تعالى للحاجاب النبوىّ «وإنّك لتدعوهم الى صراط مستقيم»
٧٦ يعنى معرفة مقام ⁴JIIH «وإنّ الذين لا يؤمنون بالآخرة» يعنى بمقام الفاء
٧٧ «عن الصراط لناكبون» يعنى عن معرفه المقام 9⁴9HϧIJ وآله «ولو رحمناهم»
يعنى رحمهم بالستر عليهم فى ظاهر الأمر «وكشفنا ما بهم من ضرّ للجّوا فى
طغيانهم» يعنى بالتوثّب على مقامات أهل المراتب «يعمهون» كما سبق منهم
٧٨ أوّلا ثمّ قال تعالى «ولقد أخذناهم بالعذاب» يعنى بالتدرّج فى دركاته «فما
استكانوا لربّهم» يعنى فما خضعوا لصاحب زمانهم «وما يتضرّعون» يعنى اليه

70: [1]) Über der Zeile, unsicher. 72: [1]) Erklärt oben in XXIII 25.

وهم فى تراكيب النسوخيّة بل يعودون لما هم فيه من البغى لكون قد نسُوا
٧٩ ما سلكوا فيه «حتّى إذا فتحنا عليهم بابا ذا عذاب شديد» يعنى إذا فتح
عليهم باب سَوقهم* من الأطراف الى الرُبع المسكون وأوجدهم فيه فى القامات
البشريّة من طريق النسل «إذا هم فيه» يعنى حينئذ «مُبلسون» يعنى
بَلِسون من الخلاص لكون قد هم محسّين بذلك القادح الشديد النازل عليهم
٨٠ ثمّ قال تعالى يعنى العين «وهو الذى أنشأ لكم السمع والأبصار والافئدة»
يعنى ظاهرا وباطنا والظاهرة من صفو أعضائكم المتقدّم نَدمها على باقى
الأعضاء والباطنة من بقايا فضلات سابقيها[1] من دعاة الإحرام ودعاة البَلاغ
والحجج الذين تَتنقلون فى ضِمن دوائرهم بالانضمام «قليلا ما تشكرون» يعنى
٨١ على ذلك «وهو الذى ذرأكم فى الأرض» يعنى فى مجمع الباب «واليه
٨٣ تُحشرون» يعنى فى الهيكل الإمامىّ «وهو الذى يُحيى ويميت» يعنى
يُحيى بالحيوة الأبديّة من كان عنصره طيّبا ويميت الموتَ الحقيقىّ من كان
عنصره خبيثا «وله اختلاف الليل والنهار» يعنى وله التصرّف فى تدبير دور
الستر ودور الكشف وأيضا إجراء[1] الليل والنهار بتحريكه للفلك المستقيم «أفلا
٨٣ تعقلون» يعنى هذه الأسرار ثمّ قال تعالى «بل قالوا مثل ما قال الأوّلون»
٨٤ يعنى أصولهم «قالوا أئذا متنا وكنّا ترابا وعظاما» يعنى بلينا وتمزّقنا «أئنّا
٨٥ لمبعوثون» يعنى نرجع الى الوجود «لقد وُعدنا نحن وءاباؤنا هذا من قبل»
يعنى هم ورؤساؤهم فيما تقدّم «إنْ هذا» يعنى رجوعهم فى الكون «إلّا
أساطير الأوّلين» يعنى مثل ما قد وعدوا به الأنبياء ولم يصحّ وكلّ هذا
منهم إنكار للمعاد وفرار منه بحسب ما انطبعت عليه أوهامهم الفاسدة
لمّا تكاثفت عليهم ظلمات الاصرار ومع ذلك أنكروا ترتيب المراتب وأنّ أمرها
٨٦ وتصريفها الى العين ثمّ قال تعالى لنبيّه «قل لمن الأرض ومن فيها» يعنى
٨٧ الدعوة وحدودها وأيضا الأرض الظاهرة ومن فيها «إن كنتم تعلمون سيقولون
لله» يعنى المدبّر «قل أفلا تذكّرون» يعنى أنّه العين تعالى عُلاه ثمّ قال تعالى

80: [1]) سايقهم. 82: [1]) Oder أَجْرَى / Ms احرى.

٨٨ «قل من رب السموات السبع» يعنى الذى تكون منه مراتب السبعة الأئمّاء
الذين أحاطت مراتبهم على أكثر المراتب لكونهم أشرف مقامات الدور العمرانىّ
ومقامات أهل الدور العمرانىّ أفضل ممّن تقدّمهم فى الأدوار — وقد أشار
الى ما لهم من علوّ المنازل فى الهيكل القائمىّ ولأمّهم وجدّهم وأبيهم صاحب[1]
كنز الولد بما هذا فصّه اعلى <الله> قدسه ورزقنا شفاعته وأُنسه وأُئتماء
دوره مثل فاطمة والحسن والحسين وعلىّ بن الحسين ومحمّد بن علىّ وجعفر
ابن محمّد واسماعيل بن جعفر ومحمّد بن إسماعيل سابعهم منهم حاسّة السمع
ومنهم حاسّة البصر ومنهم حاسّة الشمّ ومنهم حاسّة الذوق ومنهم حاسّة اللمس
ومنهم حاسّة التخيّل* ومنهم حاسّة الحفظ ومنهم حاسّة الذكر وهؤلاء الثمانية
يكونون هذه الحواسّ الثمانى ومحمّد صلّى الله عليه وعلى آله حاسّة النطق
والفطنة ϽΤΛ٧Ⅱ.ϽΤ⊀ΓϽ والفكرة «وربّ العرش العظيم» يعنى ϽΤ⊀ϽЖΛ٨Ь
٨٩ «سيقولون لله» يعنى صاحب الاستقرار «قل أفلا تتقون» يعنى من مخالفته
٩٠ ثمّ قال تعالى «قل من بيده ملكوت كلّ شىء» يعنى أمر التأمور «وهو يُجير»
158 يعنى مَن استجار به ولاذ به | سابقا ولاحقا «ولا يجار عليه» يعنى لعظمة
٩١ مقامه «إن كنتم تعلمون» يعنى بحدود دين الله «سيقولون لله» يعنى للحجب
به وهو ϽΤ٧٨٩Ь العظيمة «قل فأنّى تُسحَرون» يعنى فى تسليم الأمر لحجابه
٩٢ ثمّ قال تعالى «بل أتيناهم بالحقّ» يعنى فى أمر إقامة حجابه المتظاهر به فى كلّ
دور «وإنّهم لكاذبون» يعنى على حجاب الميم أنّه نصب لهم إمامَ الصلالة ثمّ
٩٣ قال تعالى «ما اتّخذ الله» يعنى الميم «من ولد» يعنى غير الفاطر حاجّة
المقام ϽΤΛΠ٧٩ «وما كان معه» يعنى العين من إلٰه» يعنى متوحّد فى
المقام «إذًا لذهب كلّ إلٰه بما خلق» يعنى كلّ إمام بما استخرجه من دعوته
«ولَعَلا بعضهم» يعنى بعض الحدود وتكبّر «على بعض» وذلك لا يكون فى
حكم العدل لكون بذلك يبطل النظام الذى كان أوّل ترتيبه فى حال وقوع
الاجابة ثمّ قال تعالى «سبحٰن الله» يعنى تنزيها للعين «عمّا يصفون» يعنى

88: [1]) Ibrāhīm b. al-Ḥusain al-Ḥāmidī, s. Ivanow, *Guide* Nr. 190.

من النعوت والصفات وأيضا حجابه متنزّه عمّا يصفون من أنّ الصدّ شريك له فى
٩٤ مقامه ثمّ قال تعالى «عالم الغيب» يعنى علم ما غاب عن قباب الأنوار الذى
به يحصل التفاضل بينهم «والشهادة» يعنى ما شاهدوه واطّلعوا عليه «فتعالى
عمّا يشركون» يعنى أهل البغى بمقام حجابه صدّه ثمّ قال تعالى للحجاب
٩٥ النبوىّ على لسان المحاجب به وهو الميم «قل ربِّ» يعنى الربّ له «إمّا
٩٦ تُرِيَنّى ما يوعَدون» يعنى من إظهار أمر حجاب العين «ربِّ فلا تجعلنى فى
٩٧ القوم الظالمين» يعنى الواضعين للشىء فى غير موضعه ثمّ قال تعالى جوابا «وإنّا
على أن نُريك[1] ما نعدهم لقادرون» يعنى فى إظهار أمره وقد أراه ذلك فى
رجوع الأمر اليه بعد انتقام[2] الثلاثة ثمّ فى وقت قيام أئمّة الظهور والكلّى[3]
إن شاء الله مستقبلٌ ثمّ قال تعالى لنبيه صلّع — قال مولانا الحسام فى ذلك
٩٨ قدّس الله روحه «ادفع بالتى هى أحسن السيّئة» يعنى ادفع الصدّ بإقامة
الوصىّ «نحن أعلم بما يصفون»[1] ينعى المضلّ بأنّه أحقّ بالخلافة من ϽΠΙΡ٩
٩٩ ثمّ قال تعالى «وقل ربِّ أعوذ بك من همزات الشياطين» يعنى همزات الأضداد
١٠٠ على النبىّ فى نصّه على الوصىّ «وأعوذ بك ربِّ أن يَحضرون»[1] يعنى
١٠١ يجتمعوا[1] على ذلك ثمّ قال تعالى «حتّى إذا جاء أحدَهم الموت» يعنى
حتفه وإخراجه من البدن «قال ربِّ ارجعون» يعنى يسأل أن يردّ الى دنياه
١٠٢ «لعلّى أعمل صالحا» يعنى أدعو الى طاعة ϽΠΙΡ٩ «فيما تركتُ» يعنى فيمن
تركهم من أهل ضلاله ثمّ قال تعالى «كلّا إنّها كلمة هو قائلها» يعنى إنّ تلك
الكلمة إذا رأى حتفه قالها ثمّ قال تعالى «ومن ورائهم برزخ الى يوم يُبعَثون»
وهو ما يلبثون فيه من برازخ العذاب حتّى يُبعَثوا لقيام السابع هذا قوله
١٠٣ قدّس الله روحه ورزقنا رَوحه — ثمّ قال تعالى «فاذا نُفخ فى الصور» يعنى
نصّ[1] العاشر وهو كيومرث على القائم المنتظر واتّصلت به الجامع التى فى
برزخه من أوّل هذا الكور «فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتساءلون» يعنى

97: [1]) برىنك. [2]) So ohne من / Konsonantengerüst deutlich; vgl. Vers 66.
[3]) Vgl. Vers 115. 98: [1]) تصفون. 100: [1]) يحضرون . . . يجمعون.
103: [1]) Vgl. XXVII 89.

انقطعت الأنساب الظاهرة بين أهل الحقّ والبغى فلا يسأل أحد عن قريبه*
١٠٤ الجسمانىّ «فمن ثقلت موازينه» يعنى موازين صورته النورانيّة بما ابتنى فيها
من العلوم الربّانيّة والأعمال الصالحة «فأولٰئك هم المفلحون» يعنى بترتيبهم فى
ذلك الهيكل القائمىّ وذخائر فضلاتهم تُحفظ فى المواضع والبقاع الطاهرة وتنقل
١٠٥ بلبوثها فيها «ومن خفّت موازينه» يعنى موازين صورته الظلمانيّة بما اكتسبت
من خفّة° موازين ديانته «فأولٰئك الذين خسروا أنفسهم» يعنى ذواتهم بمتابعة
١٠٦ أئمّة ضلالهم «فى جهنّم خالدون» يعنى فى الصخرة ثمّ قال تعالى «تلفح
وجوههم النار» يعنى بتضرّم نيرانها الملتهبة فيها «وهم فيها كالحون» يعنى لا
١٠٧ يُحيرون جوابا إذ[1] الكالح الذى تقلّصت شفتاه ثمّ قال تعالى «ألم[1] تكن
ءاياتى تُتلى عليكم» وهذا القول لهم حين يتشخّص لهم العين من المجمع
159 القائمىّ ويبكتهم وآياته | حجبه المتلوّة عليهم مراتبهم «فكنتم بها تكذّبون قالوا
١٠٨ ربّنا غلبت علينا شقوتنا» يعنى سابقتهم الخبيثة حين أجابوا دعوة إبليس
الروحانىّ «وكنّا قوما ضالّين» يعنى لجمود مائع تصوّراتهم على الضلال «ربّنا
١٠٩ أخرجنا منها» من جملة من قد جذبتهم صورة الصدّ مغناطيسهم الأرذل
«فإن عُدنا» يعنى الى الانكار «فانّا ظالمون قال اخسَوا فيها» يعنى من جملة
١١٠ من قد احتوت عليهم من أهل الضلال «ولا تكلّمون» وهم حينئذ قد كشف
لهم فى تصوّراتهم أهوال ما هم ملاقون فى الصخرة الجاذبة لهم تلك الصورة الملعونة
١١١ اليها «إنّه كان فريق من عبادى» يعنى المتعبّدين لى بطاعة حجبى وهم
أهل الندم «يقولون ربّنا ءامنّا» يعنى بمقامك ومقامات حجبك «فاغفر لنا» يعنى
ما أسلفناه من الميل الى الأضداد قبل الندم وما كسبنا بعد ذلك فى الأدوار
«وارحمْنا» يعنى بما تقتضيه من الامداد «وأنت خير الراحمين» يعنى من
١١٢ جميع حجبه ثمّ قال تعالى «فاتّخذتموهم سخريّا حتّى أنسوكم ذكرى» يعنى
حين تركتم[1]) ذكر حجابى «وكنتم منهم تضحكون» يعنى تهزءون وتسخرون فى
١١٣ جميع كرّاتكم فى سلطانكم ثمّ قال تعالى «إنّى جزيتهم اليوم» يعنى عند قيام

107: [1]) Vorher noch قال. 112: [1]) تركوا.

سورة ٢٣

السابع وذلك برفع منازلهم بترتيبه لهم فى ذلك المجمع القائمىّ «بما صبروا»
يعنى على الامتحان «أنّهم هم الفائزون» يعنى بما صاروا اليه من نعيم الأبد*
١١٤ فى ذلك المجمع الذى تفرّد وتوحّد ثمّ قال تعالى «قال» يعنى لهم العين إذا
حُشروا الى أرض المحشر وهو متشخّص لهم من المجمع القائمىّ «كم لبثتم فى
١١٥ الأرض عَدَد سنين» يعنى فى مدّة سلطانكم «قالوا لبثنا يوما أو بعض يوم»
يعنى مقدار دور قائم كلّىّ أو بعض دوره «فسْئل العادّين» يعنى أتباعك
١١٦ العارفين بذلك بما أطْلعتَهم عليه «قال إن لبثتم إلّا قليلا» يعنى فى مدّة سلطانكم
لَو أنّكم كنتم تعلمون» يعنى بانقطاعه عنكم وأنّه فى جنب دور الكشف وما
١١٧ يتّصل من أحوال الحضرة المقدّسة فى دائم الدهور يسير حقير «أفحسبتم
أنّما خلقناكم عبثا» يعنى بتدريجكم وإيجادكم فى القامة البشريّة «وأنّكم الينا
لا تُرجَعون» يعنى فى معادكم «فتعالى اللّه» يعنى العين «الملك الحقّ» يعنى
الممّلك جميعَ أمور التدبير «لا إلٰه» يعنى لا خليفة للقائم المنتظر «إلّا هو
ربّ العرش الكريم» يعنى ربّ المقام المحيط بجميع من فى تلك الدائرة القائميّة
ثمّ قال تعالى «ومن يدْع مع اللّه» يعنى ذلك القائم المنتظر «إلٰها ءاخَر» يعنى
إماما يكون كهو «لا برهان له به» يعنى بغير شاهد على دعواه ذلك «فإنّما
حسابه عند ربّه» يعنى عند العين المتولّى لأمر الحساب «إنّه لا يُفلح الكافرون»
يعنى بمقام الحجاب والحاجب وهما العين الأوّلة والعين الآخرة ثمّ قال تعالى
١١٨ لنبيّه[1] «وقُل ربّ» يعنى العين «اغفِر» يعنى لمن أناب اليك «وارحَم» يعنى
من تاب اليك «وأنت خير الراحمين» يعنى من جميع أسمائك الأئمّة الطاهرين

فافهموا معشر المؤمنين ما سيق اليكم من هذه الحكم
واشكروا عليها داعيَيكم البدرىّ والعلمحىّ>
والحمد للّه ربّ العالمين
وصلّى اللّه على سيّدنا محمّد وآله أجمعين

171: [1]) Darüber von fremder Hand صلع.

حقائق سورة النور
وإيضاح بعض سرّها الذى يشرَح الصدور ويَزيدها نورا على نور

بسم اللّه الرحمن الرحيم

١ قال تعالى «سورة أنزلناها» يعنى مقام ⅁ᗑJ✕⊥J «وفرضناها» يعنى أقمناها
مقام JX9TJ وهى كَهْو لا فرق بينهما إلّا برُتبة السبق وترافع ذخيرتها مع
ترافع ذخيرته «وأنزلنا فيها ءايات بيّنات» يعنى ما اتّصل بها من المركز ومن
دعوة الجدّ والفتح[1]) والميم والعين وأيضا ظهروا الأئمّة من ضمن دعوتها «لعلّكم
٢ تذكّرون» يعنى عظيم مقامها «الزانية والزانى» يعنى الأوّل والثانى «فاجلِدوا كلّ
160 واحد منهما مائة | جَلْدة» يعنى لا بدّ[1]) لهم من ذلك الضرب المحسوس فى
تدَحْرُجهم فى القُمُص البشريّة فى أنواع التُرك والزنج والسودان إهانة لهم فيها
وأيضا عند نبشهم من قبورهم لدى تعليقهم فى جذوع النخل «ولا تأخذْكم
بهما رأفة فى دين اللّه» يعنى بذلك حجّتَى الامام +الذى يَظهران ذانك
الحجّتان[2]) فى تلك القُمُص فى عصره وأولئك[3]) الحُجَج هم المتولّون للتدبير
فيقْصوا* عليهم بذلك ويهيّئوا أسباب ذلك حتّى تظهر عليهم فيُحَدّان[4]) «إن
كنتم تؤمنون باللّه واليوم الآخر» يعنى بذلك الامام وحجبه الذين أطلقوكم
فى تعذيبهما وهذا من تغليظ الأمر لهم بتنفيذ ذلك وإلّا فهم نفروا عن خلاف
ما أمروا به «وليشهدْ عذابهما طائفة من المؤمنين» يعنى +يُحرّكوهم ليشهدوا[5])
ذلك وأيضا أنّ المائة الجلدة إشارة الى سلوكهم فى +ذَرْع السلسلة السبعين[6])
ووجودهم فى ثلاثين صورة مختلفة فى التشويه من صُوَر ياجوج وماجوج فى ذلك
٣ الموضع الخبيث «الزانى» يعنى الأوّل «لا ينكحُ إلّا زانية» يعنى ثانيةً «أو مشركة»

1: [1]) So, ohne والخيال / vgl. XX 1; XXVII 1. Anm. 1.
2: [1]) ند. [2]) اللذان يظهران ذلك لحسن. [3]) So und weiter im Plural.
[4]) Undeutlich, aber Dual und ح (?) und د mit Ihmāl. [5]) يحركونهم يسهدوا.
[6]) So, nach K LXIX 32.

سورة ٢٤

يعنى الثالث وفى وجه انّه ⊃/VTJ·KTV المشرك الشرك الظاهر «والزانية لا
ينكحها إلّا زانٍ او مشرك» يعنى كذلك لموجب القصاص ولا بدّ لهم فى
القُمُص يجرى ذلك بينهم وكذلك بين أعوانهم وأعضادهم ويتناكحون ويزنون
ببعضهم البعض ويختلفون فى القُمُص فى الذكورية والانثوية نعوذ بالله وبأوليائه
من ذلك «وحُرّم ذلك على المؤمنين» يعنى على الذين آمنوا بالعين وحجبه
٤ من قباب الأنوار لا يسلكون فى ذلك المسلك ثمّ قال تعالى «والذين يرمون
المحصنات» يعنى يرمون المحصنين نفوسهم من فعل التخنى وهو على أنواع كثيرة
ظاهرة وباطنة وأعظم ذلك ما رَموا[1] به حجابَ ⊃ƃJbϒIIJ أنه أقام النجبت فى
XϘJPIIJ ومنهم من قال بل أشركه ومنهم من قال بل ضيّع الاسلام وأهل
XϘPIIJ[2] ومنهم من قال بل حالى ⊃XIV·ϞTJ ورَموا غيره من حدوده وهم
محصنون نفوسهم من كلّ ما قيل فيهم من أنواع الأباطيل وكان الرمى ذلك
منهم فى كلّ دور «+ثمّ لهم[3]» يأتوا بأربعة شهداء» يعنى على صحّة ذلك «فاجلدوهم
ثمانين جلدة» يعنى أولئك الكاذبين وذلك لا +بدّ يهيّئ ذلك المدبّر يحكم*
عليهم به فى القمص البشريّة جلدا محسوسا فى كلّ كرّة من كرّاتهم فى كلّ دور
فى ثمانين قميصا ثمّ قال تعالى «ولا تقبلوا لهم شهادة أبدا» يعنى بهم أولئك[4]
الاجبات فانّهم متى ركبوا فى القُمُص البشريّة أظهروا التهتّك فعند ذلك لا
يُلتفت الىّ قولهم ولا الى شهادتهم[5] ويبقوا فيها مذلولين مُهانين «وأولئك هم
الفاسقون» يعنى الخارجون متى لبسوا كثيرا من القُمُص من الملّة الاسلاميّة
٥ الى غيرها من المِلَل «إلّا الذين تابوا من بعد ذلك وأصلحوا» يعنى تداركوا
نفوسهم بالتوبة والصلاح عطفا على ما سبق منهم «فانّ الله غفور رحيم» ثمّ
٦ قال تعالى «والذين يرمون أزواجهم» يعنى الذين قد زاوجوهم للموجبات الأصليّة
ورَموهم بحسب ما انطبع فى أوهامهم وهذا الأمر من أشنع الأشياء وأقبحها وكان
الذين يتداعون به من أكبر مَن شنعوا فى حال وقوع الخطيئة على العاشر
والتالى وأنسابهما* «ولم يكن لهم شهداء» يعنى حضروا ذلك فى حال ما ابتنىَ

4: [1]) راموا. [2]) Hier so: الوصبه. [3]) ولم. [4]) دلك. [5]) سهادتهم.

سورة النور

فى أوهام أولئك المتداعين به من الأزواج فيجرون[1] على ذلك فى الأدوار
ويدخلون[1] معهم فى قبيح ذلك الدعوى «إلّا أنفسهم فشهادة أحدهم أربع
شهادات بالله» يعنى إقساما بالمدبّر «إنّه<ل>من الصادقين» يعنى فيما رواه
على زوجته «والخامسة أنّ لعنت الله عليه» يعنى إهباط المدبّر له فى القُمُص ٧
المسوخة «إن كان من الكاذبين» يعنى فيما زعم عليها «ويَدْرَؤ عنها
العذاب» يعنى ذلك الحدّ «أن تشهد أربع شهادات بالله إنّه لَمِن الكاذبين» ٨
يعنى فيما قاله «والخامسة أنّ غضب الله عليها» يعنى المدبّر باهباطها فى القوالب ٩
161 «إن كان من الصادقين» يعنى زوجها | فيما رماها به ولا بدّ لهما يَمصيان°
على الملاعنة أو يرجع أحدهما بحسب ما كان منهما فى حال الانحدار والقصاص
بينهما فى ذلك قائمٌ فى الأدوار حتّى يتوافيان وقد أشبعنا القول فى ذلك فى
الكواكب الدرّية فى كتاب الطلاق ولا يخلو أن أهل السقيفة° تقع بينهم
الملاعنة فى القُمُص البشريّة متى تزاوجوا وعبر° بعضهم فى الاناث وبعضهم فى الذكور
ويكشف لهم عند خلعهم تلك القُمُص ما وقع بينهم فيها فيزدادون وَيلا وثُبورا
ثمّ قال تعالى «ولولا فضل الله عليكم» يعنى العين «ورحمته» يعنى إمام كلّ ١٠
زمان وذلك لأهل الندم حين صانهم من ذلك «وأنّ الله توّاب حكيم» يعنى
لمن عمّ بذلك ورجع عنه قبل وقوع الملاعنة ولا بدّ يُقتصّ منه ويؤخذ
بقَدْر ما صدر منه ثمّ قال تعالى «إنّ الذين جاءوا بالافك» يعنى الذين ١١
اختاروا الصدّ وأقاموه بحَسَب ما كان منه ومنهم فى القديم «عُصبة منكم» يعنى
بتظاهرهم بالدخول فى الملّة الاسلاميّة «لا تحسبوه شرّا لكم» يعنى بنكوصهم
لكون بذلك امتاز الخبيث من الطيّب «بل هو خير لكم» يعنى ترافعت
درجاتكم وتلألأت صُوَركم ثمّ قال تعالى «لكلّ امرئ منهم ما اكتسب من
الإثم» يعنى بقدر ما تصوّره من الضلال أو عمل به سابقا ولاحقا «والذى تولّى
كِبْره» يعنى معظّم أمر الصدّ منهم وهم أهل السقيفة «له[1] عذاب عظيم» يعنى
متضاعف على غيرهم فى جميع أبواب العذاب الأدنى والأكبر ثمّ قال تعالى [و]

6: [1]) Im Ms Apokopat. 11: [1]) لهم.

١٢ «لولا إذ سمعتموه» — قال مولاى ذو الحذين قدّس الله روحه فى ذلك يعنى
نصّ النبىّ على الوصىّ «ظنّ المؤمنون والمؤمنات بأنفسهم» يعنى بمستفيديهم
«خيرا وقالوا» يعنى أولائك المخالفين «هٰذا إفك مبين» يعنى كذب بيّن ثمّ
١٣ قال تعالى «لولا جاءوا عليه» يعنى على صحّة إمامة ضدّهم «بأربعة شهداء» يعنى
يشهدون بأربع دلائل الأُولى كونه من أهل بيت النبوّة والثانية إثبات الامامة فى عَقِبه
والثالثة الاشارة من الله ورسوله اليه والرابعة كونه فى مقام العصمة «فاذ لم
يأتوا بالشهداء» يعنى بهذه الدلائل «فأولٰئك عند الله» يعنى عند الناطق
«هم الكاذبون» يعنى عليه بالاشارة الى من ليس يستكمل خصال الوصاية هذا
١٤ قوله رزقنا الله عفوه ورضاه وأنسه — ثم قال تعالى «ولولا فضل الله عليكم
ورحمته» يعنى بذلك من +العين والميم!) والخطابُ لكلّ من خصّ منهم التوقّف
ودخل عليهم بعض التباس «فى الدنيا والآخرة» يعنى عند ظهور فضلاتكم
لدى انتقالكم «لمسّكم فيما أفضتم فيه» يعنى من الميل[2] الى الأضداد والمحاكرة
معهم والبطاء عن الاجابة واستحسان ما لبسوا به «عذاب عظيم» يعنى
للأرواح والأجسام ثمّ قال تعالى «إذ تلقّونه» يعنى تلابيس* الأضداد «بألسنتكم»
يعنى تقولون ذلك «وتقولون بأفواهكم ما ليس لكم به علم» يعنى فى أمر
حجاب العين «وتحسبونه هيّنا وهو عند الله عظيم» يعنى عند الحاجب
١٥ «ولولا إذ سمعتموه» يعنى قول أهل البغى «قلتم ما يكون لنا أن نتكلّم بهٰذا»
يعنى قول إفكهم «سبحٰنك» يعنى تبرئة لحجاب العين «هٰذا بهتان عظيم»
يعنى على الناطق أنّه أشرك الصدّ فى مقام وصيّه فى الظاهر فصلا عن وصيّه
فى الباطن وكان منهم عند التبرئة عُقب بعض ميل منهم وتوقّف فجرى فى
١٦ الحديث ما كان فى القديم ثمّ قال تعالى «يعظكم الله» يعنى الميم «أن تعودوا
لمثله <أبدا>» يعنى لمثل ذلك التوقّم الفاسد «إن كنتم مؤمنين» يعنى
١٧ بمقام ذلك الحاجب ثمّ قال تعالى «ويبيّن الله لكم الآيات» يعنى

14: [1]) In entgegengesetzter Reihenfolge geschrieben, dann durch ein م über beide Worte umgestellt: ʿA(lī) vor M(uhammed)!
[2]) Von derselben Hand über der Zeile nachgetragen: اولا.

العينُ دلائلَ وجوبِ طاعة حجبه «والله عليم» يعنى بما يجرى عليه تدبيره
١٨ «حكيم» يعنى فى فعله ثمّ قال تعالى «إنّ الذين يُحبّون أن تشيع الفاحشةُ
فى الذين ءامنوا» يعنى ينسبون اليهم أنّهم مُوالون[1] للأضداد ويَلبسون عليهم
بما ليس فيهم كمثل ما نسبوا الى ϬϽЬϒΙΤϽ أنّه أقام رئيس الضلالة وكمثل
162 ما نسبوا الى ΧϑϗϞϬΤϽ | ·ϞΤ·ϗΙϬΙ انّه أقام نفسه إماما «لهم عذاب
٩ أليم» يعنى فى دركات العقاب «فى الدنيا والآخرة» يعنى فى العذاب الأدنى
والعذاب الأكبر «والله يعلم وأنتم لا تعلمون» يعنى بالفروع والأصول من نادم
٢٠ ومتحيّر ومُصرّ ثمّ قال تعالى «ولولا فضل الله عليكم ورحمته وأنّ الله رءوف
٢١ رحيم» قد مضى معنى ذلك ثمّ قال تعالى «يأيّها الذين ءامنوا» يعنى من
أهل النسبة الأدون «لا تتّبعوا خُطُوات الشيطٰن» يعنى وَسوسة أى جهل
والصُوَر الظلمانيّة التى اجتمعت لديه للغواية وهو ϽΛϹϞϬΤϽ · ϞΤϽ · ϞϽΛϑϘϽ
لعنهم الله «ومن يتّبع خطوات الشيطٰن» يعنى دلام مَركَزهم شيطان الأوّل
«فإنّه يأمر بالفحشاء والمنكر» يعنى بولاية حبتر ونعثل وهما صَنْعته «ولولا فضل
الله عليكم ورحمته» يعنى العين والميم «ما زكى منكم من أحد أبدا» يعنى
من +زخارفهم المضلّة[1] أوّلا ولاحقا «ولٰكنّ الله» يعنى العين «يزكّى من يشاء»
وهم الذين سبق لهم الندم سابقهم اليه «والله سميع عليم» يعنى بما كان ويكون
٢٢ ثمّ قال تعالى «ولا يأتل أولوا الفضل منكم» يعنى ذوى الرُتب السامية الذين
حصلت لهم لموجب سَبْقهم وسُرعة إجابتهم فى حال المحارات «والسعة» يعنى فى
العلم وذلك لصفاء نَظَرهم وتحقّقهم للخطيئة وكثرة تأسّفهم ممّا وقعوا فيه نالوا*
ذلك «أن يؤتوا أولى القربى» يعنى يعبدوا* الحدود الأقربين اليهم فى الترتيب
وذلك الترتيب هو على الأساس الأوّل «والمساكين» يعنى بقايا فضلات +سابقيهم
الذين يسكُنون[1] اليهم فى كلّ دور عطفا على ما سبق هنالك «والمهاجرين»
يعنى بقايا فضلات سابقيهم الذين هاجروا دعوة الأضداد «فى سبيل الله» يعنى
سبيل إمام زمانهم «وليعفوا» يعنى عن أهل دعواتهم الذين استجابوا لهم فى

18: [1]) موالين. 21: [1]) زخارفهم المظله.
22: [1]) سابقهم الذى تسكنوا. [2]) Anfang undeutlich; vielleicht vorher دلك.

سورة ٢٤

حال الجارات «وَلْيَصْفَحوا» يعنى عمّا اجترموا من الذنوب اليكم فى ظهور فضلاتكم
ثمّ قال تعالى خطابا لأهل المراتب[2] «ألا تحبّون أن يَغْفِرَ اللّه لكم» يعنى صاحب
عصركم فاغْفِروا لمن دونكم «واللّه غفور رحيم» يعنى لمن تاب اليه ثمّ قال تعالى
٢٣ «إنّ الذين يرمون المحصَنات» يعنى المحصنين نفوسهم عن الميل الى الأجنبات
والولاية لهم «الغافلات» يعنى عن التعلّق بذلك لطيب عنصرهم «المؤمنات»
يعنى بمقام العين والميم وقباب الأنوار «لُعنوا فى الدنيا والآخرة» يعنى أُهبطوا
فى القوالب المشاهَدة فى الرُبع المسكون وغير المشاهَدة فى الأطراف «ولهم
٢٤ عذاب عظيم»[1] يعنى فى الصخرة «يوم تشهد عليهم ألسنتهم وأيديهم وأرجلهم»
يعنى أعضاءهم هذه لدى تشخّص العين لهم وإنطاقه* لها وأيضا انّهم حدود
ضلالهم يشهدون عليهم بذلك ويواقفون° بعضهم بعضا على ما كان منهم «بما
٢٥ كانوا يعملون» يعنى من نسبهم أهل الحقّ الى تعدّى الحدود «يومئذ يُوَفّيهم
اللّه» يعنى العين «دينهم الحقّ» يعنى جزاء ما دانوا به من الضلال وفعلوا من
التعدّى «<ويعلمون> أنّ اللّه هو الحقّ المبين» يعنى العدل تعالى ثمّ قال تعالى
٢٦ «الخبيثات للخبيثين والخبيثون للخبيثات» يعنى أنّه لا يزدوج أحد إلّا بشكله
ولا يجتمع لديه من الصُوَر المُظلمة والخُثالات الرجسة إلّا ما كان من جنسه
وقد لاذت به فى حال الانحدار وجمد مائعها على الاكتناف به «والطيّبات
للطيّبين والطيّبون للطيّبات» يعنى من طاب أصله وزكى عُنْصُرُه وصفت صورته
ازدوج به من هو شكله من الصُوَر النيّرة والزُبَد الطاهرة التى لاذت به فى القديم
وعبرت فى صراطه المستقيم ثمّ قال تعالى «أولئك مبرّءون ممّا يقولون» يعنى
فيهم أهل البغى من أنّهم على الضلال وأن علومهم مخالفة للصواب التى تكون
منها صُوَر الزُناة «لهم[1] مغفرة» يعنى ستور من الأنوار تغتشى° صُوَرهم «ورزق
٢٧ كريم» يعنى ظاهرا وباطنا يُجزَون* به عند ظهور فضلاتهم ثمّ قال تعالى «يأيّها
الذين ءامنوا» يعنى أهل الندم | الذين قد أمنوا به من النكوص «لا تدخلوا 163
بيوتا غير بيوتكم» يعنى دعوات غير دعواتكم التى أطلقتم فيها وكنتم لأهلها

23: [1]) اليم. 26: [1]) Davor اولئك in der Schriftstärke der Koranverse.

سورة النور

القدْوة ولصُوَرهم مراقى الصُعود عطفا على ما سبق «حتّى تستأنسوا» يعنى الأمر
من إمام زمانكم أو النائب منابه برفع درجاتكم الى فوق ذلك الحدّ «وتُسلّموا
على أهلها» يعنى أولائك المعذوفين اليكم آخرا «ذٰلكم خير لكم» يعنى ترك*
التعدّى فى قوانين الدين «لعلّكم تذكّرون» يعنى الواجب فى ذلك +«فإن ٢٨
لم تجدوا فيها أحدا» يعنى .... «فلا تدخلوها حتّى يؤذَن لكم» ....[1]
«وإن قيل لكم ارجِعوا» يعنى بالخضوع لمن وجب تقديمه عليكم من الحدود
«فارجِعوا» يعنى اخضعوا وكلّ ذلك يجرى بموجب ما جرى فى حال الجارات
من السبق والفتور «هو أزكى لكم» يعنى عند ولىّ أمركم وبذلك تزكّون[2]
صُوَركم فى الاثارة وتزدادون رفعة فى العاجل والآجل «واللّه بما تعملون خبير»
يعنى فى إقامة الدعوة فى السابق واللاحق ثمّ قال تعالى «ليس عليكم جناح ٢٩
أن تدخلوا بيوتا» يعنى مواضع من دعواتكم «غير مسكونة» يعنى ليس
فيها فضلات دُعاة مثلكم لكون أمرها مصروفا اليكم «فيها متاع لكم» يعنى
مؤمنون ممّن استجابوا لكم أوّلا وعُذقت صُوَرهم بكم «واللّه يعلم ما تُبدون
وما تكتمون» يعنى من التوقّف° والاعتداء فى ذلك ثمّ قال تعالى «قل للمؤمنين» ٣٠
يعنى من أهل النسبة الأدون «يغضّوا[1] من أبصارهم» لكون ذلك يدخل على
صاحبه النقص فى النظر الظاهر عند ظهور فضلته وذلك على قدر تلذّذه بذلك
وكثرة انهماكه وتعمّده وكذلك نظره فيما كان محظورا[2] عليه يدخل عليه
النقص فى نظر بصيرته وأمّا من انتقص* من الحدود المماثل* لحاسّة بَصَره سَلَبه
اللّه تلك الحاسّة «ويحفظوا فروجهم» يعنى ظاهرا وباطنا «ذٰلك أزكى لهم[3]» يعنى
للصُوَر والذوات والفضلات ومَن تعدّى الى فعل ذلك عوقب فى معاده وافتُضّ
منه فى ظهور فضلته «إنّ اللّه خبير بما يصنعون» يعنى من ذلك الأمر «وقل ٣١
للمؤمنات يغْضُضْن[1] من أبصارهنّ ويحفظْن فروجهنّ» يعنى كذلك وكلّ
امرئ يَجنى* ما كان زرعه أوّلا «ولا يُبدين زينتهنّ» يعنى ما تصوّروه من العلوم

28: [1]) Nachgetragen a. R. ohne Kommentar. [2]) تركوا.
30: [1]) يغظوا. [2]) محصورا. [3]) Hinzugefügt, als ob zum Koran gehörig واطهر.
31: [1]) يغصص. [2]) يسترون. [3]) والمابعس. [4]) الدسوه. [5]) الدساوه.

سورة ٣٦

وأيضا الرُتبة الظاهرة «إلّا ما ظهر منها» يعنى بغير شعور «وَلْيضربن بخُمُرهنّ على جيوبهنّ» يعنى يستروا[٢] باطن ما تصوّروا من العلوم التى فى الروح بظاهر العمل الذى هو للجسم وأيضا يستروا بالخمار الظاهر ما تحته «ولا يُبدين زينتهنّ» يعنى ما تصوّروه من العلوم «إلّا لبعولتهنّ» يعنى المزدوجين بهنّ فى الباطن وهنّ المقيدون الذين أفادوهنّ فى كرّاتهنّ المتقدّمة عطفا على ما كان فى حال الحارات وكذلك الزينة الظاهرة لبُعولتهنّ الذين زاوجوهنّ فى هذا العالم عطفا على ما كان فى عالم الأشباح والأظلّة «أو ءاباءِهنّ أو ءاباء بعولتهنّ أو أبنائهنّ أو أبناء بعولتهنّ أو إخوانهنّ أو بنى إخوانهنّ أو بنى أخواتهنّ أو نسائهن أو ما ملكت أيمانهنّ او التابعين» والآباء هنّ فصلات دعائهنّ الذين دعوهنّ فى حال وقوع الدعوة عنائك وآباء البعولة هنّ فصلات الذين كانوا الدعاة لمقيديهنّ إذ هنّ الذين دعوهنّ وكانوا فى تلك اللحظة فى أفقهنّ والاخوة هنّ فصلات المؤاخين لهنّ فى حال الاجابة وبنو الاخوة هنّ فصلات تلاميذ المؤاخين لهنّ إذ كانت إجابتهنّ بواسطتهنّ وبنو الأخوات هنّ الذين فى حدود التأنيث لقصورهنّ عن رُتب الذكور لما عراهنّ من التثبّط عن الذكوريّة وهنّ أبناؤهنّ إذ هنّ تلامذتهنّ الذين استجابوا لهنّ حينئذ ونساؤهنّ يعنى الذين ماثلوهنّ فى القصور والذين ملكت أيمانهنّ فهنّ الذين ملكوهنّ بأخذ العهود عليهنّ لولىّ أمرهنّ فى السابق واللاحق والذين يملكوهنّ فى الظاهر فلموجب الأسباب العدليّة من حسنات وقصاصات وهى على فنون كثيرة والتابعون[٣] هنّ الذين تبعوهنّ بعد ما دعوهنّ عقب المذكورين الى ولىّ أمرهنّ الذى كانت دعوتهنّ اليه وهؤلاء كانوا دنوّهنّ من بعضهنّ البعض على موجب درجات السبق | فى حال ابتناء الأعوام والتسبّب 164
بالأسباب الدينيّة والاتّفاق عليها وأمّا ترتيبهنّ فعلى موجب تفاوت نظرهنّ من سموّ وارتفاع وكذلك الأنساب الدنيويّة[٤] فكانت لموجب ما حصل فى حال الانحدار بينهنّ من الميل والنظر الى بعضهنّ البعض والاتّفاق عليها لمّا حصلت معهنّ الوحشة وفزعوا* نحو بعضهنّ البعض والتأموا وكان دنوّهنّ على قدر سبقهنّ بالتوصّل الى أنسابها القاصية بالقرب والبعد ومنهنّ من جمعهنّ النظر والاتّفاق على الأنساب الدينيّة والدنيويّة[٥] وقد يكون أن الأنساب الدنيويّة[٤] ترتّبت

سورة النور

بمشيئة صاحب التدبير على موجب النظر الأدون والأنساب الدينيّة ترتّبت على موجب النظر الأشرف ثمّ قال تعالى «غير أولى الإربة من الرجال» يعنى غير المتّهمين* ظاهرا وباطنا «أو الطفل الذين لم يظهروا على عورات النساء» يعنى الذين هنّ فى حدّ القصور لم يظهروا على الفوائد لكونهنّ غفلوا عن ذلك فى حال انطباع كلّ شىء يقضى لهنّ بذلك وكذلك الأطفال فى الظاهر هنّ فى الحدّ المقابل وقت وقوع الغفلة عنائك «ولا يَضربن بأرجلهنّ» يعنى يفتخروا بظاهر العبادة التى عليها الاعتماد طلبا للرئاء والسُمعة «ليُعلَم ما يخفين من زينتهنّ» يعنى من بواطنها طلبا للرئاسة «وتوبوا الى الله جميعا أيه المؤمنون لعلّكم تُفلحون» يعنى من تعدّى لمحظورات ظاهرا وباطنا ولا بدّ مع الاجتماع بين المذكورين وإبداء الزينة تُلاحظهنّ الصور الظاهرة وتُظلّهنّ رحمة صاحب عصرهنّ وإن كان بعكس ذلك حضرتهنّ الصور الظلمانيّة مع غضب المدبّر «وأنكحوا الأيامى ٣٢
منكم» يعنى الذين انتقلوا أزواجهنّ وذلك حين كمل ما بينهنّ من الأسباب الموجبة لذلك الازدواج ظاهرا وباطنا «والصالحين من عبادكم» يعنى أهل الولاء الذى لا يشوبه شائب «وإمائكم» يعنى الذين جمعت بينكم وهنّ أسباب التوافق على موجبات سابقة عدليّة «إن يكونوا فقراء» يعنى من المال فى الظاهر والباطن لموجب ما جنَوا سابقا من الذنوب التى حالت دون ذلك «يُغنهم الله» يعنى صاحب الزمان «من فضله» يعنى ممّا يسوقه اليهنّ «والله واسع عليم» يعنى بما يعطى كلّ أحد ثمّ قال تعالى «وليستعفف الذين لا ٣٣
يجدون نكاحا» يعنى لا يجدون من يزدوجون بهنّ «حتّى يُغنيَهم الله» يعنى ولىّ التدبير «من فضله» يعنى يهيّئ ذلك لهنّ ويجمع بينهنّ ومن قضت به مشيئته ويعفو عن تلك الذنوب التى أخّرت ذلك وصدّت عنه ثمّ قال تعالى «والذين يبتغون الكتاب ممّا ملكت أيمانكم» يعنى الذين ملكتموهنّ لموجب ما صدر منهنّ من التعدّى اليكم فى الأدوار وهو على وجوه كثيرة قد أتينا ببعضها فى الكواكب الدرّيّة ومن الأسباب الموجبات التى قضت على العبيد بالرقّ أنّهنّ تهاونوا بالمنبعث الأوّل تهاونا كلّيّا أعظم من تهاون الأحرار به ونسبوا الى العاشر من الكذب أنّه يريد غوايتهنّ حين دعاهنّ الى النوبة أعظم

سورة ٢٤

ممّا نسبوا اليه الأحرار «فكاتبوهم» يعنى بأشياء معلومة «إن علمتم فيهم خيرا» يعنى أحسستم منهم استطاعةً «وءاتوهم من مَال اللّه» قال فى كتاب الدعائم[1] يعنى رُبع الكتابة فقد صحّ بذلك أنّ من كاتب مملوكه فرُبع ما يجعل عليه للّه وهو ممّا عنده للّه من الأسباب الواجبات فتضع° عنده حقّ اللّه الذى قد جعله اللّه له رحمةً منه وفضلا ولطفا وقد يكون أنّ القدرة التى أوجبت ذلك الشرع النبوىّ وحكمت به لكون صاحبها علم أنّ السيّد قد أخذه منه أوّلا بحسب ذلك ونسب ذلك الحقّ للّه لأنّه المدبّر الحافظ لكلّ شىء «الذى ءاتاكم» لكونه المانع والمُعطى والرازق للناس من بعضهم البعض ممّا عندهم من الأمانات والحسنات والديون والقصاصات وغير ذلك من الأمور الواجبات ثمّ قال تعالى «ولا تُكرهوا فتياتكم» يعنى الذين[2] ملكتم أمرهم «على البغاء» يعنى ظاهرا وباطنا «إن أردن تحصُّنا» يعنى من ارتكاب المحظورات «لتبتغوا | عَرَض 165 الحيوة الدنيا» — قال مولاى الحسام فى ذلك يعنى حيوة الذكر* الدانية اليكم وأمّا إذا كان البغاء[3] الزنى[4] فى الظاهر والباطن فليس يُعقى الآمر بذلك أبدا ثمّ قال تعالى «ومن يُكرههنّ» يعنى على ذلك التعرّض «فإنّ اللّه» يعنى صاحب الزمان «من بعد إكراههنّ» يعنى على ذلك التعرّض «غفور رحيم» وهذا التعرّض مثل ما احمر(؟)تعرض النساء للرجال عند خروجهم للصلوة للعيد فى سترة لا تُكشَف* وأمّا من قد زنى فقد تعدّى أعاذنا اللّه من ذلك والبغاء[3] من البغى والبغى من الخروج عن حدّ ما يجب وأولائك المتعرّضون كان الأولى ٣٤ لهم القعود حتّى يأذن اللّه بوجود من يزدوج بهم «ولقد أنزلنا اليكم ءايات» [بيّنات] يعنى دلائل فى إثبات مقام ٩PIIJ «مبيّنات» من الناطق فيه «ومثلا من الذين خلوا من قبلكم» يعنى ومثلا من الذين تقدّموا من الأمم الماضية فى إقامة نطقائهم أوصيائهم «وموعظةً للمتقين» يعنى موعظة للذين اتّقوا مخالفة ٣٥ الوصىّ هذا قوله قدّس اللّه روحه — ثمّ قال تعالى «اللّه» يعنى كيومرث المنبعث فى أوّل هذا الكور «نور السموات والأرض» يعنى اللّه روح المستقرّين والمستودَعين

33: [1]) Also wohl zu erwarten im zweiten Band der Ausgabe durch A. A. Fyzee, *Daʿāʾim al-islām*. [2]) الذى. [3]) المعى. [4]) الرما.

سورة النور

فى جميع كورنا هذا «مَثَل نوره» يعنى القائم المنتظر الذى يخلفه فى النيابة ويحمل* من نوره ونيابته[1] فوق مَن تقدّمه من القوائم قبله «كمشكاة» يعنى العين «فيها مصباح» يعنى ٠ЯIЬIJ ٠bT٩J الذى دائرته ضِمْن دائرة العين والمنضمّ[2] اليه يوم<ا> تما «المصباح فى زُجاجة» يعنى ٠bT٩J ٠ЯIЬIJ ٠TƆbЬI ٠ЯJ٩IVT معنى الزجاجة خليفة أبيه «الزجاجة» يعنى عمران «كأنّها كوكب» يعنى مُشرِق بأنواره على الميم يعنى الكوكب «دُرّىّ» يعنى ٠ЯIЬIJ ٠٩T ٠٩VIHJ «يوقد من شجرة» يعنى من نقطة المَركز المتقدّحة منها ذواتهم والمتكوّنة من نورها المتوقّد لكونها منهم نشأت «مباركة» وذلك لكثرة ما ينبعث منها من الذوات القائمية ثمّ من أعضائها الملأئمة من الذوات الاستقرارية وأيضا إشارة الى ذخيرة خميرة والد القائم المباركة «زيتونة» يعنى إشارة الى ما حولها من الزُبَد والذخائر والمياه والبُخارات وكذلك إشارة الى ذخيرة خميرة أحمد بن محمد «لا شرقيّة ولا غربيّة» يعنى أنّها غير داخلة تحت الزمان والمكان «يكاد زيتها» يعنى تلك اللطائف «يُضىء» يعنى يقوم بذاتها وأيضا إشارة بالضياء الى ذخيرة خميرة مولانا الطيّب «ولو لم تمسسه نار» يعنى اتّصال من شعشع تلك النقطة حقيقة محمّد[3] المَركز روح القلب ثمّ قال تعالى والاتّصال من تلك النُقطة «نور على نور» يعنى سَناء على سَناء وأيضا إشارة الى انبعاث قائم آخر الكور من آثار نور هذا القائم فى أوّله عاشرهم وهو الأوّل والآخر معنى نور على نور «يهدى اللّه» يعنى المدبّر «لنوره» يعنى الى تحمّل ذلك فى[4] الاتّصال به «من يشاء» يعنى من حجب قباب الأنوار وكلّ أحد منهم يتّصل به من ذلك النور على قدر سبقه وشرف نظره ويهدى ذخائر أشباحهم <ت>ترافع مع قوائمها ويخلف بعضها بعضا وفوق كلّ ذى علم عليم واللّه +يهدى من يشاء الى صراط مستقيم[5] ثمّ قال تعالى «ويضرب اللّه الأمثال للناس» يعنى المأنوسين بالأسرار فى تلك اللحظة ومن قد أنس

35: [1]) Unklar, aber mit diakritischen Punkten; möglich auch نبلته.
[2]) Mit ط. [3]) Vgl. zu XVIII 83, Anm. 1.
[4]) Ms. و. [5]) K II 136 und 209; X 26; XXIV 45.

سورة ٢٤

بها عنالك هجم عليها هنا وأنس بها بتحريك للحرّك «والله» يعنى المدبّر «بكلّ
٣٦ شىء عليم» يعنى بمراتب حجبه «فى بيوت أذن الله» وهم هياكل الأنوار «أن
تُرفَع» يعنى الى حيث ارتفعت أصولها «ويذكر فيها اسمه» يعنى العين اسم
كيومرث فى هذا الكور «يسبّح له فيها» يعنى يدعو اليه فى «الغُدُوّ والآصال»
يعنى فى الدعوتين دعوة أهل النسبة الأشرف والنسبة الأدون ثم قال تعالى
٣٧ مشيرا الى القائمين بتلك الدعوات بأمر تلك الهياكل النورانيّة أئمّتهم «رجال»
يعنى حدود «لا تُلهيهم تجارة ولا بَيع» يعنى إصلاح أمورهم الظاهرة والباطنة
«عن ذكر الله» يعنى عن ذكر صاحب | عصرهم «وإقام الصلوة» يعنى إقامة 166
الدعوة التى بها يكون لهم الاتّصال الى من يعلوهم «وإيتاء الزكوة» يعنى تسليم
ما يجب عليهم ظاهرا وباطنا وبذلك تزكّوا الصُوَر ثمّ قال تعالى «يخافون يوما»
يعنى إشارة الى قيام القائم المنتظر وذلك منهم لما يداخلهم من عظمة جلالته
وإلّا فهم +لا خوف عليهم ولا هم يحزنون[1] ثمّ قال تعالى فى وصف ذلك النور
«تتقلّب فيه القلوب والأبصار» يعنى إشارة الى قلوب الأجبات وأبصارهم لشدّة
ما يداخلهم من الخوف وشدّة الوَيل ثم قال تعالى وصفا لأولائك الأخيار الذين
٣٨ قاموا بما يجب عليهم «ليَجزيَهم الله» يعنى العين «أحسن ما عملوا» يعنى من
الدعوة اليه والى قباب الأنوار وذلك بترتيبهم فى الهيكل القائمىّ «ويزيدَهم من
فضله» يعنى عند ظهور فضلاتهم فى دور الكشف «والله يرزُق من يشاء بغير
حساب» يعنى فوق ما كان منهم من فعل الخير لكون فضله واسع فيفيض عليهم
٣٩ بما هو أهله ثمّ قال تعالى «والذين كفروا» يعنى بمقامات قباب الأنوار «أعمالُهم»
يعنى ما قدّموا من الحسنات «كسَراب بقيعة يحسبه الظمآن ماءً» يعنى
كالتخيّلات ما لها صحّة ولا ثبوت وهو كعلمهم الذى يتعلّمونه الذى يكون
عليهم حَسْرة «حتّى إذا جاءه لم يجده شيئا» يعنى لا نور له بل ظُلمة تُحزنهم
وتُفزعهم وتؤلمهم بعذابها «ووجد الله <عنده>» يعنى العين قريبا منه «فوفّاه
حسابه» يعنى بإمهاله لهم فى دنياهم وإنعامه عليهم بها لكون عدله لا يُبطل

37: [1]) K II 36, 59, 106, 264 u. ö.

سورة النور

شيئا «والله سريع الحساب» يعنى مسرع فى جزاء كلّ أحد بما يستحقّه ثمّ
وصف دعوة الأضداد وأعلها فقال «أو كظُلُمات» يعنى إشارة الى أوهامهم تلك ٤٠
الفاسدة «فى بحر لُجّىّ» يعنى بحر إصرارهم «يغشاه مَوج» إشارة الى محاكمتهم
فى حال الحيرات «من فوقه مَوج» يعنى ما تراكم من ضلالهم فى حال الانحدار
«من فوقه سَحاب» يعنى إشارة الى ما غشيَهم عند انعقاد ضمائرهم من ارتباد
تضاعف الجهل «ظلمات بعضها فوق بعض» يعنى مترادفة ثمّ قال تعالى «إذا
أخرج يده» يعنى إشارة الى خروج فضلته «لم يكَد يراها» يعنى لم ير أنّها
عداية نظلام جوهرها السابق ثمّ قال تعالى «ومن لم يجعل الله» يعنى المدبّر
«له نورا» يعنى نَدَم سبق له فى حال الانحدار بجذبه اليه موجب الخميرة التى
سبقت لأهل الندم بمعرفة العقل الأوّل «فما له من نور» يعنى فى هذا العالم
ثمّ قال تعالى «ألم تر أنّ الله» يعنى صاحب كلّ عصر «يسبّح له من فى ٤١
السموات والأرض» يعنى يدعو اليه كلّ من فى دعوته من حدود أهل النسبتين
بقايا فضلات الذين يدعون اليه فى كلّ دور «والطير» يعنى أكابر أولائك الحدود
«صافّات» يعنى مرتّبين لكلّ من دونهم بموجب الاستحقاق وكلّ أحد منهم
يرتّب فى رُتبته السابقة التى بلغها فى حدّ علم اللطافة «كلّ قد علم صلاته
وتسبيحه» يعنى دعوته وإفادته ومقدار درجته وفضله كلّ حدّ تعود كحالتها
الأولى وتُرافَع درجاتها فى دوائرها «والله عليم بما يفعلون» ثم قال تعالى «ولله ٤٢
مُلك السموات والأرض» قد سبق معنى ذلك «والى الله المصير» يعنى مرجع
أهل عصره ثمّ قال تعالى «ألم تر أنّ الله» يعنى المدبّر «يزجى سَحابا» يعنى ٤٣
يجمعها من بخارات الفضلات «ثمّ يؤلّف بينه» يعنى يجمع بين مزاجاته «ثمّ
يجعله رُكاما» يعنى مَركوما بعضها فوق بعض «فترى الوَدق» يعنى ذلك
الممتزج «يخرج من خِلاله وينزّل من السماء» يعنى من النجوّ المرتفع من
مزاجات البُخارات الهابطة «<من>جبال فيها من بَرَد» يعنى لكثرة انعقاده
والتئامه «فيُصيب به من يشاء» يعنى ممّن عليهم له موجبات وقصاصات
ولذنوب أوجبت ذلك «ويَصرفه عن من يشاء» وهم الذين ليس عندهم له ما
يوجب ذلك ولحسنات وأسباب* صرفت ذلك عنهم ثمّ قال تعالى «يكاد سَنا

سورة ٢٤

برْقه» يعنى ذلك المتقدح من ذلك البُخار لشدّة اليبوسة فيه «يذهب
بالأبصار» | يعنى لقوّة تشعشُعه وذلك من عَظَمة قدرة المدبّر ومع وقوع الصُروف 167
التى من البُخارات المنكرة لا بدّ تُحصِر معها صُوَرا من الصور الخبيثة ليكون
٤٤ ذلك أعظم لصورها «يقلّب الله الليل والنهار» يعنى الشدّة والرَخاء والستر
والكشف «إنّ فى ذلك لَعبرة لأولى الأبصار» يعنى لأهل البصائر ثمّ قال تعالى
«والله» يعنى العين «خلق كلّ دابّة» يعنى صوّر كلّ صورة «من ماء» يعنى من
العلم «فمنهم من يمشى على بطنه» يعنى بلغ حدّ الظاهر «ومنهم من يمشى
على رِجْلين» يعنى حدّى الظاهر والتأويل «ومنهم من يمشى على أربع» يعنى
بلغ حدود الظاهر والتأويل والحقائق والدقائق وكذلك مجامع الصور منهم من
كان مَجْمعا للصور الظاهرة فقط ومنهم للصُوَر الظاهرة والتى قد بلغت حدّ
التأويل ومنهم للصور التى قد تصوّرت بعلم الظاهر والتأويل والحقائق ومنهم للصور
التى قد حازت على الظاهر والتأويل والحقائق والدقائق «يخلُق الله ما يشاء»
يعنى من أهل هذه الصور والمجامع وذلك بحَسَب ما بلغت اليه أصولهم «إنّ
٤٥ الله على كلّ شىء قدير» يعنى من هذه التراتيب ثمّ قال تعالى «لقد أنزلنا
ءايات مبيّنات» يعنى عرّفناكم بمقامات الميم والفاء والحائين «والله» يعنى العين
«يهدى من يشاء الى صراط مستقيم» يعنى الى معرفة صاحب كلّ عصر من
القباب الحسينيّة[1] ليحصل له بذلك الانضمامُ الى الهيكل الذى اتّصل به أصله
٤٦ فى الدور الأوّل ثمّ قال تعالى «ويقولون ءامنّا بالله» يعنى بالعين «وبالرسول» يعنى
بالميم «وأطعنا» يعنى أمرهم «ثمّ يتولّى فريق منهم من بعد ذلك» يعنى عن
طاعة HIJ٤ · JTJ٩ · JطحTJ٤ «وما أولئك بالمؤمنين» يعنى الذين
نفروا عن HIJ٤ وحجابه وكان ذلك عطفا منهم على ما سبق ثمّ قال تعالى
٤٧ «وإذا دُعوا الى الله» يعنى الميم «ورسوله» الى حجابه النبوىّ «ليحكُم بينهم» يعنى
بطاعة حجاب J٤PII٩ «إذا فريق منهم مُعرِضون» يعنى أهل الاصرار الذين
٤٨ أعرضوا عنه فى الكرّات ثمّ قال تعالى «وإن يكن لهم الحقّ» يعنى رفْع المقام
لرئيس ضلالهم «يأتوا اليه» يعنى الى الحجاب J٤IIT٤٩ «مُذعنين» يعنى

45: [1]) الحسينه.

سورة النور

خاضعين «أفى قلوبهم مرض» يعنى شكّ وهو ذلك الضلال الذى جمد فى مائع ٤٩
تصوّراتهم «أم ارتابوا» يعنى فى صحّة مقام حجاب الوصىّ وكان ذلك الارتياب
خامَرهم لخبث عناصرهم «أم يخافون أن يَحيف الله عليهم ورسوله» يعنى الميم
وحجابه وذلك فى إهباط مراتبهم ورفع ٩TJ عليهم «بل أولئك هم الظالمون»
يعنى المعتدون فى كلّ ظهور فصلاتهم ثمّ قال تعالى «إنّما كان قول المؤمنين» ٥٠
يعنى أهل القدم «إذا دُعوا الى الله ورسوله» يعنى الى استماع قول الحاجب
والحجاب فيما أُمروا به من الأوامر «ليحكُم بينهم» يعنى فى أمر من يستحقّ
ذلك المقام مقام XJ٩JPIIIJ وصاحبها من بدّ[1]) اليها قصَب السباق أولا «أن
يقولوا سمعنا وأطعنا» يعنى أمرهم فى ذلك «وأولئك هم المفلحون» يعنى فى
معادهم «ومن يُطع الله ورسوله» يعنى الميم والعين بالتسليم للأوصياء من ولد ٥١
H٤٦IJ ٣٩ «ويخشَ الله ويتّقْه» يعنى من غضبهم «فأولئك هم الفائزون» يعنى
بالانتظام فى هياكلهم النورانيّة ثمّ قال تعالى «وأقسَموا بالله» يعنى بالمدبّر «جهْد ٥٢
أيمانهم» يعنى الأيمان المكرّرة وذلك بحَسَب ما كان فى كرّاتهم «لئن أمرتهم»
يعنى بطاعة حجاب J٤٥٤٨J «ليخرُجنّ» يعنى من الملّة الاسلاميّة ثمّ قال
للحاجب ٩IIT٣٤J «قل لا تُقسموا» يعنى بذلك «طاعةٌ معروفةٌ» يعنى حجاب
الوصىّ ليست هى بالاكراه لكون المدبّر الحكيم لم يأخذ عليه فى حال وقوع
الجارات[1]) بجبْر* الخلق عليها وإنّما هى بالمعروف ليميّز الله الخبيث من الطيّب
ويستوفوا الأجبات مدّة الامهال ثمّ يُجبَرون* عند تمام ما يستوجبون «إنّ
الله خبير بما تعملون» يعنى من صرف الدعوة عن حجبه فى جميع الأدوار
168 ثمّ قال تعالى «<قل>أطيعوا الله وأطيعوا | الرسول» يعنى للحاجب والحجاب ٥٣
وذلك فيما أمراكم به من ولاية حجاب J٤٥٤٨J «فإن تولّوا» يعنى نفروا عنها
«فإنّما عليه ما حُمّل» يعنى من إشهار النصّ عليه والدعاء اليه سابقا ولاحقا
«وعليكم ما حُمّلتم» يعنى من الطاعة له والتسليم «وإن تُطيعوه تهتدوا»
يعنى الى ما يُنجيكم «وما على الرسول إلّا البَلاغ المبين» يعنى فى إيضاح مقام
حجابه البيّن مقامُه ثم قال تعالى «وعد الله» يعنى العين «الذين ءامنوا منكم» ٥٤

50: [1]) Ms hier بد / vgl. XIX 9 Anm. 2.

52: [1]) Hier الجارات.

سورة ٢٤

يعنى [بـ]أهل النسبة الأدون «وعملوا الصالحات» يعنى فى دعوته «ليستخلفنّهم
فى الأرض» يعنى عند ظهور فضلائهم فى دور الكشف «كما استخلف الذين
من قبلهم» يعنى من أهل دور الستر الأوّل بوجودهم فى الحضرة المقدّسة «وليمكّنن
لهم دينهم الذى ارتضى لهم» يعنى ما دانوا به من علم الباطن «وليبدّلنّهم
من بعد خوفهم» يعنى من الأضداد «أمنا» يعنى بظهور أمر القائم به وعدم
الأضداد فى ذلك الدور «يعبدوننى» يعنى إشارة الى تعبّدهم له فيما مضى
من دور الستر بطاعة حجبه «لا يشركون بى شيئا» يعنى من الأضداد «ومن
كفر بعد ذلك» يعنى بعد معرفته به فى ظهور فضلائه تلك فى دور الستر
عطفا على ما سبق منه فى علم الأزل «فأولئك هم الفاسقون» يعنى عن الطاعة
٥٥ ثمّ قال تعالى «وأقيموا الصلوة وءاتوا الزكوة وأطيعوا الرسول لعلّكم ترحمون» وقد
٥٦ مضى معنى ذلك ثمّ قال تعالى «لا تحسبنّ الذين كفروا» يعنى أهل الاصرار
«معجزين فى الأرض» يعنى فى الدعوة «ومأوىٰهم النار» يعنى دركات العذاب
٥٧ «ولبئس المصير» يعنى سلوكهم فيها ثمّ قال تعالى «يأيّها الذين ءامنوا» يعنى
بهم حدود أهل الندم المطلقين كما أطلقت أصولهم فى الدعوة الهادية لسموّ
نظرهم على من دونهم «ليستءذنكم> الذين ملكت أيمانكم» يعنى بهم
القاصرين من المستجيبين الذين[1] حدّهم أخذ العهد وشملهم ذلك القصور
لفترهم فى حال حصول الخارات وهم الذين يتأخّرون[2] بعد نقلتهم من انضمامهم
بالحدود حتّى يلصقوا[3] ببعض الخدم ويلاحقوا* ومن لم يتهيّأ لهم اللحوق
بهياكل الأنوار من المستخدمين ومن عوالى القاصرين فيكون اتّصالهم بحجّة
القائم «والذين لم يبلغوا الحلم» يعنى يرتّبوا فى رتب الحدود «منكم ثلث
مرّات من قبل صلوة الفجر» يعنى قبل ظهور المهدىّ عبد اللّه بن الحسين
«وحين تضعون ثيابكم من الظهيرة» يعنى وبعد ظهوره وقيام أئمّة الظهور
«ومن بعد صلوة العشاء» يعنى إسبال ثوب التقيّة عند وقوع الحادثة بقتل*
حجاب ϵIHJ . JϵHIII لكون ركعات المغرب فى بعض المعانى تقع على الأمر

57: 1) الذى. 2) يتاخروا. 3) ? Ms يصفوا.

سورة النور

والطيّب وثالثهما الوديع المرموز اليه بالركعة الثالثة الناقصة عن الركعتين ثمّ
قل تعالى «ثلث عورات لكم» يعنى ثلاث حوادث تعتورکم* فى مدّة هذه
الفترة فالحادثة الأولى بقتل حجاب مولانا ϵIHJ والثانية بحبوس مولانا T٩٨LJ
وإظهاره الغيبة ببعض حدوده والثالثة باستتار حجب أولاده هذا الاستتار الكلّى
ثمّ قال تعالى «ليس عليكم ولا عليهم جناح» يعنى حدودكم والحدودين
«بعدهنّ» يعنى من وقوع داجى الظلمة المدلهمّة ثمّ قال تعالى «طوّافون
عليكم بعضكم على بعض» يعنى أهل النسبة الأشرف طوّافون على أهل النسبة
الأدون بالامداد والاتّصال ثمّ قال تعالى «كذلك يبيّن اللّه لكم الآيات» يعنى
الدلالات «واللّه عليم» يعنى بما يكون «حكيم» يعنى فيما يفعل فعدله
٥٨ شامل للمحقّ والمبطل ثمّ قال تعالى «وإذا بلغ الأطفال منكم» يعنى أطفال
المراتب «الحلم» يعنى حدود الاطلاق «فليستءذنوا» يعنى فى إقامة الدعوة
وسلّموا ما لديكم لهم من الودائع الظاهرة والباطنة «كما استءذن الذين من
قبلهم» يعنى كما كان ذلك من أصولهم فى الأدوار المتقدمة «كذلك يبيّن اللّه
169 لكم ءاياته واللّه عليم حكيم» قد سبق شرح ذلك ثمّ قال تعالى | «والقواعد من
٥٩ النساء» يعنى المستجيبين الذين قعد بهم فتورهم فى تلل اللحظة عند الإجابة
من النظر الموجب على الاطّلاع على علم الباطن «اللاتى لا يرجون نكاحا» يعنى
أن يفاتحوا من أحد من الحدود بذلك «فليس عليهنّ جناح أن يضعن
ثيابهنّ» يعنى حسن قيامهم بالأعمال الظاهرة باشهار ذلك منهم «غير متبرّجات
بزينة» يعنى غير متفاخرات بذلك ثمّ قال تعالى «وأن يستعففن» يعنى عن
أمر التبرّج «خير لهنّ» يعنى عن إشهار صالح أعمالهم «واللّه» يعنى صاحب
الزمان «سميع عليم» يعنى بأمور أهل دعوته ومن لم يتهيّأ له ذلك وحجبته
ذنوبه عن الاطّلاع على علم الباطن وكان قائما بالأعمال الصالحة فلا بدّ يطّلع
على ذلك بعد نقلته عند حضور مجالس الافادة ويبتنى فى صورته — ثمّ قال
فى ذلك مولاى الحسام عقب هذه الآيات بما هذا فصّه وهذه التراتيب فى أمر
المفاتحات لمن قد دخلوا فى العهود وارتقوا فى المراتب وأمّا من لم يكونوا فى
النطاق فهم كأمثال الحيوان وسياقها ليس على ترتيب وإنّما ذلك على قدر ما

سورة ٢٤

يحدث فيهم من الشهوة كما حقق ذلك تعالى تلو هذه الآيات هذا قوله قدّس
٦٠ الله روحه — ثمّ قال تعالى «ليس على الأعمى حَرَج» يعنى فى أمر المفاتحة لأعل الندم وهو الذى عَمِى باصراره عن إجابة حجب أعل الاستقرار والاستيداع وضلّ عن نهجهم فى الكرّات عطفا على ما سبق فى علم اللطافة «ولا على الأعرج حرج» يعنى الذى اعتمد على حجب أعل الاستيداع وكفر بحاجب أعل الاستقرار «ولا على المريض حرج» يعنى الشاك المتحيّر لكون إصرار المصرّ وتحيّر المتحيّر صدّهم عن مفاتحة أعل الندم آخرا كما كان أوّلا ثمّ قال تعالى «ولا على أنفسكم» يعنى حرج «أن تأكلوا من بيوتكم» يعنى عند ظهور فضلاتكم ممّا اكتسبتم من الأموال الظاهرة والباطنة «أو بيوت ءابائكم أو بيوت أمّهاتكم أو بيوت إخوانكم أو بيوت أخواتكم أو بيوت أعمامكم أو بيوت عمّاتكم أو بيوت أخوالكم أو بيوت خالاتكم أو ما ملكتم مَفاتحه أو صديقكم» يعنى تأخذون ممّا كان لكم عندهم بواجب الحقّ وهؤلاء هم أعل الأنساب الدينيّة والدنيويّة والدينيّة كان ترتيبهم على مُوجِب النظر الذى سبب الأسباب الدينيّة وهو النظر المشتقّ[1] من النظر الى حصول+ الكمال الثانى[3] وكان دنوّهم من بعضهم البعض وترافعهم فيه على مقتضى السبق والميل والدعاء والاجابة وكذلك كان ترتيب الأنساب الظاهرة على موجب النظر المسبّب لأسباب ذلك وهو النظر المنشقّ[2] من النظر الى+ الكمال الأوّل[3] وكان دنوّهم من بعضهم البعض وقربهم على مقتضى ميلهم واتّفاقهم وسبقهم اليه وتراضيهم على ذلك الانتساب* ثمّ قال تعالى «ليس عليكم جناح أن تأكلوا جميعا أو أشتاتا» يعنى أنّ كلّا منهم يصل اليه قسطه
٦١ «فاذا دخلتم بيوتا» يعنى عند ظهور فضلاتكم «فسلّموا على أنفسكم» يعنى سلّموا لحدودكم بالطاعة فبذلك تنالون الاتّصال بهم بالانضمام «تحيّة من عند الله» يعنى من صاحب الزمان وهى الجاذبة لكم اليهم «مباركة» يعنى برفعها لكم فى درجات مراقى الصعود «طيّبة» يعنى منزّهة عن العوارض والموانع ثمّ قال تعالى «كذلك يبيّن <الله> لكم الآيات» يعنى مراتب الحدود والمحدودين

60: [1]) المشتق. [2]) المشف. [3]) *Gnosis-Texte der Ismailiten*, S. 54.

سورة النور

«لعلّكم تعقلون» يعنى مجارى الأنساب الظاهرة والباطنة ثمّ قال تعالى «إنّما ٦٢
المؤمنون الذين ءامنوا بالله ورسوله وإذا كانوا معه على أمر جامع» يعنى جمعهم عليه فى حضرته كما جمعهم عليه فى الدور الأوّل «لم يذهبوا» يعنى فى إقامة ذلك «حتّى يستئذنوه» يعنى يجدّدوا* منه الاذن فى ذلك «إنّ الذين يستئذنونك» يعنى من حجابه «أولئك الذين يؤمنون بالله ورسوله» يعنى بالميم والعين فى كلّ ظهور «فاذا استئذنوك لبعض شأنهم» يعنى لبعض إقامة ما عذق اليهم صلاحه «فأذن لمن شئت منهم» وهم من فصلات الذين أذن لهم
170 أوّلا | «واستغفر لهم الله إنّ الله غفور رحيم» يعنى بانتظامهم فى ضمن الحدود الباطنة ثمّ قال تعالى «لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم» يعنى للحجاب ϘΠΤΦΤJ ٦٣
بدعائه الى طاعة حجاب ϬϬϬϬJ فى أوّل كلّ دور «كدعاء بعضكم بعضا» يعنى كاشارة بعضكم الى بعض بما تهوون* «قد يعلم الله» يعنى الميم «الذين يتسلّلون منكم لواذا» يعنى الى حجابه[1] XϬJΠϬ·ΦΤ·XΤΤJ·ΡΤV لكى تجدوا[2] منه ما به تهوّعون على الناس المأنوسين بضلالكم «فليحذر الذين يخالفون عن أمره» يعنى بالنفور عن الالتزام بالحجاب الذى تظاهر به وصّى المختار «أن تُصيبهم فتنة» يعنى تخبُّط «أو<يصيبهم>عذاب أليم» يعنى فى السلاسل والاغلال «ألا إنّ لله ما فى السموات والأرض» يعنى الجسمانيّة والنفسانيّة ٦٤
«قد يعلم ما أنتم عليه» يعنى من الاصرار «ويوم يُرجَعون اليه» يعنى عند تشخّصه لهم من المجمع القائمىّ «فينبّئهم بما عملوا» يعنى من الاضلال فى جميع دور الستر ثمّ بما كان منهم فى ذلك العالم «والله بكلّ شىء» يعنى من هذه الأحوال «عليم» يعنى مُحيط به

فافهموا معشر المؤمنين هذه الأسرار السوانى واشكروا عليها داعيكم البدرىّ والعلمىّ وهى من فيوض إمدادهما أعلى الله شريف قدسهما فى المجمع القدسانىّ

والحمد لله ربّ العالمين

١ وصلّى الله على سيّدنا محمّد وآله أجمعين

63: [1]) O. P.; zu lesen حجابه oder حجابة. [2]) تحدون.

حقائق سورة الفرقان
وإيضاح بعض سرّها الذى سما فى البيان

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «تبارك» يعنى العين «الذى نزّل[1] الفرقان» يعنى المقام Ꝺ۴HЬTJ[2] الفاروق «على عبده» يعنى المقام Ꝺ۲IЬITJ لكون السبط الأوّل خليفته «ليكون للعالمين نذيرا» يعنى من مخالفة المقام Ꝺ۴۴HЬTJ ذى
٢ النورين خليفة المقام ꝹIITVTJ ثمّ قال تعالى «الذى» يعنى العين «له مُلك السموات والأرض» يعنى ملك دعوة اهل الاستقرار والاستيداع «ولم يتخذ ولدا» يعنى يكون كهو فى المقام ꝹV/۴۴J «ولم يكن له شريك فى المُلك» يعنى فيما تسلّمه من العاشر فى يوم ۶Ꝺ۲BTJ من الجامع المركزيّة والاستقراريّة ولذلك حاز من خلافته ما لم يحُزْه أحد من قبله من مبتدإ الكَور هذا «وخَلَق كلّ شىء» يعنى كلّ مقام استقرارىّ «فقدّره تقديرا» يعنى رتّبه على قدر الذى كوّن منه نقطة ذاته من محصول قسطه فى المركز وقسطه ذلك هو أصله الذى لم يدخُل تحت الزمان والمكان وكان ذلك القسط له من السموّ على موجب شرف النَظر والسَبق فى حال دعوة العين لهم ثمّ قال تعالى
٣ «واتّخذوا من دونه» يعنى حجابه «آلهة» يعنى أئمّة «لا يخلُقون شيئا» يعنى
٤ ظاهرا ولا باطنا «وهم يخلَقون» يعنى يُدرَجون فى الخلقة الظاهرة والباطنة «ولا يَملكون <لأنفُسهم> ضرّا» يعنى وضعا ولا إهباطا «ولا نفعا» يعنى ولا رَفعا ولا إصعادا «ولا يملكون موتا» يعنى بقبض* الأرواح من الفصلات «ولا حيٰوة» يعنى بإرجاعها الى الوجود «ولا نُشورا» يعنى بنشرها للحساب ثمّ قال تعالى
٥ «وقال الذين كفروا» يعنى بمقام ۴JITH للحجب ꝹTJT «إنْ هذا» يعنى قول الحجاب ꝹIITۻTJ الذى ظهر لهم به المقام المحمّدىّ «إلّا إفك افتراه»

XXV Titel: سمى 1: [1]) انزل. [2]) Zwischen H und ۴ scheint Ꝺ gestrichen.

سورة الفرقان

يعنى فى إقامة الوصىّ لكونه بزعمهم لم يؤمَر بذلك من المقيم له «وأعانه عليه قوم ءاخرون» يعنى حدود الدعوة الباطنة «فقد جاءوا ظُلْما» يعنى بتوثّبهم على مقام حجاب الوصىّ «وزورا» يعنى على حجاب الناطق وكلّ ذلك كان منهم بحَسَب ما جرى منهم سابقا «وقالوا أساطير الأوّلين» يعنى أنّه خصّه بذلك ٦
171 كما خصّوا ملوك الدنيا أقاربَهم فيما تقدّم | وذلك فِرارا منهم عن طاعته وتلبيسا وتمويها على أتباعهم الذين أجابوهم الى ذلك فى حال جمود مائع تصوّراتهم المظلمة «اكتتبها» يعنى اقتدى بهم فى ذلك «فهى تُملَى عليه بُكرة وأصيلا» يعنى تُملَى* عليه ونطقت فروعهم بذلك كما نطقت أصولهم فقال تعالى
٧ «<قُل> أنزله» يعنى مقامَ الوصىّ «الذى يعلم السرّ فى السموات والأرض» يعنى يعلم تدريج مراتب أهل الاستقرار والاستيداع من ابتداء الخلقة الى انتهائها «إنّه كان غفورا رحيما» يعنى لمن مال الى مقال الأجنبات فى أوّل أمره
٨ ثمّ رجع الى التوبة ثمّ قال تعالى «وقالوا مالِ هذا الرسول يأكل الطعام ويمشى فى الأسواق» يعنون به الحجاب ꝹIITۻTJ الذى تظاهر لهم به وهو من حدوده المتراءى به فى أحيان أكل الطعام والشراب والمشى «لولا أنزِل» عليه «ملك» يعنى على ꝹTۻTJ صورة متجرّدة «فيكون معه نذيرا» يعنى مُنذِرا من مخالفة ꝹPIITJ وله القُدرة فى إظهار ذلك وهو يحتجب بهم متى شاء ويتراءى بهم لخواصّه «أو يُلقَى اليه كنز» يعنى يطلق فى الدعوة الباطنة ٩
ليُفيدهم من علومها «أو تكون له جنّة» يعنى رُتبة للمحتجب به «يأكل منها» يعنى ينفرد* باقامة الحدود فيقيم أحدَهم فى رُتبة XꝹJPIITJ وذلك لترشّحهم لها وما قد أجنّوه فى ضمائرهم من التوثّب على مقام صاحبها بحَسَب ما كان فى كرّاتهم المتقدّمة «وقال الظالمون إن تتّبعون إلّا رجلا مسحورا» يعنى بمحبّة حجاب ۶Ꝺ۶۸TJ فاختاره لمقام XꝹJPIITJ من ذات نفسه ثمّ قال تعالى لنبيّه
١٠ صلّع «انظُرْ كيف ضربوا لك الأمثال» يعنى انهم جعلوه مجنونا مسحورا ومفتونا بذلك وحكت فروعهم فى حجابه ما حكت أصولهم «فضلّوا فلا يستطيعون
١١ سبيلا» يعنى سبيل النجاة لكونهم عدلوا عنها سابقا ثمّ قال تعالى «تبارك» يعنى تعالى «الذى إنْ شاء جعل لك» يعنى مَن يقوم فى مقام الوصاية «خيرا من ذلك» يعنى المترشّح لذلك المقام «جنّات تجرى من تحتها الأنهار»

وهم ⠃⠗⠁⠝⠙⠑⠝ ⠞⠓⠑⠊⠗ وحجبهم الذين احتجبوا بهم وأيضا هم ⠃⠗⠁⠝⠙⠑⠝ ⠞⠓⠑⠊⠗ ⠁⠇⠍⠁⠇⠁⠊⠅⠑ ⠞⠓⠑⠊⠗ [1] وقباب الأنوار الجارية مواده الى أهل دعوته «ويجعل لك قصورا» يعني مراتب مقصورة لا يُبلغها أحدا من حجبه وقصبه [2] النورانيّة من ولدك غيرك ثمّ قال تعالى «بل كذّبوا بالساعة» يعني بالعين «وأعتدنا لمن كذّب بالساعة سعيرا» يعني الصخرة ثمّ قال تعالى «إذا رأتهم» يعني أولائك الأشرار «من مكان بعيد» يعني إشارة الى تحريك روحانيّات أشعّة النحوس لها «سمعوا لها تغيّظا وزفيرا» يعني اشتدّ التهابها «وإذا ألقوا منها مكانا ضيّقا» يعني في التابوت «مقرّنين» [1] يعني بعضهم البعض في ذلك العذاب الوبيل لا يجدون منه فكاكا «دعوا هنالك ثبورا» يعني دُعاء بالويل على أنفسهم حين ضاقت عليهم أعوال مسالكه «لا تدّعوا اليوم ثبورا واحدا وادعوا ثبورا كثيرا» يعني لتجدّد العذاب عليهم فيه مدّة الكور ثمّ قال تعالى لنبيّه «قل أذلك خير أم جنّة الخلد» يعني الجمع القائمي «التي وُعد المتّقون» يعني بالانضمام اليه من أول الكور «كانت لهم جزاء» بعني على ما قدّموا من الولاء والبرّ «ومصيرا» يعني مآبا «لهم فيها ما يشاءون» يعني من السناء والضياء والبهاء «خالدين» يعني بترافعهم في الدوائر حتّى يبلغوا حظيرة القدس «كان على ربّك» يعني العين ذلك الأمر «وعدا مسئولا» يعني لمن أقرّ بمقامه ثمّ قال تعالى «ويوم يحشرهم» يعني إشارة الى الذين يردون الصخرة «وما يعبدون من دون الله» يعني أئمّة الضلال «فيقول» يعني العين للأشرار حين تشخّصه لهم «<ء>أنتم أضللتم عبادي هؤلاء أم هم ضلّوا السبيل» يعني عن الدعوة الهادية فيجيب عليه شيعته «قالوا سبحانك» يعني تنزيها لمقامك من المثيل والقرين «ما كان ينبغي لنا أن نتّخذ من دونك من أولياء ولكن متّعتهم» يعني بالامهال | ليستوفوا ما لهم من الحسنات وتظهر بذلك شيعتك من الأدران «وءاباءهم» 172 يعني مراكز حُتلاتهم وصُورهم الظلمانيّة «حتّى نسوا الذكر» يعني ما ذكّرهم

11: [1]) ⠍⠕⠗⠙⠑⠝ d.i. والحسنين. [2]) Ms etwa دمصبه.
14: [1]) مقرنين mit Erklärung bis فكاكا steht im Ms 171v 10—11 am Versende nach مسالكه.

المبيّم به في كلّ دور من علوّ مقام العين وحجبه «وكانوا قوما بورا» يعني بارت فروعهم كما بارت أصولهم «فقد كذّبوكم> بما تقولون» يعني عند ظهور فصلاتهم «فما تستطيعون صرفا ولا نصرا» يعني عن ورودهم الموطا(؟) نعوذ بالله من ذلك «ومن يظلم منكم» يعني ولّى أمره «نذقه عذابا كبيرا» يعني ظاهرا وباطنا «وما أرسلنا قبلك من المرسلين» يعني من النطقاء «إلّا إنّهم ليأكلون الطعام ويمشون في الأسواق» يعني يتظاهرون [1] بذلك بحجبهم ليأنسوا اليهم ثمّ قال تعالى «وجعلنا بعضكم لبعض فتنة» يعني أهل النسبة الأدون وأهل البغي وذلك امتحانا واختبارا لكي يستوفوا الكلّ منهم ما لهم وعليهم ثمّ قال تعالى «أتصبرون» يعني على الامتحان أم لا تصبرون عليه «وكان ربّك» يعني العين «بصيرا» يعني باجراء* ما يجب* فهو العدل

فافهموا معشرَ المؤمنين ما سيق اليكم من هذه المعاني التي بها يُنال [2] الربح الذي لا يفنى، واشكروا عليها داعييكم البدري والعلمي ليزيداكم من إمدادهما ممّا له النفوس النيّرة <ت>تمنّى،

والحمد لله ربّ العالمين

وصلّى الله على سيّدنا محمّد وآله اجمعين

الجزء الرابع من القسم الرابع
حقائق الجزء التاسع عشر

بسم الله الرحمٰن الرحيم

الحمد لله المتقدّس المتعالي، عن صفة الكمال والتمام وهما السابق والتالي، أحمده وأشهد أن لا إله إلّا هو شهادة باخلاص الوحدانيّة <ت>تلألأ بصورتي أعظم تلألؤ وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله الذي هو لكلّ المرسلين

22: [1]) يتظاهروا. [2]) فَافْهَمْ . . . تَنَالِ الرِّبْحَ als ob vorher Singular / تنل

سورة ٢٥

الوالى، وعلى أمير المؤمنين مَن هلك فيه الغالى والقالى، وعلى مشكاة اللآلى، وعلى آلهم الذين هم لأنوار النسبتين القباب، وعلى إمام العصر المدبّر للكيان بلا ارتياب، وعلى ولده الصفوة من دعوته واللباب، وسلّم على حدودهم من زكى فرعهم كما زكى أصلهم وطاب، وعلى ساكمعامه (؟) المواصلين لعبدهم بما به الفوز فى المآب وارحمْ آباءنا وأبناءنا وإخواننا يا كريم يا وهّاب،

معشرَ المؤمنين قد سمعتم ما مضى من السياقة فى الجزء الذى قبل هذا الجزء الذى هو الجزء الثالث من القسم الرابع بقدْر الامكان والطاقة وأنتم الآن تسمعون فى هذا الجزء الرابع منه ما به تنالون المُنى والذين[1] أحسنوا الحُسنى وهو قوله تعالى:

٢٣ «وقال الذين لا يَرجون لقاءنا» يعنى تشخّص[1] العين والميم لهم من الجمع القائمىّ «لولا أُنزل علينا الملٰئكة» يعنى يتشخّصون لهم وأيضا يريدون بذلك حدود الحضرة يباشرونهم «أو نرى ربّنا» يعنى يتراءى لهم بذاته «لقد استكبروا فى أنفسهم» يعنى تلك الأوهام التى انعقدت بتكبّرها على حجاب ⟨ JϬϬ&J «وعتوا عُتُوّا كبيرا» يعنى بحَسَب ما تصوّروا ذلك فى حال الانحدار ثمّ قال ٢٤ تعالى «يومَ يرَون الملٰئكة» يعنى تخيُّل الصُوَر لهم وتشخّصها من الهَيكل العَلوىّ عند قيام القائم المنتظر واتّصاله بمجمعه «لا بُشرى يومئذ للمجرِمين» يعنى بالتعدّى على حجابه وحجب قِباب الأنوار «ويقولون حِجْرا محجورا» يعنى أنهم قد حجروا نفوسهم من البغى والتعدّى على أرباب الهدى يريدون بذلك ٢٥ التخلّص وأين الخلاص «وقدِمْنا الى ما عملوا من عمل» يعنى من حسنات ٢٦ صنعوها «فجعلناه هَباء منثورا» لكون قد استوفوها ثمّ قال تعالى «أصحاب الجنّة» يعنى فصلات أهل الدعوة الهادية «يومئذ خير مستقرّا» يعنى فى نعيم دور الكشف النعَم الجسمانيّة والنفْسانيّة «وأحسن مَقيلا» يعنى فى ظلال[1] ٢٧ أئمّتهم ثمّ قال تعالى «ويوم تشقّق السماء بالغمام» | — قال مولاى ذو الحدّين قدّس 173

Guz' 19 (IV 4): Ms وللدس. 23: [1]) Ms بتسحص. 26: [1]) Mit ص.

سورة الفرقان

الله روحه يعنى يَظهَر الناطق بالحجب الشريفة وذلك معنى تشقّق السماء «ونُزّل[1] الملٰئكة تنزيلا» يعنى وأحضر الأئمة وهو عند قيام السابع «المُلك ٢٨ يومئذ» يعنى أمرُ الدعوة حينئذ «الحقّ للرحمٰن» يعنى ϬϷϷϬ؟ «وكان يوما على الكٰفرين» يعنى بمقام ϬϷϷϬJ «عسيرا» لما ينالهم من التبكيت أوّلا وثانيا ⟨ل⟩ما ينالهم من أليم عذاب الله ثمّ قال تعالى «ويوم يَعَض الظالم» وهو ٢٩ الأوّل «على يدَيه» يعنى القائمَين بعده وعضّه عليهما نَسَبُه[1] إضلاله اليهما «يقول يٰليتنى اتّخذت مع الرسول سبيلا» يعنى آمنت مع إيمانى بالرسول ϬϷϷϬJT؟ سبيل الله «يٰوَيلتَى لَيتنى لم اتّخذ فلانا» يعنى ϬϷ[1] «خليلا» ٣٠ يعنى مخالفا لى فى أمورى «لقد أضلّنى عن الذكر» يعنى عن طاعة ϬϷϷϬJ ٣١ «بعد إذ جاءنى» يعنى العلم بمقامه «وكان الشيطان» يعنى الثانى «للانسان» يعنى الأوّل «خذولا» يعنى خاذلا له هذا قوله رزقنا الله أنسه وعفوه — «وقال ٣٢ الرسول يٰربّ» يعنى للحاجب به الرابّ له «إنّ قومى» يعنى أهل دعوتى الذين دعَوتُهم فى القديم «اتّخذوا هذا القرءان» يعنى هذا حجاب JϬϬ&J الذى قرنته JϬbϬϷϬJT «مهجورا» يعنى بإعراضهم عنه فى كلّ دور ثمّ قال تعالى «وكذلك جعلنا لكلّ نبىّ عدوّا من المجرِمين» يعنى فى ظهور ٣٣ الفصلات وهو الذى عارضه فى الأزل ثمّ قال تعالى «وكفى بربّك» يعنى للحاجب بك وهو العين «عاديا» يعنى لمن اتّبعك فى القديم «ونَصيرا» يعنى أوّلا بسبقه باحتجابه بمن أراد من حجبه وثانيا بعد غيبته بامدادك لمّا تظاهرت بحجابه بكشف المُشكلات بذلك الحجاب وهو ϬT؟ وباستنباط معانى الشريعة باحتجابك ϬJϷϬV . ϬϷϷϬJ ثمّ قال تعالى ϬJϷϬHT «وقال الذين كفروا ٣٤ لولا نُزّل عليه القرءان جُملة واحدة» يعنى لو كان اجتمعت بالعين المجامع دَفْعةً واحدةً وأظهر لهم الميمُ ذلك حين اتّصلت بالعين «كذٰلك» يعنى ما أمرناك به من إقامة حجابة[1] ϬT؟ «لنثبّت به فؤادك» يعنى من أمر ϬJϷϬH

27: [1]) ونزل. 29: [1]) نسبة. 30: [1]) ϬϷV / also triptotisch عُمَرًا.
34: [1]) O. P. oder جحابه. [2]) K LXIX 1; Ms حافت.

سورة ٢٥

«ورتّلناه ترتيلا» يعنى بظهور العين بالحاجب واتّصال المجامع به دَفْعة بعد
دفعة وأمّا لو كان اتّصلت به دفعةً كان من المستحيل خضوعُه IPITT
وكذلك> قامت لذلك القيامةُ وحقّت[٢] الحاقّة على الأضداد ولكن هو
الحكيم العدل ولأجْل ذلك حين اتّصلت به فى يوم 6PBTJ ارتفع واستخلف
٣٥ المليمَ ثمّ قال تعالى «ولا يأتونك بمَثَل» يعنى من التمويهات «إلّا جئناك بالحقّ»
يعنى فى أمر من أتقنه لهم وللأمّة هاديا «وأحسن تفسيرا» يعنى ما قلوه وزوّروه
٣٦ فى جميع ظهور فضلاتهم ثمّ قال تعالى «الذين يُحشرون على وجوههم» يعنى
لدى الحساب يُسحَبون عليه سَحْبا محسوسا «الى جهنّم» يعنى بعد ذلك
يُذبَحون ويُحرَقون ويوردون الصاخرة «أولئك شرّ مكانا» يعنى موضعا «وأضلّ
سبيلا» وأىّ ضلالة أعظم من الضلالة التى بلغت بهم ذلك المحلّ المشئومَ ثمّ
٣٧ قال تعالى «ولقد ءاتينا موسى الكتاب» يعنى موسى الدور والكتابُ
JIJKITJ · 9P49HGTJ «وجعلنا معه أخاه هٰرون وزيرا» يعنى وازر
٣٨ JIPITJ · ΛTHTJT · 6T84J الذى شابهه «فقُلنا اذهَبا الى القوم الذين
كذّبوا بآياتنا» يعنى أولائك الأجنبات وذلك بعد ارتفاع العين «فدمّرناهم
٣٩ تدميرا» يعنى بانتقامهم وإعباطهم فى دركات العذاب ثمّ قال تعالى «وقومَ نوح»
يعنى الذين اجتمعت تصوّراتهم فى هذا الدور ممّن عبروا فى الأدوار الماضية
لكون الميم هو نوح هذا الدور «لمّا كذّبوا الرسل» يعنى الذين هم فى ضمن
الميم فى كرّاتهم الأوّلة «أغرقناهم» يعنى تصوّراتهم التى قد تمّ | إمهالُها فى بئر 174
ذات العلم «وجعلناهم للناس ءاية» يعنى جعلناهم عبرة للمأنوسين بهذه الأسرار
ثمّ قال تعالى «وأعتَدْنا للظالمين عذابا أليما» يعنى فى العذاب الأدنى والعذاب
٤٠ الأكبر ثمّ قال تعالى «وعادا وثمودا» يعنى الأوّل والثانى «وأصحاب الرسّ» يعنى
بنى أميّة وبنى العبّاس الذين رسا مُلكهم مدّةً من الزمان «وقرونا بين ذلك
٤١ كثيرا» يعنى ومدّعين للمراتب قارنين نفوسهم بحاجب أئمّة الهُدى فى نسق هؤلاء
المذكورين كثير عددهم وهذه الفروع التى نجمت فى هذا الدور هى من أصولهم
المتقدّمة فى الأدوار السابقة «وكُلّا ضربنا له الأمثال» يعنى فى إيضاح التقابل
٤٢ والتماثل «وكُلّا تبّرنا تتبيرا» يعنى أهلكناهم ثمّ قال تعالى «ولقد أتَوا» يعنى

سورة الفرقان

المنافقين فى دعوة الحجاب النبوىّ بقايا فضلات سابقيهم من المنافقين فى دعوات
النطقاء قبلهم «على القَريَة» يعنى دعوة JJVTJ.KTV «التى أمطِرَت مَطر
السَوء» يعنى بما اجتمع لديها من الخبائث «أفلم يكونوا يَرونها» يعنى كيف
آل أمرها الى الاضمحلال بحَسَب ما كان ذلك عند ظهور أصولها «بل كانوا»
يعنى أولائك المنافقون «لا يرجون نُشورا» يعنى انتشار ظهور دعوة العين
وتشخّصه لهم بعد انتشارهم للعرض ثمّ قال تعالى «وإذا رأوك» يعنى يُشير ٤٣
الى حجاب 6JG8TJ «إن يتّخذونك إلّا هُزوا أهٰذا الذى بعث الله» يعنى
العين «رسولا» مرسَلا الينا باتّباع حجابه «إن كاد ليضلّنا عن ءالهتنا» يعنى ٤٤
رؤساء ضلالهم الذين أضلّوهم فى القديم «لولا أن صبرنا عليها» يعنى على
مَحبّتهم التى قد امتزجت بهم فى حال جمود مائع تصوّراتهم «وسوف يعلمون
حين يرَون العذاب» يعنى لدى انتقامهم ثمّ فى الأدراك والصاخرة «مَن أضلّ
سبيلا» يعنى من الضلّ عن النهج السوىّ ثمّ قال تعالى «أرءيت من اتّخذ ٤٥
إلٰهه هَواه» يعنى ما توهّمه فى تلك اللحظة فى ذلك العالم من الوهم الخبيث
الذى هوى اليه قلبه من دخول دعوة الضلال واتّباع رئيسها «أفأنت تكون
عليه وكيلا» يعنى على هدايته فى هذا العالم «أم تحسَب أنّ أكثرهم يسمعون» ٤٦
يعنى ما تقوله* فى حجاب العين «أو يعقِلون» يعنى ما تُشير به اليه لكون
ما اجتمع من ظلمات إنكارهم له سابقا قد حال بينهم وبين معرفة ذلك وأصمّهم
وطمس على قلوبهم «إن هم إلّا كالأنعام» يعنى العادمين للمعارف من أهل
النحيّر «بل هم أضلّ سبيلا» يعنى منهم فى سلوكهم فى دركات العذاب الأدنى
والأكبر ثمّ قال تعالى لنبيّه «ألم تر الى ربّك» يعنى العين «كيف مدّ الظلّ» ٤٧
يعنى أمهلَ الضدّ «ولو شاء لجعله ساكنا» يعنى خاملا* فى الذكر — كما قال
ذلك الحسام — «ثم جعلنا الشمس عليه دليلا» يعنى دلالتها ارتفاع المقام
JIPITJ وعند ذلك وقع الامتحان على أحد حجبه الذى تظاهر به PIITVTJ
لموجب العدل «ثمّ قبضناه الينا قبضا يسيرا» يعنى قبض الضدّ بعد أن ٤٨
وفت حسناته* وما له من الامهال وذلك عليه أمر يسير ثمّ قال تعالى «وهو ٤٩
الذى» أعنى العين «جعل لكم الليل لباسا» يعنى+ ألبسكم ميمونَ* معانى

العلم اللَّدُنّي* عند غيبة مولانا الطّيب لكون ذلك من علامات هاجرته «والنومَ سُباتا» يعني إشارة الى ما وقع من الفترة بعد ذلك وهي راحة لما ظهر من الأسرار التي دلّت على ما رمزوا اليه الأولياء من قوّته «وجعل النهار» يعني ظهور أمره «نشورا» يعني حين ينتشر بقيام من قد أنشأ الله قُرب أوان قيامهم
٥٠ ثمّ قال تعالى «وهو الذي أرسل الرياح» يعني بتحريكه أشعّة الكواكب لتموّج أجزاء الهواء وأيضا ريح المواد المُهيّئة لذلك «بُشرا بين يدي رحمته» يعني قبل نزول ذلك فالرياح الظاهرة تجمع أجزاء | البُخارات والرياح الباطنة تجمع 175
فنون العلوم «وأنزلنا من السماء ماء» يعني ممّا صعد من المزاج والممتزج
٥١ «طهورا» يعني من الفضلات الظاهرة المنيبة «لنُحيي به بَلْدة مَيتا» يعني نوجد منه في الدعوة الهادية فضلات ذلك منها+ أوّل عبورٍ* «ونُسقيه ممّا خلقنا» يعني أنشأنا «أنعاما» يعني من المحلّلات «وأناسيّ كثيرا» يعني
٥٢ من المأنوسين بدعوة الحقّ «ولقد صرّفناه بينهم» يعني ذلك باتّصال كلّ شيء بمستحقّه وكذلك العلم الجاري منه يتّصل الى كلّ أحد قسطُه «ليذّكّروا» يعنيأن له ما يريد «فأبى أكثر الناس» يعني المأنوسين بدعوة الضلال سابقا
٥٣ ولاحقا «إلّا كُفورا» يعني بمقامه «ولو شئنا لبعثنا في كلّ قرية» يعني في كلّ دعوة «نذيرا» يعني من خميرة الذي أنذرهم سابقا ويُنذرون من مخالفة
٥٤ حجب العين ثمّ قال تعالى للحجاب النبويّ «فلا تُطع الكافرين» يعني الذين خُلقوا من طينة الخَبال بصرف الدعوة عن ⊬JIIH للحاجب بوصيّك في الظاهر «وجاهدْهم به» يعني في إيضاح مقامه «جهادا كبيرا» يعني كما سبق
٥٥ منك ولا تُحابِ[1] في ذلك ثمّ قال تعالى «وهو الذي مرج البحرين» يعني الدعوتين دعوة أهل النسبة الأشرف ودعوة أهل النسبة الأدون «هٰذا عَذب فُراتٌ» يعني إشارة الى أحوال الحضرة المقدّسة «وهٰذا مِلْح أُجاج» يعني إشارة الى أحوال الجزائر وما يلتحق أهلها من أهل النسبة الأدون من الامتحان وتحمّل الأثقال وصعوبة علم الظاهر على من لم يقف على أسراره «وجعل بينهما برزخا» يعني حاجزا عن مشاهدة ذلك الموضع المقدّس وذلك بمشاهدة محسوسة

54: [1]) تحابى.

والحاجزُ عنه هي الذنوب التي اقترفوها أهل النسبة الأدون من فتور وقصور وتهاوُن[1]) بأولائك يعني أهل النسبة الأشرف وميل واستحسان لأفعال أهل البغي الذين خالطوهم وموجبات غيرها بينهم «وحِجْرا محجورا» يعني عن
٥٦ الاتّصال بها إلّا لمن صفا وسلم من العوارض والموانع ثمّ قال تعالى «وهو الذي خلق من الماء» يعني من أدنى أقسام الريحيّات «بَشرا» يعني الحجاب المباشر بالمزاوجة الواقع عليه حقيقة الأنثويّة[1]) الظاهر منه حجاب المقام المتراءى بالولادة «فجعله نَسَبا وصهرا» يعني كان من ذلك الانتساب بين الحاجب وأمّا المحتجبون[2])
فانتسابهم له شأن عظيم لا يوصَف ولا يُنعت ولا يكيَّف «وكان ربّك» يعني
٥٧ العين «قديرا» يعني قادر على تدبير ذلك الأمر ثمّ قال تعالى «ويعبدون من دون الله ما لا ينفعهم ولا يضرّهم» قد سبق معنى ذلك «وكان الكافر» يعني
٥٨ حبتر «على ربّه» يعني الميم «ظهيرا» يعني مظاهرا بعداوته «وما أرسلناك» يعني
٥٩ الميم «إلّا مبشّرا ونذيرا» يعني عن شأن المقام ⊐ΠΙΛVΙ⊐؟ ثمّ قال تعالى «قل ما أسئلكم عليه من أجر» يعني من خدمة في دعوته إنْ اتّبعتموه «إلّا من شاء أن يتّخذ الى ربّه سَبيلا» يعني وسيلة ينتظم بها في ضمن حدوده ثمّ
قال تعالى للمقام المحمّديّ «وتوكّل على الحيّ الذي لا يموت» يعني على الناسوت
٦٠ ⊐ΠΙΛVΙ⊐؟ «وسبّح بحمده» يعني وادْعُ الى XbΠIXЧ «وكفى به بذنوب عباده خبيرا» يعني مطّلعا ثمّ قال تعالى «الذي خلق السموات والأرض وما بينهما» يعني ربُّنا أهلَ النسبتين «في ستّة أيّام» يعني في هياكل الستّة الأتمّاء «ثمّ استوى على العرش» يعني بتسليمه لهم الى ⊥؟VJIHJ·⊬T·ΓIЬI الرحمٰن» هو مقامه ⊐V/⊬ЧJ؟ الذي رجعوا اليه «فسْئل به خبيرا» يعني
٦١ اسأل عن مقامه مُقيمَك الخبير به «وإذا قيل لهم اسجُدوا للرحمٰن» يعني اخضعوا للحجاب من حجبه وهو ⊬JIIH «قالوا وما الرحمٰن» يعني ومن هذا الذي نسجُد له بالدخول في طاعته «أنسجد لما تأمُرنا» يعني لمن توجب علينا ولايته «وزادهم نُفورا» يعني ذلك عطفا على ما سبق ثمّ قال

55: [1]) وتهاونا. 56: [1]) الانثاوية. [2]) المحتمس.

سورة ٢٥

٦٢ تعالى جوابا على من تكبّر على العين «تبارك[1]) الذى جعل | فى السماء بروجا» 176
يعنى هو الذى رتّب المجامع التى ضمن الهيكل ⟨PZIbIIJ⟩ «وجعل فيها
٦٣ سراجا» يعنى ⟨JIXJ∧bZ⟩ «وقمرا منيرا» يعنى ⟨JIbHP۴۹⟩ «وهو الذى جعل
الليل والنهار» يعنى دور الستر ودور الكشف «خِلْفَةً» يعنى يتعاقبان «لمن
أراد ان يذّكّر» يعنى عظيم مقامه «أو أراد شُكورا» يعنى نَشْرا[2]) لسموّ مقامات
٦٤ حجبه الذى هو حقيقة الشكر ثمّ قال تعالى «وعباد الرحمٰن» يعنى الدعاة
«الذين يمشون على الأرض» يعنى فى قوانين الدعوة عند ظهور فضلائهم فى
الأدوار «هَونا» يعنى بوقار «وإذا خاطبهم الجاهلون» يعنى بمقاماتهم «قالوا سلاما»
٦٥ يعنى أجابوه بلين وحُسن عبارة ووعظ وذلك دأبهم فى كلّ ظهور «والذين
يبيتون لربّهم» يعنى صاحب عصرهم «سُجّدا وقياما» يعنى متوجّهين اليه
٦٦ بالعبادة ظاهرا وباطنا «والذين يقولون ربّنا» يعنى إمام زمانهم الذين هم دعاة
اليه «اصرِفْ عنّا عذاب جهنّم» يعنى الأدراك «إنّ عذابها كان غراما» يعنى
هلاكا «إنّها ساءت مستقرّا» يعنى أسوأ[1]) مستقرّ لمن دخلها «ومُقاما» يعنى
٦٧ لمن أقام فيها «والذين إذا أنفقوا لم يُسرِفوا ولم يقتّروا» يعنى من علوم صاحب
الدعوة الهادية وأمواله لكونهم معصومين به «وكان بين ذلك قواما» يعنى
٦٨ متوسّطا بين الحالين «والذين لا يدْعون مع اللّه» يعنى ولىّ أمره «الٰها ءاخَرَ»
يعنى إماما ثانيا «ولا يقتلون النفس التى حرّم اللّه إلّا بالحقّ» يعنى بواجب
لدى الاجتهاد أو فى أمر توجبه الشريعة وأيضا لا يسقطون أحدا من مرتبته
إلّا باستحقاقه لذلك لموجب ما صدر منه من الذنب الذى جرى عليه فى
الكرّات «ولا يزْنون» يعنى يتعدّون الى شىء من التخدّم فى غير جزائرهم التى
أمرُها مصروف الى سواهم من الدعاة «ومن يفعل ذلك» يعنى من الذين هم غير
٦٩ معصومين «يلْقَ أثاما» يعنى ظاهرا وباطنا «يضاعَف له العذاب يوم القيامة»
يعنى من[1]) يوم انتقامه يجدّد عليه فى القوالب «ويخلُد فيه مُهانا» يعنى فى
٧٠ الصخرة ثمّ قال تعالى «إلّا من تاب وءامن» يعنى رجع الى التوبة وأقلع عن

62: [1]) وهو. 66: [1]) اسوى. 69: [1]) So, im Ms deutlich.

سورة الفرقان

ذلك الذنب وكان ذلك +منه المتاب[1]) بحسب ما انعقد فى ضميره ولا بدّ
له من التصفية والتطهير بقدْر ذلك الذنب «وعمل ⟨عَمَلا⟩ صالحا» يعنى
بالدعوة الى ولىّ أمره «فأولٰئك يُبدّل اللّه» يعنى ولىّ الزمان المتولّى للتدبير
«سيّئاتهم» يعنى تلك الذنوب التى قد ابتنت[2]) فى صُوَرهم ظُلمات وما كان⟨وا⟩
قد ترتّبوا فيه من الضدّيّة «حَسَنات» يعنى بمراتب من مراتب أهل الحقّ
وبصُوَر نورانيّة من فعْلهم ذلك وتلك التخيّلات التى قد انقشعت عنهم تلتئم
ثمّ تكون لها أعلا من أهل العناد ثمّ قال تعالى «وكان اللّه غفورا رحيما» يعنى
٧١ لمن تاب اليه ثمّ قال تعالى «ومن تاب وعمل صالحا» يعنى عطفا على ما سبق
٧٢ «فإنّه يتوب الى اللّه مَتابا» يعنى خالصا لا يُرَدّ[1]) منه ثمّ قال تعالى «والذين لا
يَشهدون الزُّور» يعنى الذين لا ينسبون الى المبم إقامة الصدّ وهم الذين لم
ينسبوا[1]) الى العاشر أنّه يريد ضلالهم حين دعاهم الى الانابة والذين نسبوا ذلك
اليه وأنّه أشار الى الصدّ وأقامه هم الذين نسبوا الى العاشر حين دعاهم الى التوبة
أنّه يريد إغواءهم «و[الذين]إذا مرّوا باللّغو» يعنى رجائف[2]) أهل الضلال وما
ينمّقون به على الخلق ممّا تصوّروه فى حال ابتناء الأوهام «مَرّوا كراما» يعنى
لم يلتفتوا عليه وان نوظروا به خرجوا منه بحجّة الحقّ المكرّمة لهم أوّلا وآخرا
٧٣ «والذين إذا ذُكّروا بآيات ربّهم» يعنى بمقامات حجب العين «لم يخرّوا عليها
صُمّا وعُميانا» لكون أصولهم لم تُعرِض عنها بل أصغت الى الاعتراف بها آذانُها
فى حال المحارات ونظرت اليها ببصائرها فجرت فروعها على ذلك فى هذا العالم
177 ٧٤ «والذين يقولون ربّنا» يعنى يسألون صاحب زمانهم بحسب ما | سألوه فى حال
جمود مائع تصوّراتهم «هب لنا من أزواجنا» يعنى المزاوجين لهم ظاهرا وباطنا
للموجبات الأصليّة «وذرّيّاتنا» يعنى الذين تصوّروا من صُوَرهم «قُرّة أعيُن» يعنى
ما يستقرّ فيه علوم أهل النجاة الجاذبة الى الاتصال بهياكل الذين هم أمثال الأعيُن
٧٥ «واجعلْنا للمتّقين إماما» يعنى فى ضمن مجامع الإمامة والإمام «أولٰئك يُجزَون

70: [1]) Stellung so. [2]) So Ms, deutlich. 71: [1]) ترد.
72: [1]) نسسون. [2]) = أراجيف? oder von زخف oder زخارف? Ms رحانف.

سورة ٢٥

الغُرفة» يعنى بالبلوغ الى تلك المنزلة «بما صبروا» يعنى على الامتحان «ويُلقّون فيها» يعنى فى مجمع تلك الإمامة «تحيّة» يعنى تلألُوًا[1] وابتهاجا واتّصالا يحيّون به فوق ما قد واصلهم قبل ذلك «وسلاما» يعنى ودرجات تُسلّم اليهم
٧٦ تسْمو لهم بها المراتبُ فى مجمع ذلك المقام «خالدين فيها» يعنى على الأبد «حسُنت مستقرًا ومُقاما» وأىّ مستقرّ ومقام أشرف من ذلك بلّغنا الله اليها
٧٧ ولا عافنا عنها بمنّه وكرَمه ولُطفه وغوثه ثمّ قال تعالى خطابا للأجنبات «قلْ ما يعْبؤُ بكم ربّى» المحتجب به «لولا دُعاؤكم» يعنى الى الإقرار بوَلايته واجب* لإقامة الحجّة «فقد كذّبتم» يعنى بمقامه سابقا ولاحقا «فسوف يكون لِزاما» يعنى لَزْما* لكم ذلك التكذيب فى دركات العذاب الأدنى والأكبر

فافهموا معشر المؤمنين هذه الفوائد الدينيّة، التى أثارت منكم البصائر المصيئة، واشكروا عليها داعييكم البدرىّ والعلمىّ ليزيداكم من فيوض موادّها بما به ترْتقون فى الرُتب السَنيّة،

والحمد لله ربّ العالمين

وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

75: [1]) بلالما.

حقائق سورة الشعراء
المنوّرة لصور الأتْقياء بلا امتراء

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «طسّم» إقسام من العاشر بمجمع العين الذى جمع مجامع النطقاء والأسُس والأئمّة لكون الطاء من النطقاء والسين من الأسس والميم من الأئمّة وأيضا انّ عَدَد الطاء تسعة وعدد السين والميم مائة[1] فدلّتنا المائة على أنّ مجمعه حوى من الصُوَر الكلّيّة التى سلّمها اليه العاشر يوم ϽΒ٦Ϸ٩ من المركزيّة والاستقراريّة مائة صورة ثمّ على تسعة مجامع عِظام رجعت اليه وهم الميم والفاء وأسابيع الدّور المحمّدىّ فأقسم بها تعالى وكان وضعُ الطاء فى
٢ أوّل الحروف عنده إشارة أنّ العين الأوّلة أوّل ما نسلم[2] الى العين الآخرة من المجامع الميمُ والفاء وأسابيع الدور المحمّدىّ «تلك ءايات الكتاب المبين» يعنى مقامات ϽΒ٦Η٩٣٠ΠΠقباب الأنوار من ولده لكونه الكتابَ وهم آياته «لعلّك
٣ باخع نفْسك» يعنى بذلك الحجابَ النبوىّ يتوقف* على إيضاح مقام ϽΒ٦ΠΠ٩ «ألّا يكونوا مؤمنين» يعنى بمقامه «إن نشأْ ننزّلْ عليهم من السماء ءاية» يعنى
٤ نقيم فيهم بعض حدود الحجاب النبوىّ ونخبرهم* بطاعته «فظلّت أعناقُهم لها خاضعين» يعنى مجامع ضلالهم «وما يأتيهم من ذكرٍ من الرحمٰن» يعنى من الميم
٥ فى سموّ ذكر المقام ϽΒ٦Π٧٦٩ «محدَث» يعنى غير ما قد سمعوه سابقا «إلّا كانوا عنه معرِضين» يعنى نافرين كما نفرت أصولهم «فقد كذّبوا» يعنى بمقامات حجبه «فسيأتيهم أنباء ما كانوا به يستهزءُون» يعنى فى دركات العذاب الأدنى
٦ والأكبر ثمّ قال تعالى «أولم يروْا الى الأرض» يعنى الدعوة «كم أنْبتنا فيها من كلّ زوج كريم» يعنى أظهرنا فيها من فصلات الحدود والمحدودين بَقايا
٧ سابقيهم المزدوجين فى الدرجات من كرُمت فروعهم كما كرمت أصولهم «إنّ فى

1: [1]) سين = 60; ميم = 40. [2]) Bedeutung? vgl. XXIII 53 / Anm. 1.

ذلك لآية» يعنى دلالة على عظمة مقام المدبّر الحكيم ثمّ قال تعالى «وما كان
٨ أكثرهم مؤمنين» يعنى أهل الملّة الاسلاميّة بحاجب ⟨JGL8LJ⟩ «وإنّ ربّك» يعنى
٩ للحاجب بك «لهو العزيز» عن المثل «الرحيم» لمن دخل فى دعوته «وإذ
نادى ربّك» يعنى الكائن عُضْوا من أعضاء العين «موسى أن ائت القوم الظالمين»
يعنى الذين ادّعوا لضدّه مقامَ الامامة فى الكرّات عطفا على | ما سبق فى حال 178
١٠ للحارات «قوم فرعون» يعنى الذين ضلّوا بضلاله وجمدت مائعات تصوّراتهم على
١١ ما جمد عليه ضميره «ألا يتّقون» يعنى يرجعون من ذلك الانكار «قال ربّ
١٢ إنّى أخاف أن يُكذّبون ويَضيق صدرى ولا ينطلق لسانى» هذا قولٌ نطق
به على لسانى + حجابيه اللذين هما مثلا الصدر[1] واللسان وذلك لمّا خشيا
وقوع الفتور منهما فيما ندبهما اليه «فأرسِلْ الى هُرون» يعنى يسئلُ* ربّه
إطلاقَ هارون معه فى الدعوة كما كان ذلك السؤال منه سابقا ثمّ قال تعالى
١٣ «ولهم علىّ ذنْب» يعنى على حجابه لمّا سطا على بعض رؤسائهم وقتله «وأخاف
١٤ أن يقتلون» يعنى <ي>سطوا على حجابى ذلك «قال كلّا فاذهبا بآياتنا» يعنى
١٥ تظاهرا لهما بحاجبكم التى قد وجب عليهم تلك التوبة* «إنّا معكم مستمعون»
يعنى حاضرون «فأْتيا فرعون» المضادد لكلّ ناطق «فقولا إنّا رسول ربّ العالمين»
١٦ يعنى المقيم لكلّ ناطق «أن أرسِلْ معنا بنى إسرٰءيل» يعنى سلّم الينا حدود
١٧ الدعوة وهم من فصلات الحدود الظاهرين بأوّل كلّ دور «قال ألم نُربّك فينا
وَليدا» وهو ذلك الحاجاب الذى أخذ من علم فرعون واستفاد منه فى أوّل
أمره كأخذ أدنى الحاجب النبويّة من فرعون دوره وهو الذى لم تُقبَل فيه
١٨ شفاعته «ولبثتَ فينا من عُمُرك سنين» يعنى فى التربية «وفعلت فَعْلتك التى
فعلت» يعنى من قتله لبعض دُعاتهم اقتصاصا منه لبعض من فى ضمنه «وأنت من
١٩ الكافرين» يعنى من الجاحدين لمقام إمام ضلالهم «قال» يعنى الحاجاب الموسوىّ
«فعلتُها إذًا» يعنى سطوتُ عليه «وأنا من الضالّين» يعنى ممّن غاب عن الناس
٢٠ معرفةُ مقامى «ففررْتُ منكم لمّا خِفتكم» يعنى خرجت منكم بحاجابى فِرارا

12: [1] حاجبه اللذيهما امثلا بالصدر.

من شرّكم وكان فرار حاجاب الميم من أنيّة* أضداده كمثل ذلك «فوهب لى
ربّى حُكما» يعنى للحاجب به وذلك باطلاقه فى الدعوة الهادية سلام الله على
صاحبها «وجعلنى من المرسَلين» يعنى من جُملة النطقاء الذين هم لواعيت
٢١ ونواسيت من أشرف أعضاء الماجمع للحمّدىّ ثمّ قال تعالى «وتلك نعمةٌ تمُنّها
علىّ أن عبّدتَ بنى إسرٰءيل» يعنى وما ذاك الذى أنعمت به علىّ بل صرفت
الحدود عن الدعوة التى[1] وكان ذلك كما صرف فرْعه ⟨JVLJ·KTV⟩ حدود
٢٢ الدعوة عن الدعوة الى الميم فى أوّل أمره وآذاهم* هو وأتباعه «قال فرعون وما
٢٣ ربّ العالمين» يعنى استفهاما منه عن شأن مقام المستقرّ «قال ربّ السموات
والأرض» يعنى ربّ أهل دور الستر من مستقرّ ومستودَع «وما بينهما» يعنى
من الحدود «إن كنتم موقنين» يعنى بمقامه «قال لمن حوله» يعنى حدوده
٢٤ الذين لاذوا به فى القديم «ألا تستمعون» يعنى قول ذلك للحجاب المتظاهر لهم
٢٥ به موسى «قال ربّكم وربّ ءابائكم الأوّلين» يعنى أنّه يقول انّ مقيمه ذلك هو
الربّ لكم ولمن تقدّمكم فى الأدوار والمدرِج لكم ولهم فى خَلْقة الأجسام
٢٦ والأرواح «قال إنّ رسولكم الذى أرسل اليكم لمجنون» يعنى مغلوب على عقله
من صُوَر الجنّ لا نَدرى ما نَقول لذلك وكان ذلك كما زعمت مشركو[1] قريش فى
٢٧ المختار «قال» يعنى موسى «ربّ المشرق والمغرب» يعنى المقيم للناطق
والوصىّ فى كلّ دور «وما بينهما» يعنى من دوائر الحدود «إن كنتم تعقلون»
٢٨ يعنى مجارى الأمور «قال» يعنى فرعون لموسى «لئن اتّخذتَ إلها غيرى»
يعنى إماما تدعو اليه غيرى «لأجعلنّك من المسجونين» يعنى من المحصورين
كما رام ذلك فَرْعه من سجن للحاجاب الحمّدىّ وحصره وأدار فيه واغوى[1] به
٢٩ أنواع الحيَل «قال أولو جِئْتُك بشىء مبين» يعنى من المعجز ظاهرا وباطنا
٣٠ «قال فأْتِ به إن كنت من الصادقين» يعنى من الحاجب بهم إمامُهم بالغلبة
٣١ والقهر وإظهار المعجز «فألقى عصاه» يعنى تلك التى من الزُبَد الشريفة الكائنة
من أجسام المكاسرين[1] «فاذا هى ثُعبان مبين» يعنى تخيّل[2] لهم بذلك تخيّلا[2]

21: [1] اليا. 26: [1] مشركى. 28: [1] Ms اعوى / nicht اعرى.
31: [1] Vgl. *Gnosis-Texte der Ismailiten*, S. 57. [2] تخيل.

سورة ٣٦

٣٣ لا حقيقة له لكون العناية شبّهت | لهم وعكست عليهم مزاجات* أعينهم «ونزع 179
يده» يعنى تجلّى* لهم بهارون معنى اليد «فاذا هى بيضاء للناظرين» يعنى
أضاءت بتلألؤ أنواره محصول ريحيّات الدعوة التأويليّة وكلّ من الناظرين
٣٣ نظرها بقدر مرآته «قال للملأ حوله إنّ هذا لساحر عليم» وذلك كما كان
يقول أبو جهل حين عين أنوار المختار ومعجزاته لمّا جمعهم السفر الى الشأم
٣٤ للتجارة «يُريد أن يخرجكم من أرضكم» يعنى من دعوتكم * التى استقررتم[1]
عليها كما استقرّ عليها أصول آبائكم وفى فضلاتهم «بسحره» يعنى ما جمعه من
٣٥ التنميقات «فما ذا تأمُرون» يعنى تُشيرون «قالوا أرجِهْ وأخاه» يعنى أطمعه
فى أمرك وكان ذلك الشور منهم بحسب ما ابتنت° عليه أوهامهم «وابعَثْ فى
المدائن حاشرين» يعنى فى جميع الدعوات التى نُسبت اليه لكونهم فى حال
٣٦ الدعوه الابليسيّة نُسبوا الى ذلك الجبت لاجابتهم له «يأتوك بكلّ سَحّار
عليم» يعنى عليم بذلك الفنّ يتعمّق فيه لقوّة تملُّكه للصُور الشريرة لموجبات
٣٧ بينهم* وقضايا[1] عدليّة* «فجُمع السَحَرة» يعنى علماء مقالته بقيّة سابقيهم
«لميقات يوم معلوم» يعنى الى مجمع ضلالهم حجّة* ذلك الجبت وهو عامان
٣٨ أصْل ذُلام «وقيل للناس» يعنى المأنوسين بدعوة ذلك الصدّ عطفا على ما سبق
«هل أنتم مجتمعون» يعنى للحضور لتلك المناظرة وكان اجتماعهم فى الموضع
٣٩ الذى اجتمعت فيه أصولهم فى يومهم ذلك «لعلّنا نتّبع السحرة إن كانوا هم
الغالبين» يعنى لحجاب موسى باحتجاجهم وما عوّلوا به من جلبهم للصور الشيطانيّة
٤٠ بتلك الأسحار «فلمّا جاء السحرة قالوا لفرعون أئنّ لنا لأجْرا» يعنى مراتب
٤١ تُجريها[1] لنا فى دعوتك «إن كنّا نحن الغالبين» يعنى لحجاب موسى «قال
نعم وإنّكم إذًا لمن المقرّبين» يعنى من حدود دعوته المصلّة كما قال ذلك
٤٢ ٤٣ أصله لأصولهم «قال لهم موسى ألقُوا ما أنتم مُلقون» يعنى من تلك الحبائل «فألقوا
حبالهم وعصيّهم» يعنى تلك المجتمعة من الخبائث والخيالات المتقدّمة فى

34: [1]) الذى استقرتم / vgl. XXVI 48, Anm. 1.

36: [1]) ? Durch Korrektureingriffe am Schluss undeutlich geworden; vgl. hier unten XXVIII 8.

40: [1]) Oder تَحْزِيها ? Ms تجريها.

سورة الشعراء

الأدوار لا سيّما من أجسام الذين هم كانوا سَحَرَةً وكُهّانا وكذلك مع قوّة تلك
الاسحار واجتماع شياطين الانس عنالك تخيّلت* من تلك الصُوَر المجتمعة
الظلمانيّة لديهم +والمُجلَبين معهم صورٌ[1]) فى صُوَر تلك الحبال والعصىّ «وقالوا
٤٤ بعزّة فرعون إنّا لنحن الغالبون» لكونه مجمع مجامع ضلالهم «فألقى موسى
عصاه» وذلك بتجليه* بهارون والعصا هى من الخمائر التى قهر أصلها أصلَ أولائك
الحبال والعصىّ «فاذا هى تلقف ما يأفكون» يعنى لقوّة المعاجز وشروق صُوَر
٤٥ الهيكلين الموسوىّ والهارونىّ بحجابيهما «فألقىَ السحرة ساجدين» يعنى بالخضوع
٤٦ كما خضعت أصولهم لأصلى دينك[1]) الحاجبين عند جمود مائعات الأوهام «قالوا
٤٧ ٤٨ ءامنّا برب العالمين ربّ موسى وهُرون» يعنى المقيم لهما «قال» يعنى ذلك
الجبت المتفرعن فى كلّ دور «ءامنتم له قبل أن ءاذن لكم» يعنى أقررتم[1]) به
والذى جذبهم إلى ذلك الاقرار هو ندمهم عند وقوع ابتناء ذلك بالقوّة يا ذوى
الأفكار «إنّه لكبيركم الذى علّمكم السحر» يعنى علّمكم أن تُضلّوا أهل إجابتى
٤٩ «فلَسوف تعلمون» يعنى <أن> نُعذّبكم* «لأقطّعنّ أيديكم وأرجلكم
٥٠ من خلاف ولأصلّبنّكم أجمعين» قد سبق شرح ذلك «قالوا لا ضَيرَ» يعنى لا
٥١ حَرَجَ علينا «إنّا الى ربّنا منقلبون» يعنى بالانضمام الى حدود دعوته «إنّا
نطمع أن يَغفرَ لنا ربّنا» يعنى لحاجب موسى «خَطايانا» يعنى ما قدّمنا من
الدعوة اليك فى أوّل الأمر وذلك بحسب ما كان من الميل اليه فى ابتداء
٥٢ المحارات «أن كنّا أوّل المؤمنين» يعنى بمقامه ثمّ قال تعالى «وأوحينا الى موسى»
يعنى حجابه «أن أسْرِ بعبادى» يعنى يرحل من دار هجرة الصدّ كما رحل
أصله «إنّكم متّبعون» يعنى بالتعدّى عليكم كما تعدّى عليكم سابقا لموجب
٥٣ ما حصل منكم من الاستحسان للمعاندة من إبليس الروحانىّ للعاشر وأسبابه
180 ٥٤ «فأرسل | فرعون فى المدائن حاشرين» وذلك لمّا انفصل موسى بمن معه منهم
٥٥ ٥٦ «إنّ هؤلاء <لَ>شرذمة قليلون» يعنى فى العَدَد «إنّهم لنا لغائظون[1]) وإنّا

43: [1]) صُوَرٌ hier als Masc. und Fem. gebraucht, Ms صورا ولمجلس معهم.

45: [1]) دلك. **48**: [1]) امرتم / vgl. XXVI 34, Anm. 1.

55—56: [1]) لغاصب ... لغائظون.

سورة ٣٦

لَجميعٌ حاذرون» يعنى لكون أصول أهل الندم أغاظت[1] أصول أهل الاصرار
٥٧ فجرى الأمر على ذلك ثمّ قال تعالى «فأخرجناهم من جنّات» يعنى من دعوات
أهل النسبة الأدون لخبث عناصرهم لكون القول متوجّها<ا>الى أهل البغى
٥٨ «وعيون» يعنى من العلوم التأويليّة «وكنوز» يعنى من علوم الحقائق المكنوزة
«ومقام كريم» يعنى ما كانوا فيه من الدعوة قبل تكبّرهم ونفورهم عن طاعة
٥٩ الحاجب الموسوىّ عطفا على ما سبق «كذلك وأورثناها بنى إسرٰءيل» يعنى
فضلات الذين أجابوا الناطق المتقدّم لكون ما يُطيع الآخر إلّا من أطاع الأوّل
٦٠ «فأتْبعوهم مشرقين» يعنى تبعوا موسى نحو جهة الشرق التى قصدها موسى
٦١ للهجرة ومن الجهة المشرقيّة كان صعود خيائر أهل ذلك الدور «فلمّا تراءا[1]
الجمعان» يعنى الفريقان كما تراءوا[2] سابقا «قال أصحاب موسى» يعنى المصاحبين
٦٢ له فى كلّ دور «إنّا لمدْركون» يعنى من هؤلاء الأضداد لقوّتهم «قال كلّا إنّ
٦٣ معىَ ربّى» يعنى الحاجب به «سيهدين» يعنى على مكاشفتهم «فأوحينا الى
موسى» يعنى الى عين ذاته «أن اضرِبْ بعصاك البحر» يعنى ادْعُ من دعوتهم
سابقا بواسطة حجابك معنىَ العصا الباطنة والعصا الظاهرة هى بيد ذلك الحاجب
وهى من ذخائر الحدود الذين دعَوا اليه والبحر إشارة الى الفريق الذين ألزم
فى ابتداء الدعوة هنالك بدعائهم ثمّ ظهروا عنا معه وفى دوره ومنهم من قد
أُذن له بالظهور وهم هؤلاء الذين قد عبروا* فى القامات والذين لم قد أذن
لهم فى الوجود وتأخروا للموجبات الأصليّة كان ذلك البحر الظاهر منهم «فانفلق»
يعنى ظهر انحالهم وتبيّن «وكان كلّ فرْق» يعنى كلّ طائفة منهم «كالطود
العظيم» يعنى تفرّقوا أهلّ انحالات كثيرة بحسب ما كان منهم فى حال الدعوة
٦٤ هنالك «وأزْلفنا ثمّ الآخرين» يعنى إشارة الى الذين تظاهروا بدعوة موسى
أُنظِروا* وكان تظاهرهم بدخولها بمقتضى ما سبق منهم وأُنظِروا ليستوفوا
٦٥ حسناتهم «وأنجينا موسى» يعنى حجابه «ومن معه أجمعين» يعنى الذين[1]
سبق لهم خالص القدم وكانوا معه لمّا أجابوه سابقا ولاحقا من الغرق الظاهر

61: [1]) تراءا. [2]) تراو.

65: [1]) الذى.

سورة الشعراء

والباطن «ثمّ أغرقنا الآخرين» يعنى الذين ضلّوا عن دعوته والذين قد تمّ ٦٦
لهم الامهال فغرِقوا فى البحر الظاهر ثمّ فى بحر الضلال والذين لهم حسنات
فأُنظِروا من الغرق الظاهر وأمّا التدحْرج فى العذاب الأدنى والعذاب الأكبر
فلا بدّ لهم منه لجميع الذين لم يُنظَروا والذين أُنظِروا «إنّ فى ذلك لآية» ٦٧
يعنى فى إيضاح مقام موسى وهارون فى كلّ دَور «وما كان أكثرهم مؤمنين» يعنى
عند ظهور فضلاتهم فى كرّاتهم لكونهم لم يؤمنوا فى حدّ علّم اللطافة «وإنّ ربّك» ٦٨
يعنى للحاجب بك «لهو العزيز» يعنى عن النظير «الرحيم» يعنى لمن ندم قبل
جمود مائع ضميره «واتْلُ عليهم نبأ إبرٰهيم» يعنى قصّة حجابه «اذ قال لأبيه» ٦٩
يعنى الذى تظاهر بالاستفادة منه «وقومه» يعنى الذين دعاهم فى القديم «ما ٧٠
تعبدون» يعنى الى من <ت>توجّهون بالدعوة اليه «قالوا نعبد أصناما» يعنى ٧١
أئمة ضلالهم الذين عبدوهم سابقا وكذلك الأصنام الظاهرة التى هى من منحلّات
خبائث من كانوا لهم يعنى كأئمّتهم «فنظلّ لها عاكفين» لكونهم محجاتهم تصوّراتهم ٧٢
الشريرة «قال هل يسمعونكم إذ تدْعون أو ينفعونكم أو يضُرّون» يعنى لكونهم لذلك ٧٣
عادمين «قالوا <بل> وجدنا ءاباءنا كذلك يفعلون» يعنى أئمّة ضلالهم الذين أسّسوا ٧٤
لهم ذلك والذين جذبـ<وا> الفروعَ منهم الى ذلك هى[1] أصولهم وهم[1] آباؤهم «قال ٧٥
أفرأيتم ما كنتم تعبدون» يعنى تدعون اليهم «أنتم وءاباؤكم الأقدمون» يعنى ٧٦
أنتم وأصولكم المتقدّمة وأصول أئمّتكم «فانّهم عدوّ لى» يعنى فى كلّ ظهورهم للفضلات ٧٧
181 «إلّا ربّ العالمين» يعنى المستقرّ المُمِدّ لى فى كلّ | دور «الذى خلقنى» يعنى
للخلقة الظاهرة والباطنة «فهو يَهدين» يعنى الى إقامة دعوته كما عدانى سابقا ٧٨
«والذى هو يُطعمنى ويَسقين» يعنى صوّر صورتى بعلم الظاهر والباطن ونظّم لىّ ٧٩
من الصُوَر الباطنة والظاهرة «وإذا مرضتُ» يعنى عرض لى عارض فى أمور ٨٠
الدعوة «فهو يشفين» يعنى يرفع ذلك «والذى يُميتنى» يعنى بتسليم ما لدىّ ٨١
من الصُوَر لصاحبها «ثمّ يُحيين» يعنى بتسلّمى لغيرها لكون الحاجب الابراهيمىّ
استودع أوّلا وآخرا «والذى أطمعُ أن يغفر لى خطيئتى» يعنى الميل الى الضدّ ٨٢

74: [1]) So im Ms.

سورة ٣٦

وذلك عبارة عن لسْن[1] حجابه المقابل لحاجب كلّ ناطق مَال بعض ميل
٨٣ لمداراة الضدّ «يوم الدين» يعنى عند ارتفاعه «ربّ» يعنى لحاجب به «عب
لى حُكما» يعنى إطلاقا فى دعوة أهل النسبة الأدون «وألحقنى بالصالحين» يعنى
٨٤ بمراتب المطلقين فى دعوة أهل النسبة الأشرف «واجعلْ لى لسان صدق فى
٨٥ الآخرين» يعنى حُسن* تصديق لى عند ظهور فضلائى فى الآخرين يعنى الظاهرين
معى آخرا «واجعلْنى من ورثة جنّة النعيم» يعنى من المجتمعين فى المجمع المحمّدىّ
٨٦ لكون هذا القول من المقابل للنطقاء ومن حجابه «واغفرْ لأبى إنّه كان من
الضالّين» يعنى الذى عاضده فى أوّل أمره عطفا على ما سبق ليكون عونا على
دخول الدعوة الاسلاميّة ثمّ مَركزا للصُوَر المُنكرة من أهلها والمغفرةُ السَتْر عليه
٨٧ والإملاء كما فعل الناطق آخرا فى كُبراء الأئمّة وهم من فضلات أضداد إبراهيم
ووصيّه «ولا تُخزنى يوم يُبعثون» يعنى عند ظهور الميم والعين أوّلا وعند[1]
٨٨ القائم المنتظر وحجبه آخرا «يوم لا ينفع مال ولا بنون» يعنى ظاهرا وباطنا «إلّا
٩٠ من أتى اللّه بقلب سليم» يعنى سالم من مَودّة الأضداد «وأُزلفت الجنّة» يعنى
المجمع العَلوىّ «للمتّقين» يعنى الجامعين بين معرفة المقامَين JIIGIIJ٩٧.
٩١ JIIIJ٧IIJ٩ «وبُرّزت الجحيم للغاوين» يعنى صورة الضدّ مركز أهل الضلال الجاذبين
لهم أوّلا فى القُمص والأطراف وآخرا الى الصخرة وأيضا العين مركز المتّقين أوّلا
والمتّصل بهم آخرا الى القائم المنتظر ثمّ قال تعالى «وقيل لهم أين ما كنتم تعبُدون
٩٢ من دون اللّه» يعنى تدْعون اليهم من دون لحاجب JIIGIIJ٩ الذى إسماعيل
٩٣ ابن إبراهيم عُضو من أعضائه «هل ينصُرونكم» يعنى بالدفع عنكم أنواع
٩٤ العذاب[1] «أو ينتصرون» يعنى بالدفع عن نفوسهم «فكُبكبوا فيها هم والغاوُون»
٩٥ يعنى فى الصخرة الرئيس منهم والمرءوس «وجنود إبليس أجمعون» يعنى أعوان
إبليس الروحانىّ وقد دَحْرَج العين منهم من دحرج الى الصخرة أوّلا فى ٦٩٢.
٩٦ IIIGIIJ . bJH ويُدحْرِج الآخرين مع تجلّى العين الآخرة به «قالوا وهم فيها
يختصمون» يعنى عند انصراف الشمس عنهم وطلوعها على وجه الأرض وهم

82: [1]) Ms. deutlich لسن, Sīn mit Ihmāl. 87: [1]) واحرا عند.
93: [1]) So die Stellung und دفع mit Artikel.

سورة الشعراء

حينئذ يبكّتون لبعضهم البعض ويقتلون «تاللّه إن كُنّا لفى ضلال مبين» يعنى ٩٧
بيّن «إذ نُسَوّيكم بربّ العالمين» يعنى العين «وما أضلّنا إلّا المجرمون» يعنى ٩٨
أئمّة ضلالهم المعارضين له ولحاجبه «فما لنا من شافعين ولا صَديق حَميم» ٩٩
يعنى عنالك «فلَو أنّ لنا كَرّة» يعنى رجوع منها قبل مُدّة الكور لكونه يكشف ١٠٠
لهم فيها مدّة لبوثهم «فنكون من المؤمنين» يعنى بمقاماتهم «إنّ فى ذلك لآية» يعنى ١٠١
على مقام العين وخلاف كبراء الأئمّة على حجابه «وما كان أكثرهم [ب]مؤمنين» ١٠٢
يعنى لو يرجعون منها ويُعتَقون* قبل كمال لبوثهم فيها «وإنّ ربّك لَهو ١٠٣
العزيز الرحيم» وقد تقدّم شرحه ثمّ قال تعالى «كذّبت قوم نوح المرسَلين» يعنى ١٠٤
حدوده الذين دعوهم فى القديم «إذ قال لهم أخوهم نوح» يعنى حجابه المؤاخى ١٠٥
لهم حين دعاهم المدبّر عنالك وفى حال الدعوة تلك سبق عليهم ذلك الحجاب ١٠٦
وصفا نَدَمُه واحتجب به ذلك الناطق ثمّ دعاهم به آخرا كما كان سابقا «ألا
تتّقون» يعنى عن المخالفة والاجابة لدعوة إبليس الروحانىّ «إنّى لكم رسول ١٠٧
أمين» يعنى الى ما دعوتُكم اليه لكونه من أهل العِصْمة «فاتّقوا اللّه» يعنى المقيم ١٠٨
له «وأطيعون[1]» وما أسئلكم عليه من أجر إن أجرى إلّا على ربّ العالمين فاتّقوا ١٠٩
اللّه وأطيعون[1]» قد سبق معنى ذلك يعنى فيما أمرتُكم به من طاعة حاجابه ١١٠
182 «قالوا أنؤمن لك» | يعنى بوصيّك «واتّبعك الأرذلون» يعنى الذين التزموا به ١١١
وذلك منهم تهاوُنا بهم كما تهاوَنوا بأصولهم «قال وما علمى بما كانوا يعملون» يعنى ١١٢
من الدعوة فى كلّ دَور الى سام وصيّه «إن حسابهم إلّا على ربّى» يعنى لحاجب ١١٣
به «لو تشعُرون» يعنى بسبقهم فى حال المحارات وصفاء نَظَرهم الذى حازوا به
السُمُوّ[1] فى الأنساب* وعُلوّ المراتب «وما أنا بطارد المؤمنين» يعنى من الاستفادة ١١٤
من الحدود أوّلا والانضمام اليهم آخرا «إن أنا إلّا نذير مبين» يعنى من مخالفة ١١٥
الوصىّ مركز تلك الصُوَر الايمانيّة التى تهاونوا بأعلها قومُه «قالوا لئن لم تنته ١١٦
يا نوح» يعنى حجابه ذلك المتظاهر لهم به الذى يدعوهم الى اتّباع حجاب الوصىّ

108: [1]) واطْمعون / so auch Vers 131 u. 144. 109: [1]) واطمعونى.
113: [1]) السمُوّ / Sīn mit Ihmāl.

سورة ٢٦

١١٧ «لتكونن من المرجومين» يعني بالخلاف عليك وخاطبوه بذلك كما خاطبوه سابقا
«قال ربّ» يعني المحاجب به «إنّ قومي» يعني أهل دعوته الذين انتسبوا
اليه لكونه الذي دعاهم في <ا>علائم الأوّل «كذّبون» وذلك كما كذّبوه عنادا
١١٨ «فافتح بيني وبينهم فتحا» يعني بايضاح مقام الوصيّ «ونجّني ومن معي من
١١٩ المؤمنين» يعني الذين ندموا بتقدّمي وأسرعوا بالاجابة لمّا دعوتهم الى الاعتراف
بوصيّي «فأنجيناه» يعني إشارة الى حجابه وذلك بالعصمة من أولئك الأشرار «ومن
معه» يعني أهل إجابته الذين ظهروا معه في كلّ دور «في الفلك المشحون»
يعني في الدعوة الباطنة المشحونة ببقايا فضلات سابقيهم المنيبة الطاهرة الناجية
فضلاتهم فيها من النكوص في كلّ ظهور وصيورهم وربحيّاتهم بمركز تلك الدعوة
وكذلك الفلك الظاهر نجّوا فيه الذين اتّصل بهم الطوفان الظاهر من أهل دعوة
١٢٠ نوح الذين في حضرة حجابه «ثمّ أغرقنا بعدُ الباقين» يعني الذين نكصوا
عن طاعة وصيّه منهم بالغرق الظاهر الذين قد تمّ إمهالهم والآخرين بالغرق
١٢١ الباطن «إنّ في ذلك لآية» يعني في مقام مجمع الأوصياء «وما كان أكثرهم
١٢٢ مؤمنين» يعني بمقامه لنفورهم سابقا «وإنّ ربّك لهو العزيز الرحيم» قد سبق
١٢٣ معنى ذلك ثمّ قال تعالى «كذّبت عاد المرسلين» يعني حدود حجاب صاحب
١٢٤ الزمان وهو هود المستودَع «إذ قال لهم أخوهم هود» قد سبق معنى حقيقة
١٢٥ الأخوّة «ألا تتّقون» يعني مخالفة من أُمرتم بطاعتهم عطفا على ما سبق «إنّي لكم
١٢٦ رسول أمين» يعني من ذوي العصمة من رؤساء أهل النسبة الأدون فاتّقوا الله»
١٢٧ يعني المحاجب به «وأطيعون» يعني فيما أمرتكم به «وما أسئلكم عليه من
أجر» يعني من خدمة يرتفع بها<ا> مقامي «إن أجري إلّا على ربّ العالمين» يعني
١٢٨ صاحب الزمان المستقرّ المرتّب للمراتب على قدر السّبق بين حدوده في علم
اللطافة ثمّ قال تعالى «أتبنون بكلّ ريع ءاية» يعني تقيمون بازاء كلّ حدّ
واحد<ا> من رؤساء ضلالكم وهو الذي انتسب بازائه في حال الحارات «تعبثون»
يعني بإقامتهم كما عبثت أصولكم «وتتّخذون مصانع» يعني تنميقات وتلبيسات
١٢٩ وتصنّعات كما جالت في ضمائركم في حال الانحدار «لعلّكم تخلدون» يعني
يبقى ذكر رئاستكم عند أتباعكم لتوثّبكم على أرباب الهدى لادّعائكم لمقاماتهم

سورة الشعراء

١٣٠ «وإذا بطشتم» يعني بمعارضتهم «بطشتم جبّارين» وذلك لقوّة ما لديهم اجتمع
١٣١ من التصوّرات الظلمانيّة والخيالات الخبيثة «فاتّقوا الله وأطيعون» قد سبق
١٣٢ معنى ذلك «واتّقوا الذي أمدّكم بما تعلمون» يعني صاحب زمانه المتولّي للتدبير
١٣٣ في ذلك الحين «أمدّكم بأنعام وبنين وجنّات وعيون» يعني ظاهرا وباطنا «إنّي
١٣٥ أخاف عليكم عذاب يوم عظيم» يعني إهباطه لكم في دركات العذاب الأدنى
١٣٦ والأكبر «قالوا سواء علينا + أوعظت أم لم تكن من الواعظين» لكونهم لم يتّعظوا[1]
سابقا وأعرضوا عن قبوله في حال ابتناء الأوهام «إن هذا إلّا خُلُق الأوّلين»
١٣٧ يعني إن هذا قولك إلّا مثل قول من تقدّمك من المنتحلين وهذا قولهم له
183 في جميع كرّاتهم «+ وما نحن بمعذّبين»[1] لكون فروعهم حكمت | ما مضت عليه
١٣٨ أصولهم «فكذّبوه فأهلكناهم» يعني ظاهرا وباطنا «إنّ في ذلك لآية وما كان
١٣٩ أكثرهم مؤمنين» قد سبق معنى ذلك «وإنّ ربّك لهو العزيز الرحيم» ثمّ قال
١٤٠ تعالى «كذّبت ثمود المرسلين إذ قال لهم أخوهم صالح» يعني حجاب المستقرّ
١٤١ ١٤٢ ومعنى الأخوّة قد سبق «ألا تتّقون» يعني مخالفتي فيما أمرتكم به «إنّي لكم
١٤٣ رسول أمين» لكونه من ذوي العصمة «فاتّقوا الله» يعني صاحب زمانه المحاجب
١٤٤ به «وأطيعون وما أسئلكم عليه من أجر إنْ أجري إلّا على ربّ العالمين» قد
١٤٥ مضى شرحه ثمّ قال تعالى «أتتركون فيما ههنا» يعني فيما<ا> أنتم عليه من
١٤٦ النعم «ءامنين» يعني من تغيّرها* «في جنّات وعيون وزروع ونخل طلعها
١٤٧ + هضيم» هذه هيّأتها[1] لهم العناية الربّانيّة لموجبات حسنة سبقت منهم في
١٤٨ دورهم الأوّل ولأسباب من وجوه القصاصات «وتنحتون من الجبال بيوتا» يعني ممّا
١٤٩ جانسكم ومال اليكم في حال الانحدار «فارهين» يعني مُدركين لذلك واليه
متشوّقين لتقضّوا* في ذلك ما لكم وعليكم «فاتّقوا الله وأطيعون ولا تطيعوا
١٥٠ أمر المسرفين» يعني بمخالفة أمر الله «الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون»
١٥١ يعني وذلك بحسب ما ابتنت عليه أوهامهم الفاسدة «قالوا إنّما أنت من
١٥٢

136: [1]) اوعظت اولم . . . الواعظين . . . نتعصوا.
138: [1]) وما نحن لك نومنين.
148: [1]) عظيم . . . عيتها.

١٥٣ المسحَّرين» يعنى من المغلوبين على عقولهم «ما أنت إلّا بشر مثلنا» يعنى
١٥٤ مباشر للدعوة كمباشرينا لكونهم نظروا الى الأجسام الدَّمَوِيّة اللحميّة وخَفِى عليهم
سرّ الله فى أولياء الله «فأتِ بعاية إن كنت من الصادقين» يعنى فأَبِنْ لنا
١٥٥ شخص من تدعو اليه ومقامه «قال هذه ناقة» يعنى أشار لهم الى حجاب من
حجب صاحب زمانه الكائن خميرته فى الدور ٩٢ج.٩٣.٩٢ΙϬΙΤJ «لها
شرب» يعنى إمداد من الحدّ العلوىّ المقابل فى الدور ٩٢ΙϬΙΤJ . ΤΗΙΤΙϬ
«ولكم شربُ يوم معلوم» يعنى من الحدود الجسمانيّة «ولا تمسّوها بسُوء» يعنى
١٥٦ تقرِنوها° بالضدّ المعارض لها فى كلّ دور «فيأخذكم عذاب يوم عظيم» يعنى
١٥٧ يُهبطكم ولىّ الزمان فى دَرَكات العذاب «فعقروها» يعنى عَقَرُوا ظاهرا وباطنا ولكون
ذلك للحجاب تظاهر لهم للعقر الظاهر بحجاب صانه به مولاه كما صان فى هذا
الدور ٩٢ج[1] بحجاب وقع عليه القتل «فأصبحوا نادمين» يعنى على ذلك
١٥٨ وذلك حين شاهدوا العذاب وأهوال سيّىء مَكْرهم «فأخذهم العذاب» يعنى ظاهرا
١٥٩ وباطنا «إنّ فى ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين وإنّ ربّك لهو العزيز الرحيم»
١٦٠ وقد تقدّم شرحه ثمّ قال تعالى «كذّبت قوم لوط المرسلين إذ قال لهم أخوهم
١٦٢ لوط ألا تتّقونَ إنّى لكم رسول أمين فاتّقوا الله وأطيعونِ وما أسئلكم عليه من
١٦٣ أجر إن أجرى إلّا على ربّ العالمين» وقد سبق شرح ذلك فيما مضى ثمّ قال
١٦٤ تعالى «أتأتون الذُّكْران من العالمين» فذلك كان منهم ظاهرا وباطنا وذلك لموجب
١٦٥ ما ابتنى فى أوهامهم الدَّنيّة من شَبَقهم° الى ذلك الفعل الدَنِىّ «وتذَرون ما خلق
١٦٦ لكم <ربّكم> من أزواجكم» يعنى من الذين +زواجكم بهم[1] فى عالم الأشباح والأظلّة
ثمّ فى الكرّات عطفا على ما عندك «بل أنتم قوم عادون» يعنى متعدّون فى
١٦٧ الحديث والقديم «قالوا لئن لم تنته يلُوط لتكوننّ من المخرَجين» يعنى من
١٦٨ مقرّ دعوته كما خرج ٩٢ΙϬΙΤJ . TJϬϬΤJ «قال إنّى لعَملكم من القالين»
١٦٩ يعنى المنكرين ثمّ قال تعالى مشيرا الى المحتجب به وهو إبراهيم «ربّ نجّنى
١٧٠ وأهلى» يعنى أهل دعوته «ممّا يعملون» يعنى من المنكَرات «فنجّيناه وأهله أجمعين»

157: [1]) Oder ٩Τϟ / Ms ٩ΤJϟ / gemeint لأُبَىّ. 166: [1]) O.P. = زاوجتموهم.

١٧١ يعنى أهل إجابته الذين اعتدوا سابقا ولم يَتَعَدّوا الى المحظورات «إلّا عاجوزا»
يعنى أحد حدوده عجز عن القيام بشروط الدين وتعدّى الى ما هو محظور
عليه ظاهرا وباطنا وارتكب ذلك ويقابل ذلك فى الدور ٩٢ΙϬΙΤJ الثالث فى
184 الأزواج الباطنة وفى الأزواج | الظاهرة ϬϩϬΙΤ[1] «فى الغابرين» يعنى ممّن غبروا
١٧٢ فى الضلال وذلك إشارة الى مركزهم «ثمّ دمّرنا الآخرين» يعنى الذين حَذَوا
١٧٣ حَذْوهم وكانوا هم فروعهم «وأمطرنا عليهم مَطَرا فساء مَطَر المنذَرين» يعنى تلك
الحجارة التى حُصبوا بها وهى انعقدت من البُخارات النَجسة من أجسام مَن
مثلهم ممّن سبقوا فى الأدوار المتقدّمة عليهم وبينهم قصاصات وأسباب عدليّة ثمّ
١٧٤ قال تعالى «إنّ فى ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين وإنّ ربّك لهو العزيز الرحيم»
١٧٥ قد مضى معنى ذلك ثمّ قال تعالى «كذّب[ت] أصحاب الئيكة المرسلين» يعنى
١٧٦ حدودهم المرسَلين لهدايتهم وإقامة الحجّة عليهم فى كلّ دور «إذ قال لهم شعيب
١٧٧ ألا تتّقونَ» يعنى من مخالفة من أُمِرتم بطاعته فى حال وقوع ابتناء وجوب
١٧٨ ذلك «إنّى لكم رسول أمين فاتّقوا الله وأطيعونِ وما أسئلكم عليه من أجر إنْ
١٧٩ أجرى إلّا على ربّ العالمين» وقد مضى شرحه «أوفوا الكيل» يعنى أوفوا كلّ
١٨٠ حدّ ما يستحقّه من الاعتراف بمقامه من الحدود الجسمانيّة والنفسانيّة والروحانيّة
١٨١ فذلك حقيقة التوحيد «ولا تكونوا من المخسرين» يعنى ممّن نقصهم «وزِنوا بالقسطاس
١٨٢ المستقيم» يعنى وزِنوا مراتبهم بما تأخذونه من حدودكم الهادين لكم والمُطْلعين
لكم على ذلك السرّ سابقا ولاحقا «ولا تبخَسوا الناس» يعنى المأنوسين بدعوة
١٨٣ الهدى «أشياءهم» يعنى ما يجب لهم «ولا تَعْثَوْا فى الأرض مفسدين» يعنى
١٨٤ الدعوة «واتّقوا الذى خلقكم» يعنى درّجكم فى الخلقة الظاهرة والباطنة وهو
المدبّر الحكيم «والجبلّة الأوّلين» يعنى أصولكم التى جُبلتم عليها وأيضا سواكم من
الحدود والمحدودين السابقين «قالوا إنّما أنت من المسحَّرين» يعنى ممّن عقولهم
١٨٥ ناقصة المغلوب عليها «وما أنت إلّا بَشَر مثلنا +وإن نظنّك لمن[1] الكاذبين»
١٨٦

171: [1]) In Sure XXIX 31 c in arabischer Schrift لوط / d.i. ʿĀ'iša, s. Ibn Saʿd VIII 55, 18 und Ibn al-Aṯīr, *Al-nihāya fī ġarīb al-ḥadīṯ*, Ausg. Cairo 1311, I 258, 3; vgl. hier oben zu XI 83, Zeile 7.
186: [1]) وانا نظنك من.

سورة ٣٦

١٨٧ قد مضى شرح ذلك «فأسقِطْ علينا كِسَفا من السماء إن كنت من الصادقين»
١٨٨ يعنى تعجّلوا* بذلك العذاب «قال ربّى أعلمُ بما تعملون» يعنى بما تعملون
١٨٩ من الفساد وهو أعلم بما يجب من تعجيل العذاب والامهال به «فكذّبوه» يعنى
في رجوع أمر التدبير والتقديم والتأخير الى إمام زمانه «فأخذهم عذاب يوم
+ الظلّة» وذلك لما أظلّهم[1] ذلك من الخبائث التى اجتمعت ممّن عليهم لهم
قصاص نزلت عليهم نار[2] متأجّجة «إنّه كان عذاب يوم عظيم» يعنى عذاب
١٩٠ صاحب التدبير وهو إمام زمانهم الذى أنكروا مقام حجابه سلّط عليهم ذلك «إنّ
١٩١ فى ذلك لآية وما كان أكثرهم مؤمنين وإنّ ربّك لهو العزيز الرحيم» وقد مضى
معناه وهذا كلّه تأكيدا لمقام حجاب العين ومقابلة أمره بمَن سبقه من الأولياء
حَسَب ما أعرب عنه قوله تعالى فى هذه الآية بعد ذكر كلّ نبيّ إنّ فى ذلك
لآية الى آخرها ثمّ إنّه[1] عند التحقيق فإنّ[1] فروع من ذُكر من الأولياء
والاضداد قد ظهرت فى دور سيّد المرسلين وأثاب صاحب التدبير وهو العين
فضلات هؤلاء المرسلين بوجودها فى هذا الدور بالحضرة المقدّسة وعذّب [ل]كلّ من
شاء من أعدائهم بعذاب أعظم من تلك الآصار والآيات التى كانت تَحدُث°
١٩٢ عليهم وذلك بإيرادهم الصخرة ومنهم من نفاه الى الأطراف ثمّ قال تعالى «وإنّه»
١٩٣ يعنى مشيرا الى مقام المقام ﻟﺠﻄﺎﻟﺠ «لتنزيل ربّ العالمين» يعنى به ﻟﻄﻩﻟ.
١٩٤ ﻟﺠﻄﺎﻟﺠ «نزل به الروح الأمين» يعنى ﻟﺠﻄﺎﻟﺠ «على قلبك» يعنى على عين
ذاتك وهو استيداعك له «لتكون من المنذرين» يعنى عن مخالفته بحُجّتك*
١٩٥ «بلسان عربىّ مبين» يعنى يُعرِب* أنّ تلك الصور التى استودعها له من الصور
الإيمانيّة التى قد أعربت وتصورت من العلوم الحقيقيّة والتأويليّة وأنّها ليست من
١٩٦ الصور التى لم يكن* عندها غير الظاهر المرموز عليها بالعجم «وإنّه لفى زُبُر
الأوّلين» يعنى ذكر مقام العين زَبَره* السابقون على أمر الله ودعوا اليه ثمّ
١٩٧ قال تعالى «أولم يكن لهم ءايةً» — قال مولاى الحسام فى ذلك | بما هذا قصّه يعنى 185
دلالة «أن يَعْلَمه» يعنى الوصىّ علماء بنى إسرٰءيل» يعنى أئمّة الأدوار الماضية

189: [1]) الظله ... اضلهم. [2]) Ms. نارًا.

191: [1]) ان ... ان.

سورة الشعراء

وأشاروا اليه لما علموا بفضله كاشارات موسى بالسَبت والسبتُ بعد الجُمعة وهو
ﻟﺠﻄﺎﻟﺠ . ﻟﺠﻄﺎﻟﺠ وما أشار المسيح اليه بالصيام يعنى بكتم مقامه العالى
الشريف فعلى منكر مقامه لعنة الله «ولو نزّلناه» يعنى معرفة مقامه «على بعض ١٩٨
الأعجَمين» يعنى المدّعين لمقامه الذين عَجزوا عن إلبيان وأظهرنا مقامه على
ألسنتهم «فقرأه عليهم» يعنى أظهره عليهم «ما كانوا به» أعنى[1] به الوصىّ «مؤمنين» ١٩٩
يعنى بمقامه هذا قوله قدّس الله روحه ورزقنا انسه — ثمّ قال تعالى «كذلك ٢٠٠
سلكناه» يعنى بُغضه وإنكار مقامه فى هذا العالم «فى قلوب المجرمين» يعنى
الذين أجرموا فى حال انعقاد الضمائر فى ذلك العالم بذلك «لا يؤمنون به» ٢٠١
يعنى فى جميع كرّاتهم «حتّى يروا العذاب الأليم» يعنى تبكيتهم فى زمان ظهور
القائم المنتظر فحينئذ يُظهرون التوبة والندم ويؤمنون بالمقام العلوىّ ولكن ليس
ذلك بنافع لهم ثمّ قال تعالى «فيأتيهم بَغْتة وهم لا يَشعرون» يعنى تشاخصه ٢٠٢
لهم من الهيكل القائمىّ وهم لا يشعرون بذلك الأمر «فيقولوا هل نحن منظَرون» ٢٠٣
يعنى مُمهَلون «أفبعذابنا يستعجلون» يعنى بتجلّى القائم المنتظر به ثمّ قال تعالى ٢٠٤
«أفرءيت إن متّعناهم سنين» يعنى من ظاهر الرئاسة مدّة تمام ما كان لهم من ٢٠٥
الامهال «ثمّ جاءهم ما كانوا يوعَدون» يعنى من إركاسهم فى دَركات العذاب «ما ٢٠٦
أغنى عنهم ما كانوا يمتّعون» يعنى من ظاهر الرئاسة «وما أهلكنا من قرية» ٢٠٧
يعنى من دعوة «إلّا لها منذرون» يعنى إلّا من بعد ما ينذروا من المخالفة ٢٠٨
كما أنذروا سابقا بواسطة الذين دعوهم أوّلا «ذكرى» يعنى تذكير لهم لاقامة ٢٠٩
الحجّة «وما كنّا ظالمين» يعنى بتعذيبهم قبل الاعذار والانذار ثمّ قال تعالى
«وما تنزّلت به الشياطين» يعنى مراكز الخبيثة والتصوّرات المُظلمة ممّا ٢١٠
تموّهوا به من القول فى إثبات مقاماتهم «وما ينبغى لهم» يعنى ذلك الترقّع ٢١١
على حجاب الوصىّ «وما يستطيعون» يعنى مُحقّ مقامه ولا يُضلّون غير من
ضلّوا سابقا واستجاب لهم «إنّهم عن السمع» يعنى عن استماع إقامة الحجاب ٢١٢
النبوىّ لهم فى الوصاية «لمعزولون» يعنى عن ذلك كما عُزلت أصولهم الخبيثة
ثمّ قال تعالى للحجاب النبوىّ «فلا تدْعُ مع الله إلٰها ءاخَر[1]» يعنى فلا تدع ٢١٣

199: [1]) So statt يعنى.

213: [1]) احرا.

سورة ٣٦

الى مقام ϽJPIIϽX٩ غير ٩ϽV لتحجب ٩TJII . ϞJIϽHT «فتكون من
٢١٤ المعذّبين» يعنى من المعزولين عن ذلك المقام «وأنذِرْ عشيرتك الأقربين» يعنى
٢١٥ حدود دعوتك الذين قربوا منك بالانتساب للموجبات الأصليّة «واخفِضْ
جَناحك» يعنى ابسُطْ أمر مقامات الفاطر «لمن اتّبعك من المؤمنين» يعنى من
٢١٦ أعل الندم «فإن عصَوك» يعنى بمخالفته وذلك لمن سبقت له الشَقْوة منه
«فقُلْ إنّى بَرِىءٌ ممّا تعملون» يعنى من صرف الدعوة من ٩TJ . ϞIIϽ٤ .
ϽJ٤bϽbhJ . IΛJXϽJ به وباشرَت° الوصايةَ الظاهرةَ به لأنّ الذين من
صَفو اللطائف لا يُباشِر أعل العالم المنكوس ثمّ قال تعالى للمميم مخاطبا
٢١٧ «وتوكّلْ على العزيز الرحيم» يعنى عن النيابة عنه «الذى يريك حين تقوم»
٢١٨ يعنى بالدُعاء اليه فى ظهور فصلاتك فى كلّ دور «وتقلّبك فى الساجدين»
٢١٩ يعنى تقلُّب نور حجابك فى حجب آبائك وفى حجب أبنائك وتقلّب نورك فى
أنوار آبائك وأبنائك المذخور فى التأمور الكائن صَفْو صَفْو محصول ذواتهم منها
٢٢٠ «إنّه هو السميع العليم» يعنى بما يكون من أمر آبائه وأبنائه ودعواتهم[1] فى
٢٢١ القديم والحديث ثمّ قال تعالى لنبيّه أن يقول لأهل ملّته «هل أُنبّئكم على من
٢٢٢ تنزّلُ الشياطين» يعنى مجالس الضلال مراكز الصُور الشيطانيّة «تنزّلُ على
كلّ أفّاك أثيم» يعنى على الذين قد أفكوا بالدعوة اليهم وأثموا باتّباعهم فى
٢٢٣ الكرّات المتقدّمة لخُبْث ضمائرهم فى حال لحارات «يُلقُون السمع» يعنى بنَبْذهم*
لمقام الوصىّ كما نبذوه أوّلا «وأكثرهم كاذبون» | يعنى بما نسبوا الى الحجاب 186
٢٢٤ النبوىّ أنّه أشار الى الضدّ «والشعراء» يعنى دُعاة الضلال المُشعرون أتْباعهم
أنّ الخلافة لحبتر ومن قام مقامه من أضداد قِباب الأنوار «يتّبعهم الغاوون»
يعنى عن منهج الرَشاد وهم أعل الاصرار الذين تبعوهم حين تأسّست دعوة
٢٢٥ الضلال «ألم تر أنّهم فى كلّ واد يَهيمون» فى أمر أئمّة ضلالهم بحسب ما
كان فى حال انعقدت عليه أوهامهم ولذلك تفرّقوا فِرَقا وتشتّتت>
٢٢٦ اعتقاداتهم وآراؤهم «وأنّهم يقولون» يعنى من زعمهم أنّهم الحافظون للملّة الاسلاميّة

220: [1]) Deutlich; nicht دُعاتهم. 228: [1]) من.

سورة الشعراء

والقائمون بها وشروطها «ما لا يفعلون» يعنى من إقامتها وذلك قولهم فى كلّ
دور أنّهم القائمون بدعوة الحقّ قولا بغير فعل لأنّهم جانبوها° «إلّا الذين ٢٢٧
ءامنوا» يعنى أعل الندم «وعملوا الصالحات» يعنى أقاموا الدعوة بشروطها وأوجدوا
أربابها من يخلفهم فى مقاماتهم «وذكروا اللّه» يعنى العين «كثيرا» يعنى بالدعاء اليه
والاجتهاد فى دعوته «وانتصَروا» يعنى بإقامة ما[1] أمِروا به من الجهاد «من بعد ٢٢٨
ما ظُلموا» يعنى من الأضداد بصدّهم من أنسوا ببغيهم عن معرفة مقام إمام
كلّ زمان «وسيعلم الذين ظلَموا» يعنى حجب قِباب الأنوار واغتصبوا مراتبهم «أىّ
مُنقلَب ينقلبون» يعنى فى دَركات العذاب الأدنى والأكبر

فافهموا معشر المؤمنين ما سيق اليكم من هذا السرّ الرّبّانىّ، واشكروا على
ذلك داعيَيكم البَدرىّ والعَلمىّ، أعلى اللّه شريف قدسهما فى المجمع القدسانىّ،

والحمد للّه ربّ العالمين

وصلّى اللّه على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

حقائق سورة النَمل
وإيضاح بعض سرّها الذى دونه كم من قُفل

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «طٰس» يعنى إقسام منه تعالى بطاء الفاطر التى كانت دلالة
على ما سلّمت وتسلّمت من الأنوار وذلك محصول دعوة أبيها ثمّ ما تسلّمت
من دعوة مولاها ثمّ من دعوة النجّد ثمّ من دعوة الفتح[1] ثمّ من دعوة
الأوصياء ثمّ ما خُصّت* به من التأمور ثمّ ما استودعت للميم ثمّ ما سلّمت
ᎯᏁ[2]. ᏗᏖᏂᏁᏗᏝ وذلك قسطها وبسين ᎯᏗᏝᏂ التى كانت ستّة عُقود
فدلّت أنّه كان سلسل عصره والوصىّ فى الباطن وذا[3] ناسوت ولاهوت ᏗᏕᏂᏕ.
ᏝᎩᏢᏗᏂᏝ واستودع للميم واحتجبوا به جميع الأئمّة الذين عاصرهم بالنسبة الأشرف
ثمّ قال تعالى «تلك ءايات القرءان» يعنى مولانا ᏗᏖᏂᏁᏗᏝ وقباب الأنوار من
٢ ولده «وكتاب مبين» يعنى ᎯᏂᏁᏗᏝ المُبيّن لمقام ᏝᎩᏕᏝ و«هُدى» يعنى والهادى
٣ اليه «وبُشرى للمؤمنين» يعنى بشر به* من آمنوا به فى القديم «الذين يقيمون
٥ الصلوة» يعنى بالدعوة اليهما «ويؤتون الزكوة» يعنى يَبذُلون[1] الميثاق ᎯᏁ. ᎯᏂᏁᏗᏝ
المستودَع و ᏝᎩᏢᏗᏂᏝ المستقرّ «هم بالآخرة» يعنى مرتبة الإمامة «هم يوقنون»
٤ يعنى أنّها جارية فى العَقب ᏝᎩᏢᏗᏂᏝ ثمّ قال تعالى «إنّ الذين لا يؤمنون
بالآخرة» يعنى بمرتبة الامامة وأنّها مستمرّة فى ولد عن والد بالنصّ «زيّنّا لهم
أعمالهم» يعنى دعوتهم الى أنفسهم وجرَوا على الضلال بحَسَب ما سبق منهم
٥ «فهم يَعمَهون» يعنى عن المعارف والأسرار لإعراضهم عنها أوّلا «أولٰئك الذين لهم
سوء العذاب» يعنى فى القوالب الممسوخة «وهم فى الآخرة» يعنى الصَخْرة «هم

XXVII 1: [1]) So, ohne ثمّ من دعوة الخيال, vgl. XXIV 1, Anm. 1.
[2]) So ᎯᏁ anstatt ᏗᏖᏂᏁᏗᏝ الى. [3]) ودو.

3: [1]) O. P.; möglich يَبْذُلون / Übergang des Imamats von Ḥasan auf die Linie Ḥusain.

سورة النمل

٦ الأخسرون» وأىّ خسْران أعظم من ذلك نعوذ بالله منه «وإنّك لَتُلقى القرءان»
يعنى مقام ᏝᎩᏕᏂᏝ «من لدُن حكيم عليم» يعنى العين وكذلك هذا
القرآن اتّصل به من لدُنه دفعةً واحدةً نور[1] يتلالأ ثمّ فصّله بعد ذلك
٧ لحجابُ الᏗᏖᏂᏁᏗᏝ آيات وسُوَرا[2] ثمّ قال تعالى «إذْ قال موسى لأهله» يعنى
أصل دعوته «إنّى ءانست نارا» يعنى ما آنس من إنارة الصُوَر التى اتّصلت
به مع شروق نور التأييد الذى كشف له ذلك «سءاتيكم <منها> بخَبَر»
يعنى من أىّ الدعوات هى «أو ءاتيكم بشِهاب قَبَس» يعنى أو آتيكم من نور
٨ إمداد باب الحَضرة «لعلّكم تَصْطلون» يعنى من أنواع إمداده «فلمّا جاءها» يعنى
187 اتّصل بأنوار ذلك الباب السلسلىّ | «نودى» يعنى من عدنان بواسطة ناسوته
وذلك الباب «أنْ بورِك من فى النار» يعنى تلك الصُوَر المتّصلة بموسى المتلألئة
بالأنوار «ومن حولها» يعنى من ريحيّاتها الكائنِ منها ناسوته وتلك الصُوَر هى
قسطه من صُوَر دعوة النطقاء قبله «وسبحٰن الله ربّ العالمين» يعنى تنزيه
لعدنان أن يكون بذاته المخاطَبَ له وإنّما ذلك بعض حُجبه الذى ذكرنا
٩ ثمّ قال تعالى «يٰموسى إنّه أنا الله» يعنى ذلك ᏝᎩᏕᏂᏝ نطق له على
لسان حجابه «العزيز» يعنى عن المثل «الحكيم» يعنى فى الفعل «وألقِ عصاك»
١٠ يعنى ما ذكرنا أوّلا وأيضا أنّ العصا فى بعض المعانى هو حجاب وصيّه احتجب
به وأطلقه «فلمّا رءاها تهتزّ كأنّها جانّ» فلمّا رأى ذلك للحجابَ يهتزّ بالبيان
«ولّى مدبِرا» يعنى حجاب موسى لكونه توهّم أنّه ارتفع عليه «ولم يعقّب»
يعنى ....[1] الرجوع الى ما كان فيه من المقام وخشى أن يكون ذلك للحجاب
قد حازه وكذلك العصا الظاهرة لمّا ألقاها اهتزّت لقوّة المعجز وإشراف صُوَر
تلك الذخائر التى هى منها عليها «يٰموسى لا تَخَف» يعنى بذلك حجابك من
١١ وضع مقامه «إنّى لا يَخاف لدىّ المرسَلون» يعنى حجب الرسل «إلّا من ظَلَم»
يعنى بإقامة من لم يصلُح ولم يقع عليه اختيارى «ثمّ بدّل حسنا بعد سُوء»
يعنى رجع عن[1] إشارته الى الحجبت[1] الى إيضاح مقام الإحسان ومَن حصل

6: [1]) نورا [2]) وسور 10: [1]) بطر 11: [1]) O.P.; möglich auch النُخْبث.

ذلك منه فلموجب ما كان جرى منه من الاصغاء الى السُّوء سابقا ثم ندم
١٢ «فانّى غفور رحيم» ثم قال تعالى «وأدخلْ يدك فى جَيبك» يعنى ضُمّ يوشع
الى كَنَف هارون «تخرُجْ بَيضاء» يعنى باحتجاب هارون بيوشع يُنير بضياء
بيانه للبصائر والأبصار وهارون هو وصيّه فى الباطن ويوشع فى الظاهر «من
غير سُوء» يعنى من غير إشراك أحد فى مقامه «فى تِسْع ءايات» يبيّنات «الى
فرعون وقومه» يعنى يبيّن* لهم مقامى موسى وهارون ومقام السبعة الأئمّة من
بعدهم ثمّ قال تعالى «إنّهم كانوا قوما فاسقين» يعنى فروعهم من الطاعة كما فسقت
١٣ أصولهم «فلمّا جاءتهم ءاياتنا» يعنى علم مقامات أولائك الحدود «مُبصِرةً» يعنى
موضحة «قالوا هذا سِحر مبين» يعنى زُور وبُهتان وكان ذلك قولهم كقول
١٤ أصولهم الخبيثة المصِرّة «وجحدوا بها» يعنى بمراتب أولائك «واستيقَنَتها أنفسُهم»
يعنى أوهامهم الظلمانيّة «ظُلْما وعُلُوّا» لكونها جمد مائعها على ذلك وهى متيقّنة
بمراتبهم وإنّما غلب عليها شؤم حَظّها ثمّ قال تعالى لنبيّه «فانظُرْ كيف كانَ
عاقبة المفسدين» — قال مولاى الحسام فى ذلك قدّس اللّه روحه يعنى فى تلك
الدعوة كيف أهلكناهم يشير بذلك الى إهلاك من أنكر الوصىّ والأئمّة من
بعده وأنّه تعالى سيُهلكهم كما أهلك أوّليهم ولذلك ما جاء من الخَبَر أنّ محمّدا
صلّع لمّا أسرِى به الى مرتبة النُّطق فرض عليه خمسين صلوة يعنى الدعوة
الى خمسين إماما بعده فراجعه موسى وقال إنّ بنى إسرائيل استكثروا الفرائض
يعنى طاعة الأئمّة فلم يزل يراجعُ محمّد[1] أن يراجعَ ربَّه تسع مِرار حتّى
آلت الأمور الى خمس صلوات يعنى تُظهر* مقامات الخمسة الأطهار واقتصر على
الدعوة اليهم دون غيرهم فكُذّب فى ذلك ورُمى بالتنميق وموسى من الصُّور
المجتمعة عند الناطق فهى القائلة له بذلك لما عاينته من كُفر أهل ذلك
١٥ الدور بأهل المراتب هذا قوله رَزَقَنا إلله أنسَه — ثمّ قال تعالى «ولقد ءاتينا
داود وسليمن علما» منتزع من بعض تأليفاتنا يعنى أنّه جمع لهم علم الظاهر
والتأويل والحقائق فى السرّ المصون «وقالا[1] الحمد للّه» يعنى لإمام زمانهم والحين

15: [1]) وقالوا.

الذى فضّلنا على كثير من عباده المؤمنين» يعنى من حدود حضرته الصافين[2]
المسبّحين لكونهما مقامين عظيمين قد أنبأنا[3] عنهما فيما مضى بواضح التبيين
ثمّ قال تعالى «وورث سليمن داود» يعنى فى مقام البابيّة* «وقال يأيّها الناس» ١٦
188 يعنى المأنوسين بحكمته من حدود الجزائر السَنيّة «عُلّمنا منطق الطير» يعنى |
حدود الحضرة أعلى الرُتب القدسيّة «وأوتينا من كلّ شىء» يعنى إشارة الى ما
يتّصل بهم من صُور تلك الدعوات فى الأسرار الخفيّة «انّ هذا لهو الفضل
المبين» يعنى البيّن وذلك مقام + فَصْل الخِطاب[1] بالتعيين ثمّ قال تعالى «وحُشر ١٧
لسليمن جنودُه» يعنى سلسل المذكور للحاجب إمام زمانه سليمان المستقرّ وجنوده
يعنى أهل دعوته «من الجنّ» يعنى من أهل النسبة الأشرف بجذبهم* بالانضمام
اليه «والانس» يعنى أهل النسبة الأدون لكونه يعنى سلسل المرتّب لهم فى
حجابه وهو الباب الظاهر «والطير» يعنى دُعاة الجزائر الظاهرين بأهل دعواتهم الى
ذلك الباب الظاهر «فهم يوزَعون» يعنى بالاتّصال به «حتّى إذا أتوا على واد ١٨
النَمْل» يعنى الى بعض الحدود الذى اليه تجتمع صُوَر المؤمنين من أهل النسبة
الأدون القريب اليهم «قالت نملة» يعنى بعض صُوَر أولائك المؤمنين «يأيّها النمل»
يعنى صُوَر أولائك المساجيبين «ادخُلوا مساكنكم» يعنى ابقَوا* فى ضمن حدودكم
«لا يَحطِمنّكم سليمن وجنوده» يعنى ذلك الباب ومن فى ضمنه بقهرهم لكم
بأنوارهم الملأئمّة فيقطعوكم بذلك عن الاجتماع بهم «وهم لا يشعُرون» لكونهم
مستغنين عنكم «فتبسّم ضاحكا من قولها» يعنى انّه لمّا أعجبه نَباغة ذلك ١٩
المؤمن النجيب كشف له صُوَر الحدود المنصفّين[1] الى حجابه الذى أشرنا اليه
أوّلا أنّه باب الظاهر وعذقه[2] به وأولائك الحدود والمؤمنين به لكون الصُوَر بعد
الانتقال يعطف[3] على بعضها البعض والعالى يعطف على الدانى ويتخيّل له بأنواره
ويُشرِق عليه ويلاحظه ويجذبه ويقتبس الدانى من العالى وأيضا أنّه أقدره على

انبينا (3

16: [1]) K XXXVIII 19.

19: [1]) Mit ط. [2]) O.P. aber deutlich, nicht etwa عرّفه.

[3]) So O.P. verbessert unter Sigle ح (= النسخة) Text بطوف.

الاطّلاع على نطف جميع أنواع ضوائف الحَيَوانات الظاهرة° ثمّ قال تعالى «وقال
ربّ» يعنى إمام زمانه «أوزِعْنى أن أشكر نعمتك» يعنى إصعادك الى هذه الرتبة
السّلسَليّة «التى انعمت علىّ وعلى والدَىّ» يعنى داود[4] بها جعلتنا المحرّكين لصُوَر أعل
لنسبتَين والجاذبين لها لكون هذه الأبواب السّلسَليّة يتولّون تدبير ذلك وهم
فى الحيوة باتّصال العَمود النورانىّ للمحرّكين له أئمّتهم اليهم ويَنظمون الصُوَر الى
حدودها ويَرفعون الى مجامعهم مَن يخلُفونهم فى البابيّة «وأن أعمل صالحا ترضاه»
يعنى أستخرِجَ من دعوتى من يقوم مقامى ويكون مركزا لصُوَرها «وأدخِلنى برحمتك
فى عبادك الصالحين» يعنى فى جملة من ارتفعت لهم الدرجات فى دائرة الأبواب
السلسَليّة «وتفقّد الطيرَ» يعنى مراتب الحدود الذين هم بين يديه الذين طاروا
فى المعارف كما طارت أصولهم لموجب صَفاء نظرهم فى الابتداء «فقال ما لى لا أرى
الهُدهُد» وهو بعض الحدود المطلقين «أم كان من الغائبين» يعنى من الخدمة
التى أطلق فيها بحَسَب ما سبق «لأعذّبنّه عذابا شديدا» يعنى بالامتحان «أو
لأذبحنّه» يعنى بمحو اسمه من مراتب الحدود «أو ليأتيَنّى بسلطان مبين» يعنى
ببرهان بيّن لكون له حجّة ثمّ قال تعالى «فمكث غيرَ بعيد» يعنى تباعد
عن تلك الخدمة التى أضافها اليه حجابُ سليمان كما مكث عنها فى الدور
الأوّل «فقال أحطتُ بما لم تُحِط به» يعنى أخبَره أنّه اتّصل بالحاجب بذلك
الحجاب وأطلعه على أمرٍ لم يكن قد اطّلع عليه أعنى ذلك الحجاب قبل ذلك
امتحانا لذلك الحاجب وإظهارا منه لعَجْزه «وجئتُك من سَبإٍ بنَبإٍ يقين» يعنى
من دعوة لم قد أضيفت° قبل ذلك الى سليمان وأضيف أمرها اليه حينئذ
وجاءه بخبر ذلك من الحاجب به والاطّلاع له فيها وكلّ ذلك بمقتضى ما قد
انطبع فى الأوهام ثمّ قال تعالى «إنّى وجدت امرأة تملكهم» وكان ذلك لموجبات
أصليّة وأسباب عدليّة «وأوتيَت من كلّ شىء ولها عَرْش عظيم» لكونها صنعت
معروفا الى بعض حدود صاحب ذلك الزمان فيما سبق وأنقذت مؤمنين امتُحنوا
فجوزيَت بذلك ثم قال تعالى «وجدتُها وقومها» يعنى الذين استجابوا لها فى

[4]) Als ob vorher والدى / darüber بها ergänzt.

189 القديم واحتوت عليهم دعوتها «يسجُدون للشمس»| يعنى يتوجّهون بالعبادة الى
هذه الشمس الظاهرة لكونهم التزموا هنالك لدى المحارات بالنور الظاهر فقط ولم يلتزموا
باحدى النسبتَين واطّرحوا الظاهر والباطن فبقُوا على الشرك والذين تظاهروا
بتصديق من دعاهم من أهل النسبة الأدون وكان ذلك دليلا على المَثَل
الذى التزموا به وهو الظاهر فهم الذين صدّقوا الأنبياء ودخلوا فى دعواتهم
وجحدوا الأوصياء وأئمّة الهدى والذين التزموا بالمَثَل والممثول يعنى الظاهر والباطن
فهم أهل دعوة الحقّ ثمّ قال تعالى «من دون اللّه» يعنى من دون الامام الحاضر
المستقرّ الذى هو المدبّر لجميع[1] العالَم «وزيّن لهم الشيطان أعمالهم» يعنى وزيّن
ضدّ ذلك الزمان وهو الذى تجتمع منه خبائثُ بُدلام «فصدّهم عن السبيل»
يعنى عن معرفة سليمان سَلسَل ذلك العصر الذى[2] اتّصلت صفوةُ خميرته
ﻫﺠﺘﻬﺖ «فهم لا يهتدون» يعنى الى معرفته سابقا ولاحقا «ألّا يسجُدوا للّه»
يعنى ألّا يتوجّهوا بالدعوة الى صاحب ذلك الزمان الذى هو عضْو من أعضاء
العين «الذى يُخرِج الخَبْء فى السموات والأرض» يعنى مُخبّئات العلوم وهى
الصُوَر التى تنبتى من دعوات المستقرّين والمستودَعين فكذلك هو مُخرِج خبء
السموات والأرض الجسمانيّة وهى الفصلات «ويعلم ما تُخفُون» يعنى فى الضمائر
«وما تُعلنون» يعنى منها ثمّ قال تعالى «اللّه» يعنى صاحب ﻫﺠﻮ.ﺑﺠ
«لا إله [إلّا هو]» يعنى لا XﻫPV.٩X.IJIJ «الّا هو» يعنى المقام
الاستقرارىّ وأيضا هو العين فى جميع دور السّتْر «ربّ العرش العظيم» يعنى المركز
لكونه الذى يواصل بأنواره مَن يشاء من قباب الأنوار «قال» يعنى حجاب
سليمان «سننظُر أصَدقْتَ أم كنتَ من الكاذبين» يعنى فيما قلته «اذهَبْ
بكتابى هذا فألقِه اليهم ثمّ تولَّ عنهم» يعنى عن إعلامهم بشىء وقد يكون
أنّه من بعض الحجج السيّارة «فانظُرْ ماذا يَرجعون» يعنى به من الجواب «قالت»
يعنى تلك الحاجّة المتملّكة لأمرهم كما ملكته أوّلا «يأيّها الملؤ» يعنى يا أهل
مملكتى[1] «إنّى أُلقِىَ الىّ كتاب كريم إنّه من سليمٰن» يعنى من حجاب

24: [1]) للجميع. [2]) التى. 29: [1]) مملكتها.

سورة ٢٧

سَلسَل «وانّه بسم اللّه الرحمٰن الرحيم» يعنى + ان ما دعاهم إلّا[1] بأمر من
سَلسَل . . .[2] امام زمانه المتجلّى به بواسطة الرحمان الرحيم اللذان هما حجابان
٣١ من أعلى مَن فى أُفق ذلك الباب السلسلىّ «ألّا تَعلُوا علىّ» يعنى بالمعارضة
٣٢ لى وادّعائكم لمقامى «وأْتونى مسلمين» يعنى مستسلمين لأمرى «قالت يٰأيّها
المَلَؤُ يا أهل دعوتى[1] وهم الذين ملوا اليها فى القديم «أفتُونى فى أمرى»
يعنى فى شأن دعوتى[2] عنده «ما كنتُ قاطعة أمرا» يعنى بالاجابة الى دخول
دعوته «حتّى تَشهَدون» يعنى تُشيرون ودار ذلك بينهم كما دار فى حال انعقاد
٣٣ مائعات الأوهام وجرى على ذلك فى الكرّات «قالوا نحن أولُوا قوّة وأولُوا بأس
شديد» يعنى مستعدّون لذلك ظاهرا وباطنا «والأمر اليك فانظرى ماذا تأمُرين»
٣٤ لكونهم قد جعلوها لهم قائدا واعتمدوا على ما دعتهم اليه سابقا ولاحقا «قالت
إنّ الملوك إذا دخلوا قرية أفسدوها» يعنى بتغييرهم أحوال أهلها «وجعلوا أعزّة
أهلها أذلّة» يعنى بوضعهم لهم من مراتبهم «وكذلك يفعلون» وإنّى مرسلة اليهم
٣٥ بهَدِيّة» يعنى من الأموال الظاهرة والباطنة وهى التى عرضت عليهم فى الدور
الأوّل «فناظرة بِمَ يرجع المرسَلون» يعنى رسلها الذين عجم عليهم اختيارها[1] لهم
٣٦ كما اختبر[1] أصولهم «فلمّا جاء سليمٰن» يعنى ذلك العلم والمال «قال أتُمِدّونن
بمال» يعنى من ذلك الذى جمعتموه وعظّم لديكم «فما ءاتانى اللّه» يعنى
لحاجب به «خير ممّا ءاتاكم» يعنى أمدّكم به وساقه اليكم فى كلّ دور «بل
أنتم بهَدِيّتكم تفرَحون» يعنى بذلك لظنّكم أنّه الغاية فى راحة النفوس والأجسام
٣٧ وابتناء الصُوَر «ارجِعْ اليهم» يعنى بما جئت به «فلنأتينّهم بجنود» يعنى ممّا
قد ملّكه لحاجب به لهم لقوّة | إظهار المعجز على يديه «لا قِبَل لهم بها» يعنى 190
لا طاقة لهم بمكافحتها ومكاسرتها «ولنُخرجنّهم منها أذلّة وهم صاغرون» يعنى
٣٨ نَقْهَرُهم بالحَجَج والسَيف «قال» يعنى سليمان «يٰأيّها الملأُ أيّكم يأتينى بعَرْشها»
يعنى ذلك المصنوع من الذين قد سبق بينهم وهى أمور حَسَنة اجتمعوا لدى
ذلك العرش لموجب تلك الأسباب العدليّة «قبل أن يأتونى مسلمين» يعنى

30: [1]) اما . . . الا / vgl. XIX 31 Anm. 2. [2]) Etwa امم.
32: [1]) دعوتها / vgl. Vers 29. [2]) Hier so. 35: [1]) احتار / oder اختارت.

سورة النمل

مستسلمين ولم يجعل ذلك الّا لاظهار المعجز كاظهار حجاب العين اختطاف
XQIIJVI وذلك أنّه أمر بعض الصُوَر المستخدمة بذلك فاختطفته «قال عفريت
٣٩ من الجنّ» يعنى أحد الصُوَر الظلمانيّة المستخدمة لها «أنا ءاتيك به قبل أن
تقوم من مقامك» يعنى من مجلسك هذا «وإنّى عليه لقوىّ أمين» يعنى من
٤٠ تغييره° «قال الذى عنده علم من الكتاب» يعنى صورة من الصور النورانيّة
العظيمة التى فى ضمن آصف بن بَرخيا «أنا ءاتيك به قبل أن يرتدّ اليك
طَرْفك» وذلك بملاحظة العَمود النورانىّ لها من حاملها وطَرْفه فكرُه «فلمّا رءاه
مستقرّا عنده قال هذا من فضل ربّى» يعنى من تحريك العَمود النورانىّ
المتّصل من صاحب الزمان «ليَبْلُوَنى ءأشكُر» يعنى نِعَمه «أم أكفُر» يعنى بتَغْطِيَتها°
«ومن شكر فإنّما يشكُر لنفسه» لكون ذلك + يَزيد تلألُؤها[1] «ومن كفر فإنّ
ربّى غنىّ كريم» يعنى صاحب الزمان غير محتاج الى شُكره متكرّم بالعفو على
من أناب اليه ثمّ قال تعالى «قال» يعنى سليمان «نكّروا لها عرشها» يعنى
٤١ بالتبديل فيه والتحويل وذلك لموجبات قضت بذلك «ننظُر أتهتدى» يعنى الى
معرفة ذلك وما وجه الحكمة فيه وان ذلك ليأخذ كلّ أحد ما هو له «أم
٤٢ تكون من الذين لا يهتدون» يعنى الى علم ذلك «فلمّا جاءت» يعنى الى
حضرة حجاب سليمان «قيل أهٰكذا عرشك» يعنى المعروش ظاهره بما اجتمع لها
من الأفعال الحسنة وما قدّمت من صنع المعروف . . . .[1] لقصاصات والمرموز الى
باطنه + ...[2] صورها امتحنوها باعلامهم لها به «قالت كأنّه هو» يعنى بعينه «ثم
قال تعالى يعنى سليمان «وأُوتينا» «العلم» يعنى علمنا بحقيقة ذلك وما أصله
وكيف كان تصوّرها فى القديم والحديث «من قبلها» يعنى من قبل أن تقوم
فى تلك الدعوة لكون لحاجب قد أطلعه على ذلك «وكنّا مسلمين» يعنى
٤٣ مستسلمين لولىّ الزمان «وصَدّها ما كانت تعبُد من دون اللّه» يعنى الصدّ
الذى[1] كانت تدعو اليه كما دعت اليه فى أوّل لمحارات ثمّ فى ظهور فصلاتها

40: [1]) Ursprünglich ترددوا تلالمها / dann وا getilgt.
42: [1]) Ms وشى / vgl. XXII 37 c. [2]) Durch Eingriffe unklar هاله.
43: [1]) المى.

سورة ٢٧

في ابتداء دعوتها «إنّها كانت من قوم كافرين» يعنى من بَقايا فضلات من
٤٤ أجاب ذلك الصدّ وكفر بحجاب صاحب ذلك الزمان «قيل لها ادخُلى الصَّرْح»
يعنى حضرة الحجاب «فلمّا رأته» يعنى شاهدت أنواره «حسبته لُجّة» يعنى أنّها
في حضرة المحتجب «وكشفت عن ساقيها» يعنى مقام الحجاب والمحتجب «قال» يعنى
حجّاب سليمان «إنّه صرح ممرّد من قوارير» يعنى أنّها لم تشهد غير الحجاب
الذى في جواره الصورُ التى من الدعوة الظاهرة المطّلعين أعلَها على الرموز
والاشارة وأيضا لم يكشف لها من العلوم غير ما هو رمز لكون الزجاج يُنظر
ما داخله ولا يوصل اليه بحقيقة كذلك الرموز تُعرف ما فيها ولا تكشف
٤٥ بالإفادة في ذلك الحدّ «قالت ربّ» يعنى صاحب الزمان «إنّى ظلمتُ نفسى» يعنى
بادّعائى[1] ما ليس لى «وأسلمتُ مع سليمٰن» يعنى سلّمت الأمر مع اتّصالى به
وكان منها ذلك التسليم بحسب ما سلّمت في آخر الحارات له وندمت فجرت
على ذلك في الكرّات «للّه ربّ العالمين» يعنى ذلك المقام المحتجب بذلك
٤٦ الحجاب الظلّىّ ثمّ قال تعالى «ولقد أرسلنا الى ثمود أخاهم صالحا» قد سبق
معنى ذلك مكرّرا «أن اعبُدوا اللّه» يعنى توجّهوا بالدعوة الى المستقرّ لكون
هذا المخاطب لهم من حجبه «فاذا هم فريقان يختصمون» يعنى متحيّر ومحيّر
٤٧ «قال يٰقوم لِمَ تستعجلون بالسيّئة قبل الحسنة» يعنى تُقدّمون الصدّ على
الولىّ وتُقيمونه قبله «لولا تستغفرون اللّه» يعنى تستترون بظلّ التوبة «لعلّكم
٤٨ تُرحمون» يعنى بإقالته «قالوا اطّيّرنا بك وبمن معك» يعنى تشاءموا به وبحدوده
لمّا سُلبوا ما كان قد تصوّروه أوّلا من علم أعلى الحقّ «قل طائركم|عند اللّه» 191
يعنى انّ ذلك السَّلْب هو أتاكم من صاحب الزمان لموجب إنكاركم الذى هو
أصل شؤمكم «بل أنتم قوم تُفتنون» يعنى تُختبرون بذلك كما اختُبرت أصولكم
٤٩ لتأكيد إقامة الحجّة عليكم ثمّ قال تعالى «وكان في المدينة تسعة رهط» يعنى
في الدعوة وذلك في ابتداء أوّل كلّ دور ظهور فضلات أعلى السقيفة وهم
الثلاثة ومُعاذ ٤٨١٦٤٦J . ٢٦VII . IIJHII . X٢٩TVII ثم من غيرهم

45: [1]) بادّعى.

سورة النمل

IIP٤IVII . X٩IIVI[1]) +وفي وجه ٨٦٤٨ . X٦٤٨ ٤٩٢٦٠٤JII[2]) «يُفسدون في الأرض
ولا يُصلحون» يعنى في الدعوة فصحّ بذلك أنّهم رأس الضلالة في كلّ دور من
٥٠ أدوار السَّتْر «قالوا تقاسَموا باللّه» يعنى المدبّر «لَنُبيّتنّه وأهلَه» يعنى أهل دوره
لكونه من حجب المستقرّ المُقيم للناطق والوصىّ وذلك بالاحتيال والتنميق والتوثّب
على مراتب حُجُب قباب الأنوار ثمّ ومَن حفظ مراتبهم «ثمّ لَنقولنّ[1]) لوليّه»
يعنى صاحب ذلك الدور «ما شهدْنا مَهْلِك أهله» يعنى أهل دوره بذلك
الاضلال والفساد وهذا قولهم في كلّ ظهور «وإنّا لصادقون» يعنى فيما نقوله
٥١ «ومكروا مكْرا» يعنى بذلك الإضلال والفساد «ومكرنا مكرا» يعنى بإركاسهم في الأدراك
٥٢ «وهم لا يشعُرون» يعنى بما يَصيرون اليه ثمّ قال تعالى لنبيّه «فانظُرْ كيف كان
عاقبة مَكْرهم» يعنى أولئك الأحبات المتقدّمين «أنّا دمّرناهم وقومهم أجمعين» يعنى
٥٣ أهل دعواتهم «فتلك بيوتهم» يعنى فضلاتهم «خاوية» يعنى في الأدراك «بما ظلموا»
٥٤ يعنى بذلك التعدّى «إنّ في ذلك لآية لقوم يعلمون» يعنى يعتبرون «وأنجينا
الذين ءامنوا» يعنى بصالح من أولئك الأشرار «وكانوا يتّقون» يعنى مخالفته كما
اتّقوه في حدّ عالم اللطافة حين اتّصلت الدعوة عندك ثمّ قال تعالى «ولوطا
٥٥ إذ قال لقومه» قد مضى معنى ذلك «أتأتون الفاحشة» يعنى تجتمعون الى
الصدّ مركز الضلال «وأنتم تُبصِرون» يعنى فَساده وهو الذى حسّن لهم ذلك
لفعل ظاهرا وباطنا في حال ابتناء الأوهام «أئنّكم لتأتون الرجال شَهْوةً من دون
٥٦ النساء» وذلك بحسب ما ارتكنوت في جِبلّاتهم في حال الانحدار وانطبعت
فيها ودعتهم الى ذلك الفساد والتحنا الهيّن[1]) في كرّاتهم «بل أنتم قوم تَجهَلون»
يعنى سبب ذلك الداء الذى بُليتم° به وانّه لموجب تجاهلكم بمقام العين
٥٧ في كلّ دور «فما كان جواب قومه إلّا <ان> قالوا أخرِجوا ءال لوط من
قريتكم» يعنى حدوده من دعوتكم وكان جوابهم ذلك هو الذى أجابوا به

49: [1]) ٤IVII das wäre عمر / aber gemeint ist عمرو ʿAmr b. al-ʿĀṣ.
[2]) Ergänzt a.R.; in *alzubair* fehlt ٩.
50: [1]) نقول.
56: [1]) الهمن.

٥٨ سابقا «إنهم أُناس يتطهّرون» يعنى ينسبون أنفسهم الى العصمة «فأنجيناه» يعنى
حجابه «وأهله» يعنى أهل إجابته فى كلّ ظهور «إلّا امرأته» يعنى أحد المزاوجين
لذلك الحجاب من كانت XPXL من حُثالتها «قدّرناها من الغابرين» يعنى من
٥٩ الماثلين اليهم «وأمطرنا عليهم مطرا فسَاء مطر المُنذرين» يعنى تلك الحجارة
التى حُصبوا بها من الزَمْهَرير لما انعقدت هنالك من البُخارات النجسة الهيّنة[1]
المماثلة لهم التى بينها وبينهم قصاصات متقدّمة وقد أشبعنا القول فى ذلك فيما
مضى ثمّ قال تعالى لنبيّه عَقب ذلك دلالةً على مقام ЈЧ٧٦Ј الذى[2] ابتُلوا
٦٠ أولائك الأشرار بذلك الداء لبغضهم له «قلِ الحمد» يعنى مقام الوحدة «لله»
يعنى مقام العين الوالهة فى مقامه ذواتُ المقامات الالٰهيّة «وسلام على عباده
الذين اصطفى» يعنى مواصلته واحتجابه بحاجبه الذين اصطفاهم بعلمه فى كلّ
زمان «<الله> خير[1] أمّا يُشركون» يعنى أم أضدادهم الذين أشركوهم فى مقامات
حجبهم

فافْهَموا معشر المؤمنين هذه الأسرار، واشكرُوا عليها داعيَيكم البَدرىّ
والعَلمىّ أعلى الله شريف قدسهما فى عالم الأنوار،
والحمد لله ربّ العالمين وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين
تمّت حقائق الجزء التاسع عشر

حقائق الجزء العشرين
وهو الجزء الخامس من القسم الرابع 192

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى أجرى جميع الأمور الجُزئيّة والكُليّة، على موجبات القضايا
العدليّة، أحمدُه وأشهَدُ أن لا إله إلّا هو شَهادةً من الإلحاد والتشبيه والتعطيل

59: [1]) الهمه im Sinne von مَهين oder مهوّن / vgl. Vers 56 und XVI 77a.
60: [1]) حمرا. [2]) الذى.

بَريئة، وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد مَن خَرَق رُتب الحجابيّة، وعلى أمير
المؤمنين مَن صار مترافعا فى المقامات العقليّة، وعلى مشكاة الأنوار الدُرّيّة، وعلى
آلهم مَن نُقَط ذواتهم مقتبسة من النُقط المركزيّة، وعلى إمام العصر الواقع عليه
فى عصره اسم الالٰهيّة، وعلى ولده قُطب رَحَى دعوته الملأئكة، وسلّم على حدودهم
من أهل النسبتَين الجارية* على التوفيق أمورهم بلا مِرية وعلى جمعامه مَن
خَرقوا العادة بكشفهم للعلوم الحكميّة، إذ ذلك من عَلامات الظهور وبشاراته
المشهورة البهيّة، وارحمْ آباءنا وأبناءنا وإخواننا وأزواجنا وأرحامنا فى الأنساب
الدنيويّة والدينيّة

معشر المؤمنين قد سمعتم فيما مضى فى الجزء الأوّل قبل هذا الجزء الذى
هو الجزء الرابع من القسم الرابع وأنتم الآن تسْمعون فى هذا الجزء الخامس من
القسم الرابع ما به تسعَدون وهو قوله تعالى «أمّن خلق السموات» يعنى دَبّر* ٦١
الأُمّهيّة السبعة — التى قال فيها صاحب خزانة الفضل بما هذا فصّه والوسط
الواسع منها فيه التجاويف السبعة وفيها هواء غير محصور ولا محدود وهى
سبعة أهوية غير هواء القلب وفى وسط كلّ جوف منها بطيحة صنوبريّة على
هيئة القلب وفيها القُوّات[1] السبع التى منها استمدّ جميع القُوى فى كلّ
بطيحة منها قوّة متّصلة بالسبعة الكواكب وباقى القول موجود فى تلك الرسالة
قدّس الله روح صاحبها — «والأرض» يعنى أرض ذلك المركز التى تحت تلك
الأهوية وحَواليها «وأنزل <لكم> من السماء ماء» يعنى من مزاجات ذلك الهواء
«فأنبتْنا به حدائق ذات بهْجة» يعنى فواكه طريفة وهى من أشرف أقسام
الريحيّات المتّصلة بقباب الأنوار «ما كان لكم أن تُنبتوا شجرها» يعنى توجدوها
هنالك ورِوايةُ اللوزة والرُمّانة التى ظهرت على المختار من الكعبة وقَسَمها بينه
ЈЧ٤٦٤ЈII تشهَد لها بصحّة ما ذكرنا «أإلٰه مع الله» يعنى مدبّر مع العين
«بل هم قوم يعدلون» يعنى أهل البَغْى عن الحقّ وصاحبه ثمّ قال تعالى «أمّن ٦٢
جعل الأرض قرارا» يعنى هذه الأرض الظاهرة وأيضا الدعوة الهادية التى استقرّت

61: [1]) القوأت / veranlasst durch بطيحة.

سورة ٢٧

بها ذخائر الذوات النادمة المُنيبة «وجعل خِلالها أنهارا» يعنى الأنهار الظاهرة
التى أجراها من المزاجات والبُخارات الصاعدة والهابطة ثمّ أجرى العلوم فى خلال
الدعوة المبتناة[1] منها الصُور المُنيرة «وجعل لها رواسىَ» يعنى الدُعاة[2] وهم
فصلات الحدود المُرسين لأهلها بهدايتهم من تمويه أهل الضلال كما اعتدوا بهم
سابقا فى حال أقيمت الدعوة عنالك ورسَوا بهم عن النكوص «وجعل بين
البحرين» يعنى بين أهل النَدَم وأهل إلاصرار «حاجزا» يعنى ما حجز بينهم
وعو ما جمدت عليه أوهامهم فلو أرادوا أهل النَدَم <ان> يكونوا من أهل
الاصرار لَرَدَعتهم مشيئته ولو أرادوا أهل الاصرار أن يكونوا من أهل الندم ما
قضَت بذلك إرادته «أءلٰه مع اللّه» يعنى مدبّر مع العين «بل أكثرهم لا
٦٣ يعلمون» يعنى عنده الأسرار «أمّن يُجيب المضطرّ إذا دعاه» يعنى فى الكرّات
إذا سأله الاقالة والعفو عطفا على ما كان منه سابقا «ويكشف السُوء» يعنى
غواية الضدّ عن أهل الندم «ويجعلكم خُلفاء الأرض» يعنى مع اتّصالكم بالنواسيت
٦٤ واللواهيت» أءلٰه مع اللّه» يعنى مدبّر «قليلا مّا تذكّرون» يعنى بمقامه «أمّن
يهديكم فى ظُلمات البرّ والبحر» يعنى من يهديكم عن ظلمات وقوع الانحدار
بمعرفة الكمال الأوّل والكمال الثانى الذى كان لكم مخلّصا بالتزامكم بالظاهر | والباطن 193
«ومن يُرسل الرياح» يعنى ريح التأييد «بُشْرا بين يدَى رحمته» يعنى إفادته
وكذلك الرياح الظاهرة لمحرّكة للبُخارات «أءلٰه مع اللّه» يعنى مدبّر مع العين
ثمّ قال «تعالى اللّه» يعنى المقام العلوىّ «عمّا يُشركون» يعنى بمقام حجابه ثمّ
٦٥ قال تعالى «أمّن يَبدؤ الخَلْق» يعنى بإيجادهم فى القامات الألفيّة بعد تدريجهم
فى الآباء والأمّهات والمواليد فى أوّل ظهورهم «ثم يُعيده» يعنى يعيدهم فى كرّات
بقايا فصلاتهم «ومَن يَرزقكم من السماء والأرض» يعنى ظاهرا وباطنا أءلٰه مع
اللّه» يعنى مدبّر مع العين «قُل هاتوا بُرهانكم» يعنى على صحّة ذلك «إن
٦٦ كنتم صادقين» يعنى أنكم أرباب مدبّرون ثمّ قال تعالى لنبيّه صلّع «قل لا
يعلم من فى السموات والأرض» يعنى ما فى ضمن مجامع المستقرّين والمستودَعين

62: [1]) المبتنيه. [2]) الدعوه.

سورة النمل

«الغَيبَ» يعنى مَن الصُوَر التى غابت فى الأنوار «إلّا اللّه» يعنى العين «وما ٦٥
يشعُرون أيّان يُبعَثون» يعنى الى دعوة القائم المنتظَر «بل ادّارك علمُهم فى ٦٨
الآخرة» يعنى فى حُضور الساعة «بل هم فى شكّ منها» يعنى من ظهورها «بل هم
منها عَمون» يعنى عامِيَة أبصارهم عن النظر[1] فعميت عليهم عن معرفتها بصائرهم
وكان الموجب لذلك تعاميهم سابقا عن معرفة رُتبة العين ثمّ قال تعالى «وقال ٦٩
الذين كفروا» يعنى بمقامات حجاب العين «أءذا كنّا تُرابا وءاباؤنا» يعنى هم
وأئمّتهم فى حكم العُدم «أئنّا لمخرَجون» يعنى الى الوجود «لقد وُعدنا هذا ٧٠
نحن وءاباؤنا من قَبْلُ» يعنى الكون فيما مضى «إن هذا إلّا أساطير الأوّلين»
يعنى يقوله زعماء منهم فتبعوهم الآخرون ثمّ قال تعالى «قل سيروا فى الأرض» ٧١
يعنى فى علوم الدعوة «فانظُروا كيف كان عاقبة المجرمين» يعنى ما كان سلوكهم
فيه من العذاب لموجب تعدّيهم على أئمّة أزمانهم «ولا تحزَنْ عليهم» يعنى على ٧٢
ضلالتهم فإنّهم جرَوا عليه آخرا كما كان أوّلا «ولا تكن فى ضَيق ممّا يمكُرون»
يعنى من معارضتهم لحجب العين ثمّ قال تعالى «ويقولون متى هذا الوعد إن ٧٣
كنتم صادقين» يعنى ظهور أمر العين «قل عسى أن يكون رَدِف لكم بعضُ ٧٤
الذى تستعجلون» وذلك ما بسَط اللّه به يده بعد انتقام أضداده ثمّ أشار
الى ما كان فى وقت أئمّة الظهور وهذا هو البعض وأمّا ظهور ذكره الكلّىّ فى
وقت قيام أئمّة الظهور المستقبل زمانهم إن شاء اللّه ثمّ قال تعالى «وإنّ ربّك» ٧٥
يعنى العين «لذو فضل على الناس» يعنى المأنوسين بدعوته «ولٰكنّ أكثرهم[1] لا
يشكُرون» يعنى فضله بما أنعم عليهم من ظهور الحكم والأسرار ثمّ قال تعالى
«وإنّ ربّك ليعلم ما تُكنّ صدورُهم» يعنى أئمّة الضلال من عَداوة حجبه «وما ٧٦
تُعلنون» يعنى من الخلاف عليهم ثمّ قال تعالى «وما من غائبة فى السماء ٧٧
والأرض» يعنى وما من فصلة فى ضمن السماء هذه الجسمانيّة وهذه الأرض
غائبة عن حصولها فى القامة البَشَريّة «إلّا فى كتاب مبين» يعنى إلّا عند
إمام كلّ زمان مُبيّنة موجودة معرفتها ثمّ قال تعالى يعنى العين «إنّ هذا ٧٨

68: [1]) المطر. 75: [1]) اكثر الناس.

سورة ٢٧

القرءان» يعنى حجاب العين فى كلّ زمان «يقصّ على بنى إسرءيل» يعنى فروع
أهل الدعوات السابقة الموجودين فى عصره «أكثر الذى هم فيه يختلفون» يعنى
فى أمر دينهم لكونه عالما> بذلك ولا بدّ يقصّ ذلك عليهم حين يريهم ذلك
٧٩ وقت مشاهدة خيباله لدى احتضارهم «وإنّه لهدى ورحمة للمؤمنين» يعنى الذين
٨٠ آمنوا به وعدائهم سابقا ولاحقا ثمّ قال تعالى «إنّ ربّك» يعنى العين «يقضى بينكم
بحكمه» يعنى حين يتجلّى به القائم المنتظر «وهو العزيز العليم» ثمّ قال تعالى
٨١ «فتوكّل على اللّه» منتزع من بعض رسائلنا يعنى فى إقامة الدعوتين بواسطة
الفاطر + فطرت اللّه التى فطر النلس عليها[1] | أجمعين «إنّك على الحقّ المبين» 194
يعنى فى صرف تلك الصور المجتمعة فيهما الى ٤٩٩٢٩٤٧٦٤٧ وأيضا بعد ذلك
فى إجراء التدبير برجوع ٤٧٦٤٧٦٤٧ الى ٤٩٧٦٤٧٦٤٧ واجتماع الرّتب فى ٤٩٧.
٤٩٧٢٧٥٧٦٤٧[1] وتسلسلها فى عقبه الى يوم الدين يوم يقوم الناس لربّ العالمين
٨٢ ثمّ قال تعالى «إنّك لا تسمع الموتى» يعنى الميم لكون التدبير اليه مصروف<ا>
فى جميع دوره من العين والموتى هم الذين ماتوا الموت الحقيقىّ عن معرفة
الحقّ وأربابه «ولا تسمع الصمّ الدعاء» يعنى الذين صمّوا عن استماع ذلك فى
٨٣ حال الخيارات «إذا ولّوا مدبرين» يعنى فى كرّاتهم «وما أنت بهادى العمى»
يعنى عن معرفة العين وحجبه «عن ضلالتهم» يعنى التى سبقت لهم «إن تسمع
إلّا من يؤمن بءاياتنا» يعنى الذين آمنوا بحجبه فى الابتداء «فهم مسلمون»
٨٤ يعنى مستسلمون عطفا على ما سبق ثمّ قال تعالى «وإذا وقع القول عليهم» —
قال مولاى الحسام يعنى بوقوع العذاب عليهم بعد انقطاع المهل «أخرجنا لهم
دابّة من الأرض» يعنى حجّة من دعوة الوصىّ وهى الحجّة المسلّمة الى القائم
صلوات اللّه عليه «تكلّمهم أنّ الناس» يعنى أهل ملّة الاسلام «كانوا بءاياتنا»
يعنى أئمّة دينه «لا يوقنون» يعنى بمراتبهم هذا قوله قدّس اللّه روحه ورزقنا
٨٥ روحه — ثمّ قال تعالى «ويوم نحشر من كلّ أمّة» يعنى من كلّ فرقة «فوجا»
وهم أشرارهم أهل المناصبة والمصادة «ممّن يكذّب بءاياتنا» يعنى بأئمّة دينه

75: [1]) اكبر الناس. 80: [1]) K XXX 29; Ms فطره اللّه.
81: [1]) Als Sohn von al-Ḥusain und Fāṭima, der Tochter von al-Ḥasan.

سورة النمل

وحدودهم «فهم يوزعون» يعنى بورود الصخرة لكونهم قد استوجبوا ذلك «حتّى ٨٦
إذا جاءوا» يعنى أرض المحشر «قال» يعنى العين عند مباكتتهم وهو متشخّص
لهم من الهيكل القائمىّ «أكذّبتم بءاياتنا» يعنى بحجبه المسلمين الى ذلك
المجمع الأكبر «ولم تحيطوا بها علما» يعنى يعترفوا بمقاماتها ويخضعوا لها «أمّا
ذا كنتم تعملون» يعنى فى الاقرار لهم «ووقع القول عليهم» يعنى بإقامة الحجّة ٨٧
عليهم <و>إعباطهم الصخرة «بما ظلموا» يعنى أولياء دينهم «فهم لا ينطقون»
يعنى حينئذ بحجّة تقيلهم من ذلك الهول والعذاب الأليم القادمين عليه ثمّ
قال تعالى «ألم يروا» يعنى يعرفوا «أنّا جعلنا الليل» يعنى دعوة الباطن قسط ٨٨
الوصىّ «ليسكنوا فيه» يعنى ليدخلوا فى ضمن حدودها «والنهار» يعنى دعوة الناطق
«مبصرا» يعنى مبصر أتباعه بمن نصبه من الحدود الظاهرة الموضحين لمقام وصيّه
المرتقين بمن اتّبعهم الى حدود الباطن «إنّ فى ذلك لآيات» يعنى دلالات «لقوم
يؤمنون» يعنى بمقامه ثمّ قال تعالى «ويوم ينفخ فى الصور» — قال مولاى ذو ٨٩
الحذين فى ذلك يعنى يبعث* السابع وتلتئم الصور اليه «ففزع من فى السموات
والأرض» يعنى من فى دعوات النطقاء والأوصياء «إلّا من شاء اللّه» يعنى السابع
وهؤلاء هم أهل الحقيقة الذين قال فيهم + لا يحزنهم الفزع الأكبر[1] «وكلّ أتوه
داخرين» هذا قوله قدّس اللّه روحه — ثمّ قال تعالى «وترى الجبال تحسبها ٩٠
جامدة وهى تمرّ مرّ السحاب» فهذه الجبال الظاهرة[1] بالانفعال* لا سيّما مع
آخر كلّ كور وكذلك ممثولاتها من حدود أئمّة الهدى فؤادهم تمرّ فى صلاح
الدعوة كمرّ السحاب الهنيئة° العاذبة التى أصلها من المزاجات الصاعدة وأيضا جبال
السوء تمرّ بالفساد كمرّ السحاب التى غير عنيئة بل مفسدة لكونها من
المزاجات المضرّة الهابطة ثمّ إنّ هذه الجبال الظاهرة[1] هى فى تفتّت° وقد
انسحق منها ما انسحق ولحق بالمزاج وكان منه سحاب تمرّ وتشاهد «صنع
اللّه» يعنى العين «الذى أتقن كلّ شىء» يعنى من الصاعد والهابط والمتحرّك
والساكن «إنّه خبير بما تفعلون» يعنى دعاة الحقّ ودعاة الضلال ثمّ قال تعالى

89: [1]) K XXI 103. 90: [1]) Beidemal o.P. wie meistens, vgl. den Gegensatz zu جبال السوء.

٩١ «من جاء بالحسنة» يعنى بالنَدَم الذى جذبه الى ولاية أئمّة الهدى ودعى
اليهم فى دعوتهم «فله خيرٌ | منها» يعنى يُرفَع فوق رُتبتها التى حازها لذلك 195
فى مَعاده «وهم من فَزَع يومئذ ءامنون» يعنى لدى القيامة وعنّ قيامات كثيرة
٩٢ أوّلهنّ عند النُقْلة من هذه الدار «ومن جاء بالسيّئة» يعنى الإصرار الذى
جذب صاحبَه الى دعوة الضلال والدُعاء الى أجباتها «فكُبّت وجوههم فى النار» يعنى
فى دركات العذاب «هل تُجزَون إلّا ما كنتم تعملون» يعنى من صَرف الدعوة
٩٣ عن أئمّة الهدى ثمّ قال تعالى للميم «إنّما أُمِرتُ» يعنى I٠٤ .VI٤٦٤ «أن
أعبُد ربّ هذه البَلْدة» يعنى أتوجّه بالدعاء الى العين والبَلْدةُ دائرته «الذى[1]
حرّمها» يعنى دخولها على أهل البغى «وله كلّ شىء» يعنى من التدبير
والإنشاء والتصوير وأيضا البلْدة هى الكعبة وهو المدبّر لما عنالك والمرقى
والمصعد له والمسلّم والمتسلّم منه «وأُمِرتُ أن أكون من المسلمين» يعنى المسلّمين
٩٤ اليه ما لدىّ من الوديعة أوّلا وآخرا بالانضمام «وأن أتلو القرءان» يعنى أُظهِر
مقامه «فمن اهتدى» يعنى الى ولايته «فإنّما يهتدى لنفسه» يعنى عطفا على
ما سبق لمّا كان عُنصره طاهرا «ومن ضلّ» يعنى عن طاعته لخُبْث عُنصره
٩٥ سابقا «فقلْ إنّما <أنا> من المنذرين» يعنى عن مخالفته «وقل الحمد» يعنى مقام
الامامة «لله» يعنى المقام ϽΓΛΤШ٩ «سيُريكم ءاياته فتعرفونها» يعنى ما أظهره
على يدَى بعض حجبه من الغَلَبة عند ظهور الميم بحجابه «وما ربّك» يعنى
ذلك المقام[1] ϽΓΛΤШ٩ «بغافل عمّا تعملون» يعنى من صرْف الدعوة عنك
لمّا تظاهرت بحجاب الوَصاية

فافهموا معشر المؤمنين هذه الأسرار السامية، واشكُروا عليها داعيَيكم
البَدرىّ والعَلَمىّ أعلى الله شريف قُدسهما فى الجامع النورانيّة،
والحمد لله ربّ العالمين وصلّى الله على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

93: [1]) الى.

95: [1]) Gestrichen und statt dessen لجمع / dann anscheinend wiederhergestellt, aber لجمع nicht gestrichen.

حقائق سورة القصص
وإيضاح بعض سرّها
المقتبَس من موادّ من لهم تعالى اختصّ

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «طسّمّ» قد سبق شرح ذلك «تلك ءايات الكتاب المبين»
يعنى وجوب دلائل وصاية ΗϽΙΙΛ٩ ثمّ قال تعالى يريد المقابلة بين قصص
٢ المتقدّمين من الأولياء والأضداد والمتأخّرين «نتلو عليك من نبَإ موسى وفرعون
٣ بالحقّ لقوم يؤمنون» يعنى بحدود دين الله «إنّ فرعون علا فى الأرض» يعنى
تطاول فى الدعوة الى ما ليس له فى كلّ دور وهو عبد اللات «وجعل أهلَها»
يعنى أهل الدعوة «شِيَعا» يعنى فِرَقا بحَسَب ما تفرّقوا عليه فى حال الحارات
«يستضعِف طائفة منهم» وهم الذين عوامّ الاماكن «يُذبّح أبناءهم» يعنى يُضلّ أتباعهم
الذين أضلّهم سابقا «ويستحيى نساءهم» يعنى مستفيديهم بتغييره لصُوَرهم كما
غيّرها لمّا دعاهم أوّلا وهو أعظم الزنى «إنّه كان من المفسدين» يعنى فى الدعوة
٤ فى جميع كرّاته ثمّ قال تعالى «ونُريد أن نمُنّ على الذين استُضعِفوا فى الأرض»
يعنى أهل النسبة الأدون «ونجعلَهم أئمّة» يعنى بانضمامهم فى اللواعيت
والنواسيت «ونجعلَهم الوارثين» يعنى للدعوة «ونمكّن لهم فى الأرض» يعنى عند
٥ ظهور فضلائهم فى دور الكَشْف «ونُرِىَ فرعون وهامان وجنودهما» وهم أصول الأوّل
والثانى وأتباعهم منهم «ما كانوا يحذَرون» يعنى من ظهور أمرهم وتشاخُصهم لهم
٦ من الجمع القائمىّ حين يوردونهم الصخرة ثمّ قال تعالى «وأوحينا الى أمّ موسى»
يعنى المستودعة لنوره «أن أرضِعيه» يعنى سلّمى اليه ما لديك على التدريج
الشىء بعد الشىء «فاذا خِفْتِ عليه» يعنى على حجابه «فألقيه فى اليمّ» يعنى
فى اليمّ الظاهر لكونه لا يُحتوى عليه ولا يَنحصر* للطافة ذلك الشَبَح الملألئ
ثمّ فى اليمّ الباطن يعنى بين جُملة أهل الظاهر «ولا تخافى[1]» يعنى عليه

6: [1]) Ms. fügt hinzu عليه.

سورة ٢٨

منهم فهو محفوظ فى كلّ دور «ولا تحزنى» يعنى من تظاهره بينهم بذلك للحجاب
للموجبات الأصليّة والأسباب العدليّة | «إنّا رادّوه اليك» يعنى لتمام الكفالة منك 196
٧ عليه «وجاعلوه من المرسلين» يعنى من أرباب الشرائع بحسب ما حاز ذلك
المقام سابقا «فالتقطه ءال فرعون» وذلك ليقضوا* ما كان عندهم لحجابه ويأخذه
منهم «ليكون لهم عدوّا وحزنا» يعنى عند ظهور أمره ثمّ قال تعالى «إنّ فرعون
وهٰمٰن وجنودهما كانوا خاطئين» يعنى متخطّئين لحدود دين الله فى الأصل والفرع
٨ «وقالت امرأة فرعون» وهى حاجّته التى ازدوجت به فى القديم والحديث
لموجبات عدليّة بينهما قضت بذلك «قرّت عين لى ولك» يعنى أنّ بهذا يقرّ
لنا الأمر «لا تقتلوه» يعنى لا تقطعوه من الافادة وكان قولها لهم كما قال أصلها
حين حصلت عندك المختارات فكان ذلك جاريا فى هذا العالم «عسى أن ينفعنا»
يعنى فى إقامة الدعوة «او نتّخذه ولدا» يعنى خليفة لنا «وهم لا يشعرون»
٩ يعنى حينئذ بمقامه وما يكون منه ثمّ قال تعالى «وأصبح فؤاد أمّ موسى فارغا»
يعنى لتسليمها له بعض ما لديها وعند حصوله ذلك +علا عليها[1] وأحسّت
بنفسها الفتور «إن كادت لتبدى به» يعنى أن تظهر مقامه «لولا أن ربطنا
على قلبها» يعنى بالتوفيق* لها على أن لا تظهره قبل أوان ذلك «لتكون
١٠ من المؤمنين» يعنى من أعلى المراتب المعصومين «وقالت» يعنى مربّيه° وهو يوشع
«لأخته» يعنى حجاب هارون المؤاخى لحجاب موسى «قصّيه» يعنى استخبرى
خبره «فبصرت به عن جنب» يعنى اطّلعت على أمره فى خفية من الأضداد
كما خفى عليهم سابقا «وهم لا يشعرون» يعنى بذلك لكونه أعمى عليهم الأنباء
١١ لقوّة المعاجز «وحرّمنا عليه المراضع من قبل» يعنى الأغذية + لكونه< ء> لا
يغتذى غير من لبن أمّه الكائن من الربحيّات «فقالت» يعنى لأتباع الصدّ
«هل أدلّكم على أهل بيت يكفلونه لكم» يعنى تشير الى كافله[1] ذلك الذى كفله
١٢ فى الدور الأوّل «وهم له ناصحون» يعنى فى حضانته «فرددناه الى أمّه» التى
ظهر منها ذلك لحجاب وهى الكائنة< ة> منها مريم فى الدور العيسوىّ المستودعة

9: 1) So, o.P. 11: 1) كافلة.

سورة القصص

لسرّه وهى لحجاب ولحاجب بها هو المستودع لموسى السرّ الروحانىّ أمّه الروحانيّة
«كى تقرّ عينها» يعنى باستقراره فى رتبة الرسالة «ولا تحزن» يعنى لتربية
غيرها له وحضانته «ولتعلم أنّ وعد الله» يعنى صاحب الزمان «حقّ» يعنى
بحفظه «ولكنّ أكثرهم لا يعلمون» يعنى بمقامه ثمّ قال تعالى «ولمّا بلغ أشدّه» ١٣
يعنى بتسلّمه ما لدى ذلك الوديع «واستوى» يعنى بلغ مرتبة النطق «ءاتيناه
حكما» يعنى إطلاقا فى جميع الدعوة «وعلما» يعنى واصله من الباب السلسلىّ
خرّق به الرتب «وكذلك نجزى المحسنين» يعنى المجتهدين فى إقامة الدعوة ثمّ
قال تعالى «ودخل المدينة» يعنى تولّى دعوة أهل النسبة الأدون «على حين ١٤
غفلة من أهلها» يعنى بمعرفة مقامه وأنه قد أطلق فيها «فوجد[1] فيها
رجلين» يعنى حدّين «يقتتلان» وذلك لموجب ما قد سبق بينهما فى الدور الأوّل
«هٰذا من شيعته» يعنى من أهل الندم «وهٰذا من عدوّه» يعنى من أهل
الاصرار «فاستغاثه الذى من شيعته على الذى من عدوّه» يعنى استنصره «فوكزه
موسى فقضى عليه» يعنى قتله اقتصاصا منه لتعدّيه بالقتل على ذلك الرجل
فى الكور الأوّل وقد يكون اقتصاصا منه لبعض من فى ضمنه من ذلك المقتول
«قال» يعنى موسى «هٰذا» يعنى ذلك الذى قتله ظاهرا وباطنا «من عمل
الشيطان» يعنى من حدود الصدّ الذين تصوّروا بتصوّره فى السابق «إنّه عدوّ
مضلّ مبين» يعنى لمن اتّبعه اذ ضلّ بضلاله «قال» يعنى موسى «ربّ» يعنى ١٥
الربّ له للحاجب به «إنّى ظلمت نفسى» يعنى بتوقّفى* عن إيضاح مقام
وصيّى مداراةً للصدّ فى كلّ دور وذلك قول بعض حجبه «فاغفر لى» يعنى ذلك
الذنب «فغفر له إنّه هو الغفور الرحيم قال ربّ بما أنعمت علىّ» يعنى من احتجابك ١٦
197 بى ورفع | مقامى «فلن أكون ظهيرا للمجرمين» يعنى بتعدّيهم الحدود «فأصبح ١٧
فى المدينة» يعنى فى الدعوة «خائفا» يعنى حجابه من أهل البغى «يترقّب»
يعنى اشتهار أمره لديهم «فإذا الذى استنصره بالأمس» يعنى ذلك الحدّ الذى
استنصره فى الدور الأوّل «يستصرخه» يعنى على حدّ آخر من أصحاب الصدّ

14: 1) فوجدا.

سورة ٢٨

«قال له موسى إنّك لغَوِىّ مبين» يعنى معرفة° الأوقات° وما يجب فيها وأيضا
انّ للحاجب به ألبهه أنّ ذلك الصدّ لم يكن عنده لذلك الرجل المصطرخ
١٨ ما يوجب قتْله «فلمّا<ان> أراد» يعنى حجاب موسى «أن يَبطش بالذى هو
عدوٌّ لهما» يعنى المعادى أصلَه لأصلهما «قال يٰموسى أتُريد أن تقتلنى كما
قتلت نفسا بالأمس» قد مضى معنى ذلك «إن تُريد إلّا أن تكون جبّار<ا>
فى الأرض» يعنى فى الدعوة «وما تُريد أن تكون من المصلحين» يعنى فيها
١٩ وذلك قوله له كما قال أصله لأصله ثمّ قال تعالى «وجاء رجل من أقصى المدينة
يَسعَى» يعنى داعٍ بقيّة فَضْلة سابقه يحُثّ° السير «قال يٰموسى إنّ الملأ
يأتمرون بك ليقتلوك» يعنى قتلا محسوسا ومعقولا وذلك الداعى هو الذى أنذره
فى الدور الأوّل «فاخرُجْ إنّى لك من الناصحين» يعنى من هذه الدعوة التى
أهل الضلال لهم فيها القوّة والغلبة على من هم بَينَ ظَهرانيهم من أهل الهدى
٢٠ وكان خروجه من بين ظهرانيهم كخروج حجاب المختار «فخرج منها خائفا» يعنى
من أضداده واختفى منهم كما اختفى قَرعه «يترقب» يعنى ظهور ما أرسل
٢١ به «قال ربّ نجّنى من القوم الظالمين» يعنى المدّعين ما ليس لهم «ولمّا
توجّه تلقاء مَدْين» يعنى نحو دعوة شُعيب أصل JG9bT «قال عسى ربّى»
يعنى عدنان «أن يهدِيَنى سَواء السبيل» يعنى الى عند ذلك الوديع له
٢٣ سبيل إمام الزمان يعنى بابه وحجابه ثمّ قال تعالى «ولمّا ورد ماء مَدْين» يعنى
مجمع مَورد الحدود وهو باب شُعيب الذى كان أصل عَمرو بن نُفيل «وجد
عليه أمّة من الناس» يعنى من الحدود المطلقين المأنوسين به فى القديم بقايا
فصلات سابقيهم «يسقون» يعنى يُفيدون أتباعهم من المؤمنين الذين أفادوهم
٢٣ أوّلا «ووجد من دونهم امرأتين» يعنى حَدّين فى حدّ السُكوت فى حضرة
أولائك الدعاة «تذودان» يعنى لا يُفيدان أحدا لكونهما من أتباعهم لم قد
أُطلقا عنانك عَطْفا على ما سبق فى ذلك الحدّ «قال ما خَطْبُكما» يعنى ما
الموجب لذلك السُكوت «قالتا لا نَسقى حتّى يُصدِر الرِعاء» يعنى تغيب دُعاتنا
«وأبونا شيخ كبير» يعنى شيخ تلك الدعوة جَميعها المتقدّم على أهلها كما
٢٤ تقدم أصله على أصولهم «فسَقى لهما» يعنى أمدّهما وأطلقهما فى الدعوة وفعل

سورة القصص

بهما كفعله فى الدور الأوّل وعدق[1]) بهما صُوَر من كان انضمامهم اليهما «ثمّ
تولّى الى الظلّ» يعنى الى كَنَف شُعيب المستودَع له صُور من آخر دور إبراهيم
من الدعوة الاسحاقيّة كما استودع بَحيرا ΓIbII صورا من آخر دور عيسى «فقال
ربّ إنّى لمآ أنزلتَ الىّ من خَير» يعنى من إمداده وما سلّم اليه من صُوَر
الدعوة «فقير» يعنى مفتقر الى ذلك «فجاءته إحداهما» يعنى أحد ذَينك[1]) الحَدّين ٢٥
«تمشى على استحياء» يعنى فى وَرَع واعتراف وخُشوع لمقامه كما مشت اليه
فى حال ابتناء الأهرام «قالت» يعنى لموسى «إنّ أبى» يعنى شيخ تلك الدعوة
«يَدعوك» يعنى الى الدُنوّ منه والقيام بين يدَيه «ليَجزِيَك أجْر ما سقَيتَ لنا
فلمّا جاءه» يعنى دخل عليه «وقصّ عليه القَصَص» يعنى ما جرى بينه وبين
أضداده بحَسَب ما قصّ عليه سابقا «قال لا تخَفْ» يعنى من مَكرهم «نَجَوتَ
من القوم الظالمين» يعنى المعتدين كما اعتدت أصولهم «قالت إحداهما» يعنى أحد ٢٦
ذينك[1]) الحَدّين «يٰأبتِ استَئجِرْه» يعنى اصرِفْ اليه أمور أهل دعوتك لكى
تنضمّ اليه صُوَرها «إنّ خَير من استَئجَرْتَ» يعنى أنمت «القوىّ الأمين» يعنى
على ترتيب قوانينها وحدودها وعلى من اتّصلت به وامتزجت صُوَرهم بصورته
198 «قال» يعنى شعيب «إنّى أُريد أن أُنكحك إحدى ابنتَىّ هٰتَين» | يعنى أقيم[1]) ٢٧
لك أحد الحدّين حجابا لك «على أن تأجُرَنى ثمانىَ حِجَج» يعنى ترفع درجات
هذا الحجاب فى دائرته كهذه العدّة وتعدق* به من صور هذه الدعوة ثمانىَ
صُوَر عظيمة «فإن أتممتَ عَشْرا» يعنى زدته وأيضا يعنى تدعو الى عُنيد
وهُود وصالح وإبراهيم وإسماعيل وأُدَد وأُدّ وعَدْنان فإن أتممتَ عَشْرا يعنى أظهرت
مقام خُزيمة وهاشم وفى وجه يعنى تدعو الى الثلاثة السُفراء والخمسة الأطهار
فإن أتممت عَشْرا يعنى أظهرت مقام محمّد بن إسماعيل والقائم المنتظَر «فمن
عندك وما أُريدُ أن أشُقّ عليك» يعنى أُوجبَ عليك إظهار ما لا تَقْبله
بأقصى العقول «ستجِدُنى إن شاء اللّه» يعنى عَدْنان «من الصالحين» يعنى من
المُصلحين فى دعوته «قال» يعنى شُعيب «ذلك بينى وبينك أيّما الأجَلَين ٢٨

23: [1]) O.P. aber deutlich وعدف. 25: [1]) und 26: [1]) ذلك.
27: [1]) اقم.

قضيتُ» يعنى أيّما الأمرَين وقد قضى منهما ما كان بلغه أوّلا «فلا عُدوانَ
عَلَىّ» يعنى فى ذلك لكون قد حصل على ذلك التراضى فى حال المخارات
«واللّه» يعنى صاحب الزمان «على ما نقول» يعنى من هذه الشروط «وكيل»
٢٩ ثمّ قال تعالى «فلمّا قضى موسى الأجَل» يعنى ما رُسم عليه من أمور الدعوة
فى كلّ دور «وسار بأهله» يعنى هاجر بهم كما هاجر أصله ورَقى[1] بهم فى
المراتب «ءانَس من جانب الطور نارا» وهى تلألؤ تلك الصُوَر التى كانت عند
شُعيب مستودعة له وذلك حين سلّمها اليه «قال لأهله امكُثوا» يعنى أهل
دعوته ابقُوا على ما أنتم عليه من وضع الشريعة الأوّلة «إنّى ءانست نارا»
يعنى اتّصل تلك الصُوَر به وأيضا ما واصله من التأييد الذى لم يواصله قبْل
ذلك لمّا ارتفعت رُتبته على شُعيب وآن أوان نَسْخه للشريعة المتقدّمة «لَعلّى
ءاتيكم منها بخَبَر» يعنى بحقيقة ذلك «أو جَذْوة من النار» يعنى أو بعلم
٣٠ من ذلك الامداد واتّصال الصُوَر «لعلّكم تَصطلون فلمّا أتاها[1]» يعنى تحقّق تسلُّمه
لها بنور الجارى الذى اتصل به «نودِىَ» وذلك النِداء[2] هو المواصلة له بما
اجتمع له من صُوَر دَعوة آل إسحاق حَظّ النطقاء «من شاطئ الواد[ى] الأيمن»
يعنى من أُفق ولد مُقيمه «فى البُقعة المباركة» يعنى حضرة مُقيمه «من
الشَجَرة» يعنى بواسطة عَدنان «أن يٰموسى إنّى أنا اللّه» يعنى ادْعُ إلىّ «ربّ
العٰلمين» يعنى الربّ لجميع أهل دوره وذلك بنَسخ الشريعة الأوّلة ثمّ قال تعالى
٣١ «وأن ألقِ عَصاك فلمّا رءاها تهتزّ كأنّها جانّ ولّى مُدبِرا ولم يُعقِّب يٰموسى
أقبِلْ ولا تخف إنّك من الءامنين» قد مضى شرح ذلك بما يُنير البصائر ثمّ
٣٢ قال تعالى «اسْلُك يدَك فى جَيبك» يعنى أطلِقْ يوشع فى دعوتك المصيبَة
«تخرُج بيضاء» يعنى تتلألأ بالأنوار «من غير سُوء» يعنى من غير خَوف عليه
<أن> يناله شىء من الضدّ لسُمُوّ مقامه «واضمُمْ اليك جَناحك من الرَهْب»
يعنى ضُمّ اليك حجاب هارون تعتضد به من رَهب الأعداء «فذٰنك بُرهانان
من ربّك» يعنى حدّان يُقيمان الحُجّة بصحّة مقامك بحَسَب ما مضى ذلك

29: [1]) وارقا. 30: [1]) حاها. [2]) النِدى.

منهم «الى فرعون وملئه[1]» يعنى أهل إجابته الذين كان لهم مَركزا فى جميع
الأدوار «إنّهم كانوا قوما فاسقين» يعنى فسقوا عن الطاعة لخُبث عَناصرهم «قال» ٣٣
يعنى موسى «ربّ» يعنى للحاجب به «إنّى قتلت منهم نفسا» يعنى اقتصاصا
لبعض من فى ضمنه «فأخافُ أن يقتلون» يعنى يتعدّوا بذلك على حِجابى
«وأخى هٰرون» يعنى حجابه المتظاهر به «هو أفصح منّى لسانا» يعنى بالبَيان من ٣٤
حجابى المترائى به «فأرسِلْه معى رِدْءا» يعنى عَضُدا «يُصدّقنى» يعنى بما يرون
أولائك الأجنبات من سُمُوّ بيانه بمقتضى ما جرى منه أوّلا «إنّى أخاف أن
يكذّبون» يعنى بمقامه «قال سَنَشُدّ عَضُدك بأخيك» يعنى المُواخى له بالاجابة ٣٥
وذلك بإقامة قسطه من الباطن روحَ قسطك من الظاهر وكان ذلك لاختلاف
نظرهما فى شأن الكمالَين[1] «ونَجعَلُ لكما سُلطانا» يعنى بُرهانا واضحا وأيضا ذلك
السلطان انتسابُ ذلك الدَور اليهما «فلا يصلون اليكما» يعنى بإبطال ذلك
199 «بءايٰتنا أنتُما ومن | اتّبعكما الغالبون» يعنى بعُلوّ حجّة الحقّ ودَوام نوره على
الأبد لكونه فى تلك اللّحْظة فى حدّ اللطافة اتّصل فجرى على ذلك المنوال
فى هذا العالم «فلمّا جاءهم موسى بءايٰتنا» يعنى بمعرفة قباب الأنوار «بيّنات» يعنى ٣٦
واضحات بحدودهم للحاجبين بهم «قالوا ما هٰذا إلّا سِحر مُفترًى» يعنى متقوّل
لكون الظاهرة لديهم مراتبُ أولاد إسحاق «وما سمعنا بهٰذا فى ءابائنا الأوّلين»
يعنى فيما تقدّم من الأدوار وقد قالت فروعهم فى هذا الدور مثل ذلك
ونسبوا أولاد إسماعيل الى الشرك وأنكروا جَريان الإمامة فى ولد الحسين «وقال ٣٧
موسى ربّى» يعنى مرسله «أعلمُ بمن جاء بالهُدى من عنده» يعنى بصحّة مقامات
أرباب الهدى «ومَن تكون له عاقبةُ الدار» يعنى الدعوة «إنّه لا يُفلح الظالمون»
يعنى المغتصبون للمراتب وذلك فى مَعادهم بانكاسهم فى الأدوار ثمّ قال تعالى
٣٨ «وقال فرعون يٰأيّها الملأ ما علمتُ لكم من إلٰه غيرى» يعنى من إمام سواه
وتلك المعارَضة منه لأدنى حجب عَدنان المعارِض فرعُه لأدنى حجب الكرّار «فأوقِدْ

31: [1]) وملائه.

35: [1]) الكمال الأوّل und الكمال الثانى / s, *Gnosis-Texte* S. 54.

لى يا هُمان على الطين» يعنى أعْلِ بمقامى لدى الأتباع وهذا هامان كان منه
فرعُ ذُلام «فاجعَلْ لى صَرْحا» يعنى صَرِّحْ بمقامى لديكم وذلك كما صرّح به
عندكم سابقا وجمعكم عليه وبناه* لكم مَنْجَتَها يأوون اليه «لَعَلّى أطّلع الى إلٰه
موسى» يعنى أتطلّع للتوثّب على مقام حجاب المقام الاستقرارى «وإنّى لَأظُنُّه
٣٩ من الكاذبين» يعنى بدُعائه اليه «واستكْبَرَ هو وجنوده فى الأرض بغير الحقّ»
وذلك عَطفا على ما سبق منكم فى دار الأزل فى حال الخارات «وظنّوا أنّكم
٤٠ الينا لا يُرجَعون» يعنى لدى مَعادكم «فأخذناه وجنوده» يعنى بالانتقام
«فنَبَذْناهم فى اليمّ» يعنى فى دركات العذاب «فانظُرْ كيف كان عاقبة الظالمين»
٤١ يعنى كيف كان مَعادكم المذموم ثمّ قال تعالى «وجعلناهم أئمّة» يعنى المدّعين
للمقامات وذلك لشوقهم الى ما انتصبوا له من الضلال فى حال ابتناء الأوهام
«يَدعون الى النار» يعنى الى ما سبق منكم من الانكار «ويوم القيامة لا يُنصَرون»
٤٢ يعنى من يوم انتقامكم متّصلا الى تمام مدّة الكَور «وأتْبَعْناهم فى هذه الدنيا
لَعْنَةً» يعنى بُعْدا فى التراكيب المسوخة «ويومَ القيامة» يعنى عند قيام القائم
المنتظر «هم من المقبوحين» يعنى فى أمر ما كان منكم من العناد ثمّ قال تعالى
٤٣ «ولقد ءاتينا موسى الكتاب» يعنى مقام هارون وهو الاستيداع له «من بعد
ما أهلكنا القرون الأولى» يعنى انتقمْنا مَن مضى من القارنين نفوسكم بأهل
المراتب «بصائرَ للناس» يعنى المأنوسين بالندم «وهُدًى» يعنى بجذبكم* الى
الاعتراف بمقام صاحب الوصاية «ورحمةً لعلّهم يتذكّرون» يعنى بما سبق منكم فى
٤٤ حال الخارات ثمّ قال لنبيّه «وما كنتَ بجانب الغربىّ» يعنى بحدّ الاستيداع
«إذ قضَينا الى موسى الأمر» لكون فرع محمّد من صفو خميرة موسى والأمر
الذى قضاه الى موسى التسليم الى وصيّه وجرى ذلك ٩٨٠ ١٨٦١ .
٢١ X٩٣III «وما كنتَ من الشاهدين» يعنى المطّلعين كيف كانت مَجارى الأمور
٤٥ وهذا القول لأدنى حجبه ثمّ قال تعالى «ولكنّا أنشأنا قرونا» يعنى أهل ضلالة
ظهروا بعد موسى فى الدورَين الأوّلين دوره ودور عيسى «فتطاول عليهم العُمُر»
يعنى بتنقّلهم فيها حتّى ظهرت فروعهم فى الدور ٩٢١٨١٦ ثمّ قال تعالى
للحاجاب النبوىّ «وما كنت ثاويا فى أهل مَدين» يعنى فى دعوة المسلّم اليك

وهو ٦٤٩٨٦ «تتْلو عليهم ءاياتنا» يعنى تُوضح لهم مقامات قِباب الأنوار «ولٰكنّا
كنّا مرسلين» يعنى لك بذلك كما أرسلنا أصلك فى كلّ دور ثمّ قال تعالى «وما ٤٦
كنت بجانب الطور» يعنى فى مقام الحجاب مَعنىّ* جانب الطور وإنّما أنت
من حجب ذلك الحجاب «إذ نادينا» يعنى أمرناك بإقامة ٧٢٨ . ٣٦ . ٩٦٥
200 «ولٰكنْ رحمةً من | ربّك» يعنى حين غفر لك بعد إيضاحك بذلك ومعرفتك
بما يجب عليك من ترك الإشارة الى الصدّ «لتُنذِر قوما» يعنى من مخالفة ذلك
الوصىّ للحاجب به ٤٥٦١٦H «ما أتاهم من نذير من قَبْلك» لكونك النذير لهم
فى جميع الأدوار عند ظهورهم فى النسوخيّة «لعلّهم يتذكّرون» يعنى بمقام ذلك
الوصىّ الذى من حجب المقام ٩٦٦٧٦٦ وأمّا المقام ٩٦٦٧٦٦ فلم يُقمه[1]
فى مقام الوصاية التى هى رُتبة الامامة غير المقام العمرانىّ والذى أقامه فى رُتبة
القائميّة فهو العاشر والوصىّ ١١٦٦٦١ الفاء مجمعُ الأوصياء ٩٦١١ من حجب
العين وكذلك ٤٦H٦٦٦ ثمّ قال تعالى «ولولا أن تُصيبهم مُصيبة بما قدّمت ٤٧
أيديهم» يعنى من معاندة ذلك الوصىّ «فيقولوا ربّنا» يعنى صاحب الزمان
«لولا أرسلتَ الينا رسولا» يعنى من حدود دعوتك يبيّن لنا مقامات أرباب
الهُدى «فنتّبع ءاياتك ونكون من المؤمنين» يعنى حجبهم وهذا قولهم فى جميع
كرّاتهم ثمّ قال تعالى «فلمّا جاءهم الحقّ» يعنى معرفة حجاب المقام العَلَوىّ «من ٤٨
عندنا» يعنى بإقامتنا له بحَسَب ما أنشاه فى كلّ دور «قالوا لولا أُوتى مثلَ
ما أُوتىَ موسى» يعنى من الإطلاق ويُشيرون الى أنّ موسى أقام هارون فى
مقامه وهو مستودَع ولم ينصّ بمقامه على مستقرّ ولم يعلموا سرّ الله فى ذلك
وأنّ الوصىّ المقابل للأوصياء فى هذا الدور لم يكن هو المستقرّ وإنّما هو من
حجبه ثمّ قال تعالى «أولَم يكفُروا بما أُوتىَ موسى من قَبْلُ» يعنى أصول
عَناصرهم «قالوا ساحران تظاهرا» يعنى موسى وهارون تعاضدا كما قالت فروعهم فى
حاجبَى الميم والعين ثمّ قال تعالى «وقالوا إنّا بكلّ كافرون» يعنى بمقاماتهم فى
القديم والحديث ثمّ قال تعالى لنبيّه صلّع «قُلْ فأْتوا بكتاب من عند الله» ٤٩

46: 1) بقيمه.

يعنى بامام ثابت مقامُه من المحاجب بى «<هو> أهدى منهما» يعنى أحق
بالوصاية من 9TJII.٣JIIH «أتّبعْه» يعنى أتّبع ما أنزل فيه باقامته «إن
٥٠ كنتم صادقين» يعنى فيما تزعمونه «فان لم يستجيبوا لك» يعنى الى طاعة
حجابى العين 9TJII.٣JIIH «فاعلمْ أنّما يتّبعون أهواءهم» يعنى ما انعقدت
فى أوهامهم من إمامة الأجبات «ومَن أضلُّ ممّن اتّبع هواه» يعنى ظُلمة تصوّره
الذى جذبه الى ولاية أهل الضلالة وأسّها «بغير هدى من الله» يعنى بغير
دليل من المبم «إنّ الله» يعنى للمحاجب به «لا يَهدى القوم الظالمين» يعنى
٥١ الذين سبق ظُلمهم لأولياء الله ثمّ قال تعالى «ولقد وصّلنا لهم القول» يعنى فى
إثبات مقام المحاجب العلوىّ وذلك أوّلا فى حال الحارات وآخرا فى الأدوار
٥٢ «لعلّهم يتذكّرون» يعنى بمقامه ثمّ قال تعالى «الذين ءاتيناهم الكتاب» يعنى من
أهل النسبة الأدون وذلك معرفة المقام JTXJ∧IT9 «من قَبْلِه» يعنى قَبْلَ
٥٣ أوان ظهوره بالذكوريّة ظاهرا عند الخواصّ والعوامّ «هم به يؤمنون وإذا يُتلى
عليهم» يعنى ذكر مقامه وأنّه خليفة المبم الذكر النّور الأزهر «قالوا ءامنّا به إنّه
الحقّ» يعنى الوصىّ المعنوىّ المحاجب ٣JIITHT «من ربّنا» يعنى من المقيم
له وهو والده «انّا كنّا من قبله» يعنى باشتهار مقامه الكوثرىّ «مسلمين» يعنى
٥٤ مسلمين لشُمّو شأنه «أولئك يؤتون أجرهم مرّتين» يعنى أهل ذلك الزمان بانضمامهم
أوّلا الى المقام 9٣HIJT وبرجوعه آخرا بهم الى المقام 9٣٩HIJT وأيضا أهل
الدعوات بعدهم من أهل النسبة الأدون انضمامهم أوّلا الى باب الظاهر ثمّ رجوعه
بهم الى باب الباطن «بما صبروا» يعنى من ملابسة الأضداد وما يلحقهم فى
رضى أئمّتهم من الامتحان «ويدرءون بالحسنة» يعنى بولاية إمام زمانهم «السيّئة»
٥٥ يعنى مقام ضدّه «وممّا رزقناهم ينفقون» يعنى ظاهرا وباطنا ثمّ قال تعالى «وإذا
سمعوا اللغْو» يعنى تمزيقات الأضداد التى صفصفوها فى كلّ دور «أعرضوا عنه»
وذلك كاعراضهم عنه فى حال جُمود مائعات الأوهام «وقالوا لنا أعمالنا» يعنى
ما انطبعوا عليه فى خصال الروح «ولكم أعمالكم» يعنى ما انطبعوا عليه من
خصال النفس «سلام عليكم» | يعنى صاحب التدبير هو الشاهد عليكم بالطاعة 201
٥٦ والعصيان «لا نبتغى الجاهلين» يعنى الجاهلين لخصال الروح ثمّ قال تعالى «إنّك

لا تهدى مَن أحْبَبتَ» يعنى الى الانابة «ولكنّ الله» يعنى العين المتولّى
للتدبير «يهدى من يشاء» يعنى الى ذلك «وهو أعلم بالمهتدين» يعنى الذين
٥٧ ندموا ثمّ قال تعالى «وقالوا إن نتّبع الهدى معك» يعنى وصيّك ونُطيع له مع
طاعتك «نُتخطّف من أرضنا» يعنى تسلّبوا تلك الرُتَب التى قد رتّبهم فيها
وكان ذلك منهم وَهْما فاسدا كما أضمروه سابقا «أولم نُمكّن لهم حَرَما ءامنا»
يعنى أولم تجعل أمرهم الى حجاب الكرّار وهو ٣JIIH المحاجب 9TJT حَرَمَ
العصمة الآمن داخله من الشُبْهة أوّلا بالدخول فى طاعته وآخرا بالانضمام اليه
«يُجبَى اليه ثمرات كلّ شىء» يعنى من العلوم المبتنية صُوَرا ملأئية «رزْقا من
لَدُنّا[1]» يعنى بالمادّة المتّصلة به من المحاجب به «ولكنّ أكثرهم لا يعلمون» يعنى
٥٨ سُمُوّ مقامه لكون سموّ مقام المحاجب على قَدْر المحاجب به ثمّ قال تعالى «وكم
أهلكنا من قرية» يعنى من مجتمع من مجاثم الضلال «بطِرت معيشَتها» يعنى
جحدت إمامها الذى عيّأ لها ذلك لكونه المدبّر ثمّ قال تعالى «فتلك مساكنهم
— قال مولاى الحُسام فى ذلك قدّس الله روحه يعنى دَعَواتهم «لم تُسكن <من>
بَعدهم إلّا قليلا» يعنى مدّة يسيرة «وكُنّا نحن الوارثين» يعنى لأمرهم كما
ورث أمير JTAAT أضداده ثمّ قال تعالى «وما كان ربّك» يعنى وصيّك «مُهلك
٥٩ القُرى» يعنى الدعوات «حتّى يبعث فى أمّها رسولا» يعنى فى أصل[1] دعوتهم
رئيس ضلالتهم مرسَلا اليهم من الدُعاة «يتلو عليهم ءايَاتنا» يعنى ذكر مقامات
حدود الدين «وما كنّا مهلكى <ى> القُرى» يعنى الدعوات «إلّا وأهلها» يعنى
أربابها «ظالمون» يعنى مدّعون لمراتب أهل المراتب ثمّ قال تعالى «وما أُوتيتم
٦٠ من شىء» يعنى من المراتب «فمَتاعُ الحيوة الدُنيا» يعنى ظاهر الرئاسة وزينتها
«وما عند الله» يعنى الوصىّ من العلوم والمراتب «خير وأبقى» يعنى من ظاهر
رئاستكم ثمّ قال تعالى «أفلا تعقلون» يعنى عند المعارف هذا قوله رزقنا الله
أنسه — ثمّ قال تعالى يعنى العين «أفمن وعدناه» يعنى لموجب ما سبق منه
٦١ من النَدَم «وَعْدا حسنا» يعنى مقاما على قَدْر صَفاء نَظَره وسبْقه أوّلا فى

57: [1]) عندنا. 59: [1]) اصل deutlich, parallel zu رئيس.

سورة ٢٧

مراتب الدين وآخرا لدى ترقيه فى سلاليم الصُعود «فهو لاقيه» يعنى ما
وُعد به منه «كمن متّعناه مَتاع الحيوة الدُنيا» يعنى مرتبة ظاهر الرئاسة على
قَدْر ما سبق له من الحسنات ولأعل مجمعه المظلم «ثمّ هو يوم القيامة» يعنى
عند قيام القائم المنتظر «من المحضَرين» يعنى لورود الصخرة ثمّ قال تعالى
٦٢ «ويوم يُناديهم» يعنى الميم حين يتجلّى به العين من المجمع القائمىّ «فيقول
أين شُركاءى» يعنى الذين أشركتموهم فى مقامى لكون المعارضة منهم كانت
له حين خلف العين وتظاهر لهم بحجابه «الذين[1] كنتم تزعمون» يعنى أنّهم
٦٣ أحقّ بالخلافة «قال الذين حقّ عليهم القول» يعنى العذاب وهم أعل السَقيفة
وغيرهم من أئمّة الضلال «ربّنا هٰؤلاء الذين أغْوَينا» يعنى أضللنا[1] وذلك فى
الحديث والقديم «أغْويناهم كما غَوَينا» يعنى عن الاجابة الى الندم «تبرّأنا
اليك» يعنى منهم «ما كانوا إيّانا يعبُدون» يعنى يتوالون وكلّ ذلك كان إنكارا
لبعضهم البعض وقد صاروا حينئذ أعداء وقد كانوا أخلّاء نعوذ بالله من ذلك
٦٤ ثمّ قال تعالى «وقيل» يعنى لاولائك الأتباع «ادعُوا شركاءكم» يعنى مراكز ضلالكم
الذين أشركتموهم فى مقامات أرباب الهدى «فدَعَوهم» يعنى للمناصرة[1] «فلم
يستجيبوا لهم» وذلك لما قد نزل بهم من الوَيل والثُبور «ورأوا العذاب» يعنى
شاهَدوا اضطرام الصخرة فى تصوّراتهم وحينئذ ودّوا كما قال «لو أنّهم كانوا
٦٥ يَهتدون» يعنى الى الطاعة ثمّ قال تعالى «ويوم يناديهم» يعنى العين بتجلّى
القائم المنتظر به «<فيقول> ماذا أجبتم المرسَلين» يعنى فى أمر من أقاموهم
٦٦ مقاماتهم وذلك عند تبكيته لهم «فعميت عليهم الأنباء» يعنى عن الاجابة | 202
«يومئذ» يعنى حين يرَون ما ينزل* بهم «فهم لا يتساءلون» يعنى فى أمرهم
٦٧ ثمّ قال تعالى «فأمّا من تاب» يعنى قبل ذلك من معانَدة أرباب الهدى «وءامَن»
يعنى بمقاماتهم عطفا على ما سبق منه «وعمل صالحا» يعنى بقيامه بالعبادتَين
«فعسى أن يكون من المفلحين» يعنى بانتظامه[1] فى ذلك الهيكل ثمّ قال

62: [1]) الذى. 63: [1]) اضللنا.

64: [1]) Oder للمناظرة? / Ms. للمناصره. 67: [1]) بانتضامه.

سورة القصص

٦٨ تعالى «وربّك» يعنى العين «يخلُق ما يشاء» يعنى يرتّب فى الدعوة من الحدود
ما يشاء لكونه المدبّر العَدْل «ويَختار» يعنى يصطفى منهم بعضهم على بعض
بحَسَب ما اصطفاهم فى حال المحارات وابتناء الأوهام وكان ذلك الاختيار منه لهم
بموجب السَبق وصَفاء النَظر «ما كان لهم الخيرة» يعنى يختارون ما يُريدون
من الرُتَب لأنفسهم وتلك وَتيرة إبليس الروحانىّ ثمّ قال تعالى «سبحٰن الله»
٦٩ يعنى تنزيها للعين «وتعالى عمّا يشركون» يعنى بمقام حجابه ثمّ قال تعالى «وربّك
يعلم ما تُكِنّ صدورهم وما يُعلنون» يعنى من معانَدة حجابه سابقا ولاحقا ثمّ
٧٠ قال تعالى «وهو الله» يعنى العين «لا إله إلّا هو» يعنى لتوحّده فى مقامه «له
الحمد فى الأولى» يعنى فى مقام خلافته للعاشر سابقا «والآخرة» يعنى وفى
خلافته يوم<ا>ما آخرَ* للقائم المنتظر للخلافة الكلّيّة «وله الحُكم» يعنى فى
٧١ الدورين «واليه يُرجَعون» لكونه أشرف اعضاء القائم ثم قال تعالى «<قل> أرءيتم إن
جعل الله عليكم الليل سَرمَدا الى يوم القيامة» يعنى دور السَتر الى قيام القائم
المنتظر «مَن إلٰه غير الله» يعنى العين «يأتيكم بضياء» يعنى مَثَل قيام أئمّة
الظهور العشرة وكذلك أئمّة الظهور المستقبلون «أفلا تسمعون» يعنى قول الحقّ أنّه
٧٢ المدبّر ثمّ قال تعالى «+قل أرءيتم[1] إن جعل الله عليكم النهار سَرْمَدا الى
يوم القيامة» يعنى دور الكَشف الى قيام القائم الذى فى آخره الجامعُ لأعل
ذلك الدور «مَن إلٰه غير الله» يعنى العين المصروف اليه التدبير من القائم
المنتظر لكونه أعلى مقام فى ضمنه «يأتيكم بليل» يعنى دور السَتر «تسكُنون
فيه» يعنى إشارة الى من أوجبت حكمته قُصورَه* منهم عن البُقعة المقدّسة
لملابسة الأضداد وهم من القاصرين ثمّ من بعض* أولائك الحدود المنبعثين من
مُنْحَلّات العِظام الذين أشار اليهم الداعى على بن حاتم وأوضح ذلك الداعى
العَلَمىّ قدّس الله أرواحهم[2] وكذلك لا بدّ من ذخائر من الذين هدَوا فى
دور السَتر الأوّل تذخَر لطائف لأولائك الحدود الهادين بدَورهم الآخر ثمّ كذلك
يسكُنون فيه المنبعثون عند دخوله من ضِمن الأمّهات والمواليد من صالح

72: [1]) أفرايتم. [2]) So, im Plural.

وطالع «أفلا تبصرون» يعنى دلائل وجوب قيامه فى التدبير ثمّ قال تعالى
٧٣ «ومن رحمته» يعنى على أهل النّدم «جعل لكم الليل والنهار» يعنى باب
الباطن والظاهر «لتسكنوا فيه» يعنى بالانضمام «ولتبتغوا من فضله» يعنى بما
يواصلكم فى تلك المجامع من الأنوار «ولعلّكم تشكرون» وذلك على ما بلّغكم
٧٤ اليه ثمّ قال تعالى «ويوم يُناديهم» يعنى ويوم ينادى سلمان أتباع حبتر وذلك
عند ظهور القائم المنتظر «فيقول أين شركائى» يعنى الذين أشركتموهم فى الأمر
من دون حجاب ٩٦J «الذين كنتم تزعمون» يعنى أنّهم أولى بالوصاية ثمّ قال
٧٥ تعالى «ونزعنا من كلّ أمّة شهيدا» يعنى ذلك الامام الذى كان شهيدا
عليهم فى جميع كرّاتهم يشهد لصالحهم بالطاعة وعلى طالحهم بالعصيان «فقُلْنا
هاتُوا بُرهانكم» يعنى على صحّة إمامة رؤسائكم «فعلموا انّ الحقّ للّه» يعنى
الوصاية ٩٦JItH٩ «وضلّ عنهم ما كانوا يفترون» يعنى من إمامة حبتر ثمّ قال
٧٦ تعالى بَسْطًا لِما يَنْسُقُهُ° فى أمر الوصىّ «إنّ قارون كان من قوم موسى» يعنى
الضدّ الذى كان فرعُ نَعْثَل منه «فبَغَى عليهم» يعنى بتوثّبه على مقام حجاب
هارون «وءاتيناه من الكنوز» يعنى من الأموال «ما إنّ مَفاتحه لتَنُوءُ بالعُصبة
أولى القوّة» وذلك لكثرتها لكونها لم تجتمع لغيره لموجب ما سبق له ولمن
كان لهم | مركزا من الحسنات «إذ قال له قومه» يعنى حدود الدعوة «لا تفرَحْ» 203
يعنى بما اجتمع لك من ذلك المال الظاهر ومن العلم الذى سمعْتَه من حجاب
الناطق بتصلّقك[1] لذلك لكى تدّعى ما ليس لك «إنّ اللّه» يعنى ٩٦J٩٢٧
الكائن غُصْوا من أعضاء العين «لا يحبّ الفرِحين» يعنى الذين يفرَحون بما
٧٧ ينالونه من غير وجه «وابتَغ فيما ءاتاك اللّه» يعنى ساقه اليك للموجبات
العدليّة «الدارَ الآخرة» يعنى المَعاد المحمود ولا تنل إلّا بالخضوع للوصىّ «ولا
تنْسَ نصيبك من الدُنيا» يعنى لا تُضيّع ما قدّمت من الدعوة الى الحاجب
النبوىّ بجاحودك مقام صاحب الوصاية وكان ذلك فى الدور المحمّدىّ بمقتضى ما
كان ذلك فى الدور الموسوىّ «وأحسِنْ» يعنى الى صاحب الدعوة الباطنة المجتمعة

76: [1]) Sehr deutlich بتصّلقك / vgl. XXIX 38.

صفوة زُبدته بحاجاب الفاطر ٩٦JItH٩ «كما أحسن اللّه اليك» يعنى الناطق
الرابع[1] المجتمعة صفوته بالناطق السادس[1] «ولا تَبْغِ الفَساد فى الأرض» يعنى فى
الدعوة «إنّ اللّه» يعنى صاحب الاستقرار «لا يُحبّ المفسدين» يعنى فيما
٧٨ هو مصروف منه الى حجبه وهو القيام بالدعوة الظاهرة فى الجزائر «قال» يعنى
قارون وهو نَعْثل فى هذا الدور «إنّما أوتيتُه على علم عندى» يعنى أنّه بذلك
يستحقّ الخلافة وذلك كما علمه بتوقّعه الفاسد وانعقد عليه فى حال جُمود
مائع تصوّره الخبيث «أوَلَم يعلم أنّ اللّه» يعنى المدبّر «قد أهلك من قبله من
القرون» يعنى من المدّعين لمراتب أرباب الهُدى أوّلا بسلبه لما قد تصوّروه
من علوم أهل الحقّ والحاقها بمن يستحقّها من الحدود وآخرا بانتقامهم وإركاسهم
فى الدركات ثمّ قال تعالى «من هو أشدّ منه قوّة وأكثر جَمْعا» يعنى للحسنات
التى تجمع° لذلك المال الباطن والظاهر وأيضا أكثر منه جَمْعا للخُثالات الخبيثة
والتصوّرات المُظلمة «ولا يُسئل عن ذنوبهم المجرمون» يعنى بسُوء ظنّهم بأئمّتهم
وما يكون من تعدّيهم لبعضهم البعض فى دركات الهاوية لكون ذلك من
٧٩ جُملة ذنوبهم التى يتجازَون بها ثمّ قال تعالى «فخرج» يعنى قارون عن الطاعة
كخروجه فى كلّ ظهور ظهره فى النسوخيّة «على قومه» يعنى أتباع إجابته
الذين أضلّهم سابقا وكان رئيسا لهم «فى زينته» يعنى ما تزيّن به لديهم من
ذلك المقام ومع ذلك الادّعاء اجتلَبَ اليه صُوَرا ظلمانيّة ازدادت بها جَلالته
عند أتباعه + التى اشرقت[1] لها نفوسهم لما بينها وبينهم من المناسبة «قال
الذين يُريدون الحيوة الدُنيا» وهم المترشّحون مثله لذلك المقام من أكابر أهل
العناد الذين كانت أصولهم تفرّعت منها فروع ٥٦IIoJtJ . tXJ الذين هم
. X٩IIJVI . I–٥ . ٣Ito٦tJ . ٢TVII . ٢VHII . ٩٩T٧tJII . X٦t٨
IIo٦IVII وغيرهم ممّن يريدون الرئاسة «يٰليتَ لنا مثل ما أُوتىَ قارون» يعنى
من ظاهر الرئاسة والتوثّب «إنه لَذو حظّ عظيم» يعنى بما ادّعاه من ذلك
المقام «وقال الذين أُوتُوا العلم» يعنى من حدود الوصىّ «وَيلَكم ثَواب اللّه» ٨٠

79: [1]) التى اشرفت.

77: [1]) *Gnosis-Texte* S. 58.

يعنى ظاهرا وباطنا «خير لمن ءامن» يعنى بمقام صاحب الوصاية فى الحديث والقديم
«وعمل صالحا» يعنى بالدعاء اليه «وما يُلَقّاها إلّا الصابرون» يعنى الذين صبروا على
٨١ الامتحان وانعقدت على ذلك ضمائرهم ثمّ قال تعالى فى شأن قارون «فخسفْنا
به وبداره الأرضَ» يعنى بعد تمام إمهاله خسف به وبداره وفى الحُثالات
والتصوّرات اللئيمة تَقلبه[1] نحو الأرض المخسوف بها الكائن فيها ياجوج وماجوج
محبوسين وذلك لكثرة تفاخُره وبَذاء لسانه وأذيّته لحدود الوصىّ ونَهْكَته[2] والفَرْعُ
حكمى ما جرى عليه الأصل «فما كان له من فئة» يعنى من أتباع «ينصُرونه
من دون اللّه» يعنى من الحاجب بذلك الوصىّ وذلك حين أذن بهلاكه بل
كانوا من جُملة مَن أعان على هلاكه ومنهم من خذله «وما كان من المنتصرين»
٨٢ يعنى+ بالدفاع عن[3] نفسه «وأصبح الذين تمنّوا مكانه بالأمس» يعنى الذينَ تمنّوا
أنّهم فى مقامه وَقْتَ تغلّبه وكان ذلك التمنّى منهم والترشّح بحَسَب ما | 204
انعقدت عليه ضمائرهم وجرَوا عليه فى كرّاتهم «يقولون وَيكأنّ اللّه يبسُط الرزق
لمن يشاء من عباده ويَقدِر» وذلك لمّا رأوا ما صنع اللّه به من الهلاك كمثل
ما حكَت فروعهم عند قتل ٥٧-٤JI وقيام الوصىّ من سَبَ ٥٧-٤JI
وإظهار مَعايبه وإجماعهم على طاعة الوصىّ والمبايعة «لولا أن مَنّ اللّه علينا»
يعنى الوصىّ بالاقالة حين رجع الأمر اليه «لَخَسَف بنا» يعنى بالنَفْى* لهم
ظاهرا وباطنا وهو عطف عليهم بالامهال كما عطف عليهم سابقا ليستوفوا ما كان
لهم «ويكأنّهُ لا يُفلِحُ الكافرون» يعنى فى مَعادهم بل يُكبْكَبوحن> فى الدركات
٨٣ ثمّ قال تعالى «تلك الدار الآخرة» يعنى دائرة الباب «نَجعلُها» يعنى بالانضمام
اليها «للذين لا يُريدون عُلوّا فى الأرض ولا فَسادا» يعنى فى الدعوة وهم أعلم
النَدَم «والعاقبة للمتّقين» يعنى الجامعين بين العلم والعَمَل ثمّ قال تعالى «من
٨٤ جاء بالحسنة» يعنى بالدعوة الى إمام زمانهم ثمّ غير ذلك من الحسنات «فله
خير منها» يعنى يُجزَى على ذلك بترافُعه فى الدرجات وذلك فى مراتب
الدعوة عند ظهور فضلائه ثمّ فى مَعاده ثمّ قال تعالى «ومن جاء بالسيّئة»

81: [1]) بقالبه. [2]) وبهكته / vielleicht beabsichtigt وتهتُّكه.
[3]) بادفاع على / Dāl mit Ihmāl.

يعنى بالدعوة الى الضدّ وغير ذلك من السيّئات «فلا يُجزَى الذين عملوا
السيّئات» يعنى عاضدوا الأضداد وأقاموهم «إلّا ما كانوا يعملون» يعنى إلّا بقَدْر ما
كان منهم[1] يعاقبون عليه عند ظهور فضلائهم وفى مَعادهم ثمّ قال تعالى
٨٥ «إنّ الذى فرض عليك القرءان» يعنى المَولى عمران بدُعائك الى العين «لَرادّك
الى مَعاد» يعنى مُرقيك بالانضمام[1] الى العين وأيضا انّ لحاجبَ النبوىّ المقيم
لحجاب ٩٣IIIJ رادّه العين ينضمّ[1] الى ذلك الحاجب الذى أقامه وذلك كائن
فى كلّ دور لموجب الأسباب الأصليّة ثمّ قال تعالى لنبيّه «قل ربّى» يعنى
العين «أعلمُ بمن جاء بالهدى» يعنى مَن هو من أهل الندم أتباع الوصىّ
«ومن هو فى ضلال مبين» يعنى من أهل الاصرار الذى جذبه ذلك الى اتّباع
٨٦ الضدّ ثمّ قال تعالى للحاجب النبوىّ «وما كنتَ ترجو أن يُلقَى اليك الكتاب»
يعنى أمر استيداع بعض الصُوَر لحاجب المقام ٩٣IIVTJ «إلّا رحمةً من ربّك»
يعنى للحاجب بك حين اختصّك بذلك من بين حجبه «فلا تكونَنّ ظهيرا
للكافرين» يعنى لأولائك الأجنبات بالمدارة لهم عن إيضاح مقام الوصىّ «ولا
٨٧ يصُدّنّك» يعنى ٩٦ط٦ «عن ءايات اللّه» يعنى إيضاح مقامات حجب العين «بعد
إذ أُنزِلَت اليك» يعنى أُمِرتَ ببيانها «وادْعُ الى ربّك» يعنى للحاجب بك «ولا
٨٨ تكونَنّ من المشركين» يعنى فى مقامه ثمّ قال تعالى «ولا تَدْعُ مع اللّه» — قال
مولاى الحسام فى ذلك قدّس اللّه روحه يعنى ولا تَدْعُ الى ولاية أحد مع
٩٦V الوالهة فى عظيم مقامه العقولُ «إلها آخَر» يعنى إماما غيرَه «لا إله إلّا
هو» يعنى لا إمام سواه «كلّ شىء هالك» يعنى كلّ حدّ خارج عن طاعته
فهو هالك لا مَحالة «إلّا وجْهه» يعنى إلّا مَن توجّه بالدعوة اليه ثمّ قال
تعالى «له الحُكم» يعنى فى الدعوة «واليه تُرجَعون» يعنى ظاهرا وباطنا.

فافهموا مَعْشر المؤمنين هذه الحِكَم البديعة، واشكُروا عليها داعيَيكم البَدرىّ
والعَلَمىّ فهى من فُيوض إمدادهما الوسيعة، أعلى اللّه شريف قدسهما فى المجامع الرفيعة

والحمد للّه ربّ العالمين

وصلّى اللّه على رسوله سيّدنا محمّد وآله أجمعين

84: [1]) Über der Zeile, unsicher. 85: [1]) بالانضمام . . . بنظم.

حقائق سورة العنكبوت
وإيضاح بعض سرّها
المأخوذ عن إمداد من هم حُجُب ذى العِزّة والجَبروت

بسم الله الرحمن الرحيم

١ قال الله تعالى «الٓمٓ» إقسام منه بتفرّد مقام المنبعث الأوّل وهو التالى الذى
دلّ عليه تفرّد الألف وبالسبع الدوائر التى كانت إجابتهم بالدعوة من ذلك
المنبعث الدالّة عليهم عقود اللام والميم وكان عدد اللام والميم سبعين[1] | أشار 205
بذلك أنّ كلّ دائرة ترتيبها فى ذاتها على التقريب عشر «أحَسِب الناس أن
يُترَكوا» يعنى أهل النسبة الأدون «أن يقولوا ءامنّا» يعنى بألسنة أعصارهم «وهم
٢ لا يُفتنون» يعنى بأذيّة الأضداد لموجب ما سبق منهم من الميل اليهم
والاستحسان لأفعالهم ولذلك اختلطوا بهم ولابسوهم وكانت المحاسبة بقدر المناسبة
«ولقد فتنّا الذين من قبلهم» يعنى فيما مضى من الأدوار «فليعلمنّ الله»
يعنى إمام كلّ زمان «الذين صدقوا» يعنى فى نَدَمهم سابقا ولاحقا «وليعلمنّ
٣ الكاذبين» يعنى فى ذلك والفروع تتّبع الأصول ثمّ قال تعالى «أم حسب الذين
يعملون السيّئات» يعنى الذين يُقيمون رؤساء الضلال عَطْفا على ما سبق منهم
ونَدَبهم اليه إبليسُ الروحانىّ «أن يسبقونا» يعنى بإظهار مقامات أجباتهم قَبْل
أن يَظهرَ مقامُ من اختَرْناه لذلك المقام فى كلّ دور وهذا دأبهم فى كلّ كرّة +
يُريدون إطفاء نور الله بذلك والله مُتِمّ نوره[1] «ساء ما يحكُمون» يعنى فى
٤ فعلهم ذلك ثمّ قال تعالى «من كان يرجو لِقاء الله» يعنى طاعة إمام زمانه
والالتقاء به فى مَعاده «فإنّ أجَل الله لآتٍ» يعنى كائن بإصعاده له بالانضمام
فى مَراقى الصُعود «وهو السميع» يعنى بدُعاء من دعا اليه سابقا ولاحقا
٥ «العليم» يعنى بإخلاص من اتّبعه ثمّ قال تعالى «ومن جاهَد» يعنى بالاجتهاد
الباطن والظاهر أو بكليهما[1] بإقامته الدعوة الى إمام زمانه «فإنّما يُجاهِد لنفسه»

XXIX **1**: [1]) Lām = 30, Mīm = 40.
3: [1]) Vgl. K IX 32, LXI 8. **5**: [1]) بكلاهما.

يعنى بما يَعود عليه من نَفْع ذلك من رَفْع درجاته فى مَعاده وعند ظهور
فضلائه وقد يكون بذلك من الأعضاء الرئيسة فى الهيكل الامامىّ على دَور
جِهاده ثمّ قال تعالى «إنّ الله لَغنىّ عن العالَمين» يعنى غير محتاج اليهم ثمّ
٦ قال تعالى «والذين ءامنوا» يعنى بمقامات الأنوار «وعملوا الصالحات» يعنى فى دعواتهم
«لَنُكفِّرَنّ عنهم سيّئاتهم» يعنى مَيلهم الى الأضداد فى ابتداء الدعوة هنالك وعند
نكوصهم بعد مَيلهم اليهم ندموا «ولنَجْزِيَنّهم أحسن الذى كانوا يعملون» يعنى
٧ نُجازيهم فَوق ذلك فى مَعادهم وعند ظهور فضلائهم ثمّ قال تعالى «ووصّينا الانسان»
— قال مولاى الحسام فى حقيقة ذلك يعنى محمّد بن أبى بَكر «بوالدَيه» يعنى
الصالَّين اللذين كان استفادتُه أوّلا منهما «حُسْنا» يعنى أن يدعوها الى ولاية
الوصىّ ثمّ قال تعالى «وإن جاهَداك لِتُشرِك بى» يعنى أن تُشرِكهما فى مقام
الوصاية «ما ليس لك به علم» يعنى أنّهما يستحقّانه «فلا تُطِعْهما» يعنى فيما
أمَراك به «الىّ مَرجِعُكم» يعنى دعوتهم إذا قام السابع «فأُنَبِّئُكم بما كنتم
تعملون» يعنى من صرف الدعوة هذا قوله رزقنا الله شفاعته — ثمّ قال تعالى
٨ «والذين ءامنوا وعملوا الصالحات» يعنى بَقايا فضلات سابقيهم من الدُعاة والحدود
٩ والمؤمنين «لَنُدخِلَنّهم فى الصالحين» يعنى فى ضِمن الأبواب ثمّ قال تعالى «ومن
الناس» يعنى المأنوسين بالملّة الاسلاميّة عطفا على ما سبق «من يقول ءامَنّا بالله»
يعنى بالوصىّ «فإذا أُوذِىَ فى الله» يعنى من الأضداد الذين آذوه فى كرّاته
الأوّلة «جعل فِتْنة الناس» يعنى ذلك الامتحان والابتلاء منهم ولم يسلّطوا عليه
إلّا لموجب محاركته معهم أوّلا «كعذاب الله» يعنى كغضب الحجاب ٩ΠΙΛΥΙJ
على أولائك المعاندين له ثمّ قال تعالى «ولَئن جاء نصر من ربّك» يعنى من
العين «ليقولنّ» يعنى لاصحاب الوصىّ أولائك أشرار[1] المنافقين الذين حكوا فى
الحديث ما كان منهم فى القديم «إنّا كُنّا معكم» يعنى مناصرون فى إقامة
دعوته «أوَليس الله» يعنى الحاجب بذلك الحجاب «بأعلم بما فى صدور العالَمين»
يعنى بما جَمدت° عليه أوهامهم «وليعلمنّ الله» يعنى الميم «الذين ءامنوا» يعنى ١٠

9: [1]) الاشرار / dann ل getilgt.

سورة ٢٩

بمقام ٩JIH «ولَيعلمنّ المنافقين» يعنى المُسرّين بُغْضَه وحُبّ حَبْتَر ثمّ قال
١٢ تعالى «وقال الذين كفروا» يعنى بمقام ٩TJ «للذين ءامنوا» يعنى به . . .[1] «اتّبعوا
سَبيلنا» يعنى إمام ضلالكم وهو حَبْتَر «ولْنَحمل خَطاياكم» يعنى نتقلّد | بغَوايتكم 206
وهذا قولهم فى كلّ دور لهم بحَسَب ما دَعَوهم به فى حال انعقاد الأوهام وهم
فى الاكدار «وما هم بحاملين من خَطاياهم من شىء» يعنى لكونهم لا يَقدرون على
١٣ ذلك «و]إنّهم لكاذبون» يعنى فيما يَدّعون «ولَيَحْمِلُنّ أثقالهم» يعنى أثقال ضلال
نفوسهم سابقا ولاحقا «وأثقالا مع أثقالهم» يعنى أوزار من كانوا لهم مرادا[1] الذين
أضلّوهم ثمّ قال تعالى «ولَيُسْئَلُنّ يوم القيامة» يعنى عند قيام القائم المنتظر
«عمّا كانوا يَفترون» يعنى على الحجاب النبوىّ أنّه الذى أقامهم ثمّ قال تعالى
١٤ «ولقد أرسلنا نوحا الى قومه فلبث فيهم ألف سَنَة إلّا خمسين عاما» يعنى
بذلك مُدّة دوره وكان إمدادُه متّصلا برؤساء أهل الاستيداع القائمين بحفظ
شريعته فى دوره ولا يخلو من زَبد* تتّصل من حجبه بهم «فأخذهم الطُوفان»
يعنى طوفان الضلال لكونه غَشيَهم فى حال الاكدار لمَيلهم اليه «وهم ظالمون»
١٥ يعنى لأرباب الهُدى لموجب تعدّيهم عليهم «فأنجيناهم وأصحاب السَفينة» يعنى ظاهرا
وباطنا وهم الذين لاذوا بوصيّه فى حال الهُبوط والتزموا به وبمَن قام مقامه
فجرَوا على ذلك فى هذا العالَم «وجعلناها ءاية للعالمين» يعنى رُتبة الوصاية
١٥ فى جميع الأدوار ثمّ قال تعالى «وإبرٰهيم اذ قال لقومه» يعنى الذين دَعاهم فى
القديم والحديث «اعبُدوا اللّه» يعنى تَعبّدوا بالطاعة لصاحب الوصاية التى فُرِضت
عليكم فى حال الدعوة عنادا «واتّقوه» يعنى مخالفته «ذٰلكم خير لكم إن كنتم
١٦ تعلمون» يعنى فى مَعادكم «إنّما تعبُدون من دون اللّه» يعنى حجاب صاحب
الزمان «أوثانا» يعنى + مراكز تكون مجالكم[1] للصُوَر الشيطانيّة «وتخلُقون إفْكا» يعنى
على أنّى أشرت اليهم وقد قلت فروعهم فى الدور المحمّدىّ مثل ذلك «إنّ
الذين تعبُدون من دون اللّه» يعنى من دون حجاب صاحب الاستقرار «لا

11: [1]) Erklärung am Zeilenende ausgefallen.
12: [1]) مراكزا / ebenso in Vers 16.
16: [1]) مراكزا . . . محالكما .

سورة العنكبوت

يملكون لكم رِزقا» يعنى ظاهرا ولا باطنا «فابتَغوا عند اللّه الرِزْق» يعنى يسوقه*
اليكم «واعبُدوه» يعنى تَعبّدوا بالدعوة اليه «واشكُروا له» يعنى أوضحوا شُكره
١٧ بالهداية اليه «اليه تُرجَعون» يعنى فى أمور الدين والدنيا «وإن تُكذّبوا فقد
كذّب أُمَم من قَبْلكم» يعنى فى الأدوار من أقسام المُصِرّ[1] الذين قد ظهروا
للصداديّة[2] «وما على الرسول إلّا البَلاغ المُبين» يعنى فى أمر من يُقيمه فى
جميع ظهور خميرته بحَسَب ما بلّغهم وأوضح لهم فى حال الدعوة عنادا ثمّ
١٨ قال تعالى مُشيرا الى الأضداد «أولَم يروا كيف يُبدئ اللّه» يعنى العين «الخَلْق»
يعنى فى السابق من الكرّات «ثمّ يُعيده» يعنى فيما هو آت «إنّ ذلك على
اللّه يسير» لكون له البَدْء والمَشيئة فى كلّ شىء ثمّ قال تعالى «قُلْ سيروا فى
١٩ الأرض» يعنى فى علوم دعوة الهدى «فانظُروا كيف بَدَأ الخَلْق» يعنى كيف
درجهم فى الخلقة الجسمانيّة «ثمّ اللّه يُنشِئ النَشْأة الآخرة» يعنى بترتيبهم
فى الخلقة النفسانيّة «إنّ اللّه» يعنى العين «على كلّ شىء قدير يُعذّب من
٢٠ يشاء» يعنى ممّن وجب عليه ذلك «ويَرحَم من يشاء» يعنى ممّن تلطّف بهم
«واليه تُقلَبون» يعنى تُرجَعون لكونه المدبّر ثمّ قال تعالى «وما أنتم بمعجزين
٢١ فى الأرض ولا فى السماء» لكون له التصرّف فيهما ظاهرا وباطنا «وما لكم من
دون اللّه من وَلىّ» يعنى غيره «ولا نَصير» يعنى ينصُركم من دونه لكونه
٢٢ يُجرى* الأمور بموجب العدل ثمّ قال تعالى «والذين كفروا بءايات اللّه» يعنى
بمقامات حجب الميم وأسمائه «ولقائه» يعنى والالتقاء لعَفْوه «أولٰئك يَئسوا من رحمتى»
يعنى من رحمة العين المستخلف له لكون أوهامهم قد جَمدت على الايَاس
لشدّة ضلالها وهم أشرّ أقسام أهل الاصرار «وأولٰئك لهم عذاب أليم» يعنى فى
دركات العذاب ثمّ قال تعالى نَسْقا* على قول إبراهيم فى أوّل القول «فما كان جوابَ
٢٣ 207 قومه» يعنى أولئك الأجْبات وأعوانهم «إلّا أن قالوا اقتلوه» | يعنى قَتْلا طَبيعيّا
ونفسانيّا وذلك كما قالت أصولهم «أو حرّقوه فأنجاه اللّه من النار» وكانت تلك
النار التى أوقدوها وطرحوا فيها حِجَابه . . .[1] من الأجسام والتصوّرات الخبيثة

17: [1]) ص / المصر mit Ihmāl, vgl. Vers 22 und 39. [2]) Ms. deutlich.
23: [1]) 1-2 Worte zerstört.

المتقدّمة على دَورهم ذلك وذلك أنّه ليس لها سلطان على جسم ذلك الحجاب المترئس[٢] لهم به «إنّ فى ذلك لآيات» يعنى دلائل على سُمُوّ الحُجُب «لقوم
٢٤ يؤمنون» يعنى بمقاماتهم ثمّ قال تعالى «وقال إنّما اتّخذتم من دون اللّه» يعنى حجاب صاحب الاستقرار «أوثانا» يعنى ظِلالا[١] انبعثوا من طينة الخبال الملتئم<ة>* بها تصوّرات الأشرار نزلت من العُقدَتين مع حُثالات كانت محبوسة فى البقاع الخبيثة «مَوَدّة بينكم فى الحيوة الدُنيا» يعنى فى ظاهر الرئاسة وذلك لموجب اجتماعكم وهم على الضَلال سابقا طَلبا لحيوة الذكر* لهم ولكم «ثمّ يوم القيامة» يعنى عند ظهور القائم المنتظر «يكفُر بعضكم ببعض ويَلعَن بعضكم بعضا» وذلك لما يعاينون من العذاب الوَبيل والثُبور والوَيل والهَول المَهيل «ومأواكم النار» يعنى الصخرة «وما لكم من ناصرين» يعنى ينصُرونكم حينئذ ثمّ قال تعالى
٢٥ «فآمن له لوط» يعنى خضع لصاحب الاستقرار وهو إسماعيل وسلّم له ما كان لديه «وقال إنّى مُهاجِر الى ربّى» وذلك أنّه هاجر حجابُه الى حضرة الحجاب الاستقرارىّ وهو الى حضرة المحتجِب «إنّه هو العزيز الحكيم» يعنى العزيز عن
٢٦ المثل الحكيمُ فى الفعل ثمّ قال تعالى «ووهبنا له» يعنى إبراهيم «إسحٰق ويعقوب» يعنى من محصول دعوته الظاهرة أهل النسبة الأدون كما وهب فى دعوة الميم حجاب X٩XXF٦tJ . ٤T . ٢I٦II . ٣H٦tJ «وجعلنا فى ذُرّيّته النبوّة والكتاب» يعنى الاستقرار والاستيداع واجتمعت فى الدور المحمّدىّ فى ولد الحسين بواسطة الفاء «وءاتيناه أجْرَه فى الدنيا» يعنى من عُلُوّ الشأن وسُمُوّ الذكر فى أولاده «وإنّه فى الآخرة» يعنى عند أهل الدعوة «من الصالحين» يعنى
٢٧ من المقامات الاستقراريّة ثمّ قال تعالى «ولوطا إذ قال لقومه» يعنى حجابه «إنّكم لتأتون الفاحشةَ» يعنى عَمَل الأُبْنة° وذلك دأبهم فى كلّ دور وشُهِروا بذلك كما اشتَهر بذلك كثير من كفّار قريش لكونهم من فروعهم «ما سَبَقكم بها من
٢٨ أحد من العالمين» يعنى من أهل الدعوة بالتّجاروْ بها ظاهرا «أئنّكم لتأتون الرجال» لكون ذلك الفعل القبيح الهيّن انطبع فى أوهامهم الخبيثة فجرَوا عليه

24: [١]) صلالا. [٢]) المترائس.

وتقاصصوا من بعضهم البعض فى كرّاتهم «وتقطعون السبيل» يعنى بتعدّيكم تُقطَع الدعوة عن صاحبها «وتأتون فى ناديكم المُنكَر» يعنى تظهرون اسم إمام الضلال الذى ندبكم الى ذلك الفعل الخسيس ظاهرا وباطنا فى السابق واللاحق أصْل ٩TJ 2XT[١] مركز أولائك الأنذال* ومن ماثلهم وغيرهم من الأشرار «فما كان جوابَ قومه إلّا أن قالوا ائتنا بعذاب اللّه إن كنت من الصادقين» يعنى
٢٩ أنّك على الهُدى ونحن على الضلال وذلك قولهم فى كلّ كرّة من كرّاتهم «قال ربّ» يعنى صاحب الزمان «انصُرنى على القوم المفسدين» يعنى ظاهرا وباطنا ثمّ
٣٠ قال تعالى «ولمّا جاءت رسلنا إبْراهيم بالبشرى» يعنى من صاحب الزمان للمحتجِب به عينُ ذات إبراهيم وهم بعض حدوده الكرام لما أُمرهم بالخضوع لذلك الحجاب [د]باشروه بتسليم ما لديهم من الصُوَر «قالوا إنّا مُهلكُو أهل هذه القرية» يعنى الدعوة «إنّ أهلها كانوا ظالمين» يعنى بتعدّيهم حدود دين اللّه «قال» يعنى
٣١ إبراهيم وهو الحجاب «إنّ فيها لوطا» يعنى وهو صاحب مقام عظيم يَقْدر* على هَلاكهم متى تمّ إمهالهم «قالوا نحن أعلم» يعنى من لوط لكونه حجابَه «بمن فيها» يعنى من المتعبّدين «لنُنَجّيَنّه وأهلَه» يعنى أهل إجابته الذين ظهرت عناصرهم فى كلّ دور «إلّا امرأته» يعنى بعض المزاوجين له ولموجبات عدليّة كما زاوجت حُميراء[١] حجابَ المختار «كانت من الغابرين» يعنى من جُملة
٣٢ أهل الاصرار «ولمّا <أن> جاءت رُسُلنا لوطا» يعنى أولائك الحدود الذين سلّموا
208 ما لديهم من الصُوَر | لإبراهيم حجاب عين الذات الابراهيميّة الخليليّة «سىء بهم» يعنى حجاب لوط لكونه توهّم أنّه وقع فى الخطيئة «وضاق بهم ذَرْعًا» يعنى توقّف عن الايراد والاصدار وظنّ أنّه قد حُصر وكان حصول ذلك الامتحان معه أوّلا وآخرا لموجبات حصلت منه وهى بعض تقصير وتوقّف* فى بعض حُجُب المستقرّ وكذلك بعض مَيل من بعض الصُوَر المجاورة* له الى الضدّ ثمّ قال تعالى «وقالوا» يعنى لحجاب لوط «لا تخف ولا تحزَن» يعنى ممّا قد توهّمته «إنّا منَجّوك وأهلك» يعنى أهل طاعتك ظاهرا وباطنا «إلّا امرأتك

28: [١]) ITJ (Abū statt Abī Ǧahl). 31: [١]) Vgl. XXVI 171 Anm.

٣٣ كانت من الغابرين» قد سبق معنى ذلك «إنّا مُنزِلون على أهل هذه القرية»
يعنى الدعوة «رِجْزا من السماء» يعنى ذلك العذاب المُنصَبّ عليهم من محصول
الخبائث المُنعقدة فى الزَمْهرير التى لها عندهم ما أوجب اقتضاصها منهم ثمّ
تَسْليطا للجنس على الجنس «بما كانوا يفسُقون» يعنى عن طاعة من وجبت
٣٤ عليهم طاعته ثمّ قال <تعالى> «ولقد تركْنا منها ءاية بَيّنة» يعنى صاحب
رُتبة* يدْعو بها الذين نجَوا من ذلك الرجز لكونهم لم يدخُلوا مدخل
أولئك الأشرار «لقوم يَعقلون» يعنى المعارف كما عقلوها أوّلا وطلبوا النجاة التى
٣٥ انطبعت بذواتهم ثمّ قال «والى مَدين أخاهم شُعيبا فقال يا قوم اعبُدوا اللّه»
يعنى توجّهوا بالعبادة نحو الإمام المستقرّ «وارجُوا اليوم الآخر» يعنى وَلَده الذى
تنتظم الصُوَر بهيكله «ولا تَعثَوا فى الأرض مفسدين» يعنى فى الدعوة متى
٣٦ بُعث اليكم رسوله يُشير بذلك الى موسى «فكذّبوه» يعنى فى أمر موسى لمّا
أوضح لهم ذلك ودعاهم الى طاعته كما كذّبوه فى حال المحارات «فأخذتهم الرَجْفة»
يعنى رجفة العذاب الحادث من الأمزجة الخبيثة المتكوّنة من أجسام مَن تقدّمهم
من الأجْبات الذين عندهم لهم مُوجبات «فأصبحوا فى دارهم جاثمين» يعنى متهيّئين
٣٧ للاجْثوم فى أنواع القوالب المَمسوخة ثمّ قال تعالى «وعادا وثمود وقد تَبيّنَ لكم
من مساكنهم» يعنى ما ادّعوا من المراتب التى سكنوها فى كلّ دور ظُلما وتمرُّدا
«وزيّنَ لهم الشيطان» يعنى الذى تشيطن فى كلّ الدور «أعمالهم» يعنى ممّا
عملوا من البَغْى والتعدّى «فصَدّهم عن السبيل» يعنى عن حجاب صاحب الزمان
«وكانوا» يعنى قَبْل أن يَضلّوا عَطْفا على ما جرَوا عليه سابقا «مستبصرين»
يعنى مرتّبين فى مراتب الحدود ينصُرون أتباعهم ثمّ نَكصوا بحَسَب ما كان من
٣٨ أصولهم الخبيثة ثمّ قال تعالى «وقارون وفرعون وهامان» يعنى كبراء أئمّة موسى
أصول كبراء أئمّة موسى هذا الدور «ولقد جاءهم موسى بالبيّنات» يعنى فى أوّل
كلّ دور مُوضحا لهم مقامات أئمّة دوره «فاستكبروا» يعنى عن الالتزام بها «فى
الأرض» يعنى فى الدعوة مُدّة تردّدهم فى دور السَتر «وما كانوا سابقين» يعنى
٣٩ حجبَ أهل تلك المراتب بتصلّقهم[1] لها ثمّ قال تعالى «فكُلّا أخذنا بذَنْبه» يعنى

38: [1]) Ms بتصلعهم / graphisch deutlich, vgl. XXVIII 76.

بقَدر ما احتقب* وابتنى فى صورته من الضلال «فمنهم من أرسلنا عليه حاصبا»
يعنى حجارة حُصبوا بها التأمت من الأمزجة الخبيثة وانعقدت فى الحال «ومنهم
من اخذَته الصَيحة» يعنى صَيحة العذاب لمّا صلح بهم الموكّل به «ومنهم من
خَسفْنا به الأرض» يعنى أُهبط الى بعض نُجومها المُوحشة فى ذلك الحين
وخُسف بعد ذلك فى القوالب «ومنهم من أغرقْنا» يعنى فى البحر الذى كان
هو وَهْم قسم<ا> من أقسام المصرّ وقد يبتدئ بتركيبهم بالتكوين فى قوالبه
الممسوخة «وما كان اللّه ليَظلمهم» يعنى صاحب التدبير «ولكن كانوا أنفسهم
يَظلمون» يعنى بما اقترفوا من السيّئات التى أوجبت عليهم ذلك ثمّ قال تعالى
٤٠ «مَثَل الذين اتّخذوا من دون اللّه أولياء» يعنى من دون حجاب الكرّار «كمَثَل
العَنكبوت اتّخذت بَيتا» — قال مولاى ذو الحَذّين فى ذلك يعنى TXL . JTJ[1]
اتّخذ دعوة ومقاما وخالف TLJA . JTJ ثمّ قال تعالى «وإنّ أوهن البُيوت»
209 يعنى أوهن من اتّخذ مقاما «لَبيت | العنكبوت» يعنى لدعوة TXL . 9TJ
المُوهِن لها صاحبُ الزمان بقوّته «لو كانوا يعلمون» يعنى مقام الوصىّ فالمدّعى مقامه
باطل المقام كما أنّ عندهم المدّعى مقام اللّه باطل المقام — ونقول* انّ دعوة عبد
المجيد أشبهَت دعوة المذكور كما أوهنها مولانا الطيّب بقوّته فتلاشت وبادت ولا
بُدّ يُركّبون فى ذلك التركيب وأيضا كلّما رُكّبوا فى قالب من القوالب كانوا فيها
٤١ مُهانين من أبناء جنسهم ثمّ قال تعالى «إنّ اللّه» يعنى المدبّر «يعلم ما يَدْعون
من دونه من شىء» يعنى يعلم من يَدْعون اليه من أضداد حُجُبه «وهو
٤٢ العزيز الحكيم» قد مضى معنى ذلك ثمّ قال تعالى «وتلك الأمثال نَضربها للناس»
يعنى المأنوسين بالدعوة «وما يَعقلها إلّا العالمون» يعنى الذين عقلوها سابقا
٤٣ وعلموها لمّا صفّت منهم الضمائر ثمّ قال تعالى «خلق[1] اللّه» يعنى العين
«السموات والأرض» يعنى الجسمانيّة والنفسانيّة «بالحقّ» يعنى رتّب كلّ شىء بما
يجب له ويستحقّه بإمداد من فوقه «إنّ فى ذلك لآية» يعنى دلالة على

40: [1]) 9TJ (الى لهب) noch abhängig von مَثَل.
43: [1]) Umgestellt nach العين.

قصيدة مناجاة

عظيم مقامه وأنّه تعالى المدبّر الحكيم «للمؤمنين» يعنى الذين آمنوا به فى القديم والحديث

فافهموا معشر المؤمنين هذه الحكم الجليلة، واشكروا عليه داعيَيكم البَدرىّ والعَلَمىّ أعلى الله شريف قدسهما فى الرُتب النَبيلة،

وبَعدَ أنْ بلّغنا الله تعالى الى هذا الحدّ من إتمام تأليف هذا القسم الرابع الذى يكون بعون الله وسرّ أوليائه لكثير من المعانى جامع‹ا› فلنَتختمه* بقصيدة مناجاة الى ولىّ الطَول والامتنان مولانا صاحب العصر والزمان لطَلب الصَفْح والتجاوُز والغُفران وأنا طالب ممّن يطالع فى هذا الكتاب، الترحُّم لى منه عند ربّ الأرباب وهو مأجور إن شاء الله تعالى

والقصيدة هذه ‹من المتقارب›

إليك إليك إمامَ الزّمان ... حِجابَ الإلٰه قَرين القرآن
ويا شاهدَ الله فى أرضه ... تَعُمُّ السما وجميع الكيان
ويا حُجّةَ العين سبحانه ... تعالى على كلّ عالٍ ودانى
ويا مَن أحاط بما فى المُحيط ... وما فَوقه من رفيع الجِنان
مَدَدتُ يَدى ضارعا بالدُعاء ... ووَجّهْتُ وَجْهى كَذابل جَنانِ
اليك أيا قِبلتى كَعْبتى ... ويا مَفزَعى وإمامى أمانى
لِتَمنحَنى منك مَحْض الرِضاء ... وتشمُلَنى بالهبات السَوانى
وتُبلغنى فى جميع الأمور ... ولا سيّما فى رُضاك الأمانى
وفى رَفْع دَعْوتكم فى الوَرى ... وإحْيا مَراسمها والمعانى
وكَبّت عداها بكلّ الجهات ... وحَسّادها من بنى الشَيْصَبانِ
فأسْرِ المَوادّ الى صُورتى ... وشَعْشَعْها بالضيا الشَعْشَعانى
واحفظْ لِىَ الذاتَ ثمّ الحواسّ ... قُواها وظاهِرَها للعيان
وأعضاء جِسمى عن الاختلال ... فحُطْها وعن طارِق الامتحان

Gedicht: *ʿIṭā'* Vers 1 und 37; 2 und 27. 2b) نعم والسما. 5b) Metrum!

الى صاحب العصر

وأقْضِ الدُيونَ التى هَمّها ... وحَقّك يا مالكى قد بَرانى
ويا الغَيثُ والغَوث كُن مُسرِعا ... وجُد بالنَحيا يا إمام الزمان
على أرض يلم التى قد غدا ... بها تَنْحَتُ دعْوتكم فى الأوان
وحَقّقْ رَجائى بكلّ الحُدود ... وأعْضادنا فى الجَناب اليمانى
وعِندَ وسِندَ ولا سيّما ... رَبيب* المعالى كريم البنَان
عَنَيتُ به النَحسَنَ المُنْتقى ... أخى وشَقيقى ورُمحى سِنانى
وأصلِحْ لنا كلّ أولادنا ... وأهْلَ الولا من بعيد ودانى
بحقّ الذى أبْدَعَ المُبْدَعات ... وذلك قَبْل وجود المكان
وبالعَقْل مَن صار فى رُتبة ... تعالت فليس لها من مُدانى
وبالنفس مَطرَحُ أنواره ... وحَقّ الدوائر تلك الثمانى
وعشرِها والفَريق الذى ... أجابوا نِداه بوقت الرِعانى
وبالنادمين وأقسامهم ... بخَمس وعَشر إساس المَبانى
ولا سيّما آدم الابتداء ... لُباب اللُباب° ومَعْنى المعانى
وحقّ الحيوة وتأمورها ... مَقَرّ القُوَى صَفْو هذا الكيان
وبالصُوَر العَشْرِ مَن ارتقت ... بمَورِ مضى شأنه أىّ شان
وفى المَور هذا سيَرقَى به ... لها خَلفا مثلها فى البيان
بها ومن قد به إرتقوا ... الى آدمٍ رأس هذا القِران
ومَن قد تَلاه الى المصطفى ... نبىّ الهُدى خير إنس وجانّ
وعين الرِضى حَيدر المرتضى ... وفاطم والآل مَعْنَى المثانى*
خصوصا بوالدك المجتبى ... جَزيل الحبا كَمْ به قد حَبانى
إلى القائم العَلَوى روحى ... ومَن لا له فى العُلَى قطُّ ثانى
وأبنائه الغُرّ حتّى إلى ... تَمام ارتقا مَن بدار الهوانى
وأبوابهم ثمّ أسبابهم ... الى عِبَة الله مَن قد هدانى

16 b) تحب. 23) النفس = Zweiter ʿAql; الثمانى = Zweiter bis Neunter ʿAql. s. *Gnosis-Texte* S. 52. 24 a) Zehnter ʿAql, s. ebd. 33 a) والدك.

ختام الكتاب

وحَقِّك فَهْوَ عَظيمٌ لَدَى ... إلٰه الوَرى يا قرين القُرآن
وحَقّ القرآن وآياته ... كسَبْعٍ عِجافٍ وسَبْعِ سِمان
وحقّ المُحيط وما ضمّنه ... كمِثل الغَزالة والزِّبرِقان
إمام الزمان أجِبْ صَرْختى ... وحقِّق رجائى وجُد بالأمان
عليك صلوة إلٰه الورى ... وتَسليمُه ما بدا الفرقَدان
وحَسْبى إلٰهى وحُبّى لكم ... أنيسى بقبرى فحَسْبى كَفانى

ولمّا بلّغنا الى هذا الحَدّ وتمّ القِسْم الرابع وأعان على ذلك وله الحمد فلنَختِم ذلك بالحمد للّٰه الذى جعل حظّ أهل العلم من رفع الدرجات أجلّ حظّ وأوفر قِسم أحمَدُه إذ جعلنى من ذَوِى الدراية والفَهْم وأشهَدُ أن لا إله إلّا هو شَهادةً تجعَل سَهمى من رُضاه أفضلَ سَهْم وأنّ محمّدا عبدُه ورسوله وحبيبه وصَفيّه ومُختاره وخَليله[1] وعلى أخيه ووصيّه ونَظيره فى الفَضْل وعَديله الحائز لشَرَف المستَقرين دقيقه وجليله وعلى فاطم المفطوم عن معرفتها مَن خبُثت طِينة أصوله، وعلى نَجْلَيها من كان بالسُّمّ للأكبر وقوعُ أفوله، وعلى يد شرّ النسوان الى حِجابه حقيقة وصوله، ونالَ الشهادةَ الأصغرُ وذلك بالحِجاب الذى كان به لظلّه ساتر مُحوله، وعلى الأئمّة الأعلام قُرناء الكتاب الذى من دائرة الابداع شروق تنزيله، المحيطين بما حواه من وَعْده ووَعيده وتحريمه وتحليله، الى إمام العصر الوارث عنهم لمعانى تأويله، وسلّم عليهم وعلى حدود دَعواتهم ما قُرِن مِثْلٌ بمثول، ومحسوسٌ بمعقول، ودليلٌ بمدلول، واللّٰه حَسْبى وكَفى ونِعْم الوَكيل،

ولا حول ولا قوّة إلّا باللّٰه العلىّ العظيم،

+ واللّٰه يهدى من يشاء الى صِراط مستقيم[2]

1) Über der Zeile nachgetragen صلع. 2) KII[209 und XXIV 45.

ما فى آخر النسخة

وكان الفراغ من زَبْر هذا الكتاب، المُوضِح من الأسرار لما هو لُب اللُباب، يومَ الأحد خامس عشر شهر رَجَب الأصبّ سنة ١١٧٣ وذلك من مسوّدتها التى هى بخطّ مؤلّفها سيّدنا الداعى الجليل، عَديم النَظير والمَثيل، ضياء الدين ودُرّة تاجه والاكليل، إسمٰعيل ابن سيّدنا عبة اللّٰه أيّده اللّٰه بالنَصْر والظَفر، وبلّغه فى رفع بنا الدعوة كُنْه الأمل والوَطَر، وذلك بحصنه السعيد وقصره الشامخ المَشيد من محروس نَجران ببلاد يام، حَرَسها اللّٰه من الأشرار اللئام وذلك بخطّ العبد الضعيف، اليائس الذليل اللهيف، أحقر عَبيد مولاه، وأحْوَجهم لعفوه ورضاه، عبد اللّٰه ابن سيّدنا علىّ بن عبة اللّٰه وفقه اللّٰه لما يحبّ ويرضى، وختم له بالحُسْنى، فيجب على من قرأه أن لا يترُكه من الدُعاء بأنّ اللّٰه يَرحَم لطيفه وكثيفه، ويُسرع بانضمامه الى جِوار حَدّه وأليفه، وأجرُه على من لا يُضيع أجر المحسنين يَلوح الخطّ فى القِرطاس دَهرا وكاتبه رَميما فى التُراب

الكتابة السرّيّة
وما يقابلها بالحروف العربية

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ى	لا	(١)

ا	ب	ت	ث	ج	ح	خ	د	ذ	ر	ز	س	ش	ص	ض
ط	ظ	ع	غ	ف	ق	ك	ل	م	ن	ه	و	ى	لا	(١)

يونس: ٢ ابى بن كعب، سلمان ٣ احمد ١٣ عبد الات ١٦ ابى بن كعب ١٧ الميم ٤٠ انثى ٤٢ حجاب سلمان، بالحسنين ٤٧ من قتل فى ايام الجمل وصفين والنهروان ٥١ المحمدى ٥٨ الفاطمى ٦٢ همز ابى بن كعب الوصى، يعنى الكرار ٦٨ الفاطمى، المحمدى ٦٩ الحسينى، الحسنى ٧٠ عبد الات، الوصايه ٧٢ وصيى، الوصى ٧٣ سام، الوصى ٨٥ الوصى، الوصايه ٨٨ بالوصى ٩٠ للوصى ٩١ الوصى (لـ...) ٩٢ لقصت (لقصّتِ) عمر بن الخطاب والاول، الرسول، الوصى ٩٣ وصى فاطقم ٩٤ سلمان ١٠٢ الاوصيا ١٠٤ عبد الله بن رواحه، وهو سلمان ١٠٥ الناطق، سلمان، الميم ١٠٧ النبوى ١٠٩ ابى، لسلمان

هود: ١ محمد بن اسماعيل، المعز (المُعزِّ) والطيب، معد بن الحسين واحمد بن محمد، الحسن ٢ امام كل زمان ٣ امام كل عصر ٨ صاحب عصرها ١٤ محمد وعبد الرحمان، القاسم بن محمد ١٥ سلمان فى، ابى بن كعب ١٧ لسلمان ٢٠ وربه، الفاطمى، الفاطمى، النبوى، ابى، سلمان، احتجب بالحسنين ٢١ للوصى ٢٢-٢٤ الوصى ٣٦ كسلمان وابى ٢٧ نوح، وصيه ٢٩ فى الوصايه ٣٠ الوصى ٣٧ حجاب ٣٨ الوصى ٤٢ هود ٤٣ اسما<ء> ولد مقيمه، عن وصيه لكون الوصى يظهر بالناطق والناطق، بالوصى ٤٤ المقابل لعبد الله بن رواحه ٤٧ للحجاب ٤٨ حجاب نوح، للحجب ٤٩ حجاب، عبد الله بن رواحه، سرير عبد الله انزوا ٥١ للحجاب ٥٦ المحمدى، العلوى، لنوح ٥٩ امام زمانه

فكّ الرموز

٦٤ حجاب، صالح، حجاب ٦٨ الفاطم لما اسقط محسنا، الثلاثه فى، المحمدى ٦٩ فى وصيه، للحاجب، حجابه ٧٠ الدور المحمدى، الوصى، حرب الجمل وصفين والنهروان ٧١ حجاب امام زمانهم ٧٢ الحسين، بحاجاب اسمعيل(!)، اسمعيل ٧٤ المحمدى كمحمد بن الحنفيه، العابدين ثم للباقر ٧٥ حجاب ابراهيم المزاوج، لحاجاب اسماعيل ٧٧ حجابه، حجاب اسماعيل، اسماعيل(!) ٧٨ لحاجاب، للحاجب به ٧٩ حجابه، محمد ٨٣ المحمدى، لعايشه ٨٤ الحارث الفهرى ٩٠ بحيرا لمحمد ١٠٣ امام كل زمان ١١٢ الفاطمى، الفاطم ١١٤ حدود الناطق، ابى بن كعب ١١٧ الحسنين، الفاطم، فطمت ١١٩ رابا ١٢١ ابى بن كعب، سلمان

يوسف: ١ سلمان، ابو ذر وعمار والمقداد ٢ سلمان فارسيا، سلمان، ان خلقت سلمان، للفاطر، من دور المسيح، الفاطر ٦ جابر بن عبد الله الانصارى، محمد الباقر، الباقر، الا (إلّى) الباقر، جابر بن عبد الله، الباقر ٢١ المحاجب به ٣٢ للحاجاب ٤٢ يوسف الراب

الرعد: ٧ النبوى، ابى، النبوى، الوصى ٨ سلمان وصى، سلمان، وصيك ١٣ الوصى ١٥ عبد الات بن عثمان ١٩ والحسنين وسلمان ٢٨ سلمان، سلمان وصيه، بسلمان، الحسنين ٢٩ ميم ٣٠ الوصى، سلمان ٣٣ ابى ٣٦ عبد الله بن رواحه، سلمان ٣٧ سلمان، ابى، يحيى ٤٣ سلمان، فاطم

ابرهيم: ١ الفاطمى ٣ امام كل ٢٧ ابى ٣٧ الوصى ٤١ الحجاب

الحجر: ١ الحسين، الحسن، باخيه ٩ الاحديه ٤١ على ٧٩ وتسلما ٨٨ عبد الله بن مسعود وعبد الله بن رواحه، النبوى، حجابه عبد الله بن رواحه ٩١ ابى بن كعب ٩٣ الفاطم ٩٦ سلمان ٩٨ الحسن

النحل: ١ العلوى، العمرانيه، لاهوته، بسبحانيته عما يشركون ٢ لا امام، الانزى ٢٢ سلمان ٢٣ بسلمان، ابى بن كعب ٣٤ الامامى، امام زمانهم ٣٨ امام زمانه ٤٣ الحسنيين ٤٦ ابى حجاب سلمان ٥٣ سلمان ٥٥ من الوصى ٦٢ سلمان، ٦٤ الوصى ٦٥ عمران، الفاطمى ٧٨ ابى (أُبَيّ)، ملاحم عبد الله بن رواحه، عبد الله، موطه واما عبد الله، الا (إلى) ابى بن كعب، سلمان به ٩٠ الحسن ٩٤ عبد المجيد، امام كل زمان

الكتابة السرّية

٩٧ لحاجب سلمان، سلمان ..١ الفاطم ١٠٣ ابى بن كعب، عبد الله بن رواحه ١٠٤ سلمان، بابى، احمد، محمد ١٠٥ سلمان ١١٧ مثل مالك وابى حنيفه واحمد بن حنبل ومحمد بن ادريس وواصل والجاحظ، النبوى ١٢١ وهو لوط ١٢٤ ابى حجاب سلمان، سلمان، سلمان، بابى ١٢٥ المقام العمرانى للميم ١٣٦ العلوى، العلوى ١٢٧ المقام العمرانى — جزء ١٥: سلمان

سبحٰن ١ الفاطر منه، الاحمدى ٢ الحسنى، الحسينى ٦ عمران ١٢ ابى، عبد الله بن رواحه ٢٥ سلمان ٢٨ فاطم، الحسن، الحسين ٣٨ عبد العزا (العُزّى)، عبد العزا، الكرار ٤٤ سلمان ٤٥ شيبت الحمد بالجليه (بتاجَلّيه) بعمران فى ٤٦ عنيد، عود، صالح، ابراهيم، اد (أدّ) والمولا خزيمه، هاشم ٤٧ الاكبر، السبط الاصغر ٤٩ (الا)نوعيه ٥٠ العلوىّه ٥٥ الوصى، ابى حجاب سلمان ٦١ ابى ٦٢ من بنى اميه وبنى العباس ٧٥ حجب على ٨٠ وديعه الحسن، ان الحسين، اخيه ٨٢ الحسنين بذاته الاحديه ٨٣ عمر الشيطان ٨٤ الوصى، الكرار ٨٨ حجب على ٩٠ عمران للميم، العلوى ٩٦ سلمان، النبوى ١٠٢ سلمان، الكرار ١٠٦ العمرانى ١٠٧ على، العمرانيه ١١٠ على كهاتين (يعنى الاصْبعَين)

الكهف: ١ شيبت الحمد ١٣ اماما ١٨ حجبه، الحسن بن فرج، ابو عبد الله وعبد الله بن العباس وابو الهيثم ٢٠ وهو على بن الفضل، عبد الله بن الحسين، حوال وامر ابراهيم بن احمد ٢١ الحسين ٢٢ العلوى ٢٥ الميم، الانوعيه ٢٦ الفاطر ٢٧ وهو الحسين، الحسنين، وهو عبد العزا ٢٨ ابى الحاجب به سلمان ٤٢ لسلمان ٤٥ الحمدى ٤٨ عبد العزا ٥٣ الوصى ٧٣ انها لابيها، الفاطم، مقامها — شعر: ٤٧ بنى يام — ٨٢ عمران، شيبت الحمد

مريم ١ وشيبت الحمد وعمران، الانوعى، الحمدى ١٨ بالباب (TJTLJT) السلسلى ٣٣ بابى وسلمان، الحمدى ٤٢ لوط ٤٣ لوط، محمد بن ابى بكو، (زر)، محمد ٤٥ للوصى ٨٩ التيمى ٩١ النبى

طه: ١ عند سلمان ٤١ ابى بن خلف ٤٢ النبوى ٤٤ الاوصيا- ٤٦ كعبد اللات ٥٢ اظهرها لمختار ٩٣ شيطانه ٩٦ الفاطر ..١ سلمان، بابى ١٠٨ العلى الكبير ١١٢ العلوى ١١٣ الفاطر ١١٩ (و)لد مولانا عنيد ١٣٠ وصيك،

فلّ الرموز

العلوى، العمرانى، الانوعى، وصى، بالحسنين، بالفاطر ١٣٣ على من ربه، امير المومنين، للرسول، النطقا، ابى بن كعب، بسلمان وصى الميم ١٣٤ الوصى، النبوى ١٣٥ سلمان

الأنبياء: ٣ ابى، الحاجب النبوى عبد الله بن رواحه ٤ النبوى ١٦ سلمان، الحسين، ابى بن كعب، الحسن ١٨ الكرار، الكرار، الكرار ٢٢ العلوى ٢٣ سلمان، بابى ٢٤ سلمان ٢٩ الحسينى، الحسن والحسين ٥٧ الوصى، العلى ٧١ سلمان وابى بحاجابين ٧٢ الابراهيمى، اسحق، لاسمعيل ويعقوب بابا لاسحق، الحسن، للحسين ومحمد بن الحنفيه بابا للحسن ٧٣ الحسنين، الحمدى، من ولد الحسين ٨٢ الوصى ١١٢ الحمدى، (الا)حمدى

الحجّ: ١ و٣ و٩ العلوى ١١ عبد الله بن رواحه، النبوى، الوصى ١٥ النبوى، ابى ١٩ الوصايه ٢١ الحسينى ٣٢ ابى، سلمان ٥٢ ابى بكر ٥٣ سلمان ٥٤ و٦١ الحسين ٦٧ ابى ٦٩ شيبت الحمد وعمران ٧٣ سلمان، فى سلمان ٧٨ الفاطر — جزء ١٨: الفاطر

المؤمنون: ١٨ الفاطر ٢٠ (ال)فاطر ٧٢ باقامت ابى الحاجب سلمان ٧٥ سلمان ٧٦ الحسينى ٨٨ وعلى الكلب، الفاطر ٩١ العين ٩٣ العلوى ٩٨ و١٠٢ الوصى

النور: ١ الفاطر، ابيها ٣ عبد العزا ٤ المختار، ابن عمه ١٦ العلوى ١٨ المختار، محمد بن الحنفيه ٢١ شيطان عبد العزا ٣٤ الوصى ٣٥ شيبت الحمد، شيبت الحمد محاجب بعمران، محمد بن اسمعيل ٤١ سلمان الحاجب بابى، سلمان ٤٨ الوصى ٤٧ النبوى ٤٩ ابى ٥٠ الوصايه ٥١ الحسين ٥٢ الكرار، النبوى ٥٣ الكرار ٥٧ مولانا الامر، الامر، الطيب ٦٣ النبوى، الكرار، عبد الله بن رواحه

الفرقان: ١ الحسنى، الحمدى، الحسينى، العلوى ٢ الانوعى، الغدير ٥ سلمان، بابى، النبوى ٨ النبوى، النبى، الوصى ٩ الوصايه، الكرار، الوصايه ١١ سلمان وابى، فاطم والحسنين (....فان) ٢٣ الكرار ٢٨ للوصى، الوصى ٢٩ بالوصى ٣٠ عمرا (عُمَر) ٣١ الوصى ٣٢ الكرار، بالمختار ٣٣ ابى، بسلمان، ٣٤ المولى عمران، ابى، سلمان، للميم، الغدير ٣٧ المقام الحسينى، الميم بالسبط

الكتابة السرّيّة

الاكبر ٤٢ عبد العزا ٤٣ الكرار ٤٧ العلوى، المليم ٥٤ سلمان ٥٨ العلوى ٦٠ العلوى، لاخوته، محمد بن اسمعيل، الانزعى ٦١ سلمان ٦٢ المحمدى، الفاطر، الحسنين

الشعراء: ١ الغدير، الحسين و ٢ الوصى ٤ العلوى ٧ الكرار ٢١ عبد العزا ٩٠ المحمدى والعلوى ٩٣ العلوى ٩٥ بير (بئر) ذات العلم ١٥٥ المحمدى فى ابى، المحمدى لسلمان ١٥٧ لابى (لابى) ١٩٧ المحجاب المحمدى ١٨١ المحمدى، حميرا ١٩٢ العلوى، شيبت الحمد ١٩٣ عمران ١٩٧ على بعد محمد ٢١٣ الوصايه، على، بسلمان وابى ٢١٦ ابى لكون الفاطم احتجبت

النمل: ١ الا (إلّى) الحسنين، سلمان، كحكم الاوصيا، الحسين، الحسن اخيه ٣ ان الحسن، الحسين، الحسينىّ ٦ الفاطر، (ال)محمدى ٩ المستقر (المُستقَرّ) ٢٤ بسلمان ٣٦ ذالك الزمان، امام فى عصره ٣٨ معاويه (!) ٤٩ وعبيده وسالم وعبد الرحمن، معويه (!) وعمرو (وعمر)، طلحه والزبير ٥٨ حفصه ٥٩ العين ٦١ والكرار ٨١ الحسنين، الحسن، الحسين، زين العابدين ٩٣ من عمران ٩٥ العلوى

القصص: ١ سلمان ٢١ بحيرا ٢٤ محمد ٤٤ فى محمد ووصيه ٤٥ المحمدى، بحيرا ٤٦ ابى بن كعب، سلمان، العلوى، للمليم، وفى، الحسن ٤٩ و ٥٠ سلمان وابى ٥٢ الفاطمى ٥٣ بسلمان ٥٤ الحسنى، الحسينى ٥٧ سلمان، بابى ٥٨ النحل ٧٤ ابى ٧٥ لسلمان ٧٦ عدنان ٧٧ سلمان ٧٩ اعل الشورا، طلحه والزبير وسعد وعبد الرحمن ثم معاويه وعمرو ٨٢ عثمان ٨٥ الوصى ٨٦ العلوى ٨٧ حبتر ٨٨ على

العنكبوت: ٩ العلوى ١٠ سلمان، ابى ٣٦ الحسن ومحمد بن الحنفيه ٢٨ ابى جهل ٤٠ ابا لهب، ابا طالب، ابى لهب

Ms arab Ambrosiana H 76 fol. 28v/29r = Sure XI 66—72.

٥٣٠٨

ISMAILITISCHER KOMMENTAR

ZUM KORAN, ABSCHNITT 11-20

ARABISCHE HANDSCHRIFT AMBROSIANA H 76

ABHANDLUNGEN
DER AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN IN GÖTTINGEN
PHILOLOGISCH-HISTORISCHE KLASSE

Dritte Folge
Nr. 31

ISMAILITISCHER KOMMENTAR

ZUM KORAN, ABSCHNITT 11-20

ARABISCHE HANDSCHRIFT AMBROSIANA H 76

HERAUSGEGEBEN VON

R. STROTHMANN

GÖTTINGEN · VANDENHOECK & RUPRECHT · 1955

Vorgelegt in der Sitzung vom 25 Juni 1943

Der Biblioteca Ambrosiana zu Mailand sage ich Dank für die Bereitstellung der Manuskript-Fotos und die Erlaubnis zur Veröffentlichung.

R. S.

Gedruckt mit Unterstützung der Joachim Jungius-Gesellschaft der Wissenschaften zu Hamburg.

Satz und Druck der 4. Lieferung: E. J. Brill, Leiden Niederlande

DEM GYMNASIUM ARNOLDINUM

ZU

BURGSTEINFURT

INHALT

Die Ismailiten und der Koran

Der Kommentar: Titel. Verfasser. Handschrift. Sprachliches. Geheimschrift 1

Ismailiten und Allah

Waṣāya. Abgrenzung gegen den übrigen Islam. Gleichungen für Allah: ʿAin-ʿAlī-Waṣī, Mīm-Muhammed-Nāṭiq. Andere: Ḥiǵāb, Buch. Was heißt *yaʾnī* 6

Imamat

Bedingung. Die 21 Imame. 3 Ereignisse. Verborgener Imam der Zeit. Von den Fatimiden zur Sulaimānīya. Dāʿī in Yemen. Hierarchie und Gemeindegrade. Numen praesens und Provinz. Die Gegner 13

Zur Theosophie

Emanation. Die Religionsepochen. Zusammenhang der Epochen und Beziehung zu fremden Völkern. 3 Welten. 3 Menschenklassen. Typus und Archetypus. Weltliche Herrschaft. Die grosse Wandlung. Gesetz. Wissen. — Bemerkung des Herausgebers 28

Index

Personennamen und Termini S. 32. Orte und Stämme S. 38. Literatur S. 39 32

Der arabische Text p. 3-371
Die Geheimschrift mit Schlüssel p. 372-376
Probe der Handschrift p. 377

Die Ismailiten und der Koran

Als islamische Gemeinschaft berufen sich die Ismailiten auf den Koran. Bislang ist kein Kommentar von ihnen bekannt. Auch das vorliegende Werk erklärt nicht den Wortlaut des Korans, aber deutet ihn im Sinne des ismailitischen Glaubens. Wir versuchen von aussen her heranzuführen: Wenn Religion ewig ist, so sind die einzelnen Religionen geschichtliche Erscheinungen. Innerhalb der Kultur-Grosskreise bauen sie aufeinander auf, indem die jeweils folgende die voraufgehende zwar nicht aufheben, aber erfüllen will (πληρῶσαι, Mattheus V 17). In ganz neuer Sicht erscheinen die übernommenen Gestalten selbständig und für die nunmehrigen Anhänger endgültig wirksam, auch wenn z.B. der Sintflut-Held der Bibel aus Babel stammen sollte. Wo der Zusammenhang noch offensichtlich bleibt, werden Hoffnungen der früheren Religion — und in und von der Hoffnung leben sie alle — durch die folgende als Weissagung beansprucht. In der Zeitschrift der Arabischen Akademie der Wissenschaften zu Damaskus, *RAAD* XXVIII 403-419, wiederholt im Jahre 1372/1953 Muḥammad Bahǵa al-Baiṭār vom Sunniten Ibn Taimīya als Verheissungen auf Muhammed die Stellen, wo nur immer im AT der Wortstamm *ḥ-m-d* vorkommt. In Psalm LXXXIV 7 identifiziert er das Tal Bākâ oder Bākāh mit Bakka, das in K III 90 allgemein als Mekka verstanden wird. Er findet daran dieselbe Stärkung wie westliche Ausleger an dem philologisch völlig unsicheren, homiletisch aber sehr fruchtbaren Tränental. Um namentlich gekennzeichnete Gestalten zu beschlagnahmen, deutet man sie als ʿanders gesprochene' ἀλληγορούμενα, auf welche Weise Paulus in Galater IV 24ff die Hagar und die Sara miteinander vertauschen kann. Recht ergiebig ist die τυπικῶς—Exegese, durch welde frühere Gestalten, Ereignisse, Feste und Kulte zu ὑπόδειγμα, σκιά, ἀντίτυπα τῶν ἀληθινῶν werden, so in VIII 5 und IX 24 des Hebräerbriefes, der überhaupt wie einige Stellen des Vierten Evangeliums wenigstens in die allgemeine Atmosphäre der vorliegenden Schrift einführen könnte. Besonders vieldeutbar sind Texte mit blossen Anspielungen. Zum

namenlosen Gottesknecht in Jesaias LII 13-LIII rät schon die alte Exegese, soweit sie ihn nicht überhaupt in der Zukunft belässt, von Melchisedek bis Jeremias auf eine ganze Reihe von Persönlichkeiten, während christliche Auslegung an ihren Einen denkt mit voller Auswirkung auf ihre eigene Dogmatik.

Einer namenlosen Masse sieht sich auch der Koran-Ausleger gegenüber. Passende geschichtliche Persönlichkeiten fand Muhammed im eigenen Lande kaum. Zeitgenossen nennt er von 1 oder 2 Ausnahmen abgesehen nirgends. An dem aus AT und NT Übernommenen zeigt er keinerlei geschichtliches Interesse, wiewohl er Gelegenheit und wegen des Hohns seiner Gegner auch durchaus Anlass hätte nehmen können, sich genauer zu informieren. Und gerade sein Vorgehen rechnet ihm Mohammad Iqbal, *The Reconstruction of religious Thought in Islam*, Oxford 1934, p. 77 hoch an als Ausweitung und Erhöhung zu „universaler sittlicher und philosophischer Bedeutung". Aber schliesslich hängen die koranischen Abraham, Moses, Zacharias, Ṣāliḥ usw. nicht freischwebend in der Luft, sondern sind Verkörperungen der Erfahrungen Muhammeds. Und so ist vorliegendes Werk eine echte, wenn auch einseitige Weiterbildung koranischer Methoden mit dem Ergebnis, dass Ismailiten sich ebenso auf koranischem Grunde fühlen oder vielmehr als die wirklich ernsten Koranforscher trotz Sunniten, Charidschiten und Mystikern. Da sie aber beim Gotteswort von der Freiheit gegenüber dem Typischen und Anonymen oder gar den sowieso unverständlichen Suren-Marken weitesten Gebrauch machen, können sie ein und dasselbe in verschiedenen Versen wechselnd umschreiben, oft innerhalb eines Verses mit „oder auch" (*wa-aiḍan*) mehrere Auslegungen zur Wahl stellen. So entsteht der schillernde Eindruck von Willkür. Ein rationaler, auch historisch argumentierender Kommentar sieht freilich ganz anders aus, wie wir denn auch kaum Gelegenheit hatten, auf einen solchen zu verweisen. Der Unterschied ist gewaltig — und doch nicht grundsätzlich. Ist das *Mizāǵ* überhaupt ein Kommentar? Noch einmal von aussen her gesehen: Für die Kommentare aller kanonisch gewordenen Schriften steht das Ergebnis als gedankliches Prius im voraus fest. Die Auffassung des Wortlauts hat die jeweils mitgebrachte Glaubensansicht zu begründen, wechselt demgemäss je nach der Konfession und der Einfühlung des Kommentators. Auch Sunniten können Fremden ihre Lehre nicht beweisen; Ismailiten aber sind in besonders exponierter Lage. Sie haben den Islam gänzlich mythologisiert. Nun kann man zwar, wie dies in periodischen Wellen immer wieder geschieht, eine Religion entmythologisieren bis zum

durchsichtig klarsten Rationalismus vulgaris, wobei unklar bleibt, wieso die nunmehr des Nimbus entkleideten Gestalten, in den Mythos eindringend oder Mythos-schaffend, jene überirdische Wirkung erreichen konnten, mit der, und nur mit der sie einst zu Religionsstiftern und irgendwie apotheosiert wurden. Jedenfalls die Koran-gebundenen Ismailiten finden in jedem Vers einen Beweis für ihre Glaubenssätze. Sie sind nicht dafür haftbar, dass der Koran (XXIX 40, XXIV 44) von Spinnenweben und Kriechtieren, Zwei- und Vierfüsslern spricht, aber auch nicht dafür zu tadeln, dass ihnen solche alltägliche Beobachtung zum religiösen Gleichnis wird. Und wenn der Koran seine Lehre theologisch auf einen ersten Frommen (*ḥanīf*) zurückdatiert, mögen die Ismailiten theosophisch darüber hinaus zum Demiurgen und zur Urvernunft vordringen. So erleben sie — wir kehren zum Eingangssatz zurück — ihre Religion als die ewige und eine und fühlen sich nach Art aller Sonderfrommen als die Bekehrten schlechthin. Ihr ganzes Verfahren ist in sich folgerichtig. Hat man sich etwas eingelesen, weiss man bei einem frischen Vers im Voraus, zwar nicht was, aber wie es kommen wird. — Ist angesichts der gegnerischen Polemik, dass die Ismailiten den Koran nicht anerkännten, die blosse Tatsache ihrer Korandeutung wichtig, so dürfte es nicht überflüssig sein zu betonen, dass sie keinen anderen Koran haben als der übrige Islam. Insbesondere die grosse Rolle, welche Muhammeds Schreiber Ubaiy b. Kaʿb bei ihnen als dessen Mittler spielt, bedeutet nicht, dass hier etwa seine, von der rezipierten abweichende Koransammlung vorliege, weder nach dem Umfang, noch der Anordnung, noch den Einzelvarianten (vgl. dazu Nöldeke-Schwally, *Geschichte des Korans* II 30 ff und Bergsträsser ebd. III 86-89).

Der Kommentar Mizāǵ al-tasnīm

Der Titel, etwa „Trunk aus dem Paradieses-Born" stammt aus Sure LXXXIII 27. Er ist erwähnt in der Überschrift zum Abschnitt III 2, im Druck p. 36. Vorhanden ist das zweite Drittel von Sure IX 95-XXIX 43, also die Abschnitte (*ǵuzʾ*) 11-20 von den im ganzen 30, oder die Teile (*qism*) III und IV von im ganzen VI.

Der Verfasser Ḍiyāʾaddīn Ismāʿīl b. Hibatallāh aus der Familie der Makārima residierte als *Dāʿī muṭlaq*, selbständiger Propaganda-Leiter, und zwar als 33ster nach der Zählung der Sulaimānī-Gruppe, auf seiner Burg im Gebiete der Banū Yām von Naǵrān. Er ist 1173/1760 gestorben, s. Gedichte p. 177, 36. 47; p. 369, 16.36; Kolophon p. 371;

Fyzee in *Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society* X (1934) p. 13 und hier im Index unter Literatur. Naǧrān, dessen zahlreiche Christen mit dem *Mubāhala*-Vers III 54 zwar nicht in den Islam-Glauben, aber in den Islam-Staat aufgingen, hat stets eine Sonderrolle gespielt. Noch vor $2^1/_2$ Jahrzehnten war uns Zugang von Yemen her, zu dem es damals gehörte, unmöglich wegen der zaiditisch-ismailitischen Spannungen. Nach dem Übergang an Saʿūd-Arabien 1934 hat Philby, *Arabian Highlands*, New-York 1952, einen Augenzeugen-Bericht gebracht, mit einer Stammtafel der Makārima auf S. 719.

Die Handschrift Ambrosiana H 76 wurde 1173/1760 durch ʿAbdallāh b. Hibatallāh nach dem Autograph angefertigt, noch zu Lebzeiten des Verfassers, der persönlich anordnete, dass dem Text das Gedicht des Ǧaʿfar b. Hibatallāh vorgesetzt werde. Die Handschrift hatte das gleiche Schicksal wie die der *Gnosis-Texte* in Ambrosiana H 75, d.h. sie wurde 1905 den Ismailiten im Kampf von Zaiditen abgenommen, kam über Ṣanʿā' nach Mailand, wurde dort von E. Griffini erkannt und in ZDMG LXIX (1915) 87ff beschrieben und ist bei Ivanow, *A Guide to Ismaili Literature*, London 1933, unter Nr. 581 verzeichnet. Beigegeben hat Griffini als Tafel XVIII das Foto von fol. 20a mit Umschrift auch von Geheimzeichen, vgl. zu X 109, Anm. 2. Punktiert ist mässig, vokalisiert garnicht ausser an einigen Koranstellen. Mehrfach haben wir durch einen nachgesetzten Stern * auf die Punktlosigkeit aufmerksam gemacht, um dem Leser die Möglichkeit zu anderen Auffassungen zu bewahren, während ein Kreis ° andeutet, dass keine Unklarheit besteht, da entscheidende Punkte beigefügt sind. Die Ziffern am Innenrande geben die Folio-Blätter der Handschrift an, die arabischen am Aussenrande die Koranverse nach Flügel. Bei Wiederaufnahme des Druckes wurden sie zwecks Abhebung vom Kommentar mehr der amtlichen egyptischen Schreibweise angeglichen. Die Zitate aus fremden Schriften, nicht die zahlreichen, in ihrer Ausdehnung nicht immer eindeutig erkennbaren Selbstzitate des Verfassers sind zwischen Gedankenstriche, Streichungen zwischen eckige, Zusätze zwischen spitze Klammern gesetzt.

Die sprachlichen Eigentümlichkeiten sind dieselben wie in *Gnosis-Texte* 12-16 beschrieben. Auffällig ist die lockere Attraktion und die Einbeziehung des Relativums in die Konstruktion des Relativsatzes. Einzelnes: XII 7 *da'buhu wa-hum* seine und ihre Gewohnheit, XXIV 32 *bainakum wa-hum* zwischen euch und ihnen, *kāna* erstarrt zur Partikel. Für *qau'ab* ist kein Plural bekannt: XXVII 61 scheinen

doch 7 *qau'ab* gemeint als kleine Atmosphären im Zentrum der mehrfach erwähnten *baṭīḥa*, der grossen Atmosphären-See. Negation zu *qad* ist *lam qad* oder *qad lam*, wobei das Perfekt erhalten bleibt, besonders deutlich in XIII 3, XXII 31b. Zwar begegnet meist *lam* mit Imperfekt, bei Stämmen mediae *wāw* und *yā'* gelegentlich als Apokopat erkennbar; aber selbst XII 52, wo das Perfekt nach *lam* den koranischen Apokopat aufnimmt, möchten wir nicht ändern. Übrigens richten sich Eingriffe in das Manuskript nicht so sehr gegen den Abschreiber, als vielmehr bei der Nähe zum Autograph gegen den Verfasser. Obwohl zur vermännlichten Fāṭima X 40 ausdrücklich betont, und ebenso XVI 66, dass al-Fāṭir männlich sei, wird dieser Name mehrfach feminin konstruiert, z.B. XVII 1c, XXVII 1; desgleichen al-Fāṭim, begreiflich bei der Fehlgeburt von Muḥsin XI 68. Manche Unsicherheit entsteht durch das Vertauschen von *ḍād* und *ẓā'*, sowie das Fehlen von Punkten, wie wir denn jetzt in XXI 28, vgl. 58 *naẓar* anstatt *naṣr*-vorziehen würden, in XVIII 81c *waqtihi* statt *wafyihi*.

Dass die Unsicherheit im ganzen nicht noch grösser ist, ist der **Geheimschrift** zu danken. Sie ist ein vollständiges Konsonantenalphabet. In der Einleitung zur stückweise in Calcutta, Cairo und Bombay gedruckten Ausgabe des *K.al-Kašf*, von der uns in 13 Jahren kein Probebogen hatte erreichen können, ist der Abschnitt über die Geheimschrift einigermassen in Ordnung, wenn auch der Titel *Miẓāǧ al-tasnīm* verstümmelt ist. Inzwischen konnten die dort noch fehlenden Buchstaben ergänzt werden, allerdings mit einer von Anfang an zu vermutenden Einschränkung. Wir fanden nicht 28, nur 27 Zeichen, da *ḍād* und *ẓā'* nicht auseinander gehalten werden. Für beide steht ein Winkel mit kürzerem rechten Schenkel. Er ist *ḍ* zu lesen in al-Faḍl XVIII 20; *ẓ* in al-Ǧāḥiẓ XVI 117, *yaẓharu* XI 43 und *aẓharahā* XX 72.

Jeder der 1949 Koranverse ist ismailitisch ausgedeutet. Das ergibt eine Unsumme ständig wiederkehrender Fachbegriffe, und das umsomehr, als gerade in diesen Teilen III und IV der Koran sich oft wiederholt. Anstatt alle diese *Iṣṭilāḥāt* vorzurechnen, haben wir die einzelnen in etwas grösserem Zusammenhang übersetzt und sie in orientierenden Leitsätzen herausgestellt. Zum Vergleich möge man die Indices der bislang veröffentlichten Ismailitica heranziehen: das 47 doppelspaltige Seiten umfassende Verzeichnis zu Hamidu 'd-din al-Kirmani, *Rahatu 'l-ʿaql* hrsg von Dr. M. Kamil Hussein u. Dr. M. Mustafa Hilmy. The Ismaili Society Series C 1, Leiden 1953; dann Nasir-e Khosraw, *Kitab-e Jamiʿ al-Hikmatain*, hrsg. von Henry Corbin u. Moh. Moʿin, Bibliothèque Iranienne 3, Teheran 1953; ferner die klärenden Analysen bei W. Ivanow, z.B. in *Studies of Early Persian Ismailism*. The Ismaili Society Series A 3 (1948) 33-50, 115-159; Nasiru'ddin Tusi, *Tasawwurat*, ebd. A 4 (1950) XXXIX-LXIV,

sowie *Pandiyat-i Javanmardi*, ebd A 6 (1953). Die Verfasser gehören freilich alle mit Ausnahme vom alten Kermānī dem Nizārī-Zweig an, sind also Gegner unserer Musta'lī-Untergruppe: *Al-da'wa al-Sulaimānīya in der Yemenprovinz* XII 48. Begreiflich, dass bereits während des Druckes gelehrte Nizārī das *Mizāǧ* als unecht und nicht-ismailitisch ablehnten. So bleibt entschuldbar, dass öfter verwiesen werden musste auf die eigene Ausgabe *Gnosis-Texte der Ismailiten*. Abh. AW Göttingen³ Nr 28 (1943). Sie stammen gleichfalls von Musta'lī in Yemen.

Ismailiten und Allah

Allgemeines Thema ist die **Waṣāya**, Durchführung und Vervollkommnung des Propheten-Nachlasses, und damit auch das Chalifat unter ständiger Verknüpfung mit den Weltperioden. Glaube ist die Anerkennung, Unglaube die Verwerfung des 'Alī als Waṣī und seiner Nachkommen als Imame; Duldung der Gegner neben ihnen ist Zugesellung, Polytheismus. Die heiligen Namen erscheinen in Geheimschrift wie die Decknamen der Gegner, zumeist aber mit den ausgeschriebenen Anfangsbuchstaben 'Ain-'Alī / Mīm-Muhammed / Fā(ṭima) / zwei Ḥā' = Ḥasan und Ḥusain. In den folgenden Orientierungssätzen erscheint der Koran-Wortlaut in Anführungsstrichen, blosse Verweise nach Gedankenstrich, unsere erläuternden Zusätze in Klammern. Längere Verse sind durch a b c gedrittelt. Häufung von Interpunktion wurde möglichst vermieden.

Abgrenzung gegen den übrigen Islam

XXII 17 „Die Gläubigen" das sind die Nachfahren jener Gruppe von Bekehrten, welche in jedem Zeitalter zum Glauben gekommen waren an den Rang der Meister des rechten Weges und an ihre für sie werbenden Mittler. „Und die, welche wandeln (*hāda, yahūdu*)", weg vom Waṣī, das sind die Juden (*yahūdu*) dieser (Islam-)Gemeinde, Rest-Nachfahren der ihnen in jeder vergangenen Periode voraufgegangenen Hasser. „Und die Sabier" das sind die, welche in dieser Gemeinde zum Stehenbleiben (Neutralität) neigen (*ṣabau*) und nach ihrer Anlage als Nachfahren jener, die im Zustand des Schwankens sich fernhielten vom Anschluss an den Waṣī wie an den Gegner, sich in der heutigen Welt ebenso verhalten. „Und die Christen" sie sind die Übertreiber (Extremisten) dieser Gemeinde; sie stammen aus der schlechten Art der ihnen in den verflossenen Zeiten voraufgegangenen Übertreiber. „Und die Magier" das sind die versteckten Heuchler in dieser Gemeinde, stammend aus der schlechten Art der Nachfahren der Heuchler von ehemals. „Und die da zugesellen" das sind die Polytheisten dieser

Gemeinde. Sie kommen her als Nachfahren jener, welche früher den Rang sowohl des Waṣī als auch des Gegners anerkannten. Wenn diese üblen Gruppen zum Höllenfels hinabstürzen, werden unbedingt Teile ihrer schlechten Dünste in den Ecken (oder in den gemeinen Menschen) festgehalten und werden für die späteren Ihresgleichen zu Gärstoffen, die ihnen zum Verderb gereichen. Dann sagt der Erhabene: „Siehe Allah" d.h. 'Ain „wird sie voneinander scheiden am Tage der Auferstehung" d.h. wenn er sich in persönlicher Gestalt hervor aus dem Kreis des Qā'im enthüllt. XVIII 106-107 „Ihr Lohn" gemeint ist die Gemeinde des Irrtums „ist die Hölle, weil sie ungläubig sind". Er meint damit gegenüber dem Rang des Waṣī . . . „Die gläubig sind" gemeint an den Rang der Licht-Kuppeln.

Das islamische Glaubensbekenntnis

steht jeweils am Anfang eines Abschnittes, z.B. p. 336/337. Ich bekenne, dass kein Gott ist ausser ihm, ein Bekenntnis, das gleich weit ist von gottleugnenden wie anthropomorphen oder entleerenden Vorstellungen, und Allah bete über seinen Gesandten . . . und über den Fürsten der Gläubigen — jeweils der weitere Segensspruch über Fāṭima, die zwei Ḥā', den Imam der Zeit und seinen *S-m'am* (?).

Gleichungen für Allah

'Ain - 'Alī - Waṣī

XXIII 117 „Ja erhaben ist Allah" d.h. 'Ain „der König, die Wahrheit" d.h. der über die gesamte Weltenlenkung als König waltet. „Es ist kein Gott" d.h. kein Vertreter (Chalif) des zu erwartenden Qā'im „ausser ihm, dem Herrn des hehren Thrones" d.h. dem Herrn jenes Standortes, der alle umfasst, die diesem Qā'im-Kreis angehören. Weiter spricht der Erhabene: „Wer neben Allah" d.h. neben diesem zu erwartenden Qā'im „einen anderen Gott anruft" d.h. einen Imam, der wie er sei „und dafür keinen Beweis hat" d.h. ohne Zeugen für diese seine Behauptung „für den steht die Abrechnung seinem Herrn zu" d.h. dem 'Ain, der alle Abrechnung in der Hand hat. „Wahrlich keinen Ertolg haben die, welche nicht glauben", nämlich an den Stand des Mittler-Schleiers und dessen, der den Schleier nimmt, und diese zwei sind der Erste und der Letzte 'Ain. Dann spricht der Erhabene zu seinem Propheten: „Sprich: mein Herr", gemeint 'Ain „vergib" gemeint dem, der sich zu dir umwendet „und erbarme dich" dessen, der sich zu dir bekehrt „bist du doch ein besserer Erbarmer" als alle deine Namen, die reinen Imame. XVI 1 „Es kommt die

Sache Allah's" . . . entnommen aus unsrer Abhandlung *Ewige Wonnen* . . . das was sein naturhaftes menschliches ʿAlī-Wesen mächtig machte in den bekannten Kämpfen, z.B. am Graben, bei Chaibar, am Oḥod, bei Tabūk und Ḥonein, wie da die Geister der Vielgötterer verströmten, sowie sein besonderes menschliches Wesen in der Gemeinde des Zeitalters von ʿAdnān, er der Fürst der Gläubigen, den sich die Gottheit des Herrn der Welten als Mittler nahm gegenüber den Dämonen am Brunnen Dāt al-ʿalam, wie das keinem andern geschah unter den Führern der Araber und Nichtaraber. (ʿAdnān gilt als Stammvater der 'tertiären' Araber, der Ismaeliter.) XXVI 213 „Rufe neben Allah keinen andern Gott an" d.h. rufe für das Amt des Waṣī zu niemand anderem auf (predige als den Waṣī niemand anderen) als ʿAlī, der Salmān und Ubaiy als Mittler-Schleier nimmt. XVI 125-126 „Angeordnet ist der Sabbat" d.h. dass der ʿAin, der die siebente Gestalt ist, seit Anfang der heutigen Periode gerechnet, auftritt „gegen jene, die sich über ihn streiten" d.h. in Sachen seiner Ahnen, die er sind, wie er sie ist. Weiter „Fürwahr dein Herr" d.h. ʿAin „wird sicher am Auferstehungstage" d.h. beim Hervortreten des Achten dann, wenn er sich ihnen als Persönlichkeit kundtut „zwischen ihnen entscheiden über ihre Unstimmigkeiten" in seiner eigenen, in seiner Väter und seiner Söhne Angelegenheit. Dann sagt der Erhabene, der ʿImrān-Stand zum Mīm „Wirb für den Pfad deines Herrn" d.h. für den ʿAlī-Stand „mit weisem Urteil" d.h. zwischen den Gliedern des erhabenen Bundes beim Numen praesens „und mit freundlicher Predigt" d.h. in der sichtbaren Gemeinde in den Provinzen. „Verhandle aber mit ihnen" d.h. mit denen in den Provinzen durch deinen Mittler „nur über die gefälligere Seite" der Lehre von deinem Waṣī, ohne ihnen die volle Bedeutung seines Standes zu enthüllen. ('Imrān hier als Namensgeber für das Moses-Zeitalter; zur Provinz s. S. 18f.) XI 119 c Übernommen von al-Ḥusām . . . „Fürwahr Allah" d.h. der Waṣī, „der ist vergebend und erbarmend" nämlich für den, der demütig zu ihm kommt ohne zweideutige Ansprüche. XI 103 „Ihre Götter, die sie anrufen anstatt Allah" nämlich anstatt des Imams jeden Zeitalters. „Als die Sache deines Herrn kam" nämlich des ʿAin, indem er diesen Stand errichtete, die Vereinigung von Gott- und Menschheit, da er es ist, der ihn übergibt und übernimmt. 119 Es erklärt Meister al-Ḥusām . . . „Dein Herr" nämlich der Waṣī, den ich zum Herrn deiner Gemeinde mache. 120 „Hätte dein Herr gewollt" nämlich ʿAin „hätte er die Menschen zu einer einzigen Gemeinde gemacht. XVIII 53 „Sie sollen ihren Herrn um Verzeihung bitten" d.h. den, der

über sie herrscht, und das ist der Waṣī. XXVII 61-68 „Ist ein Gott neben Allah?" d.h. ein Weltenlenker neben ʿAin? (5 mal).

ʿAlī's Beinamen und Titel sind die üblichen: Fürst der Gläubigen, besonders in den Einleitungen der Abschnitte, dann *Ḥaidar*, der Löwe, ferner der Staubbedeckte *Abū Turāb*; *Amīr al-naḥl* Herr der Bienen, beide im Gedicht p. 176, 27 und das besonders bei den Nuṣairī beliebte *al-Anzaʿī*, ursprünglich Anspielung auf seinen entblössten Vorderkopf, gesteigert zu entblösst von allem Körperlichen. Getötet ist nicht *er*: XVI 78a „Zwei Männer" nämlich Ḥabtar (Abū Bekr) und der Ḥiǵāb von Ubaiy, welcher ihm (oder welchem er) entgegentrat, und das ist der, welcher später das Martyrium erlitt durch die Hand von Ibn Mulǵam.

Mīm - Muhammed - Nāṭiq

XX 21 Nach al-Ḥusām . . . „Wer ist frevelhafter als der, welcher gegen Allah" d.h. den Nāṭiq „Lügen erdichtet", nämlich er habe auf den Widersacher (Abū Bekr als den Waṣī) hingewiesen. Dann sagt der Erhabene: „Solche werden ihrem Herrn" d.h. dem Sprecher „gegenüberstehen" wenn der Siebente auftritt. „Dann sagen die Zeugen" das sind die Führer, welche gegen ihre Zeitgenossen das Zeugnis ablegen: „Diese haben ihren Herrn belogen". XXVI 20 „Er hat mich zu einem der Gesandten gemacht" d.h. zu einem aus dem Kreise der gott-menschlichen Sprecher von den hehrsten Gliedern der Muhammed-Gemeinschaft. XX 133 c Meister al-Ḥusām . . . Der Mīm-Schleier, der jenen (früheren) Sprechern entspricht, hatte als Waṣī im äusseren Sinne einen der ihn unterrichtenden Lehrer, den Ubaiy b Kaʿb, der seinerseits Mittler-Schleier für Salmān war, den Waṣī des Mīm im inneren Sinn. XXI 3 „Treibt ihr Betrug" nämlich am Wort des Gesandten, und das ist der Propheten-Schleier ʿAbdallāh b. Rawāḥa. XXI 35 Dann spricht der Erhabene zum Propheten-Schleier „Wenn du stirbst" d.h. durch das Entschwinden dieses Schleiers aus der Welt. X 108 „Euch ist die Wahrheit zugekommen von eurem Herrn „nämlich von Mīm, indem er einsetzte die Fā', die zwei Ḥā' und Sīn — Heil über ihnen! (Das sind die sonst mehrfach im Text erwähnten, aber nicht im einzelnen genannten Fünf Reinen, die volkstümlichen *Pang tan-i pāk* der Zwölfer-Passionsspiele, wie sie auch weithin von sunnitischen Gewährsmännern anerkannt werden, vgl. die 6 Isnade zum *Mubāhala*-Vers III 54 und die 16 zum Vers von der Reinigung des Prophetenhauses XXXIII 33, im Kommentar des Ṭabarī, Bulaker Ausgabe III 211, 6-213, 5; XXII 5, 24-7, 28. Nur tritt hier S(almān) an die Stelle

von ʿAin, der über die Vier hinaus erhöht ist (wie denn der Kommentar fortfährt) die da sind die Mittler-Schleier von ʿAin. XVIII 61 Tradition: Es sprach die äussere Hülle des Auserwählten (d.h. der Mensch Muhammed): Ich bin der immer Wiederkehrende, der durch die Zeiten Erprobte. XII 103 „Das Geheimnis offenbaren wir dir" ... ist Anrede an den Propheten-Schleier (an den Menschen Muhammed). Jedoch in seiner wirklichen Wesenheit (als Nāṭiq) kannte er das, was gewesen war und was sein werde. XVI 77 „Lobpreis" hier der Rang des Imamats „gebührt Allah" d.h. dem Mīm als hehrsten Mittler-Schleier von ʿAin. XIII 7 „Fürwahr dein Herr" gemeint Mīm „ist voller Vergebung für die Menschen" die mit der Islam-Religion vertraut sind (Wortspiel *nās* und *anisa* als lexikalischer Beweis).

Verhältnis von Mīm zu ʿAin

XVII 111 Tradition: Ich und du, ʿAlī, sind wie diese zwei (aneinander gelegten Finger). XI 43 Der Waṣī tut sich kund im Nāṭiq und der Nātiq im Waṣī. XVIII 23 Dann spricht der Erhabene, ʿAin, durch den Mund von Mīm. X 3 „Erst nach seiner Erlaubnis" d.h. durch Vermittlung seines Schleiers Aḥmad. „Dies ist Allah, euer Herr" d.h. ʿAin. XIII 30 „So Allah wollte" nämlich Mīm, wie ihn ʿAin zum Mittler nimmt. — Mīm, den ʿAin zum Mittler nimmt, sehr oft z.B. IX 101, X 50, XIII 30, XVIII 23, XXII 50 usw. XXII 61 „Allah" d.h. Mīm „der ist die Wahrheit" d.h. Vertreter des ʿAin nach dessen Entrückung im Stand der göttlichen Aussage (als der Nāṭiq), im Stand des Imamats ist es al-Ḥusain. XIV 15 f Die Imame von den Licht-kuppeln, die hat ʿAin aufgerufen durch Vermittlung von Aḥmad, seinem ʿvielbesuchten Haus' (K LII 14). Deswegen ist dieser zu allen Zeiten Zweiter nach seinem Einzigen. Wisset, meine Brüder, nachdem das, was sich in Aḥmad aufgesammelt hatte, den Rang der göttlichen Aussage erreichte und dazu emporgestiegen war, nahm ihn sich zum Mittler-Schleier sein Meister in seiner (von allem Menschlichen) entblössten Wesenheit, die sich mit seiner Idealgestalt vermischt hatte, und das ist Allah, der zu heilig ist, als dass ihm etwas ähnlich oder gleich sei. X 69 „Ihm gehört" nämlich dem Mīm, in den sich ʿAin einhüllte „was in den Himmeln ist" nämlich die Errichtung des Ḥusain-Tempels „und was auf Erden ist" die Errichtung des Ḥasan-Tempels. XI 20 „Wer in klarer Einsicht steht von seinem Herrn her" nämlich Mīm, und dessen Herr ist ʿAin bei der Aufstellung des Fāṭir „und den ein Zeuge be-

begleitet" nämlich dieser Fāṭimī-Stand (Amt der Fāṭima als Ḥiǵāb von ʿAin). XXIII 88c. Die menschlichen Sinne: Muhammed ist Rede und Verstehen, ʿAlī ist das Herz. XV 87c Bei Übernahme der Vertrauensvertretung für ʿAin in der Nacht der Himmelreise mussten sich unbedingt mit seinem (menschlichen) Aḥmad-Wesen immaterielle Fermente vereinen, wie sie sich im Kern der hauchzarten Acht Thronträger finden. XIX 69 „Bei deinem (Muhammeds) Herrn" als Schwur beim Rang des ʿAlī. XIV 41 „Dies ist ein fester grader Weg zu mir (*ʿly*)" d.h. dieser Muhammed ist der Mittler zu ʿAlī (*ʿly*) dessen Wandel fest und gerade ist in jeder Weltenzeit, und er ist sein Chalif nach dessen Entrückung, vgl. z.B. XXII 25.

Andere Gleichnisse für Allah und seine Namen

XXII 14: „Ja, Allah tut was er will" d.h. bei der Lenkung seines Chalifen; doch gibt es dafür noch andere (hier nicht genannte) Deutungen. XXVII 15 „Lobpreis sei Allah" d.h. dem Imam ihrer Zeit und Generation. XVI 9 „Allah" d.h. der Herr jeden Zeitalters. p. 337, 4 Allah bete über Muhammed ... und über den Imam der Zeit, dem für seine Zeit der Name der Gottheit zukommt. XXVII 24 „Sie beten die Sonne an ... anstatt Allah" d.h. anstatt des tatsächlich existierenden echten Imam. XXVII 89 „Am Tage, da man in die Posaune stösst" das erklärt Meister Du l-Ḥaddain, da der Siebente entsandt wird ... und alle im Himmel und auf Erden erschrecken „ausser dem, welchen Allah ausnehmen will" d.h. der Siebente. XIX „Der Barmherzige" Vers 81 gemeint der Sprecher; 88 gemeint der Qā' im der Auferstehung 90 gemeint Mīm 91 Meister al-Ḥusām erklärt: gemeint der Prophet. XVI „Allah" 83 Aus einer unserer Schriften ... der Welten-Lenker 109 der Welten-Lenker 113a Lenker der Bekehrten.

Zu **Ḥiǵāb** XII 5 „Satan" gemeint ist der Gegner, der bei jedem Auftreten (eines Waṣī oder Imam) den Widersacher macht „war für den Menschen" d.h. die menschliche Hülle des Josef, den die Heimsuchungen solcher Art überkamen „ein offenbarer Feind". XVIII 72 „Ziehe mich nicht zur Rechenschaft wegen meines Vergessens". So spricht der Mensch Moses, nicht sein wahrhaftes makelloses Wesen, wie denn sein Rang über seinem Schleier (sein Amt über seinem Menschentum) steht. XIII 28 „Die da glauben" an den Stand von Salmān „und deren Herz ruhig wird, indem sie Allah's Namen feiern" d.h. wie Mīm feiert den Stand des Salmān, seines Waṣī im inneren Sinne. „Ja im Feiern des Allah(-Namens)" gemeint des Fāṭir, der sich

in Salmān einhüllt „finden Ruhe die Herzen" nämlich derer im Rang der Bekehrten „die da glauben" d.h. an den Stand von Ḥasan-Ḥusain, die beide ein Zeichen sind. XVI 78b Die (Menschen-)Hülle des ʿAbdallāh b. Rawāḥa wurde bei Muʾta getötet; doch ʿAbdallāh (als Amtsträger) ist darüber erhaben. XXII 73-74 „Sie achten Allah" d.h Salmān „nicht wie ihm gebührt" d.h. Erkennen in wahrer Erkenntnis. „Fürwahr Allah" d.h. Mīm, der sich in ihn einhüllt, ist zu „stark", als dass sie ihm gegenüberstehen, zu „mächtig" als dass sie ihn bedrängen könnten; das geht auf Salmān, da er gegen den Ansturm jener Täuscher gefeit ist. Dann sagt der erhabene „Allah" nämlich der Herr jeden Zeitalters . . . XXVI 51 „Möge uns vergeben unser Herr" nämlich der sich in Moses einhüllt.

Buch XXI 10 „Wir sandten ein Buch hinab" nämlich einen Imam für jedes Zeitalter. XXIII 51 „Dem Moses gaben wir das Buch", nämlich die Kenntnis derer, die in jedem Zeitalter seinen Stand annehmen. 64 „Bei uns ist ein Buch" nämlich die Licht-Säule „das die Wahrheit verkündet" nämlich jeweils der (oder den?) Imam der Zeit. XII 1 nach al-Faiḍ al-Šamsī . . . „Das deutliche Buch" ist Salmān, und seine „Verse" sind Abū Ḏarr, ʿAmmār (b. Yāsir) und al-Miqdād (b. al-Aswad).

Was heisst *yaʿnī*, **auch** *yušīr ilā*?

Proben am harmloseren Beispiel des Wassers, das 25mal vorkommt. Es wird gleichfalls ismailitisch ausgedeutet, besonders stark XVI 66. 67 al-Fāṭir . . . sein (Muhammeds) männliches Kind, sein Stammhalter (eig. der in seinem Stande steht). „Allah" gemeint ʿAin „sandte Wasser hinab vom Himmel" dem Himmel des Lebenssitzes. „Dann brachte er damit die Erde wieder zum Leben" d.h. den Muhammed-Stand, indem er mit diesem (Wasser) die Gestalt des Fāṭir ins Dasein brachte. Der hat als Vertreter (Chalif) Muhammeds durch sein Dasein dessen Mannheit (*ḏakar*, oder dessen Fortdauer (Gedächtnis *ḏikr*)) wieder lebend gemacht „nach ihrem (der Erde) Absterben" d.h. nach dem Tode von al-Qāsim, al-Ṭaiyib und al-Ṭāhir (seien früh gestorbene Söhne Muhammeds gewesen). So hat Allah als nichtige Lüge erwiesen das Gerede der Gegner (Muhammeds): er sei ohne Söhne (*abtar*). XIII 18a „Er" gemeint ʿAin „sandte aus dem Himmel Wasser herab" d.h. Wissen von aussen her, das sein (oder das er seinem) Mittler, nämlich Mīm, brachte. XIV 37 Meister al-Ḥusām erklärt . . . „Und er sandte vom Himmel Wasser" d.h. er liess (euch) über den Sprecher Wissen zugute kommen. XVIII 43 „Lehre sie ein Gleichnis vom Leben dieser Welt". Dazu sagt Meister al-

Ḥusām . . . d.h. ein Gleichnis dafür, wie man vom Wortlaut des Wissens des Gesandten Nutzen zieht. „Das ist wie Wasser, das wir vom Himmel hinabsenden" d.h. wie das Wissen, das wir über den Sprecher bekannt geben. XXIII 18 „Wir" nämlich Mīm „sandten vom Himmel Wasser in gemessener Menge" d.h. das Wissen des Fāṭir „und bargen es in die Erde" d.h. in die Gemeinde des Imams jeder Zeit. XXV 50 „Wasser . . . reines" geht auf die reinen Abfolgen von Bekehrten. XIV 19 „Brackiges Wasser" was sich in den Wiederkehren die (ungläubigen Generationen) an falschem Wissen zurecht legen.

Solche Deutungen auf das Wasser des Lebens sind aus allen Religionen bekannt; *yaʿnī* lässt sich hier umschreiben: Wir denken dabei an! Das natürliche Wasser selbst in Wadis und Zisternen wird garnicht geändert oder gar geleugnet. So identifiziert *yaʿnī* nicht Allah mit den Moses, Salomo, Gayomarṭ, ʿAlī, Muhammed, Salmān, Imam, Qāʾim usw. Doch sollte *yaʿnī* nicht verharmlost werden. Um nur eine allgemeine Ähnlichkeit zwischen Worten oder Handlungen Gottes und solcher Menschen aufzuzeigen, verwendet Verfasser die dritten Stammformen von *š-b-h, m-ṯ-l, q-b-l*, IX 115c, XX90 u.ö. Was fremdartig wirkt, ist, eben theosophisch, die Umkehrung der Gleichnisse, die nicht vom gewohnten Menschlichen her das Göttliche, sondern von der göttlichen Oberwelt aus, die für Theosophen die wahre Wirklichkeit ist, die irdische Dunkelwelt begreifen möchten.

Imamat

Bedingung XXIV 13 „Falls sie nicht vier Zeugen bringen" d.h. Zeugnis ablegen mit vier Beweisen: 1) dass der Imam der Familie des Propheten angehört; 2) Sicherung des Imamats in dessen Nachkommenschaft; 3) Hinweis auf ihn (seine Ernennung) durch Allah und seinen Gesandten; 4) dass der Imam im Stande der Unbescholtenheit steht (*ʿiṣma* reicht bis zu Unfehlbarkeit).

Die 21 Imame

Die 7 *Atimmāʾ* (Vollender, Erfüller) des ʿAdnān-Zeitalters seit Fāṭima, aufgezählt XXIII 88 nach Ibrāhīm b. al-Ḥusain al-Ḥāmidī, *Kanz al-walad*: 1) al-Ḥasan 2) al-Ḥusain 3) Zain al-ʿĀbidīn 4) al-Bāqir XII 6b. — Betreuer von 3 und 4 war nach Ḏu l-ḥaddain laut XI 74c: Muḥammad b. al-Ḥanafīya, der aber nach XXI 72 auch Mittler-Schleier für 1 war. Die Störung für alle legitimistischen Richtungen

der Schia durch den Übergang von Ḥasan auf den Bruder wird XXVII 3 dadurch behoben, dass Ḥasan nur *mustauda'*, stellvertretend Beauftragter, heisst und Ḥusain die Reihe der echten *mustaqarr* mit Übergang auf den ältesten überlebenden Sohn eröffnet, die bis zum 18ten reicht. 5) Ǵa'far al-Ṣādiq 6) Ismā'īl b. Ǵa'far 7) Muḥammad b. Ismā'īl.

3 *mastūrūn* (**verborgene Imame**) 8) 'Abdallāh 9) Aḥmad 10) al-Ḥusain.

10 Öffentliche Imame XXVIII 71, die Fatimiden. — **Die 4 Imame** XVIII 20b; XVI 41: 11) al-Mahdī 'Abdallāh b. al-Ḥusain. Mit diesem Namen und Stammbaum sind alle Schwierigkeiten beseitigt; 'Ubaidallāh b. Maimūn ist vergessen. 12) al-Qā'im 13) al-Manṣūr 14) al-Mu'izz im Maghreb.

7 Imame in Egypten 14) al-Mu'izz 15) al-'Azīz 16) al-Ḥākim 17) al-Ẓāhir 18) al-Mustanṣir 19) al-Musta'lī, Abzweigung von der älteren Linie al-Nizārīya 20) al-Āmir (20a 'Abdalmaǵīd al-Ḥāfiẓ, Vetter von 20, nicht mehr anerkannt). Es folgt 21) der verborgene al-Ṭaiyib, sei Sohn von 20.

Die Wochenperioden XI 1 „*ALR*" ein Schwur des Erhabenen bei der Einzigartigkeit des Standes von Muḥammad b. Ismā'īl und der Glieder seiner Woche, wie *A* seine Sonderstellung hat, und *LR* zusammen ein Schwur des Erhabenen bei den zwei Wochen nach dieser ersten, nämlich den Wochen von al-Mu'izz und al-Ṭaiyib, ferner (inzwischen?) die zwei Wochen von Ma'add b. al-Ḥusain und Aḥmad b. Muḥammad; dann die heutige Woche und die Woche des Vaters dessen, der dereinst auftreten wird. — So ist die Periode in 7 Wochen aufgeteilt seit Muḥammad b. Ismā'īl, dem eigentlichen Namengeber der Ismā'īlīya, während Ismā'īl selbst, ausser in der obigen Aufzählung XXIII 88, nirgends erwähnt wird. Wegen des häufigen Namenwechsels bei den Fatimiden (nur deswegen?) sind zwei Namen unklar: Ma'add hiessen al-Mu'izz, dessen Woche aber schon genannt ist, und al-Mustanṣir; aber keiner von ihnen war Sohn eines Ḥusain; ebenso Aḥmad b. Muḥammad (auch XXIV 35b) können wir nicht identifizieren.

Drei einschneidende Ereignisse XXIV 57b „Sie sollen euch um Erlaubnis bitten . . . dreimal: vor dem Frühgottesdienst" d.h. vor dem öffentlichen Auftreten des Mahdī 'Abdallāh b. al-Ḥusain „und wenn ihr nach dem Mittagsgottesdienst die Kleider ablegt" d.h. nach seinem sichtbaren Hervorkommen und dem Auftreten der öffentlichen (Fatimiden-)Imame „und nach dem Nachtgottesdienst (*'išā'*)" d.h.

nach dem Überwerfen des Angst-Gewandes, wenn jenes Ereignis eintritt, der Mord an der menschlichen Hülle unseres Herrn al-Āmir; denn die zwei Verbeugungen des Abendgottesdienstes (*maǵrib*) gehen nach einigen Meinungen auf al-Āmir und al-Ṭaiyib und die dritte dazu auf den Vertrauten (*waḍī'*) auf den angespielt wird durch die dritte, zu jenen beiden noch ausstehende Verbeugung. Dazu spricht der Erhabene „ein dreifacher Wechsel für euch" d.h. drei Ereignisse, die euch in der Zeit dieser Schwächeperiode überfallen „1) die Ermordung der Menschenhülle unseres Herrn al-Āmir, 2) die Einkerkerung von al-Ṭaiyib, der sein Mysterium durch einige Lehrer kund werden lässt, 3) die Verhüllung der Menschengestalt seiner Nachkommen zu völliger Verhüllung. (Ḥiǵāb ist hier die äussere Hülle, also der Mensch al-Āmir, während der Imam al-Āmir unzerstörbar im *Asās* bleibt, dem transzendenten Urgrund aller Imame, die eine einzige Einheit darstellen).

Die letzten Fatimiden XVI 94 „Seid nicht wie jene Frau, die ihr Gewebe wieder auftrennte" . . . wie es 'Abdalmaǵīd machte, der ursprünglich für unsern Herrn al-Āmir eintrat, dessen Rang anerkannte und seine Regierung folgsam stützte . . . dann aber seinen (Untertanen-)Eid brach und seine Treue verriet.

Der verborgene Imam der Zeit XIII 41 „Sehen sie nicht, dass wir ins Land kommen" gemeint ist die Mission in den Provinzen „und Stücke von ihm abnehmen" nämlich das Eingehen der Rangträger in die Verborgenheit, wie das durch ihre Auswanderung und ihr Eingehen in die Verborgenheit geschah, als die äussere Hülle unseres Maula al-Ṭaiyib entschwand. XVI 99 „Wer Gutes tut, Mann oder Frau, und gläubig ist" das erklärt Saiyidnā Faiḍ-'Alī . . . wer durch einen Dā'ī (Sendboten) noch einen anderen gewinnt oder zu jemand mit der Lehrbefähigung einen ebensolchen anderen „den lassen wir ein gutes (*ṭaiyiba*) Leben leben" d.h. den machen wir zu einem der Dā'ī der Periode unter dem Amt von al-Ṭaiyib—Gottes Heil über ihn!

Vom Fatimiden-Egypten zur Sulaimānīya-Gruppe in Yemen. XII 47-49 „Ihr werdet 7 Jahre hintereinander säen „d.h. er bedeutet ihnen, dass die rechte Gemeinde (der wahre Glaube) in Egypten für die Dauer von 7 Imamen sichtbar wird, und so geschieht das in jeder Periode öffentlichen Auftretens ihrer aufeinander folgenden Generationen (*ṭaḍālāt*) und zwar von al-Mu'izz bis al-Āmir. „Und was ihr erntet" d.h. er deutet an, dass diese Licht-Kuppeln die Quintessenz dessen sind, was sich von dieser Gemeinde im Verlauf jener Zeit ansammelt „das lasst in seiner Ähre" sie sollen sich willig unserm Herrn

al-Ṭaiyib anschliessen. Der wird sich dann verbergen und desgleichen nach ihm auch seine Söhne. So entrücken mit deren Entrückung auch die Geheimnisse des Reiches (Gottes) „ausser dem wenigen, was ihr zum Essen braucht" d.h. womit die Geheimboten unterstützen, und das ist nur gering im Verhältnis zu den Wissensschätzen des Numen praesens. Darauf werden 7 harte (Jahre) kommen; die werden eure für sie angesammelten Vorräte aufzehren ausser wenigem, das ihr behütet". Mit den 7 harten meint er die Schwächeanfälle seit dem Imam al-Ṭaiyib — Gottes Gebet über ihn! — besonders jenen Anfall zu Beginn der Periode, der den Samen des Glaubens hinwegnimmt, ausser dem wenigen, was die Sulaimānīya-Gemeinde bewahrt. „Darnach wird ein Jahr kommen" d.h. er weist darauf hin, dass die Auswanderung zur Zufluchtsstätte (*hiǵra*) des ersten der öffentlichen Licht-Kuppeln und dann seiner Söhne dort erfolgt und von da nach Ma'rib (steht für Yemen) übertragen wird „wo die Menschen Hilfe finden".

Die Dāʿī in Yemen

Dāʿī der Fatimiden-Propaganda XVIII 18c-20 „Sendet einen von euch" das ist a) al-Ḥasan b. Faraǵ ... dann die Dāʿī unter ihm b) Abū ʿAbdallāh c) ʿAbdallāh b. al-ʿAbbās d) Abu l-Haiṯam und e) der gottsverdammte ʿAlī b. al-Faḍl. — So die Namen hier, die aber schon wegen des Versteckspiels der Taqīya sehr schwanken: a) ist Abu l-Qāsim b. Ḥaušab, genannt Manṣūr al-Yaman; der Name seines Vaters, hier deutlich in der unmissverständlichen Geheimschrift mit *ǵīm*, wird sonst auch mit *ḥā'* geschrieben. b) Abū ʿAbdallāh (im Druck sollte das *wāw* das *yā'* verdrängen, nicht ergänzen) ist al-Šīʿī, Vorkämpfer, dann Opfer von al-Mahḍī; nach dem Yemeniten Ǵanadī bei H. C. Kay, *Yaman its early mediaeval history*, London 1892, p. 142 hiess er al-Ḥusain b. Aḥmad ... b. Zakarīya, wäre also nicht Bruder zu c) der bei Ǵanadī 150 die Nisbe al-Šāwirī führt; d) erinnert an den irakischen Landwirt al-Haiṯam al-ʿIǵlī, auf dessen Hof der Qarmaṭen-Bund geschlossen sei, Ṭabarī III 2124 f. e) wurde abtrünnig.

Selbständige Dāʿī. 4ter *Dāʿī muṭlaq* der ungeteilten Mustaʿlīya ist Saiyidnā ʿAlī b. Ḥātim al-Ḥāmidī zu Ṣanʿā', gest. 872/1468 (Fyzee in *JBBRAS* X 12, *Guide* XLVI, hier XXVIII 72b. 19ter ist Saiyidnā Idrīs ʿImādaddīn b.al-Ḥasan zu Ḥarāz oder Šibām in Yemen, gest. 872/1468 (Fyzee ebd, *Guide* IV). Laut XVIII 17 b empfing er vom Herrn der Zeit ein versiegeltes Schreiben: Wir beauftragen unsern

Boten im hochheiligen Mekka (kann Deckname sein) zu warten, damit er uns deine Antwort bringe. So fertige mit ihr einen ausgesuchten Vertrauten von deinen Leuten ab zu ihm; aber von dir zu uns wird kein Bote gelangen; er würde zwar alles daran setzen, uns zu suchen und uns doch nicht finden; denn uns speit ein Land dem andern zu, und Widersacher in unsrer Nähe stossen uns umher, sodass wir nimmermehr an einer Stätte dauernd festsitzen können. 27ster der gesamten Mustaʿlīya und Stifter der Sulaimānīya (S. 15 zu XII 48) ist Sulaimān b.al-Ḥasan zu Aḥmadabād in Indien, gest. 1005/1597 (Fyzee 13, *Guide* LXIV und CIX, hier p. 177, 36). Auf die Sulaimānī-Minderheit, die in den indischen Provinzen Hind und Sind neben den Dā'ūdī verblieben sind, wird angespielt im Schlussgedicht p. 369, 18.

Zwei Helfer des Verfassers mit Dāʿī-Titel: Badraddīn oder al-Badrī (auch p. 177, 38) und ʿAlamaddīn oder al-ʿAlamī, (auch XXVIII 72) stets zusammen erwähnt am Schluss jeder Sure und jedes Abschnittes, scheinen Mitarbeiter und Überbringer des Kommentars zu sein, wofür ihnen Dank gebühre. — Ferner in XII 94 angedeutet ein Šarafaddīn, der den Safīaddīn, einen Makramī, gest. 1042/1633 (*Guide* CXI), als stellvertretenden Dāʿī einsetzte, und dann al-Faiḍī, (Faiḍ-ʿAlī? S. 15 zu XVI 99) vgl. auch Index unter Literatur.

Zeitgenössische Erwartung XIII 31 „Die welche nicht glauben" nämlich an den Stand der Licht-Mittler, „die trifft immer wieder der Schlag für ihre Taten" das ist ein Hinweis auf das Hervortreten der Imame der Öffentlichkeit „oder der Schlag fällt nahe bei ihrem Heim" das bedeutet einen Hinweis auf die Lage der Gemeinde in der Yemen-Provinz, zumal seit Ende des Zeitalters des Auserwählten (Muchtār-Muhammed) und der Furcht der dortigen Feinde vor (?) den Imamen des rechten Weges; und diese Gemeinde steht, so Gott will, im Auftrieb „bis sich erfüllt das Versprechen Allahs" nämlich des ʿAin mit dem Aufbruch der Herrschaft und der Kraft der Wahrheit der öffentlichen Imame, deren Erhebung zu erwarten steht. „Allah bricht sein Versprechen nicht". Dafür steht er zu hoch. XXVII 73-74 „Sie sprechen: wann wird diese Drohung eintreffen, falls ihr wirklich die sprechen: wann wird diese Drohung eintreffen, falls ihr wirklich die Wahrheit sagt" nämlich das Offenbarwerden der Sache des ʿAin. „Sprich: vielleicht sitzt es auch schon im Nacken, was ihr so eilig herbeiwünscht" d.h. womit Allah nach Rache an seinen Feinden seine Hand ausstrecken wird. Ferner meint er die Lage zur Zeit der öffentlichen (Fatimiden-)Imame. Sie war nur gering. Aber das vollkommene Erscheinen von seines Namens Ehre, das beginnt mit dem Zeitpunkt, da die öffentlichen Imame hervortreten; der liegt in der Zukunft, so

Allah will. (In allen Religionen pflegen die Sonderfrommen die eschatologischen Sätze am sorgfältigsten zu bewahren, sie freilich zugleich irdisch, auch politisch zu verstehen).

Hierarchie und Gemeindegrade

Die Amtsbezeichnungen sind nicht eindeutig bestimmt, da sie unter den kleiner gewordenen Verhältnissen nach der Fatimiden-Zeit vielfach ineinander übergingen oder auch ausser Gebrauch kamen. XXVI 1 „*ṬSM*" Schwur des Zehnten (ʿAql d.h. des Demiurgen) bei der ʿAin-Gemeinschaft. Dieser Schwur verbindet das *Ṭ* der Nāṭiq, das *S* der Asās und das *M* der Imame (Sprecher-Propheten/Urgrund, transzendente Urbilder, (*ṣūra*) der Imame / die einzelnen Imamatsführer). X 39 Vier Stufen (*martaba* ohne nähere Bestimmung). XVI 11 „Er" nämlich ʿAin . . . „ist es, der euch spriessen lässt Saat, Ölbaum, Palme, Trauben" d.h. er bildet vom Mark seines (Samen-)Vorrates die Aufeinanderfolge der selbständigen Dāʿī und der wortführenden Dāʿī, der Ḥuǵǵa und der Bāb. 91 Dann sagt der Erhabene zum höchsten Mittler, in welchem sich ʿAin entfaltet „Wir senden zu dir hinab das Buch" nämlich al-Fāṭir (Schöpfer) „zur Erklärung jeden Dings" d.h. jeden Ranges; er der da anordnet die Pforten, Erweise, Missionare, Lehrer und Belehrte (*Bāb, Ḥuǵǵa, Dāʿī, Ḥadd, Maḥdūd*) in der alidisch-muhammedanischen Doppelgemeinde, wie er auch die beiden Pforten aufstellt, welche jene Gestalten, die zwei Ḥāʾ, übernahmen. — In Vers 15. 16 sind erwähnt der zum Lehren zugelassene Maʾḏūn, auch XVIII 35, sowie der Mukāsir, auch XXVI 31 (dessen Titel man mit Elixir in Verbindung bringen möchte). Auf den Verkehr mit den Provinzen deuten die Wandernden Ḥuǵǵa, die Wanderlehrer und die meist drei Gesandten, s. XVIII 18a. 21a. 76, XI 39. 79a, XV 79, XVI 51, XVII 28. — Die Pforten dieser Perioden heissen meist Salsal-, Salmān-, auch Salsal-Salmān-Pforten.

Amtsablösung XVI 103: „Wenn wir einen Vers" er meint damit einen Lehrer „an die Stelle eines anderen setzen" als Ersatz für den anderen: wir setzten den Ubaiy b. Kaʿb an die Stelle von ʿAbdallāh b. Rawāḥa, an welchem Mīm den Heimgang kundtat.

Al-ḥaḍra und *al-ǵazāʾir*, Centrum und Provinzen

XIII 16 „Vor Allah" d.h. ʿAin „werfen sich nieder, die im Himmel sind" d.h. die Kreise der erhabensten Beziehung um das Numen praesens „und die auf Erden sind" d.h. die geringere Beziehung der Provinz-Gemeinde. IX 101 „Zugerüstet hat er ihnen Paradieses-

Gärten" d.h. den Anschluss an die Ḥuǵǵa in der Paradieses-Geborgenheit beim geheiligten Numen praesens „durchflossen von Bächen" d.h. Wissensstoffen zur Inspiration der Dāʿī in den Provinzen. XI 72 „Es dauerte nicht lange, da brachte er ein geröstetes Kalb" d.h. den Ḥiǵāb des Ismael. Der war sein Ḥuǵǵa, welcher sich schon im jungen Alter vervollkommnete zur Lehrunterweisung (*lil-bayān* ist unsicher, s. das Ms-Foto p. 377 letzte Zeile). XXV 68 „Diejenigen, welche nicht Unzucht treiben" d.h. übergreifen in den Dienst einer fremden Provinz, deren Leitung einem andern Dāʿī übertragen ist. XXIV 29 „Es trifft euch kein Verschulden, wenn ihr eintretet in Häuser" d.h. in Plätze eurer Missionen „die unbewohnt sind" d.h. worin kein Nachlass von Missionaren, wie ihr es seid, vorliegt, da die Leitung dieser Bezirke euch übertragen ist „und ihr daselbst Niesbrauch habt" nämlich gläubig Gewordene, die von Anfang an auf euren Missionsruf hörten und durch euch zum Persönlichkeits-Ideal hinauferzogen wurden. (Dieselbe Warnung: Nicht in fremde Arbeit! wie bei Paulus, Römer XV 20, Zweiter Korinther X 15-16; nötig wegen Streitigkeiten unter den Sendboten, z.B. in der früheren Yemen-Propaganda, vgl. die Eifersucht: XVII 33 „Tötet eure Kinder nicht" d.h. eure Jünger, die ihr früher durch Mission gewonnen habt, und die sich von euch irgendwann haben unterrichten lassen. (Tötet sie nicht) indem ihr ihnen das nötige Wissen vorenthaltet „in der Befürchtung, selbst hinten herunter zu fallen" nämlich dass sie es werden, die eure Arbeit durchführen und somit sich ihr Rang über den euren erhebt und die (gewonnenen) Persönlichkeiten von euch zu ihnen abwandern. „Nacht und Tag" — oft gleich Periode der Verhüllung und der Enthüllung — XXI 34 die beiden Gemeinden, 20 Gemeinde des Numen praesens und Gemeinde in den Provinzen (s. auch Theosophie unter Wissen). Die traditionellen Zwölf Provinzen werden noch erwähnt, aber nicht mehr im einzelnen.

Die Gegner

Leitsätze XVII 85 „Am (jüngsten) Tage werden wir aus jedem Volke" d.h. aus jeder Religionsgruppe „einen Pöbel zusammentreiben". Das sind ihre Bösen, Menschen voll Hass (*munāṣaba*) und Widersetzlichkeit „welche über unsre Verse lügen" d.h. über die Imame und Lehrer seiner Religion. XXV 33 „Wir haben jedem Propheten einen Bösewicht als Feind beigegeben". — In den früheren Perioden waren es Iblīs, Nimrod, die Männer von Sodom, der Pharao, die ʿĀd usw; für Muhammed ʿAbdalʿuzzā, Abū Ǵahl, Abū Sufyān, später die

Omaiyaden und Abbasiden. IX 127 „Merken sie nicht, dass sie jährlich ein, zweimal geprüft werden" ... erstens zur Zeit von Abū Ṭālib durch die Gegnerschaft des ʿAbdalʿuzzā, dann zweitens durch die Gegnerschaft des ʿAbdallāt(!) gegen den Ḥiǵāb des Wiederkehrers (den Menschen ʿAlī). XXIX 40 „Wie das Haus, das sich die Spinne macht". Dazu Ḏu l-ḥaddain: gemeint Abū Lahab; der machte sich selbst eine Anhängerschaft (Missionsgemeinde) und eine Stellung und setzte sich gegen Abū Ṭālib. „Wahrlich das schwächste Haus" d.h. die schwächste Stellung, die jemand einnehmen kann „das ist sicher das Spinnenhaus" d.h. die (Gefolgs-)Gemeinde des Abū Lahab; der Herr der Zeit macht es kraftlos durch seine Kraft. — Gegen ʿAlī die folgenden:

Die drei Täuscher (*ǵibt*), selten mit ihrem Namen Abū Bekr, ʿOmar und ʿOṯmān genannt, diese versehentlich auch in arabischer Schrift, öfter mit ihren Spottnamen Ḥabtar, Dulām und Naʿṯal, meist einfach numeriert als *al-auwal*, *al-ṯanī* und *al-ṯāliṯ* in geheimer oder arabischer Schrift. Sie sind auch in IX 119 „Die drei, welche zurückgelassen wurden" nach al-Ḥusām, die in der Gemeinde des Gesandten bestallt waren ohne dessen Hinweis oder Anordnung. (Die übliche Deutung bezieht den Vers auf drei Anṣār, die vor Tabūk hatten desertieren wollen: Kaʿb b. Mālik, Hilāl b. Umaiya und Marāra b. al-Rabīʿ, Ṭabarī-Kommentar XI 40-45, Ibn Saʿd IIa 119.) Tadelt der Koran nur ‚den Menschen', ist es meist Abū Bekr, wie XXI 38; wenn zwei, so seien die ersten beiden *ǵibt* gemeint, so zu XVI 96 „Gog und Magog" die in XVIII 93 allgemeiner gedeutet werden; XVI 100 „Der Satan" d.h. der Zweite, „der Gesteinigte" d.h. der Erste. XXVII 49 „Die (anonyme) Bande von 9 Unruhstiftern in der Stadt (der Ṯamūd)" d.h. in der Gemeinde, und zwar zu Beginn jeder Periode, wenn erneut Vorhallenleute hervortreten (die als Separatisten sich eine eigene Moschee bauen). Das sind die drei (*ǵibt*) und Muʿāḏ, ʿUbaida, Sālim (ohne nähere Angabe) ʿAbdarraḥmān, ferner von sonstigen Muʿāwiya und ʿAmr oder auch Ṭalḥa und al-Zubair. XXVIII 79 „Die das diesseitige Leben suchen" ... das waren die Archetypen, von denen als Nachfahren die Wahlmänner (nach der Ermordung von ʿOmar) stammen: Ṭalḥa, al-Zubair, Saʿd, ʿAbdarraḥmān, ferner Muʿāwiya und ʿAmr.

Zur Theosophie

Emanation

XIX 1 „*KHYʿṢ*" entnommen einer eigenen Abhandlung: *K̓HYʿṢ*

sind 5 Licht-Buchstaben für 5 Gestalten, die sich in den 5 hohen Rängen finden. Das sind I die (Ur) vernunft (ὁ πρῶτος νοῦς), II die (All-)Seele, III der Erste Zehnte, IV der Nachfolger (Chalif) des Zehnten, die vollkommenste Urschöpfungsgestalt, V der Lenker (Qā'im) der verflossenen Zeitwoge, mit dem sich die erwähnte Schöpfungsgestalt zur edelsten Emanation im Siebten Kreis erhebt. So die Lehre im umfassenden (kosmischen) Sinn. Ferner deuten die Fünf auf 5 geheiligte seelische Licht-Gestalten, nämlich 1) ʿAbdallāh (Muhammeds Vater), 2) Šaibatalḥamd (ʿAbdalmuṭṭalib), 3) Muhammed, 4) ʿImrān, 5) ʿAlī. Diese Fünf sind das lautere Sein (die Quintessenz), in das sich jene (hohen) Fünf einhüllen. Sie selbst folgen auf den ihnen nächsten (also untersten) Stand von jenen, nämlich auf den fünften, den tatkräftigen Herrn der verflossenen Zeitwoge, und zwar bei Abschluss der Perioden, Zeitalter und Weltläufte, wobei sich diese Zeitwoge im schimmernd strahlenden Geheimnis voll schönster Bedeutung erfüllt. (Diese Theosophie mit den zwei Stockwerken der kosmischen Theogonie und des religiösen hierarchischen Mesokosmos — unterhalb deren als drittes der irdische Mikrokosmos liegt — entspricht der Anschauung der *Gnosis-Texte*).

XVI 51a „Die Engel" d.h. die Boten oder auch die Idee-Gestalten, welche emanieren aus den Zehn Intelligenzien (die auch hier nicht alle vorkommen). XIII 18a Die Glieder der erhabensten (überirdischen) Bindung entsprechen den Licht-ʿAql. — Am häufigsten begegnet der Zehnte, der Demiurg, genauer der κοσμο- oder παντοκράτωρ, auch wieder mit ʿAin-ʿAlī. XIII 17c „Sprich: Allah", gemeint ʿAin „ist der Schöpfer jeden Dings" d.h. sein Ordner in der Naturwelt, da er Chalif des Zehnten ist. XXIV 33a „Die euer Eigentum sind" nach den *Perlen-Sternen* (des Verfassers) aus Zwangsgründen, die sie zum Sklavenstand bestimmten, weil sie der ersten Emanation vollständige Verachtung entgegen brachten, stärker als es je die (heute) Freien gemacht haben, indem sie dem Zehnten in verlogener Weise andichteten, er wolle sie mit dem Ruf zur Bekehrung nur verführen, schlimmer als es jemals die Freien taten (die also auch vorübergehend an der Theodizee gezweifelt zu haben scheinen. Vorausgesetzt ist stets der gnostische Ursündenfall in der Praeexistenz). Der erste ʿAql heisst XIV 30 Universal-ʿAql; nach XXIV 35 ist er in dieser Periode Gayomarṯ. Für die zwei ersten erscheinen in der Reimprosa p. 299 die Bezeichnungen Sābiq (Voraufgehender) und Tālī (Folger), Sābiq auch XII 111a und Tālī in XXIX 1 Allah der Erhabene spricht „*ALM*" sein Schwur bei der Sonderstellung des Erst-Entsandten

(der ersten Emantion) und das ist der Folger. Auf ihn weist die Sonderstellung des *A* hin; und (Schwur) bei den 7 Kreisen, deren Aufnahme der Missionsbotschaft über diesen Entsandten vorsichgeht. Sie sind gemeint mit den Ziffern *L* und *M*; denn der Zahlenwert *L* plus *M* ist 70 (30 plus 40) und zeigt, dass jeder Kreis seinem Wesen nach etwa gemäss der Zehner-Rechnung geordnet ist. XI 110 „Paradies" d.h. der Licht-Tempel, der zu jeder Zeit besteht, „ewig werden sie darinnen sein" d.h. durch ihren Aufstieg in die Gottesgemeinschaften „solange Himmel und Erde dauern" d.h. wie sie hinzugelangen zu den ganzheitlichen, nimmer verschwindenden oder vergehenden Fundamenten in den Kreisen unterhalb der Emanation(-sphäre) „ausser wo dein Herr anderes will", nämlich ihre Erhöhung und ihren Aufstieg darüber hinaus und ihren Anschluss an jene Emanation; „ein ungekürztes" d.h. unverstümmeltes „Geschenk" in jener Emanationswelt. (Abgrenzung von *al-nisba al-ašraf* und *al-adwan*. XII 1 Es spricht Allah der Erhabene „*ALR*" sein Schwur bei der Sonderstellung von *A* dem allerreinsten Bekehrten, und das ist die Urschöpfungsgestalt, die dem ersten Zehnten folgt und durch ihn in die Emanation eingeht, und ferner Schwur bei der Syzygee (*LR*) den zwei ganzheitlichen Graden zu Beginn und Ende der Zeitwoge, welche beiden unter jenen Emanationsgraden das äusserste Ende darstellen. Im subtilsten Sinn stammt das immaterielle Wesen des Qā'im zu Ende der Zeitwoge aus dem Wesensschatz ihres ersten Qā'im. XVII 20 „Wer das Jenseits begehrt" d.h. die Gemeinde der urschöpferischen Gestalt. XXII 27 „Als wir dem Abraham ein Haus bauten". Hier spricht der Erste Zehnte, und Abraham ist hier Bezeichnung für die Urschöpfungsgestalt. XXII 64c „Allah ist den Menschen" d.h. denen, die sich durch Bekehrung bei jenen himmlischen aufsteigenden Lichtern finden „ein gnädiger Erbarmer" nämlich dadurch, dass er sie als Urschöpfungsleib erschafft.

Die Religionsepochen

XXVIII 27 „Er" nämlich Šu'aib „sprach (zu Moses): Ich möchte dir eine dieser meiner beiden Töchter verheiraten" d.h. ich möchte einen der zwei Lehrer (*ḥadd*) für dich als deinen Ḥiǵāb bestellen „unter der Bedingung, dass du für 8 Termine in meinen Dienst trittst" d.h. dass du diesen Ḥiǵāb in seinem Kreis zu hohem Stand erhebst und durch ihn aus den Idee-Gestalten dieser Gemeinde, entsprechend jener Zahl, 8 hohe heranziehst, „und wenn du (die Zahl) abrundest" d.h. erhöhst „dann 10" d.h. du sollst (als Propheten der jeweiligen

Epoche) verkündigen: Hunaid, Hūd, Ṣāliḥ, Abraham, Ismael, Udad, Udd, 'Adnān, und wenn du die 10zahl vollmachst, dann auch den Stand von Chuzaima und Hāšim. Oder anders: du verkündest (als Eröffner der jeweiligen Epoche) die 3 Boten (*safīr*) und die 5 Reinen, und wenn du die 10zahl vollmachst, verkündest du auch den Stand des Muḥammad b. Ismā'īl und des zu erwartenden Qā'im. — Welche 3 Boten?

XI 39 „Zimmere die Arche . . . unter unseren Augen" Hinweis auf die Prototypen der 3 Boten, welche jeden Sprecher unterstützen. XV 79 „Die Zwei . . . traten auf" Mīm und Fā', und übernahmen durch Vermittlung von 'Ain und den 3 Boten den Gehalt beider Botschaften: das Äussere vom Gesandten und das Ta'wīl vom Waṣī; oben XVI 51 Boten ohne 3. — Welche 5 Reinen? Oben S. 9 zu X 108 oder S. 21 zu XIX 1? vgl. XXVII 14c.

Etwas andere religiöse Ahnenreihe: XVII 46 Dann spricht der Erhabene, der Meister Šaibatalḥamd, indem er, sich durch 'Imrān kundtuend, den hohen 'Ain schildert: „Ihn preisen die 7 Himmel" gemeint die Maula Hunaid, Hūd, Ṣāliḥ, Abraham, Udd, Chuzaima und Hāšim „damit wir dich oft preisen und oft deinen Namen feiern" d.h. dich predigen, wie das war, als unsere Lichter übergingen in Adam, Hunaid, Noah, Sem, Lot und Isaak.

Zusammenhang der Epochen und Beziehung zu fremden Völkern

XX 41 „Dann bliebst du jahrelang bei den Midianitern" nämlich zur Erziehung bei den Lehrern um Šu'aib, wie es auch mit der Erziehung des Propheten-Ḥiǵāb bei den Lehrern um Baḥīrā war, vgl. XI 90. — Ausser diesem, dem gesamten Islam bekannten Christenmönch erscheinen kaum Angehörige fremder Völker, die nicht bereits im Koran stehen. XVIII 94 „So helft mir denn tüchtig", gemeint mit vereinten Kräften zur Errichtung dieses Baues. Oder auch: der Damm-Erbauer Ḏu l-qarnain war der echte Imam für jene Zeit als eines der Glieder von 'Ain. Auch: das Ferment des 'Ain, der ein 10ter ist — es sind nämlich 5 zu 5 (S. 21 zu XIX 1) — das hüllt sich zu allen Zeiten und Perioden in den betreffenden Imam, und der war es, der seinen Ḥiǵāb, namens al-Chiḍr, in Bewegung setzte, sowie den Ḥiǵāb von al-Chiḍr, namens Abū Muḥammad Aristoteles. Es mag auch sein, dass al-Chiḍr seine (des Ḏu l-qarnain) natürliche Menschheit war und Aristoteles die Universal-Pforte (Bāb der Bāb) und als solche König der Imam-Ḥiǵāb insgesamt. Es heisst auch: der König sei al-Ṣa'b,

einer der Könige von Ḥimyar, oder es sei Alexander. (Also selbst Ḏu l-qarnain nach Yemen gebracht. Ausser dem zum Muhammedaner gestempelten Aristoteles wird kein Grieche genannt, und von Iraniern nur deren Urmensch Gayomarṯ (Index), im Unterschied von den vielen Persern bei den Nizārī, z.B. bei Nāṣir-e Chosraw). XXVI 197 „Haben sie denn nicht ein Zeichen?" Meister al-Ḥusām sagt hierzu folgendes: einen Beweis „dass ihn" nämlich den Waṣī „die Gelehrten der Kinder Israel kennen" d.h. die Imame der früheren Perioden, und dass sie auf ihn hinwiesen, da sie von seiner Würde wussten, desgleichen die Hinweise des Moses auf den Sabbat (vgl. S. 8 zu XVI 125). Wie der Sonnabend dem Freitag folgt, so ʿAlī dem Muhammed. Auch Christus (al-Masīḥ) weist hin auf ihn durch Fasten, d.h. indem er seinen hocherhabenen Rang geheimhielt; wer aber seinen Rang leugnet, auf den kommt Allahs Fluch.

Drei Welten

XVI 68 Welten der Seele, des Geistes, des Leibes. 79 Welten der Seele, des Körpers, des Leibes. XXVI 181 „Gebet volles Mass" d.h. gebt jedem Lehrer die ihm gebührende Anerkennung nach seinem Stand als leiblichem, seelischem und geistigem Lehrer; das ist der echte Sinn des wahren Glaubens (*tauḥīd*).

Drei Menschenklassen

XIII 9 „Allah" gemeint ʿAin „weiss, was jeder Frauenschoss trägt" . . . Bekehrte, Schwankende, Verstockte; vgl. Vers 42. XVII 86 „Jeder handelt nach seiner Prägung" . . . d.h. gemäss dem, womit sein Inneres gesiegelt ist: Bekehrung oder Verstocktheit. XXIV 19 „Allah, nicht ihr, kennt die Zweige und die Wurzeln (Typen und Archetypen, vgl. den nächsten Absatz): Bekehrte, Schwankende, Verstockte. — Und so ständig *nādim, mutaḥaiyir, muṣirr*. XXVII 62c „Er der die Erde als feste Stätte schuf . . . errichtete zwischen den zwei Meeren" d.h. zwischen den Bekehrten und Verstockten „eine Scheide, die sie von einander trennt, wie ihre innere Haltung fest wird. Wollten die Bekehrten zu Verstockten werden, dann würde sein Wille sie davon zurückhalten, und wollten die Verstockten Bekehrte sein, so hat sein Wollen solches nicht bestimmt. X 32 „Wer bringt das Lebende aus dem Toten hervor und das Tote aus dem Lebenden?" d.h. den Bekehrten aus dem Verstockten und den Verstockten aus dem Bekehrten.

Typ und Archetyp, *Farʿ* und *Aṣl, Ṣūra, Karra*.

XVI 97 Der Typ enthüllt den Archetyp. XVIII 79 „Seine Eltern waren gläubig" . . . Nachfahr eines Schweigenden (der als Waṣī den inneren Sinn der Prophetie-Botschaft hütet) wird Schweigender, der eines Sprechers Sprecher, der eines Echten (Imam) Echter, der eines Beauftragten Beauftragter. XX 115b „Werfet euch nieder vor Adam!" . . . Sie warfen sich nieder, nur Iblīs (der Teufel) nicht" nämlich ʿAzāzīl, der Archetyp von ʿAbdalʿuzzā. XVIII 48 „Sie warfen sich nieder, nur Iblīs nicht" d.h. einer jener (Teufels-)Dāʿī, die Idee-Gestalt des ʿAbdalʿuzzā. XVII 103 „Da sagte ihm Pharao" und der ist der Archetyp von ʿAbdallāt (so!). XX 58 „Da sprach er" nämlich Pharao, der Spross von Nimrod. XXVI 48 Der Bösewicht, der in jeder Periode als Pharao auftritt. XXVIII 38 „Lege mir hier, o Haman, auf dem Boden ein Feuer an" . . . von diesem Haman stammt als Nachfahr Dulām (ʿOmar). XXVII 24c „Satan stellte ihnen ihre Werke als gut hin" d.h. der Widersacher jener Periode, und das ist der, dessen Bosheiten sich in Dulām gesammelt haben, „dann trieb er sie vom Wege ab" d.h. von der Erkenntnis Salomos, des Salsal jener Zeit, dessen reine Fermente in Salmān wirken. (Das durch Buchstabenanklang auf Salmān gedeutete Salsal mag hier sowohl als ursprünglich Kette verstanden werden wie auch als Edelwasser *Salsabīl* nach K LXXVI 18). IX 108 „Die Fluchtgenossen und die Helfer, die sich ihm anschlossen" gemeint der geringere (weitere) Anhang „in der schweren Stunde' d.h. als die Woge des Irrtums anschwoll, indem man die Hinneigung zum Täuscher (*ġibt*) vortrieb, zwangsläufig wie in den früheren Wiederkehren (*karra*, so ständig, und *al-Karrār* schlechthin ist ʿAlī; doch in der Tradition S. 10 zu XVIII 61 ist Muhammed Ibn karrāt. XXVIII 78. 76 Qārūn (wahrscheinlich Korah) ist in der heutigen Periode Naʿṯal (ʿOṯmān) . . . entsprossen von ihm. 21 Šuʿaib war Archetyp von Baḥīrā, 22 . . . war Archetyp von ʿAmr b. Nufail. XV 32 „Da verneigten sich alle Engel" d.h. die Dāʿī der Provinzen. „Nur Iblīs" nämlich ʿAbdalʿuzzā, welcher Spross von al-Ḥāriṯ b. Murra war, und der in den Ersten (Abū Bekr) eingegangen ist, „wollte nicht mittun mit denen, die sich verneigten" d.h. gehorchten; solches war seine Gepflogenheit zu Beginn jeder Periode. „O Iblīs, was ist dir, dass du die Verneigung nicht mitmachst?" Der ihn hier anredet, das ist der Ḥiǵāb des Abū Ṭālib, der in einigen Provinzen auftrat, Spross vom Maula Hunaid. XXVIII 44 Muḥammad war entsprossen dem lauteren Ferment des Moses, 77 Sprecher der 4ten Periode (Moses) dessen lautere Art sich mit dem

Sprecher der 6ten (Muhammed) vereinte. — Diese durchgehende geistige Sukzession erweitert die auch ausserhalb, z.B. als Erster und Zweiter Adam bekannten Begriffe, besonders bei ʿAin: Erster und Letzter, S. 7 zu XXIII 117; XXVI 95 und Mittlerer XV 87; auch Erster Noah XI 36. XXII 77 78 „Die Religion eures Vaters Abraham" der Abraham dieser Periode, der ist das lautere Wesen des Ersten Abraham, ja des Abraham jeden Zeitalters; ferner in der Theogonie XIV 29 und oben S. 21 zu XIX 1 Erster Zehnter.

Weltliche Herrschaft, *Ẓāhir al-riʾāsa*

Die Verknüpfung von *Aṣl* und *Farʿ* ergibt Determinismus, da die Guten wie die Bösen in ihren Handlungen schon durch ihre Praeexistenz bestimmt sind; daher das immer wiederkehrende *ʿala-l-muqtaḍā* = zwangsläufig und *lil-mūǵibāt al-aṣliya* = aus Gründen, die schon aus dem früheren Dasein stammen. Dass überhaupt es den Bösen noch gut ergehen mag, sie sogar die äussere Herrschaft innehaben können, bedeutet nur ein einstweiliges göttliches Aufschieben und Nachsehen, *imhāl, inṣār*, z.B. X 50, XIV 59, XXII 55.88. XXI 111 „Ich weiss nicht: vielleicht ist er" d.h. der Täuscher (*ǵibt* = Abū Bekr) „eine Prüfung für euch", nämlich dass er so tut, als ob er dem Islam angehöre, wie das schon früher (in den Weltperioden) vorkam, damit er der Magnet sei für jene, die wie er sich gleich anfangs anschliessen „und ein Lebensgenuss" nämlich für seine Nachfolger in der äusseren Herrschaft, damit sie ihre guten Tage voll ausschöpfen „für eine Zeit" d.h. bis zu Ende des Aufschubs, und der ist die Länge der Dauer, welche im inneren Wesen des Weltenlenkers fest bestimmt ist wegen der Notwendigkeit, der Gerechtigkeit ihren Lauf zu lassen. XXIII 28c der Wiederkehrer (ʿAlī) stiess jene, deren Aufschub zu Ende war, zum Höllenfels hinab; manche kerkerte er ein in die (Höllen-)Ecken und in die zwei Mondknoten. XXI 40 „Wenn sie von ihrem Antlitz das Feuer nicht abwehren können und nicht von ihrem Rücken" d.h. wenn es auf sie herabkommt von den zwei Mondknoten wie (vorgestreckte) Kamelhälse. — Diese oft zitierten Mondknoten (*al-ʿuqdatān* Index) Kopf und Schwanz des Drachen, *Gnosis-Texte* p. 12, 3, sind Endziel, und nach dem Rythmus *aṣl-farʿ* zugleich Herkunftsstätte der Bösen. XXI 45 „Jenen" d.h. den Nachfahren der Täuscher von ehemals, haben wir die weltliche Herrschaft „zum Genuss gegeben und ihren Ahnen" d.h. Prototypen „sodass sie ein langes Leben führen können" gemeint für die Dauer des Aufschubs, bis auch sie wieder in die Verwandlung (*nasūchīya*) geraten

(so steht es um ihre weltliche Herrschaft) in der Periode, die (für uns Periode der) Verhüllung ist. XXVIII 77 „Aber vergiss nicht deinen Anteil an dieser Welt" d.h. mache deine bisherige Mission für den Propheten-Schleier nicht dadurch hinfällig, dass du den Stand des Waṣī-Herrn leugnest, und das war im Muhammed-Zeitalter zwangsläufig so wie in dem des Moses (sonst hätte es wohl auch keinen Fatimiden-Staat gegeben).

Die grosse Wandlung, *Nasūchīya, Masūchīya*

X 24 „Euer Frevel" . . . richtet sich ja nur gegen euch selbst . . . der Genuss am diesseitigen Leben" gemeint die äussere Herrschaft, die ihr erlangtet, als ihr in der Wandlung (*nasūchīya*) standet; „dereinst wird eure Rückkehr zu uns stattfinden" nämlich zu ʿAin, wenn er euch in entstellte Formen (*qawālib mamsūcha*) versetzt. XXII 5a — Zu den Phasen des Embryo — „Dann lassen wir euch hervorgehen als Kind" d.h. damit ihr in die Wandlung (*nasūchīya*) aufsteigt, und das sind die Menschengestalten. — Die missgestalteten deformierten Ǫamīṣ (eig. Hemden) sind der Gegensatz zu den Licht-Hemden in XXV 11. XX 89 „Oder wollt ihr, dass euch Zorn überkomme von eurem Herrn" d.h. dem Weltenlenker, indem er euch verwandelt (*m-s-ch*) zu hässlichen Gestalten, vgl. XXVII 5. XVIII 84 Als Ḏū l-qarnain oder vielmehr einer seiner von ihm bestimmten Ḥiǵāb „zur Stätte des Sonnenuntergangs gelangte, sah er, wie sie in eine feurige Quelle untertauchte; dort traf er Menschen" d.h. jene entstellten Strafgestalten, die sich feindlich gegen die Gottesfreunde gestellt hatten, solches also verdienten. 89 „Als er die Stätte des Sonnenaufgangs erreichte . . . fand er sie aufgehen über Menschen" d.h. über die dortigen Strafgestalten. 92 Als er zwischen die zwei Wälle gelangte . . . fand er unterhalb derselben" d.h. nahe ausserhalb, Menschen hervorkommen in hässlich entstellter Leibeshülle und verdrehter Körperbildung mit unvollständigen Gliedern und Sinnen, „die fast kein Wort begriffen" weil ihnen Sinne und Verstand geschwunden waren oder ganz fehlten. Sie hatten mancherlei Krankheiten, Gebrechen und Entstellungen: Lepra verschiedener Art, Wahnsinn, Blödsinn und dergleichen. — Für das zum mindesten missverständliche *Tanāsuch* wäre eine Sonderuntersuchung erwünscht, die alle Stellen des Index zu berücksichtigen hätte, ausserdem das Verhältnis *aṣl-farʿ*. In keinem der oben Seite 5-6 genannten Indices begegnen *m-s-ch, n-s-ch, qalāb, qamīṣ*.

Gesetz

XX 9 „Ich habe ein Feuer erschaut" . . . wie ich zu den Lehrern hinzukomme, die ein neues Gesetz aufstellen. 14 „So diene mir" durch Aufstellen des neuen Gesetzes und Abschaffen des vorhergehenden. 63 „Spricht zu ihnen Moses: Wehe euch, spinnt doch keine Lüge gegen Allah" d.h. gegen den, der mich eingesetzt hat, dass er das ungerechter Weise getan habe, und dass der Zeitpunkt, das Gesetz abzuschaffen, noch nicht da sei. XXII 31b „Erlaubt sind euch die Tiere" (zur Speise) d.h. Unterricht [1]) anzunehmen von den Lehrern, die dazu heute bevollmächtigt sind, wie das auch ehemals war. Desgleichen sind die reinen Tiere [1]) erlaubt, welche das geläuterte Gesetz gestattet, da diese zum aufsteigenden [2]) Element gehören und Nachfahren jener (Tiere) sind, wegen deren Genuss man auch in der Vorzeit nicht zur Rechenschaft gezogen wurde, wie wir das in den *Perlen-Sternen* im einzelnen dargelegt haben. „Jedoch unerlaubt ist das, was euch (ausdrücklich als solches) mitgeteilt wird" nämlich jene (Lehrer, *mimman*), die notwendigerweise ausscheiden wegen offenbar mangelnder Tauglichkeit, desgleichen die verworfenen Tiere, die das Gesetz verbietet, da sie offensichtlich zum absteigenden [3]) Element gehören, wie man denn auch in den früheren Perioden (wegen ihres Genusses) zur Rechenschaft gezogen wurde. Hinreichend umfassende Belehrung hierüber findet sich bei Meister (Ǵa'far) al-Ṣādiq. 77 „Er hat euch in der Religion keine Beschränkung auferlegt" keine Behinderung für euch in der Leitung der Angelegenheiten der rechtgläubigen Gemeinde und der Gesetzes-Erneuerung. — Für *taǵdīd* mit *ǵ*, nicht *ḫ* sprechen Parallelen wie XX 14.33. XX 27 „Mache mir meine Sache leicht" da du es zu meiner Sache gemacht hast, das Gesetz aufzustellen, das du mir zur Pflicht machtest im Zustand des (unfertigen) Schwankens (Zu *ḥāl al-maḥārāt*, das etwa 130mal vorkommt, vgl. S. 24 *mutaḥaiyir* unter Drei Menschenklassen. XVI 117a „Sprecht mit eurer Zunge nicht das Urteil 'Lüge' aus" bezieht sich auf die (Lüge der) bösen Ulema: „dies ist erlaubt, das verboten" da sie Rechtsentscheidungen treffen nach ihren eigenen Einsichten und Schlüssen und so das Erlaubte für verboten und das Verbotene für erlaubt erklären, wie sie das für gut befinden. (Gegen *ra'y*, *qiyās* und *istiḥsān*) . . . z.B. Mālik, Abū Ḥanīfa, Aḥmad b. Ḥanbal, Muḥammad b. Idrīs (al-Šāfi'ī), Wāṣil (b.'Aṭā'), al-Ǵāḥiẓ und andere

[1]) Das Interesse für Ta'wīl drückt das Tafsīr an die zweite Stelle.
[2]) u. [3]) zu *ṣā'id* und *hābiṭ* vgl. *Gnosis-Texte* 56. 54.

ihrer Art (unter denen, vom *Ta'līm*-Standpunkt der Schia aus gesehen, kein Unterschied besteht). XXI 104 „Am Tage, da wir den Himmel zusammenfalten" das deutet Meister al-Ḥusām: da wir den äusseren Wortlaut des Gesetzes des Sprechers (des Propheten Muhammed) zusammenfalten, wie man eine Buchrolle zusammenfaltet" d.h. wie der Prophet die Gesetze der ihm voraufgehenden Sprecher zusammenfaltete. XVIII 30 „Eden-Gärten" d.h. das Leben in den Gemeinschaften der Salsal-Pforten . . . „da kleiden sie sich in grüne Gewänder von Seide" damit sind gemeint jene Werke, welche sie vor sich bringen gemäss dem Wortlaut der Satzungen des gereinigten Gesetzes „und (mit Gewändern) aus Brokat" d.h. was sie sich aneignen und gestalten an den strahlenden inneren Wissensschätzen.

Wissen

Fromm (*taqī*) sein wird, wie im Koran und auch ausserhalb üblich, gelegentlich als Vereinigung von Glauben und Wissen gedeutet, wie hier unmittelbar voraufgehend in XVIII 30, meist aber theosophisch als Wissen und (gute) Werke. XIII 35 „Das Paradies, das verheissen ist den Frommen" d.h. die Wissen und Werk vereinen, vgl. Vers 15, XV 45, XIX 18. 64 usw. XIII 3c Ebenso ist das Wissen eine Syzygee: Wissen vom Inneren und Wissen vom Äusseren. „Er lässt die Nacht" d.h. das Wissen derer um das Numen praesens „den Tag" d.h. das Wissen derer in den Provinzen (wie mit einer Decke) „einhüllen". XV 26 Die da vereinen das Wissen um den Ursinn und um die Dinge an sich. XXIV 44 „Tiere, die auf dem Bauche kriechen" gemeint jene, welche die Lehrstufe des äusseren Wortlauts erreichen; „die auf zwei Füssen gehen" welche die zwei Stufen des äusseren Wortlauts und des Ursinns erreichen; „die auf vieren gehen" welche die Stufen des äusseren Wortlauts, des Ursinns, der Dinge an sich, und der Feinheiten erreichen: 1) *ẓāhir* 2) *ta'wīl*, 3) *ḥaqā'iq* 4) *daqā'iq*; 2-4 nebeneinander bei Nāṣir-e Chosraw, a. a. O. 17. XXVI 57-58 „Wir vertrieben sie aus Paradiesesgärten" d.h. aus den Gemeinden der geringeren (unteren) Bindung wegen ihrer schlimmen Eigenschaften; der Spruch wendet sich gegen die Frevler „und von den Quellen" d.h. den Ursinn-Wissenschaften „und von den Schätzen" d.h. von den gehorteten Wissenschaften der Dinge an sich. XXVII 44 „Als die (Königin von Saba) das Pflaster (der Empfangshalle) sah" nämlich dessen Lichter bemerkte „dachte sie, es sei ein tiefes Wasser" d.h. sie stehe persönlich vor dem (numen) selbst, das einen Mittler-Schleier

nimmt. „Da deckte sie ihre beiden Schenkel auf" d.h. den Rang des Mittler-Schleiers und dessen, der ihn nimmt. „Er sprach" nämlich der Ḥiǵāb Salomos (der Mensch Salomo): „es ist nur ein Pflaster aus Glas" sie sehe nämlich nur den Mittler-Schleier, bei dem die zur äusseren Gemeinde gehörenden Persönlichkeiten lebten, welche nur die Anspielungen (*ramz*) und Hinweise wahrnehmen können. Auch so zu verstehen: ihr wurde an Wissen nur eine Anspielung kundgetan; denn das Glas lässt zwar seinen Inhalt sehen, ohne jedoch zu diesem selbst hinzugelangen zu lassen. So auch tun die Anspielungen kund, was (dass etwas) darin ist, ohne jedoch auf dieser Wissensstufe (wirkliche) Bekanntschaft zu enthüllen.

Die Auslegungen des ganzen Kommentars beanspruchen, aus besonderer Offenbarung zu stammen. Sie seien für Fremde unverständlich und vor ihnen zu schützen. Die Suren-Überschriften haben das Schema 'Der wahre Gehalt der Sure × und Aufhellung einiger ihrer Geheimnisse' dazu z.B. XIX 'dichtes', XXIII 'gehütetes (oder zu hütendes) Geheimnis', XXVIII 'entlehnt aus dem hilfreichen Material (von *m-d-d-*) derer, welche der Erhabene besonders ausgezeichnet hat'. XXIX 'übernommen mit Unterstützung (wieder *m-d-d*) der Ḥiǵāb des Herrn der Macht und Herrlichkeit', XVI und XXVII 'Geheimnisse, vor denen so mancher Riegel steckt', XVIII 'davor zu hüten, dass es Unberufenen zugänglich oder enthüllt werde'. Und das Ausfragen bleibt weiterhin so verpönt, wie das „viele Fragen", unter dem die *Dā'ī* litten (XXII 37b, *Gnosis-Texte* p. 74). Und dabei gibt es einen ismailitischen Grundsatz, der zugleich eine bewährte Abwehr unbequemer Erörterungen ist: Nicht einmal das Äusserliche versteht, wer das Innerliche nicht kennt.

Bemerkung des Herausgebers

12mal begegnet in den behandelten Versen, 17mal im gesamten Koran, der Begriff *Ta'wīl*. Aber gegen die *Ta'wīl*-Deutungen der Bāṭinī-Esoteriker hat der übrige Islam stets einen heftigen Kampf geführt, hier im besonderen gegen die yemenischen Ismailiten der yemenische Zaidit Muḥammad b. al-Ḥasan al-Dailamī, *Bayān maḏhab al-Bāṭinīya wa-buṭlānuh*. Man vergleiche nach dem Index in Bibliotheca Islamica 11 (1939) die Personen, Begriffe und Koranverse, die auch im *Mizāǵ* vorkommen. Von Anfang an haben die Gegner die gnostischen Spekulationen zerpflückt, die sie aus den verschiedenen Bāṭinī-Richtungen sammelten. In der *Streitschrift des Ġazālī gegen die Bāṭinijja-Sekte* bei Ignaz Goldziher, Leiden 1916, S. 37 waren es zehn, ebenso bei Dailamī p. 5, aber p. 21 bereits fünfzehn. Ergebnis ist stets die Anklage auf religiösen Nihilismus und ethischen Libertinismus, saftig ausgeschmückt mit lüsternen Anwürfen. Und doch bezeichnet die Polemik des Dailamī, die wir ungekürzt und uneingeschränkt vorlegten, einen wirklichen Tatbestand: die Ismailiten waren Freiwild für die Haeresiographen. Exklusivität und Geheimbünde verzeiht die Oeffentlichkeit nicht. Aber eben darum war sehr notwendig und recht dankenswert die überlegene Zurückweisung des "groben, aber allgemein verbreiteten Irrtums" des Dailamī in JBBRAS NS XVI (1940) 110-112 durch A.A.A. F(yzee). Aufgabe bleibt es, von der lauten Publizistik *über die* Ismailiten zu diskreten Quellenschriften *der* Ismailiten vorzudringen.

Index

mit Unterstützung von Herrn stud. phil. W. Madelung

Personen, auch mit Decknamen *Termini* zur Ergänzung der Einführungskapitel. ʿAin, Waṣī, Mīm, Muhammed sind nicht aufgezählt. p = Seite des arabischen, S. des deutschen Textes. D = Dāʿī, I = Imām. Schriftsteller s. unter Literatur.

ʿAbdallāh S. 21 XIX 1
ʿAbdallāh b. al-ʿAbbās D S. 16 XVIII 18
ʿAbdallāh b. al-Ḥusain al-Mahdī I S. 14 XVIII 20, XXIV 57
ʿAbdallāh b. Masʿūd XV 88
ʿAbdallāh b. Rawāḥa S. 9. 12. 18 X 104, XI 44. 49, XIII 36, XV 88, XVI 78. 103, XVII 12, XXI 3, XXII 11, XXIV 63
ʿAbdallāt, Knecht der heidnischen Göttin al-Lāt; Schluss-t an allen Stellen deutlich; nach IX 127 Gegner von ʿAlī wie ʿAbdalʿuzzā von Abū Ṭālib. IX 96. 108. 127, X 13. 70, XVII 103, XX 46. 90, XXVIII 3. — Als Spottname erkennbar im folgenden:
ʿAbdallāt b. ʿOṯmān. Von den zwei Söhnen ʿAbdallāh des ʿOṯmān der ältere, der als Knabe an einem Hahnenbiss starb (Ibn Saʿd VIII 24). War als Sohn der Prophetentochter Ruqaiya genau so verwandt mit Muhammed wie seine rechten Vettern Ḥasan und Ḥusain, XIII 15
ʿAbdalmaǵīd, Pseudo-I S. 14. 15 XVI 94, XXIX 40
ʿAbdarraḥmān, XI 14 Anhänger, dann abtrünnig, dann bekehrt wie ein unbestimmter Muḥammad; deutlicher erkennbar:
ʿAbdarraḥmān, b. ʿAuf XXVII 49, XXVIII 79
ʿAbdalʿuzzā, so auch der frühere Name von Abū Lahab, IX 128, XV 31, XVII 38, XVIII 27. 48, XX 115, XXIV 3. 21, XXV 42, XXVI 21
Abū ʿAbdallāh, al-Šīʿī S. 16 XVIII 18c
Abū Bekr IX 115. 119, XXII 52; vgl. *al-Auwal* und Ḥabtar
Abū Ḍarr XII 1
Abū Ǧahl XXIV 21, XXVI 33, XXIX 28
Abū l-Haiṯam S. 16 XVIII 18
Abū Ḥanīfa XVI 117
Abū Muḥammad Aristāṭālīs S. 23 XVIII 94
Abū Sufyān IX 99
Abū Ṭālib IX 127, XV 32, XXIX 40
Adam X 37, XI 27. 35, XIV 5. 29, XVII 63. 72, XVIII 48, XIX 34, XX 34. 114, 115. 119
ʿAdnān, zu den wechselnden Vorstellungen des genealogischen Zusammenhangs von ʿAdnān, Ismael, Udd und Udad vgl. die Indices zu Ṭabarī und *Gnosis-Texte*. S. 8 XI 43. 97, XVIII 64, XIX 53, XX 11. 18. 44. 85. 92, XXVII 8, XXVIII 27. 30. 38. 76
Aḥmad = Muhammed X 3, XIV 15, XV 9. 87, XVI 104, XVII 1c. 82, XVIII 1, XXI 112, XXII 78

Aḥmad b. Ḥanbal XVI 117
Aḥmad b. Muḥammad S. 14 XI 1, XXIV 35b
ʿĀʾiša XI 83, vgl. Ḥumairāʾ
Aiyūb, Hiob XXI 83
ʿAlī XV 41, XVII 75. 88. 107. 110, XIX 1, XX 133, XXVI 197. 213, XXVIII 88
al-daʿwa al-ʿAlawīya XVI 91, XVII 94
al-ḥadd al-ʿAlawī XXVI 155
al-ḥiǵāb al-ʿAlawī X 71, XIV 39, XVIII 14. 101, XXI 12, XXII 3. 9, XXIII 73, XXIV 16, XXVI 92, XXVIII 51, XXIX 9
al-maǵmāʿ al-ʿAlawī X 58 (nicht *ʿulwī*) XIX 56, XXIII 17, XXVI 90
al-maqām al-ʿAlawī XIII 6, XV 13, XVI 88. 126, XVII 25, XVIII 22, XIX 59. 69, XX 112. 130, XXI 22, XXII 1, XXIII 93, XXV 1. 47. 58, XXVI 4. 90. 192. 201, XXVII 64. 95, XXVIII 46. 48. 86
al-nāsūt al-ʿAlawī XVI 1, XXV 60
ʿAlī b. al-Faḍl S. 16 XVIII 20
ʿAlī b. al-Ḥusain I XXIII 88, Zain al-ʿĀbidīn
al-Āmir I S. 23 f. XII 47, XXIV 57
ʿAmmār, b. Yāsir XII 1
ʿAmr, b. al-ʿĀṣ XXVII 49, XXVIII 79
ʿAmr, b. Nufail XXVIII 22; St. Guyard, *Fragments ... Ismaélis* 72
Aristoteles s. Abū Muḥammad
Āṣaf b. Barachyā, Wesir Salomos XXI 79, XXVII 40
al-ʿĀšir, Zehnte Emanation S. 21 X 33, XI 35, XII 1. 40. 111, XIII 17, XIV 13. 29. 33, XVII 1. 80. 107, XVIII 82. 93, XIX 1. 72, XX 7. 113. 115. 130, XXI 38, XXII 20. 27, XXIII 7. 103, XXIV 33, XXV 2. 72, XXVI 1. 53, XXVIII 46. 70
al-Auwal S. 20 IX 119, X 19. 92, XI 26. 44 f. 83, XIV 37, XV 31, XVI 77a. 92. 100. 116, XVII 12. 38. 102, XVIII 52, XIX 67 f., XX 93, XXI 38. 60, XXII 65, XXIV 2 f. 21, XXV 31. 40, XXVIII 5
Āzar, Abrahams Vater XIX 43, XXI 59
ʿAzāzīl XVII 63, XX 59. 115
al-ʿAzīz I S. 14
al-ʿAzīz, Potiphar XII 26. 30. 45. 51. 53. 78. 88
Baḥīrā S. 23 XI 79. 90, XX 42, XXVIII 21. 24. 45
Banu l-ʿAbbās XVII 62, XX 90, XXV 40
Banū Isrāʾīl X 90. 93, XVII 2. 4. 103. 106, XIX 59, XX 49. 82. 95, XXVI 16. 21. 59. 197, XXVII 14. 78
Banū Omaiya XVII 62, XX 90, XXV 40
al-Bāqir I XI 74, XII 6 = Muḥammad b. ʿAlī
al-Chāṭalīq, *wa-usquf* Naǵrān XVI 55, nestorianischer Titel Katholikos neben dem Bischof
al-Chiḍr S. 23 XVIII 94
Chuzaima S. 23 X 3, XVII 46, XXVIII 27
Dāʾūd, David XXI 78-80, XXVII 15 f. 19
Ḏu l-Kifl XVIII 1, XXI 85
Ḏu l-Nūn XXI 87
Ḏu l-Nūrain = al-Ḥusain XXV 1
Ḏu l-Qarnain S. 24. 27 XVIII 82. 85. 93 f. 96
Dulām, ʿOmar XIV 26. 65, XVII 38. 62. 85, XVIII 27, XXII 10, XXIV 21, XXVI 37, XXVII 24, XXVIII 38. Vgl. *al-Ṭānī*
al-Faiḍī S. 17 XII 94
al-Fāʾ IX 109, X 108, XI 20, XIII 19. 21 f., XV 79, XVII 10. 81 f., XVIII 27, XIX 12, XXI 31. 49, XXIII 17. 52. 76, XXIV 45, XXVI 1

al-Fāṭim, Fāṭima, Fāṭimī X 58. 68, XI 20. 68. 112. 117, XIII 43, XIV 1, XV 93, XVI 65. 100, XVII 28, XXIII 88, XXV 11, XXVI 216, XXVIII 52
al-Fāṭir S. 5 IX 109 f. 130, X 1 f. 38f. 105, XI 20, XII 2 f., XIII 28, XV 9, XVI 66 f. 91, XVII 1. 9, XVIII 26, XX 1. 99. 113. 130, XXI 105, XXII 25, 44. 78, XXIII 18. 20. 88. 93, XXIV 1, XXV 62, XXVI 215, XXVII 1. 6. 81, XXVIII 77
al-Fārūq = al-Ḥasan XXV 1
al-Fatḥ XX 1c, XXIV 1, XXVII 1
Finḥāṣ b. Hārūn, Pinehas XI 74
Fir'aun, al-Farā'ina, Pharao X 76. 80. 83. 88. 90, XI 36. 99, XIV. 6 11, XVI 92, XVII 62. 103 f., XX 25. 39. 46. 59. 62. 68f. 73. 81, XXIII 48, XXVI 10. 15. 17. 22. 28. 40. 43. 48. 54, XXVII 12, XXVIII 2 f. 5. 7 f. 32. 38, XXIX 38
Ǧābir b. 'Abdallāh, al-Anṣārī XII 6
al-Ǧadd XX 1, XXIV 1, XXVII 1
Ǧa'far b. Muḥammad, al-Ṣādiq I XXIII 88
al-Ǧāḥiẓ XVI 117
Gayomarṭ S. 24 XVII 111, XXIII 16. 103, XXIV 35a. 36
al-Ǧazā'ir, ǧazīra S. 14 f. IX 101. 129, X 2. 20. 57. 64. 74. 87, XI 27. 50. 64. 72. 116, XII 21. 36. 41 f. 67. 80. 93. 108. 110, XIII 3. 16. 18. 31. 41, XIV 8. 36. 38. 40, XV 28. 30. 32. 47. 62, XVI 14. 32. 40. 50. 126, XVII 82. 97, XVIII 2. 13. 15. 17. 70. 76. 99, XIX 5. 12, XX 19. 115. 121, XXI 20. 78, XXII 74, XXV 55. 68, XXVII 16 f., XXVIII 77
al-Ḥā'ān S. 6 X 108, XIII 21, XVI 91, XVII 11, XVIII 27, XXI 31, XXIV 45
al-Ḥasan IX 119. 130, X 69, XI 1, XV 1. 98, XVI 90, XVII 2. 28. 80, XXI 16. 49. 72f, XXIII 88, XXV 1, XXVII 2 f. Vgl. al-Fārūq, *al-Sibṭ al-akbar* und *al-auwal*, Šabbar.
al-Ḥasanān X 42, XI 20. 117, XIII 19. 28, XVII 82, XVIII 27. 37, XX 130, XXI 73, XXV 11. 62, XXVII 81
al-Ḥasanīyūn XVI 43
al-Ḥusain IX 130, X 1 f. 69, XI 72, XIII 1. 21. 28, XIV 15, XV 1, XVI 90, XVII 2. 28. 80 f., XVIII 27, XXI 16. 49. 72 f., XXII 29. 54. 61, XXIII 76. 88, XXIV 45. 51, XXV 1 37, XXVI 1, XXVII 1-3. 81, XXVIII 36. 54, XXIX 26. S. auch *Ḏu l-nūrain* und *al-Sibṭ al-aṣġar*
Hābīl, Abel XX 34
Ḥabtar, Abū Bekr X 18. 69, XI 15. 49, XIII 7, XIV 27. 44, XV 91, XVI 4. 65, XVII 38. 62. 85, XVIII 14, XXI 17 f. 59, XXII 4. 10. 13, XXV 57, XXVI 224, XXVIII 74 f. 87, XXIX 11
Ḥafṣa, als Tochter von 'Omar und Frau von Muhammed ranggleich mit 'Ā'iša, XXVII 58
Hāmān S. 25 XXVI 38, XXVIII 5. 7. 38, XXIX 38
al-Ḥāriṭ (b. al-Nu'mān) al-Fihrī, s. Ibn al-Aṯīr, *taǧrīd asma' al-ṣaḥāba*, Haidarabad 1315, Nr. 1039; dies nachzutragen in *Morgenländische Geheimsekten . . . . Ms. Kiel* 19. Abh. AW Berlin 1952 Nr 5, S. 25. XI 84
al-Ḥāriṭ al-Hamdānī s. *Gnosis-Texte*. XXI 69
al-Ḥāriṭ b. Murra, ebd. XV 31
Hārūn, Aaron X 76 f. 93, XI 20. 85. 99, XVII 103, XIX 29. 54, XX 31. 36. 44. 73. 85. 92. 94, XXI 49, XXIII 47, XXV 37, XXVI 12. 44. 47. 67, XXVII 12, XXVIII 10. 32. 34. 43. 48
al-Ḥasan b. Faraǧ D S. 16 XVIII 18
Hāšim XVII 46, XXVIII 27
al-Ḥiǧāb al-Ḥaidarī S. 9 IX 125
Hūd X 3, XI 42. 52. 56. 61. 63. 91, XVII 46, XXVI 123 f., XXVIII 27
al-Ḥumairā' = 'Ā'iša XXVI 171, XXIX 31

Hunaid S. 25, nach *Gnosis-Texte* Waṣī von Adams Vater, X 3, XV 32, XVII 46, XX 119
al-Ḥusain b. Aḥmad I S. 14 XVIII 18. 21
Iblīs, der Teufel IX 108, X 37. 90, XI 49, 99, XIII 18, XIV 5. 31. 33, XV 31 f, XVI 62, XVII 19. 38. 48. 62 f. 101, XVIII 27. 48. 54. 93, XX 17. 97. 115. 125. 129, XXI 74, XXIII 3. 7. 108, XXVI 35. 53. 95. 106, XXVIII 67, XXIX 3
Ibn Mulǧam S. 9 XVI 78
Ibn Yamīn, Benjamin XII 68. 76 f. 80. 84 f. 94
Ibrāhīm, Abraham IX 115, X 70 f. 73. 75. 77-79, XII 6. 38, XIV 38, XV 51. 63, XVI 121 f. 124, XVII 46, XIX 34. 42. 47. 50. 54. 59, XX 9. 12, XXI 52. 60 f. 63. 67. 69. 72. 74, XXII 27. 29. 43. 77f, XXVI 69. 81, 86. 168, XXVIII 24. 27, XXIX 15. 23. 26. 30-32
Ibrāhīm b. Aḥmad XVIII 20 neben Banū Ḥauwāl s. unter Stämme
Idrīs XIX 57, XXI 85
'Imrān, Amram S. 8 IX 95. 97. 128, X 3. 22, XI 49. 72. 106. 116, XVI 1. 65. 125. 127, XVII 1. 8. 45. 90. 94. 107, XVIII 82, XIX 1. 16. 29, XX 109. 130, XXI 107, XXII 69, XXIII 88, XXIV 34, XXV 34, XXVI 194, XXVII 93, XXVIII 46. 85
'Īsā = Jesus X 22, XIX 15. 21. 24. 35-37, XXI 91, XXIII 52, XXVIII 12. 24. 45; vgl. Yasū'
Isḥāq, Isaak XI 74. 85, XII 2. 6. 38. 96. 101, XIV 41 f., XVI 105. 121. 124, XVIII 53. 81, XIX 1. 34. 50. 55 f. 59, XX 9. 34. 53. 75, XXI 72, XXVIII 24. 30. 36, XXIX 26
al-Iskandar, Alexander S. 24 XVIII 94
Ismā'īl b. Ǧa'far S. 14 nur XXIII 88
Ismā'īl b. Ibrāhīm, Ismael IX 115, XI 72. 74 f. 77, XII 2. 10.38, XIV 38. 41 f., XVI 122, XIX 55, XX 53. 75, XXI 72 f. 85, XXVI 92, XXVIII 27. 36, XXIX 25
Lūṭ, Lot XI 73. 77. 79 f. 83. 91, XII 38, XV 59. 61. 63. 68, XVI 121. 124, XIX 42 f. 54. 56, XX 34, XXI 71. 74, XXII 43, XXVI 160 f. 167, XXVII 55. 57, XXIX 25. 27. 31 f.
Ma'add b. al-Ḥusain S. 14 XI 1
Māǧūǧ, Magog XVIII 93, XIX 98, XXI 96, XXII 21, XXIV 2, XXVIII 81
al-Maǧūs, Magier XXII 17
Al-Mahdī = 'Abdallāh b. al-Ḥusain I XVIII 16. 20 f. 24, XXIV 57
Mālik, b. Anas XVI 117
Maryam, Maria XIX 15 f. 28. 31, XXI 91, XXIII 52, XXVIII 12
al-Miqdād, b. al-Aswad XII 1
Mu'āḏ S. 20 XXVII 49
Mu'āwiya XXVII 38. 49, XXVIII 79
Muḥammad b. Abī Bekr IX 115. 119, XIX 43, XXIX 7, — Zu XI 14 vgl, 'Abdarraḥmān
Muḥammad b. 'Alī, al-Bāqir I XXIII 88
Muḥammad b. al-Ḥanafīya S. 13 XI 74, XXI 72, XXIV 18, XXIX 26
Muḥammad b. Idrīs, al-Šāfi'ī XVI 117
Muḥammad b. Ismā'īl S. 23 I XI 1, XXIII 88, XXIV 35, XXV 60, XXVIII 27
Muḥsin S. 5 XI 68
al-Mu'izz I XI 1, XII 47
al-Munba'iṯ al-Auwal S. 21 f. XII 111, XXIV 33, XXIX 1
Mūsā, Moses X 76. 78. 80 f. 83. 87 f. 92 f., XI 20. 74. 85. 89 f. 96 f. 99, 112, XIV 5 f. 8, XVII 2 f. 103. 105, XVIII 59. 61 f. 65. 70. 72-77, XIX 13. 15.

34. 52, XX 8. 11. 18. 20. 26. 36. 38. 42. 44. 46. 51. 58 f. 61. 63. 68. 70. 73. 79, 85. 90. 92-94. 96, XXI 49. 91, XXII 43, XXIII 47. 51, XXV 37, XXVI 9. 19. 24. 27 f. 39 f. 42. 44. 47. 51 f. 54. 58. 60 f. 63. 65. 67. 197, XXVII 7-10. 12. 14, XXVIII 2. 6. 9 f. 12. 14 f. 18 f. 25. 30 f. 33. 36-38. 43-45. 48. 76 f., XXIX 35 f. 38
al-Naṣārā, Christen XI 79, XXII 17
al-Nasūchīya S. 27 IX 126 f., X 13 71 88, XI 12. 64. 71. 85, XVI 47, XVII 44, XX 97, XXI 45, XXII 5, XXIII 49. 78, XXVIII 46. 79
Naʿṭal = ʿOṭmān XVII 38, XXII 10, XXIV 21, XXVIII 76. 78
al-Nimrūd, Nimrod XX 59
al-Nisba al-adwan S. 22 IX 101. 108. 113. 118, X 2. 74, XI 42. 51. 62. 68. 76, XII 41. 108-110, XIII 3. 16. 18. 37, XIV 1. 4. 10. 36, XV 38. 48. 53. 79. 98, XVI 15. 32. 94. 97. 114, XVII 13. 16. 57. 62. 65. 95. 97. 105 f., XVIII 8. 10. 17. 48. 54. 75. 77. 109 f., XIX 5. 12. 17. 26. 52. 57. 59, XX 3. 49. 55. 82. 115 f. 121. 129, XXI 7. 32 f. 45. 73. 78. 82. 91. 105, XXII 25. 28. 36 f. 40 f. 51. 71. 74. 76, XXIII 11. 18. 29. 31. 33. 53. 73, XXIV 21. 30. 36. 54. 57, XXV 22. 55, XXVI 57. 83. 125, XXVII 17 f. 24. XXVIII 4. 14. 52. 54, XXIX 1
al-Nisba al-ašraf IX 113, XI 33. 76. 116, XII 30. 38. 108, XIII 16. 18. 37, XIV 1. 40, XVI 50. 126, XVII 13. 22. 47, XVIII 17. 109, XIX 56. 59, XX 3, XXI 33. 73. 105, XXII 25. 28. 74. 76, XXIII 53, XXIV 36. 57, XXV 55, XXVI 83, XXVII 1. 17
Nūḥ, Noah X 72. 74, XI 27. 34. 36-38, 44 f. 47-50. 56. 91, XIV 9, XVII 3. 18, XIX 34. 59. XXI 74. 76, XXII 43, XXIII 23. 25. 29, XXV 39, XXVI 104 f. 116. 119, XXIX 13
ʿOmar, b. al-Chaṭṭāb X 92, XIII 15, XVII 83, XIX 45, XXV 30. Vgl. Dulām und *al-Ṯānī*
ʿOṭman, b. ʿAffān XXVIII 82. Vgl. Naʿṭal und *al-Ṯāliṯ*
Qaiḍār, Kedar, Sohn von Ismael XXI 75
al-Qāʾim al-muntaẓar X 3. 31. 46. 48 f. 51 f. 61, XI 1. 3 f. 11. 63. 100 f. 106 f. 123, XII 107, XIII 2. 10. 17. 35, XIV 28. 42-44. 49. 51, XV 8. 96. 99, XVI 27. 29. 63. 65. 86. 94, XVII 7. 60. 82. 99, XVIII 34. 47. 50. 53. 57. 86. 97. 99, XIX 38. 40. 65. 77. 87 f. 94, XX 7. 100. 102. 107 f. 110. 129, XXI 48. 97. 103, XXII 2. 7. 9. 17. 25. 34. 46. 54 f. 67, XXIII 16 f. 56. 88. 103 f. 107. 113 f. 117, XXIV 35. 37 f. 54. 57. 64, XXV 16. 23 f., XXVI 87. 91. 201 f. 204, XXVII 67. 80. 84. 86, XXVIII 5. 27. 42. 61. 65. 70-72. 74, XXIX 12. 24
Qārūn, Korah XXVIII 76. 78 f. 81, XXIX 38
al-Qāsim, Kind von Muhammed XI 14, XVI 67
al-Qawālib, qālab S. 27 X 22. 24, XI 26. 41. 63. 70. 78, XII 13. 107, XIII 32, XIV 20, XV 35. 66, XVI 49.96, XVII 53. 60. 74. 98. 100, XVIII 84. 89, XIX 67, XX 89, XXII 5. 44. 72, XXIII 50, XXIV 9. 23, XXV 69, XXVII 5, XXIX 36. 39 f.
al-Qumuṣ, qamīṣ S. 27 IX 95. 102, X 13, XI 12. 45. 85. 98. 101, XIII 18. 25. 40, XIV 20, XV 44, XVI 8. 28. 48. 59, XVII 32. 54. 111, XVIII 39. 92 f., XX 123, XXI 47, XXII 9. 20. 31, XXIII 28, XXIV 2-4. 7. 9, XXV 11, XXVI 91. Vgl. XXIX 36. 39 f.
al-Ṣaʿb, König der Ḥimyar XVIII 94
Šabbar = al-Ḥasan X 1
al-Sābiʿ X 5. 29. 93, XI 3. 21. 23, XVII 73, XVIII 107, XXII 46, XXIII 102. 113, XXV 27, XXVII 89, XXIX 7
al-Ṣābiʾūn, Sabier XXII 17
Saʿd, b.a. Waqqāṣ XXVIII 79
al-Ṣādiq, Ǵaʿfar b. Muḥammad I XII 2, XXII 31

al-Ṣafawī, Ṣafīʾaddīn al-Makramī D S. 17 XII 94
Šaibatalḥamd, ʿAbdalmuṭṭalib XVII 1. 45, XVIII 1. 82, XIX 1, XXII 69, XXIV 35, XXVI 193
al-Šaiṭān, s. auch S. 20 „der Gesteinigte". XII 5. 42. 101. 111, XIV 26, XV 17, XVI 59. 65. 100, XVII 29. 55. 62. 66. 83, XVIII 37. 62, XIX 45 f. 69. 86, XX 66. 93. 96. 118, XXI 82, XXII 3. 51 f., XXIII 7. 21. 99, XXIV 21, XXV 31, XXVI 39. 43. 210. 221, XXVII 24, XXVIII 14, XXIX 16. 37
Ṣāliḥ XI 64 f. 69 f. 91, XVII 46. 61, XXVI 142, XXVII 46. 54, XXVIII 27
Salīm S. 20 XXVII 45
Salmān IX 106. 112, X 2. 42. 94. 105 f. 109, XI 15. 17. 20. 26. 121, XII 1 f. 58. 106, XIII 8. 19. 28. 30. 35-37. 43, XV 96, XVI 22 f. 46. 53. 62. 78. 97. 104. 106. 124, XVII 25. 44. 55. 96 f. 102, XVIII 28. 42, XIX 33, XX 39. 100. 133. 135, XXI 16. 23 f. 71, XXII 32. 53. 73, XXIII 72. 75, XXIV 46, XXV 5. 11. 33 f. 54. 61, XXVI 155. 213, XXVII 1. 24, XXVIII 1. 47. 49 f. 53. 57. 74 f. 77, XXIX 10. Vgl. *Sīn*.
Salsal S. 25 IX 29, XI 14. 26, XII 2. 46, XIII 8. 28, XV 96, XVI 33. 46. 54. 62. 97, XVII 92. 97, XVIII 25. 30. 107, XIX 18. 53. 61, XX 13. 118. 120, XXI 24. 81, XXII 35. 53, XXIII 27, XXVII 8. 17. 19. 24. 30, XXVIII 13
Sām, Sem X 73, XI 39. 52, XX 34, XXIII 24, XXVI 112
al-Sāmirī, Samaritaner XX 87. 90. 93. 96
al-Šarafī S. 17 XII 94
al-Sibṭ al-akbar = Ḥasan XVII 47, XXV 37
al-Sibṭ al-aṣġar = Ḥusain XVII 47
al-Sibṭ al-auwal = Ḥasan XXV 1
Šimʿūn, Simon Petrus XIX 12. 15. 31, XXIII 52
al-Sīn, Salmān S. 9 f. X 108, XI 3, XXI 1, XXVII 1
Šuʿaib XI 85. 89. 93. 97, XX 9. 42 f., XXVI 177, XXVIII 21 f. 24. 27-29, XXIX 35
Sulaimān, Salomo XXI 78 f. 81, XXVII 15-18. 22. 24. 27. 30. 36 f. 45
(Sulaimān b. al-Ḥasan D) *al-Daʿwa al-Sulaimānīya* S. 6 XII 48
al-Ṭāhir, Kind von Muhammed XVI 67
Ṭalḥa XXVII 49, XXVIII 79
al-Ṯāliṯ, ʿOṭmān IX 119, XVI 92. 116, XXIV 3, XXVI 171
al-Ṯāmin S. 8, der Achte, am Auferstehungstage XVI 125
al-Ṯānī, ʿOmar IX 119, XI 26. 45, XVI 92. 100. 116, XVII 29. 55, XXIV 2 f., XXV 31. 40, XXVIII 5
al-Ṭaiyib, Kind von Muhammed XVI 67
al-Ṭaiyib, b. Āmir, verborgener Imam der Zeit S. 15 XI 1, XII 47 f., XIII 41, XVI 94. 99, XVIII 16, XXIV 35. 57, XXV 49, XXIX 40
ʿUbaida S. 20 XXVII 49
Ubaiy b. Chalaf XX 41
Ubaiy b. Kaʿb S. 3, s. Ǵaʿfar b. Manṣūr al-Yaman, *Asrār al-nuṭaqāʾ*, bei W. Ivanow, *The Rise of the Fatimids*, Islamic Research Association Society No. 10, Oxford 1942, p. 97 und dazu S. 294. X 2. 16. 62. 109, XI 15. 20. 26. 114. 121, XIII 7. 33. 38, XIV 27, XV 91, XVI 23. 46. 78. 103 f. 124, XVII 12. 55. 61, XVIII 18, 28, XIX 33, XX 100. 133, XXI 3. 16. 23. 71, XXII 15. 32. 67, XXIII 72, XXIV 46. 49, XXV 5. 11. 33 f., XXVI 155. 157. 213. 216, XXVIII 46. 49 f. 57. 74, XXIX 11
Udad, b. al-Humaisaʿ S. 23 XXVIII 27
Udd, b. Udad S. 23 X 3, XVII 46, XIX 53, XX 11. 13. 92, XXVIII 27
al-ʿUqdatān S. 27 IX 96, XI 97, XIII 18b, XIV 20 f. 92, XV 80, XVII 102, XVIII 38 f. 95. 100, XIX 86, XX 97, XXI 40, XXII 20. 31, XXIII 28, XXIX 24

al-Walīd b. Muṣʿab, Pharao der Moseszeit XXIII 48
Wāṣil, b. ʿAṭāʾ XVI 117
Yāǧūǧ, Gog XVIII 93, XIX 98, XXI 96, XXII 21, XXIV 2, XXVIII 81
al-Yahūd, Juden XIII 40, XXII 17
Yaḥyā, Johannes der Täufer XIII 37, XIX 7. 12 f., XXI 90
Yaʿqūb, Jakob XI 74, XII 4. 6. 38. 63. 68. 80, XVIII 81, XIX 6. 50, XXI 72, XXIX 26
Yasūʿ oder Aisūʿ, zu dieser Form des Namens Jesu vgl. *Festkalender der Nusairier* = Der Islam XXVII (1946) p. 178, Anm. 2 zur zweiten Weihnachtslitanei. XX 41
Yūnus, Jonas X 98, XXI 87
Yūšaʿ, Josua XI 74. 85, XXVII 12, XXVIII 10. 32
Yūsuf, Joseph XII 4-11. 17-19. 21 f. 29 f. 42. 45 f. 50 f. 53. 56. 58 f. 65-70. 72. 76-78. 80. 84 f. 87. 89 f. 94. 96-100
Yūsuf b. Ḥabīb al-Naǧǧār, Joseph der Zimmermann XIX 31
Zain al-ʿĀbidīn I XI 74, XXVII 81. ʿAlī b. Muḥammad
Zakarīyāʾ, Zacharias XIX 1. 7. 14. 16, XXI 89
al-Zubair XXVII 49, XXVIII 79

Orte und Stämme

ʿĀd XI 52. 62-64, XIV 9, XVI 116, XXII 43, XXV 40, XXVI 123, XXIX 37
ʿAdī, Stamm von ʿOmar p. 176, 12
ʿArab XII 2, XIII 37, XVI 105, XX 1a. 112, XXVI 195
Aʿrāb, Beduinen IX 98-102. 121
ʿAǧam, Nicht-Araber XIII 37, XVI 1. 105, XXVI 195. 198
Baḥr al-Maǧrib, Westmeer XVII 71
Banū Ḥauwāl, yemenischer Stamm, Ḥ deutlich in Geheimschrift, also nicht gleich Khawwāl bei Redhouse zu Chazraǧī in *Gibb Mem.* III 3, Note 722. XVIII 20c
Bedr XIV 16c
Berber XV 44
Biʾr ḏāt al-ʿalam XI 45c, XVI 1, XVII 105, XVIII 58, XX 81, XXIII 28c, XXV 39, XXVI 95
Chaibar XVI 1
al-Chandaq, Grabenkrieg XVI 1
Fārisī, Perser XII 2
Ǧābirsā, mythologische Zukunftsstadt auch . . . *ṣā* geschrieben XVII 1b, XX 115c
Ġaḍīr Chumm XVIII 2, XXV 2. 34, XXVI 1
al-Ǧamal, Kamelschlacht X 47, XI 70
al-Ǧūdī, Ararat XI 46
Ḥimyar XVIII 94
Hind S. 17 p. 369, 18
Ḥonain XVI 1
al-Kaʿba XIII 2, XXII 25. 27, XXVII 61. 93
al-Madīna IX 102. 121, XVIII 24c
Madyan, Midian XI 85. 98, XX 42, XXII 43, XXVIII 21 f. 45, XXIX 35
al-Masǧid, Moschee *al-aqṣā* XVII 1
al-Masǧid al-ḥarām XVII 1, XXII 25
Masǧid Qubā IX 109c
Mekka XIV 16 f. 38, XVIII 17b
Minā XXII 38c

Miṣr, Egypten X 87, XII 19. 21. 33. 43. 47. 56. 100
Muʾta XVI 78b
Naǧrān S. 3 f. XVI 55, p. 371
al-Nahrawān X 47, XI 70
Oḥod XVI 1
Qoreisch XII 9, XXVI 26, XXIX 27
al-Šaʾm, Syrien XXVI 33
Sarandīb, Ceylon XIII 39, XX 115. 121, XXIII 16
Ṣiffīn X 47, XI 70
Sind S. 17 p. 369, 18
al-Sūdān XV 44, XXIV 2, al-mamlūkūn XVI 77a
Tabūk XVI 1
Taim, Stamm des Abū Bekr XIX 89
Ṯamūd XI 64. 71. 98, XIV 9, XV 80, XVII 61, XXII 43, XXV 40, XXVI 141, XXVII 46, XXIX 37
Ṭūr Saināʾ, Sinai XXIII 20
Türken XV 44, XXIV 2
Banū Yām (Dailamī 87, 13) S. 3 p. 177, 47; 369, 16; 371, 6
Yemen XIII 31, XVIII 18c
Zendsch XV 44, XXIV 2

Literatur

Ḍiyāʾaddīn Ismāʿīl b. Hibatallāh. Eigene Schriften des Verfassers sind aufgezählt im Eingangsgedicht des Ǧaʿfar b. Hibatallāh p. 3-4, z.B. *Perle und Koralle.* Doch ist nicht klar, ob „Lebensborn" „Köstliche Weisheiten" „Zentrum der Geheimnisse" „Magnet", übrigens ein Lieblingswort des Verfassers, genaue Buchtitel sind. Andrerseits ist das Verzeichnis nicht vollständig. Gesehen habe ich noch keine der Schriften. Namentlich sind zitiert:

Al-kawākib al-durrīya, Perlen-Sterne S. 21. 28 XIX 34, XXII 31, XXIII 6. 22, XXIV 9. 33b
Al-mann wal-salwā, Manna und Wachteln XVIII 24b, XX 1
Al-niʿam al-abadīya, Wonnen der Ewigkeit S. 8, fehlt bei Ǧaʿfar, XI 48, XVI 1
Abhandlungen und Sendschreiben ohne Titel XIV 13a, XVI 59. 82, XVII 1a. 80. 110, XVIII 1, XIX 1, XXIII 14c, XXVII 15
Aǧwibāt, Antworten auf viele Anfragen, zusammen mit seinen Dāʿī XXI 80
Gedicht Zu Ehren aller Heiligen und der Hierarchie p. 175-177
Gedicht Gebet an den Verborgenen Imam der Zeit p. 368-370
Ḏu l-ḥaddain, noch unbekannt X 62, XI 74, XIII 13, XX 51, XXIV 12, XXV 27-31, XXVII 89, XXIX 40
Ḥusāmaddīn, al-Ḥusām(ī). Lebte vor 1591, da er in XXII 46 für das islamische Jahr 1000 das Erscheinen des Siebten weissagt. Einmal, XVII 38, Titel *Al-rauḍa*, die Gartenaue, sonst ohne Titel IX 119, X 29. 92a, XI 21. 118, XII 6. 24. 54. 76, XIII 30, XIV 37, XVI 55. 112, XVII 59. 73, XVIII 3. 24. 43. 103, XIX 91, XX 96b. 133a, XXI 36. 104, XXII 46, XXIII 53. 97, XXIV 33c. 59, XXV 47, XXVI 197, XXVII 14, XXVIII 58. 88, XXIX 7
Al-Qāḍī al-Nuʿmān, *Daʿāʾim al-islām*, Teil I hrsg. von A. A. A. Fyzee, Cairo 1370/1951. XXIV 33
Ungenannter Verfasser *Chizānat al-faḍl*, Tugend-Schatzkammer, XXVII 61
Verse eines al-Ḥākim XVIII 93b, XIX 40, XXI 97
Verse eines ungenannten Ḥadd XVI 83

(Ibrāhīm b. al-Ḥusain al-Ḥāmidī), *Kanz al-walad*, Schatz der Nachkommen, XXIII 88
Imam der Zeit, *Siǧill*, Versiegeltes Schreiben an den 19ten *Dāʿī muṭlaq* Idrīs ʿImāddadīn, S. 16 XVIII 17. — Allgemein erwähnt:
ʿAlamaddīn, al-ʿAlamī und Bedreddin, al-Bedrī, s.S. 17.
ʿAlī, *Chuṭbat al-kašf*, Offenbarungspredigt. Aehnlicher Titel z.B. *Ms. Kiel* 19 a.a. O. 7, XVI 7c.
ʿAlī b. Ḥātim al-Ḥāmidī S. 16 XXVIII 72b
Saiyidunā Faiḍ-ʿAlī S. 17 XIII 43, XVI 99, XXII 38c. Unbekannt; desgleichen ein anderer?
Saiyidunā wa-Maulāna al-Faiḍ al-Šamsī XII 1
Maulāna al-Ṣādiq, I Ǵaʿfar, XII 2 über Salmān, XXII 31 über reine und unreine Tiere
Taʾwīl-Schriften über die Weisheit von Salomo und David XXI 79
Schriften unserer Meister XVI 7c

Andere Koranverse

Sure	Kommentar
II 36. 59. 106 usw.	XVIII 17, XXIV 37
II 136. 209 usw.	XXIV 35
VIII 44	XIX 31, XX 95
XLI 42	p. 71
LIV 6 f.	XIX 40
LXVIII 13	XV 3, XVI 9
LXIX 1	XXV 34
LXIX 32	XVII 105, XXIV 2c
LXXIV 51	XVII 82
LXXVII 30	XX 114, XXI 8
LXXXVI 13 f	p. 178

Anfänge der Koranabschnitte

Ǵuzʾ Seite	*Ǵuzʾ* Seite
11 = 5	16 = 178
12 = 36	17 = 222
13 = 71	18 = 261
14 = 104	19 = 299
15 = 138	20 = 336

Unbekannte Wörter

حا لحما Zeichen für den Imam der Zeit, im Vorwort der Abschnitte 11, 12, 13, 15, 16.

سحمعام Umgebung des Imams der Zeit, im Vorwort jeden Abschnittes mit Ausnahme von 14, wo statt dessen حدود steht. In 17, p. 222 ist hinzugefügt ثما الهداده, ähnlich in der Glosse zu XII 49 „von dem (uns unbekannten) Dāʿī al-Salīm bis zu ثما الهمات". Dasselbe fand sich auch in einer yemenischen Sammelhandschrift des Hamburger Orient-Seminars; sie ist verbrannt.

منهج اربكلا führt zu einem Strafort XIX 71. 89.

الموطا Strafort in der Hölle XVIII 28, XX 106, XXV 20.

العدران XV 44 neben dem Fabel-Affen النشناس, zu letzterem s.O. Blau in ZDMG XXXI (1871) 493.

An einigen Stellen sind Punkte abgesprungen oder versprengt, z.B. XI 95 wo باطنا mit ظ steht. In der Geheimschrift XI 75 ist im Namen Ismāʿīl beim 4ten Buchstaben der rechte Schenkel zu hoch und zu kurz geraten, also ۲ in ۷ zu ändern wie im Schlüssel p. 373. Im Anfang von p. 42, 15 fehlt ا.